



مؤسسه تحصیلات عالی سلام  
کابل - افغانستان

# سلام

خبر نيزه ، علمي شپږ مياشتيني مجله  
لومړۍ کال، دويمه گڼه، تله - کب ۱۳۹۰ هـ ش

مجله علمي مؤسسه تحصیلات عالی سلام  
کابل - افغانستان

# سلام

مجلة علمية، محكمة، تعنى بنشر البحوث العلمية بعد تحكيمها  
تصدر كل ستة أشهر من جامعة سلام في العاصمة الأفغانية - كابل  
السنة الأولى، العدد الثاني، جمادى الثانية - ذو القعدة 1432 هـ ق

یک مجله علمی و تحکیم شده است که بحثها علمی را در همه میدانهای  
معرفت بعد از تحکیم به نشر می سپارد، و در هر شش ماه یک بار  
از طرف مؤسسه تحصیلات عالی سلام به نشر سپرده میشود.

سال اول، شماره دوم، میزان - حوت 1390 هـ ش



## آدرس

د مجلی سره مراسلات به د تحریر د مدیر په نوم وي  
مؤسسه تحصیلات عالی سلام، چهار راهی ترافیک، شهر کابل، افغانستان  
موبایل: 0093787381529 - 0093788314991  
په کابل کی د سلام ایمیل ادرس: salamuka@gmail.com

مؤسسه تحصیلات عالی سلام (فرع کنذز) جاده ولایت، کوچه حاجی میری  
شهر کنذز - افغانستان

تلفون: 0093512001325  
موبایل: 0093786009500 - 0093772828760  
ایمیل: salammagazine.edu@gmail.com  
ویب سایت: www.salam.edu.af

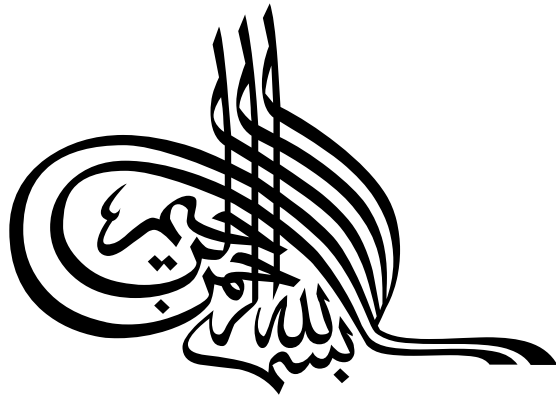


مؤسسه تحصیلات عالی سلام  
کابل - افغانستان

# سلام

خپرنیزه ، علمي شپږ میاشتنی مجله  
لومړی کال، دویمه گڼه، تله - کب ۱۳۹۰ هـ ش

مجله علمی مؤسسه تحصیلات عالی سلام  
کابل - افغانستان



# هيات تحرير

مجله علمي مؤسسه تحصيلات عالي سلام

شش ماهه و تحكيم شده

## رئيس تحرير

پوهندوى شفيق الله امين

رئيس مؤسسه تحصيلات عالي سلام

## مدير تحرير

پوهنوال دكتور مصباح الله عبد الباقي

استاذ پوهنخى شرعيات مؤسسه تحصيلات عالي سلام

## هيات تحرير

- پوهاند دكتور محمد اسماعيل لبيبت بلخي  
معاون علمي مؤسسه تحصيلات عالي سلام
- دكتور رفيع الله عطاء  
معاون اداري مؤسسه تحصيلات عالي سلام
- پوهندوى وزير محمد سعیدی  
رئيس پوهنخى شرعيات وقانون
- پوهندوى عصمت الله شريعتي  
رئيس پوهنخى حقوق و علوم سياسي
- پوهنوال دكتور عبد الباقي امين  
رئيس ديبارتمنت قضاء و خارنوالی پوهنخى حقوق و علوم سياسي
- پوهندوى دكتور فضل الهادي وزين  
رئيس ديبارتمنت ثقافت اسلامي پوهنخى شرعيات وقانون
- دكتور عنايت الله خليل هدف  
رئيس ديبارتمنت علوم سياسي پوهنخى حقوق و علوم سياسي
- دكتور عبد الصبور فخری  
رئيس ديبارتمنت زبان عربي پوهنخى شرعيات وقانون
- پوهنمل محمد نعيم جليلی  
رئيس ديبارتمنت تعليمات اسلامي پوهنخى شرعيات وقانون

## په سلام څېړنيزی مجله کی د څېړنو د نشرولو ضوابط :

1. مجله د نشر لپاره په ملي ژبو سربيره په عربي او انگليسي ژبو څېړني او علمي بحثونه د نشر لپاره مني، مگر په دي شرط چي په نورو ژبو د ليکل شوو بحثونو لنډيز د ملي ژبو څخه په يوي ژبي او په ملي ژبو ليکلو شوو بحثونو لنډيز په عربي يا انگليسي ژبه د مضمون د ليکونکي لخوا د مضمون ترڅنگ مجلي ته وسپارل شي.
2. مجله به په کال کي دوه گني څېړيږي.
3. مجله د بيلا بيلو اجتماعي او علمي ډگرونو پوري اړونده هغه څېړني څېړوي چي په منهجي لحاظ درستي، او په علمي او فکري لحاظ اصالت ولري (يعني د بل چا څخه نه وي اخيستل شوي).
4. سلام مجله يواځي هغه څېړني نشر ته سپاري چي مخکي د کتاب په بڼه او يا په کومه مجله او يا هم د کومي بلې لاري نه وي نشر شوي.
5. د بحث د صفحاتو شمير بايد د ۱۵ صفحو (ای فور سايز) څخه کم او د ۵۰ صفحو څخه زيات نه وي، ددي څخه د زياتوالي او کموالي په صورت کي به د مدير تحرير موافقه اړينه وي.
6. د لغوي تصحيح مسؤليت د ليکونکي په غاړه دي.
7. تر څو چي د بحث ظاهري بڼه درسته نه وي او اولني شرطونه يي نه وي پوره کړي د تحکيم لپاره به نه اخيستل کيږي.

## د بحث د نشرولو اجراءات:

8. کومه څېړنه او بحث چي په مبدئي لحاظ د نشر وړ وي ليکونکي يي بايد د سافت کاپي سره سره پرنټ کړي دري نسخي د مجلي دفتر ته وسپاري.
9. مجله هره څېړنه اړونده متخصصينو ته د تحکيم (ددي فيصلي لپاره چي بحث په مجله کي د نشر وړ دي او که نه) لپاره ليريږي.
10. د بحث په باب د متخصصينو راي نهائي بلل کيږي.
11. د تحکيم څخه وروسته که بحث د نشر وړ گنلي شوي وه او څه تعديل او بدلون په کبني مطلوب وه نو ليکونکي ته به د هغه تعديلاتو د اجراء لپاره بيرته ليرل کيږي.
12. د تصحيح نه وروسته بايد د ايميل د لاري او يا هم په سي دي کي د يوي کاپي سره مجلي ته سپاري، تر څو نشر لپاره آماده شي.
13. هغه بحثونه او څېړني چي په مجله کي د نشر څخه پاتي شي بيرته ليکوال ته سپارل د مجلي مسؤليت نه دي.

## ددى كڼې ميلمانه

د مضامينو ترتيب يواځې د فني اعتباراتو په بنسټ شوى دى

### پوهندوى دكتور عبد القدوس راجي

د كابل د پوهنتون د شرعياتو د پوهنځى د تفسير د ديپارتمنت استاذ

### پوهنوال دكتور مصباح الله عبد الباقي

د سلام د لوړو زده كړو د مؤسسې د شرعياتو او قانون د پوهنځى استاذ  
او د سلام څيړنيزي مجلې د تحرير مدير

### پوهنوال دكتور عبد الباقي امين

د سلام د لوړو زده كړو د مؤسسې د حقوقو د پوهنځى استاذ  
او د قضاء او څارنوالى د ديپارتمنت رئيس

### پوهاند دكتور محمد اسماعيل لبيب بلخي

د سلام د لوړو زده كړو د مؤسسې علمي مرستيال  
او د شرعياتو او قانون د پوهنځى استاذ

### پوهندوى دكتور ه فرياد حسين

د ماليزيا د نريوال اسلامي پوهنتون د (روان شناسى) د ديپارتمنت استاذ





## فهرس مضامين

### د پښتو او فارسي برخي مضامين

#### ◆ افتتاحيه

18 - 1 ..... پوهنوال دكتور مصباح الله عبد الباقي

#### ◆ اهميت سنت در تفسير قرآن و تشريع احكام

39 - 19 ..... پوهندوی دكتور عبد القدوس راجی

#### ◆ د عربي تمدن لرلید، شالید، او اغیزی ...

111 - 41 ..... پوهنوال دكتور مصباح الله عبد الباقي

#### ◆ د تجدید معنی او مفهوم

140 - 113 ..... پوهنوال دكتور عبد الباقي عبد الكبير امين

#### ◆ اهميت سند و اسناد در اسلام

162 - 141 ..... پوهاند دكتور محمد اسماعيل لبيب بلخی

◆ په عربي ژبه د بحثونو لنډيزونه

(ملخصات البحوث باللغة العربية)

- 163 ..... ملخص بحث (اهميت سنت در تفسير قرآن و تشريع احكام)
- 163 ..... ملخص بحث (د غربي تمدن لړلید، شالید، او اغیزی ...)
- 164 ..... ملخص بحث (د تجدید معنی او مفهوم)
- 164 ..... ملخص بحث (اهمیت سند و اسناد در اسلام)
- 165 ..... ملخص بحث ( الصحة العقلية في أفغانستان)

د انگلیسی برخی مضامین

◆ په انگلیسی ژبه (بحث ها به زبان انگلیسی و ملخصات بحث ها)

- Preface ..... 1 -14
- Mental health in Afghanistan**  
By: Dr. Feryad Husain ..... 15 - 21
- Abstracts** ..... 23 - 26

\* \* \*

# افتاحیه

## پوهنوال دکتور مصباح الله عبد الباقي

د سلام د لوړو زده کړو د مؤسسې د شرعیاتو او قانون د پوهنځی استاد  
او د سلام څیړنيزي مجلې د تحریر مدیر

کابل - افغانستان

### افتاحیه :

### روند تحصیلات عالی و مشکل سوبه و کیفیت :

بعد از حمد و ثناء بی پایان به ذات اقدس الله منان، و درود و سلام به ذات گرامی پیامبر اسلام و اهل بیت و صحابه او.

مؤسسه تحصیلات عالی سلام به این منظور ایجاد گردیده است تا برای فرزندان این ملت ( پسران و دختران ) در فضاء آرام و اکادمیک در پهلوی تربیه سالم و با کیفیت تعلیم با کیفیت رانیز تقدیم نماید، و بطور دوامدار در تلاش است تا از يك سوم مطابق شعار خویش زمینه تعلیم با کیفیت را برای فرزندان این کشور مهیا سازد، و از سوی دیگر و با در نظر داشت این ضرب المثل پشتو که می گوید: ( په یو گل نه پسرلي کيږي ) این کار از توان مؤسسه تحصیلات عالی سلام مثل هر مؤسسه و پوهنتون دیگر بیرون است، بناء باید در سطح همه کشور همه پوهنتون های موجود و مؤسسات تحصیلات عالی دو شادوش وزارت محترم تحصیلات عالی در این راستا گامهای موثری را بردارند تا از مشکل تباہ کن آموزش و تعلیم بی کیفیت این ملت را نجات دهند، به همین منظور در مقدمه مجله علمی سلام در این رابطه معروضات مختصری را با خوانندگان گرامی خود در میان میگذاریم، امید است مفید واقع گردد.

بدون شک که در جریان سالهای اخیر تحصیلات عالی در کشور عزیز ما افغانستان از لحاظ کمیت پیشرفت قابل ملاحظه ای داشته است، تعداد پوهنتونها و مؤسسات تحصیلات عالی دولتی همراه با پوهنتونها و مؤسسات تحصیلات

عالی خصوصی از یکصد باب تجاوز می کند که این پوهنتون ها و مؤسسات مذکور تعداد زیادی از شاگردانی را جذب می نمایند که سند فراغت مرحله ثانوی را بدست داشته باشند، و این پیشرفتی خوبی است ولی در پهلوی این پیشرفت کمی و عددی که صورت گرفته است، پوهنتون ها و مؤسسات تحصیلات عالی با یک مشکل بزرگ وجدی مواجه هستند که عبارت از مشکل پائین بودن سوویه تعلیمی است، تقریباً همه مؤسسات تحصیلات عالی و پوهنتون ها خواه دولتی باشد و یا خصوصی به سوویه های مختلف از مشکل پائین بودن سطح آموزش و سوویه تعلیمی رنج می برند، البته اسباب و علل این مشکل بنیادی متعدد و متنوع میباشند، و اگر جهت حل نمودن این مشکل کوشش جدی صورت نگیرد در آن صورت تمام آرزوهائیکه به خاطر پیشرفت جامعه افغانی وجود دارد به یأس و ناامیدی مبدل شده و موضوع پیشرفت و ترقی افغانستان صرف در حد یک خواب باقی خواهد ماند.

**حل مشکل فوق الذکر در از بین بردن اسباب و عواملی نهفته است که در نتیجه آن این مشکل به وجود آمده است که این اسباب و علل طور مختصر قرار ذیل می باشند.**

**اول :** غیر معیاری بودن آموزش در مرحله ثانوی : قبل از همه سبب اساسی این مشکل در آموزش غیر معیاری ای نهفته است که در دوره های ابتدایی، متوسطه و ثانوی برای شاگردان عرضه میگردد که در سالهای گذشته در مراحل مذکور هم تنها بالای کمیت تمرکز صورت گرفته و به کیفیت و سوویه توجه خیلی کم صورت گرفته که این در ذات خود یک معضله است که می بایست بررسی گردد، هرگاه چنین شاگردان بی سوویه در مؤسسات تحصیلات عالی جذب گردند به شکل طبیعی بالای کیفیت و سوویه تعلیم در مؤسسات مذکور تاثیرات ناگوار خود را می گذارد.

**دوم :** رقابت نا سالم در جذب محصلین : سبب دوم این مشکل مسابقه و رقابت نا سالم مؤسسات تحصیلات عالی خصوصی است که در جذب محصلین با همدیگر دارند و وزارت محترم تحصیلات عالی نیز با این نیت که تعداد زیادی از فارغین مرحله ثانوی در مؤسسات تحصیلی مذکور جذب گردند، این مسابقه و رقابت را تقویه و حمایت می نماید.

هر آن مسابقه و رقابت ايکه غرض جذب تعداد زياد محصلين صورت مي گيرد در نتيجه آن از ابتدای امتحان ورودی به مؤسسات تحصيلات عالی و پوهنتونها (کانکور) تا حين فراغت محصل، همه معيارها زير پا شده و از نظر انداخته می شوند، زيرا هدف بالا بردن تعداد محصلين ميباشد و اين معيارها مانع اين کار ميشوند.

**سوم :** عدم موجوديت يک استراتیژی ملی برای آموزش: سبب ديگر اين مشکل اين هم است که برای تعليم و آموزش در افغانستان يک پالیسی و پلان گذاری ملی وجود ندارد، هر شاگردیکه از دوره ثانوی فارغ میگردد بطرف مؤسسات تحصيلات عالی رو می آورد در حالیکه ما در جامعه خویش نیاز داریم تا تعداد شاگردان ممتاز و لایق برای تحصيلات عالی برگزیده شوند، و برای تعداد ديگر تعليمات حرفوی داده شود تا برای جامعه افراد با هنر نیز تقديم گردد، و تعداد اندک ايکه استعداد دو مورد فوق را ندارند در جامعه به کارهای عملی اشتغال ورزند. علاوه بر آن کدام پلان گذاری وجود ندارد که ما در سالهای آینده در کدام تخصص برای چه اندازه افراد نیاز داریم تا تمام محصلين ما در چند رشته محدود جذب نگردند، و مطابق به نیاز جامعه محصلين بصورت متوازن به تخصصات و رشته های مختلف توزيع گردند، و آنده رشته هائیکه محصلين با آن دلچسپی نشان نمی دهند ولی جامعه به آن نیاز دارد باید در اين مورد دولت غرض تشويق محصلين به رشته های نامرغوب اقدامات تشويقی را انجام دهد.

**چهارم :** مصروفیت های محصلين و توزيع کار در مؤسسات تحصيلات عالی خصوصی به سه شفت : سبب ديگر اين مشکل عدم سپری نمودن وقت کامل محصل در جوار استادانش می باشد، چنانچه مشاهده می شود زمينه تعامل با ساير محصلين و تبادل افکار و تکرار دروس با همدیگر، برای محصلين آماده نیست، همچنان محصلين برای نوشتن بحث هائیکه از طرف استادان برایشان داده می شود وقت کافی صرف نمی کنند که اين امر بصورت طبیعی بر سويه محصل تاثیر میگذارد و سبب بنيادی مشکل فوق در اين است که اکثریت محصلين و بطور خاص محصلين مؤسسات تحصيلات عالی خصوصی مصروفیت های اساسی کاری دارند و تنها وقت اضافی خود را صرف آموزش و تعليم می نمايند،

که این امر باعث می‌گردد تا آنها توجه جدی بسوی تعلیم و آموزش ندهند، علاوه بر آن مؤسسات تحصیلات عالی خصوصی در سه شفت کار می‌کنند که محصل به مشکل میتواند سه الی چهار ساعت را در پوهنتون سپری نماید زیرا بعد از استماع به یک لیکچر فوراً باید غرض شنیدن لیکچر مضمون دیگری آماده‌گی بگیرند و قطعاً فرصت پیدا نمی‌کنند تا درمورد قضایا و موضوعات مختلف با استادان تماس گرفته و بحث کنند. درحالیکه یک محصل به حدی که می‌تواند از استاد خویش در بیرون از صنف استفاده نماید، نمی‌تواند آنرا در داخل صنف و تنها با شنیدن لکچر بدست بیاورد، که این مشکل بذات خود بر سوبه تعلیمی محصلین تأثیر منفی می‌گذارد.

**پنجم:** نواقص در لوائح و عدم تطبیق آن : بدون شک که موجودیت لوائح بصورت عام در معیاری ساختن روند تحصیل نقش اساسی دارد، در افغانستان ما دو نوع مشکل داریم اول اینکه لوائح ناقص اند و در بسا موارد لوائح غیر معیاری و با همدیگر در تناقص قرار گرفته اند، از سوی دیگر از جانب وزارت تحصیلات عالی تقاضا دارد تا سیستم کریدت در پوهنتون ها و موسسات تحصیلات خصوصی تطبیق گردد. در حالیکه اکثریت مطلق ادارات با طبیعت این سیستم نا آشنا هستند و مشکل دیگر هم اینکه ادارات تحصیلات عالی فوق الذکر حتی برای تطبیق نمودن همین لوائح ناقص نیز آماده نیستند به همین دلیل است که در مؤسسات تحصیلات عالی خصوصی لوائح امتحانات، جلوگیری از نقل و موضوع حاضری محصلین اصلاً رعایت نمی‌گردد بنابراین هر محصلی که در مؤسسات مذکور یکبار شامل گردید بگونه حتمی از این مؤسسات شهادتنامه بدست می‌آورد که این امر سوبه و کیفیت تعلیم را با خاک یکسان می‌نماید.

**ششم:** عدم آشنایی محصلین با زبان ها : یک سلسله تخصصات طوری اند که بصورت طبیعی نیاز دارند تا محصلین همان تخصص، از مراجع اصلی آن استفاده نمایند و تقاضای این گونه تخصصات این است تا محصل باید با زبان مراجع و مصادر همان تخصص بلدیت داشته باشد که متأسفانه اکثریت محصلین مؤسسات تحصیلات عالی چنین نیستند، اگر احیاناً برخی از مؤسسات تحصیلات عالی تصمیم می‌گیرند تا قبل از شروع نمودن تدریس مضامین پوهنخی، یک دوره مقدماتی را برای فرا گرفتن زبان ترتیب نمایند محصلین آماده نیستند که وقت خویش را در یاد گرفتن زبان مصرف نمایند.

زیرا سایر مؤسسات شهادتنامه لیسانس را در مدت چهارسال برای محصل خویش تقدیم خواهند کرد ودراین جا با فرا گرفتن زبان پنج سال وی سپری خواهد شد که این کار به هیچ وجه برای محصل قابل قبول نخواهد بود، و تا وقتیکه محصل زبان تخصص خود را فرا نگیرد سویه و کیفیت به همین منوال پائین خواهد ماند.

**هفتم :** کمبود وسایل تعلیم و تعلم : اکثریت مؤسسات تحصیلات عالی برای تخصصات مربوطه خویش وسایل تعلیم و تعلم را در اختیار ندارند طور مثال لابراتوار ها، کتابخانه، شفاخانه های مجهز، فارم های زارعتی و غیره واز همه مهم تر این که مؤسسات مذکور برای تأسیسات خویش محل ایکه ملکیت خودشان باشد در اختیار ندارند بناءً در این رابطه باید دولت برای آنده مؤسساتیکه تا حدی معیاری اند یک قطعه زمین غرض تأسیسات آنها آماده سازد تا این مشکل مرفوع گردد.

**هشتم :** عدم گماشتن اشخاص سزاوار برای وظیفه تدریس: اکثریت مؤسسات تحصیلات عالی آنده استادانیرا که سزاوار تدریس هستند وشهادتنامه های عالی دارند به وظیفه تدریس نمی گمارند زیرا حقوق مالی آنها زیاد است ودر عوض آنها اشخاصی را می گمارند که از لحاظ استعداد و تجربه درسویه ادنی قرار دارند ودر برخی موارد حتی در اداره و بین محصلین این توانائی واستعداد وجود ندارد تااستادان اهل وباستعداد را از استادان نا اهل تفکیک وتمیز نمایند، که این امر نیز باعث پائین آمدن سویه تحصیلی میگردد.

**نهم :** عدم موجودیت کدر تدریسی متفرغ : اکثریت مطلق مؤسسات تحصیلات عالی خصوصی کدرهای متفرغ که صرف برای همان مؤسسه وظیفه انجام دهند در اختیار ندارند تقریباً همه مؤسسات به یکتعداد استادان محدود اتکاء دارند یک استاد در چهار ویا پنج مؤسسه تدریس مینماید وبه آن اندازه مضامین وساعات زیاد را اخذ مینماید که یک انسان عادی از عهده آن به مشکل می تواند بر آید. که تنها همین اقدام در پائین آوردن سویه تعلیمی کافی است. زیرا یک انسان توان و قدرت محدود دارد، یک استاد نمیتواند که چهار یا پنج مضمون مختلف را در تخصصات گوناگون تدریس نماید، مگر دراین جا این

کار صورت می‌گیرد، مؤسسات تحصیلات عالی نیز به خاطر بعضی مشکلات و یاهم به سبب عدم موجودیت استادان مسلکی بر همچو استادان اتکاء مینمایند تلاش نمی‌کنند که برای خویش کدرهای متفرغ را سراغ نمایند و استادان نیز علاقه ندارند که با یک مؤسسه برای روز مکمل کار کند زیرا نزد برخی از استادان موضوع بدست آوردن پول گزاف مطرح است و ازسوی دیگر در کار کردن باین مؤسسات احساس امنیت و وظیفوی (job security) را نمی‌نمایند زیرا در همچو مؤسسات هر لحظه بدون اینکه کدام مرجع شکایت وجود داشته باشد از وظیفه بر کنار شده میتوانند، پس وقیتکه کدرهای متفرغ وجود نداشته باشند کار کردن در بیرون از صنف غرض بلند بردن سوپه علمی محصل ناممکن است، زیرا در چنین حالت استاد صرف به تدریس در داخل صنف اکتفاء می‌نماید، و محصل را در همچو وضعیت به کار خانگی مکلف نمی‌نماید و نه هم از وی بحث فصلی مطالبه می‌نماید و نه هم احساس می‌کند که این مؤسسه و اداره مربوط خود او است تا اینکه نقاط ضعف و قوت آن را ضعف و قوت خودش بیندارد.

**دهم :** طرق و میتودهای نادرست تدریس : در مؤسسات تحصیلات عالی و پوهنتون ها برای کدرهای تدریسی در رابطه با ارائه میتود و روش های تدریس کار مؤثر و مفیدی صورت نگرفته است، مشاهده میگردد که در این جا همه استادان صرف از طریق القاء و تلقین در انتقال معلومات به محصلین اکتفاء می‌کنند که بدین ترتیب یک محصل کدام فرق خاصی را بین دوره لیسه و پوهنتون احساس نمی‌کند، و نه هم آن استعداد در محصل ایجاد می‌گردد که می‌بایست در دوره تحصیلات عالی در وی ایجاد شود، همین سبب است که سوپه و کیفیت تعلیم در مؤسسات تحصیلات عالی رو به تنزل است.

**یازدهم :** عدم ادای سایر مسؤلیت ها توسط استادان: هنگامیکه استادان به این حد مصروف باشند نا ممکن است که در چنین حالت آنها سایر مسؤلیت های علمی خویش را اداء نمایند که از جمله این مسؤلیت ها، نوشتن بحث های علمی، مطالعات جدید در رشته مربوطه خویش با عیار نمودن خویش با سایر نظریات و اکتشافات، مراجعه و چک نمودن وظایف خانگی محصلین بصورت دقیق، سهم گرفتن در انکشاف و پیشرفت کاریکولم و نصاب درسی، وقت دادن در خارج از



صنف به داخل دفتر خویش برای رهنمایی محصلین، که همهٔ اینها از جملهٔ اموری است که یک استاد برای آن وقت خویش را تخصیص داده نمیتواند حتی اگر از آنها خواسته شود که در مجالس دیپارتمنت اشتراک ورزند در بدل آن منتظر حقوق مالی می باشند بدین ترتیب احساس رسالت و مسؤلیت بصورت کلی در آنها از بین رفته است که این هم یک سبب اساسی پائین بودن سویه گردیده است، زیرا استاد ستون فقرات عملیهٔ تعلیمی هست، و هیچ پوهنتون و مؤسسه تحصیلات عالی نمیتواند بدون فعال بودن درست استاد رسالت خود را اداء نماید.

### **دوازدهم :** استادان به تخصص خویش اکتفاء نمی کنند :

در مؤسسات تحصیلات عالی در اغلب اوقات در توزیع مضامین موضوع تخصص استادان رعایت نمی گردد، استاد متخصص یک رشته به تدریس مضمون رشته دیگر گماشته می شود و استادان نیز به این کار راضی هستند و از این عمل امتناع نمی ورزند زیرا منافع مادی آنها در آن نهفته است، که این هم در پائین آوردن سویه تاثیر خود را بجا میگذارد، گر چند در مورد برخی از استادان ورزیده که مضامین نزدیک و مشابه به رشته خویش را تدریس مینماید این اشکال وجود نخواهد داشت مگر بطور عموم عدم رعایت تخصص باعث پائین آوردن سویه و کیفیت تعلیم میگردد زیرا این عصر عصر تخصص است و هیچ کس در همه علوم متخصص نمی باشد، و اگر استاد در عرصه تدریس خود تخصص نه داشته باشد به محصلین چی داده میتواند؟.

### **سیزدهم :** عدم سپردن مسؤلیت مؤسسات تحصیلات عالی به اشخاص شایسته و با اهلیت :

مسؤلین مؤسسات تحصیلات عالی وبصورت اخص در سكتور خصوصی (از قبیل رؤسای پوهنچی ها، ومسؤلین ارشد وکلیدی آن ) اشخاصی هستند که شهادتنامه های مافوق لیسانس را ندارند، همچنان در مؤسسات تحصیلات عالی دولتی مسؤلیت های کلیدی به آنعه اشخاص سپرده شده است که ترفیعات علمی را اخذ نموده اند مگر دارای تحصیلات عالی نیستند ( نمیخواهم دراین جا در مورد سیستم ترفیعات تبصره نمایم ) از یکسو همچو اشخاص تجربه رهبریت

ومدیریت مؤسسات تحصیلات عالی را ندارند واز سوی دیگر دارای کدام اشتراکات مشخص و معین نمی باشند و نه هم در اذهان آنان چنین چیزی وجود دارد که از این مؤسسات باید چه نوع اشخاص را فارغ نمایند که این همه باعث میگردد تا سویه و کیفیت تعلیم بصورت متداوم بطرف پائین در حرکت باشد. زیرا یک مقوله عربی است که ( **فاقد الشيء لا يعطيه** ) یعنی کسیکه خودش فاقد یک چیز باشد، نمی تواند آنرا به کسی دیگری بدهد.

درهمچو مؤسسات احياناً بعضی افراد بر روی کاغذ به حیث رئیس تعیین میگردند مگر در حقیقت تنظیم اداره و پیشبرد امور علمی تماماً از جانب اشخاصی صورت میگیرد که آنها خود نیاز به فرا گرفتن تحصیلات عالی دارند آیا مؤسساتی از این قبیل که خودش فاقد رهبریت و قیادت سالم اند میتوانند مسؤلیت بلند بردن سویه تعلیم را بدوش بگیرند و از عهده اش برآیند؟.

**چهاردهم :** کثرت مؤسسات تحصیلات عالی خصوصی : یکی از اسباب پائین بودن سویه و کیفیت تعلیم در افغانستان کثرت مؤسسات تحصیلات عالی خصوصی می باشد، تعداد این مؤسسات که اکنون از صد باب تجاوز میکند در حالیکه ما در اوضاع فعلی به کمبود امکانات و کدرهای اداری مواجه هستیم، در ساحه علمی نیز از کمبود کدرها رنج می بریم گشودن این تعداد از مؤسسات در چنین وضعیت بصورت طبیعی منتج به پائین آوردن سویه و سطح تعلیم میگردد.

این درست است که باوجود این تعداد کلانی از مؤسسات تحصیلات عالی ما هنوز با قدرت پائین استیجابی مواجه هستیم و نمیتوانیم همه شاگردانی که از مرحله ثانوی فارغ میگردند استیجاب کرده نمی توانیم ولی من به این نظر هستم که حل این مشکل در گشودن این تعداد کلان از مؤسسات تحصیلی نه بود بلکه باید در راستای جذب آنده از شاگردان جدیدی که از مکاتب ثانوی فارغ میگردند، روی توسعه و انکشاف عمودی آنده از مؤسسات تحصیلات عالی کار صورت می گرفت که وجود خویش را تثبیت نموده اند، و در این راستا دولت با آنها همکاری میکرد، فعلا هم این کار ممکن است که روی پائین بودن کیفیت تعلیم از طریق یک ارزیابی جدی صورت بگیرد و همه مؤسسات تحصیلات عالی و پوهنتونهای موجود به تبنی معیارهای بلند بردن کیفیت و سویه تعلیم آماده و ملزم شوند.

**پانزدهم :** مداخلات سياسي و سفارش ها : مداخلات و سفارشات بعضی از افراد مانند اعضای پارلمان، مسئولین دولتی، ارگانهای امنیتی، جهتهای و احزاب سیاسی و غیره در ایجاد مؤسسات تحصیلات عالی و پوهنتون ها و همچنان تاثیر گذاری آنها بر نتایج امتحان کاندکور و سایر امتحانات صنفی اثر نا گوار و دوامداری را در پائین آوردن سویه تعلیم بر جا می گذارد.

روشن است که عدم رعایت ضوابط و اصول در امور و در عوض آن جا گزین شدن توصیه ها و سفارشات و واسطه سبب فساد و عقب ماندگی در یک جامعه میگردد، و قتیکه این پدیده به ساحه و میدان آموزش خاصاً در میدان تحصیلات عالی سرایت کند تاثیر آن تباہ کننده خواهد بود، و ما در جامعه خود از این مرض مهلک و تباہ کننده بسر می بریم، اگر این امر تدارک نه گردد جامعه افغانی را بطرف یک تباہی حتمی خواهد برد.

**شانزدهم :** عدم موجودیت هیچنوع همکاری از جانب دولت : طبیعی است که ما در مرحله عبور از بازسازی جامعه هستیم، ما سر از نو به اعمار جامعه ای می پردازیم که از لحاظ مادی و معنوی کاملاً تخریب گردیده است و در این راستا نقش تعلیم و تربیه و بصورت خاص نقش تحصیلات عالی خیلی مهم و اساسی است در این رابطه یک سلسله مؤسسات تحصیلات عالی از طریق سکتور خصوصی عرض اندام نموده، دولت می بایست به آنده از مؤسسات تحصیلات عالی خصوصی که در چند سال گذشته موجودیت و شایستگی خویش را تثبیت نموده کمک و همکاری می نمود خاصاً کمک دولت در آماده ساختن محلات مناسب برای مقر مؤسسه نیاز اساسی محسوب می گردد مگر متأسفانه در این راستا از جانب دولت هیچنوع همکاری صورت نگرفته است، بعضی از مؤسسات اگر کدام قطعه زمین را برای مقر خویش بدست آورده اند از طریق روابط شخصی بوده، ضوابط، لیاقت و اهلیت در آن رعایت نگردیده است و به علت عدم موجودیت همکاری دولت این مؤسسات به همین گونه ضعیف باقی میمانند، سطح و کیفیت دانش بالا نمیروند، زیرا اگر مؤسسات تحصیلات عالی برای خود جای و مقر مناسب نه داشته باشد پرگرامها توسعوی در کیفیت و سویه تعلیم خود را به پیش برده نمی تواند.

**هفدهم :** عدم مساعد بودن زمینه رقابت سالم: مسابقه و رقابت بین مؤسسات تحصیلات عالی وبصورت خاص در سکتور خصوصی صرف در جذب نمودن تعداد زیاد محصلین وبدست آوردن پول زیاد جریان دارد، از اینجا ست که حتی آن محصلیکه اصلاً استعداد وقابلیت فرا گرفتن تحصیلات عالی را ندارد نیز در این مؤسسات جذب میگردد، لازم بود که در این جا به عوض چنین مسابقه ای رقابت سالمی درمورد بالابردن سویه وکیفیت تعلیم وتقدیم خدمات بهتر تعلیمی و تحصیلی جریان میداشت این جا باید آن مؤسساتیکه از لحاظ سویه وکیفیت پیشتاز بوده وخوب درخشیده اند مکافات می شدند و آن مؤسساتیکه که کار کردشان قناعت بخش وقابل اطمئنان نبوده باید مجازات می شدند، بدین ترتیب بین مؤسسات فضای رقابت سالم ایجاد میگردد وباعث بلند رفتن سویه وکیفیت تعلیم می شود مگر متأسفانه این جا هیچنوع معیار در نظر گرفته نشده است، خوب وبد، کامیاب وناکام همه دریک صف قرار دارند.

**هجدهم :** عدم موجودیت اداره ومنجمنت فعال از جانب وزارت : طبیعی است که این تعداد مؤسسات تحصیلات عالی بویژه مؤسسات خصوصی به یک اداره متحرک، فعال ومنجمنت واداره باکفایت نیاز دارد تا بتواند به مشکلات ومسایل آنها رسیدگی نماید، مگر متأسفانه وضع چنین نیست وعلت آن شاید کمبود پرسونل، عدم موجودیت تجربه واستراتژی باشد که وزارت تا اکنون نتوانسته است که چنین اداره ومنجمنت را ایجاد نماید وتا زمانیکه چنین اداره بمیان نیاید ما با مشکل سویه وکیفیت دست وگریبان خواهیم بود.

**نوزدهم :** ایجاد موانع در راه ارتباط داشتن با پوهنتون های خارجی :

داشتن ارتباط مؤسسات تحصیلات عالی افغانستان با پوهنتون های خارجی وساختن روابط توأمیت (Affiliation) با آنها در بلند بردن سویه تعلیم نقش مثبت را ایفاء مینماید زیرا آنعهده مؤسساتیکه با پوهنتون های خارجی رابطه قایم می نمایند ضرور است تا تمام معیارهای علمی، لوائح ومقررات آنها را رعایت نماید، مگر این جا به عوض اینکه درمورد این کار تشویق صورت گیرد عملاً از آن جلوگیری به عمل می آید و دربرابر آن موانع ایجاد می شود که این بذات خود یک کار منفی است وسد راه بلند رفتن سویه وبهتر شدن کیفیت میگردد.

**بيستم:** اصلاح كردن سيستم ترفيعات : بصورت طبيعي سويه تعليم وموضوع كيفيت طور مستقيم با سويه استادان رابطه دارد، اگر استادان از لحاظ مهارت ها وسويه علمي بهتر باشند واحساس وطن دوستي را باخود داشته باشند اين صفات بصورت قطعي در سويه شاگردان و در كيفيت دروس و تعليم اثر ميگذارد اما اگر حالت و وضعيت استادان همينطور باشد كه فعلاً است در اينصورت موضوع سويه وكيفيت هنوز هم پيچيده تر ومغلق تر خواهد شد، موضوع سويه ومهارت هاي استادان بصورت طبيعي به تعين وترفيعات آنها وابسته است.

بدین منظور از جانب وزارت باید درسیستم ترفيعات تعديلاتي رونما گردد وباید استادان مؤسسات تحصيلات عالی خصوصي نیز شامل این سیستم گردند. هر استاذيکه ترفيع مينمايد باید به گرفتن كورس ها وتريننگ ها مكلف گردد، ريسرچ و تحقيق و بحث علمي كه از طرف استادان بخاطر ترفيع نوشته مي شود معيارهاي معين براي آن وضع گردد كه از معيارهاي فعلي مختلف باشد، دست پرسونل اداري وزارت تحصيلات عالی از قضيه ترفيعات كشيده شود، استاد نباید صرف با گرفتن شهادتنامه ليسانس ترفيع نمايد همچنان شهادتنامه ماستري باید صرف براي گرفتن چند ترفيع محدود كافي دانسته شود وبراي گرفتن رتبه علمي پوهندوي ومافوق آن در دست داشتن شهادتنامه دكتورا شرط گذاشته شود.

**بيست و يكم:** عدم موجوديت اداره تضمين كننده كيفيت به سطح کشور :

اکنون در تمام کشورهای جهان در پهلوی کمیت بالای کیفیت وسويه تمرکز صورت ميگيرد پس بدین منظور در هر کشور در سطح ملی بصورت عام يك اداره جهت حفاظت وتضمين كيفيت تعليم وجود دارد كه اداره نامبرده بنام (Quality assurance cell) اداره تضمين كننده كيفيت مسمی گردیده است، ما در افغانستان نیز به چنین اداره ای ضرورت داریم كه بصورت واقعي سويه تعليم را تضمين نموده و در حفظ كيفيت و سويه نقش خود را ايفاء نمايد، اين داره باید ايجاد گردد زیرا عدم موجوديت اداره مذکور نیز سبب پائين رفتن سويه تعليمي ميگردد.

## بیست و دوم : فقدان جدیت و کمبود احساس ملی و اسلامی :

بصورت عام فقدان جدیت و کمبود احساس ملی و اسلامی در پائین بودن سویه تعلیمی ما تاثیر داشته است، زیرا وقتیکه برای هر فرد مسؤلیتی سپرده می شود ( خواه آن مسؤلیت اداری باشد یا علمی و غیره ) آنرا جدی نمی گیرد و برای وی منافع و مصالح شخصی خودش از مسؤلیت و وظیفوی مهمتر می باشد، اگر کار نادرست صورت می گیرد وی در قبال آن احساس مسؤلیت نمی نماید اگر در مقابلش کدام کار غلط و اشتباه صورت می گیرد او در جلوگیری از آن اقدام نمی نماید بدین ترتیب در تمام ساحات زنده گی کارهای ما در عوض خوبی و بهتر شدن بسوی خرابی و ویرانی می رود و از این امر مؤسسات و وزارت تحصیلات عالی هم مستثنی نیست.

اینها همه اسباب و عواملی بودند که در نتیجه تجربه و تعامل بنده با مؤسسات تحصیلات عالی در ذهن من جا گرفته است مگر چون این مشکل یک معضله ملی است که آینده جامعه ما با آن گره خورده است پس باید وزارت محترم تحصیلات عالی این مسأله را جدی بگیرد، و در این رابطه باید سیمینار های متعدد علمی دایر گردد که استادان و رزیده کشور در آن اشتراک نمایند و در نهایت یک استراتژی ملی را ترتیب دهند که در آن طرز العمل نجات جامعه از شر این مشکل تباه کن مشخص گردیده باشد و بعداً با اخلاص مندی و ایماننداری کامل و با احساس پاک و وطندوستی مورد تطبیق قرار گیرد.

## وضعیت بحث علمی در پوهنتون ها و مؤسسات تحصیلات عالی :

مسأله دومی که میخوام آنرا به خوانندگان محترم در میان بگذارم مسأله وضعیت بحث علمی در پوهنتونها و مؤسسات تحصیلات عالی است، ما اگر خواسته باشیم که پوهنتون ها و مؤسسات تحصیلات عالی در افغانستان در پیشرفت و انکشاف جامعه نقش مؤثر و مفید داشته باشد پس باید این مؤسسات در داخل جامعه حیثیت یک جزیره را در میان خلیج نداشته باشد، مؤسسات مذکور باید با جامعه پیوند گردند، این مؤسسات باید با لیسه ها و مؤسسات تعلیمات ثانوی و نیمه عالی تفاوت داشته باشد مؤسسات تحصیلات عالی باید در پهلوی القای لیکچر ها و دروس مراکز انتاج علم و فرهنگ نیز باشند در مؤسسات معتبر

و قابل اعتماد از این مؤسسات مذکور باید زمینه برای تحصیلات اعلی (ماستری ودکتورا) آماده گردد تا فرصت تهیه نمودن بحث های علمی مساعد گردد وتوانسته باشیم از طریق همین بحث ها در میدان وساحه علمی مشکلات جامعه خود را حل نمائیم ودرساحات اجتماعی مردم را رهنمایی نموده ومرجعیت را برای آنها درست نمائیم، تحقق این کار فقط از طریق بحث های عمیق وزنده برای حل مشکلات جامعه ممکن است، همچنان مؤسسات تحصیلات عالی باید برای استادان نیز مراکز انتاج و تولید (Production) علم وفرهنگ باشند، مؤسسات مذکور نباید صرف برای محصلین حیثیت تالارسخنرانی و لیکچر را داشته باشد بلکه باید برای استادان نیز زمینه بلند بردن سویه علمی آنها را آماده سازند واستادان باید دانش ومهارتهای خود را در پیشرفت جامعه بکار گیرند ومشکلات عملی جامعه را از طریق همین بحث های علمی مطالعه وبررسی نموده راه حل را برای آن پیشنهاد نمایند. بعداً سایر بخش های جامعه طرق عملی ساختن این بحوث را جستجو نماید به این معنی که این بحوث نباید زینت کتابخانه باشد بلکه باید در عمل پیاده گردد.دراین رابطه باید وزارت تحصیلات عالی وسایر جهات ذیربط امور ذیل را در نظر گیرند :

**اول :** آنعده مؤسسات واداراتیکه در آن زمینه اعطای شهادتنامه های ماستری ودکتوراه مهیا نباشد است در حقیقت نمیتوان چنین مؤسسات وادارات را بنام مؤسسات تحصیلات عالی و پوهنتون نامید، پس لازم است که به اساس معیارهای دقیق علمی از یکتعداد پوهنتون ها وادارات معتبر دولتی وخصوصی مطالبه گردد که خود را برای این آماده سازند که دوره ماستری ودکتورا را در مؤسسات خویش آغاز نمایند وبعداً بصورت دقیق از آنها نظارت صورت گیرد تا با مشکل بی کیفیتی مواجه نگردند زیرا در مرحله آیسانس تمام سیستم تحصیلات عالی با این مشکل مواجه است، بدین ترتیب در مؤسسات فوق زمینه تولید و انتاج علم وفرهنگ ایجاد گردیده ووسيله پیشرفت جامعه خواهد گردید.

**دوم :** وادار نمودن استادان به نوشتن بحث های علمی :

درسایر کشورها برخلاف افغانستان، ترفیعات استادان به اساس نوشتن کتاب اجرا نمی شود بلکه برای اجرای ترفیع نوشتن بحث های دقیق شرط است که از جانب استادان تهیه میگردد بناءً در افغانستان نیز باید در نظام ترفیعات

تغییراتی رونما گردد، نظام ترفیعات باید با بحث های وابسته گردد که بطور آزاد تحریر می گردد و در مجلات و ژورنالهای مسلکی و متخصص ملی و بین المللی نشر گردد، تمام قیود و محدودیت هائیکه در این رابطه وضع گردیده است (که از جمله قیود یکی هم اخذ نمودن تقریظ های بی معنی است که بدون کدام معیار علمی نوشته می شوند) و برخی آنها تا حدودی قیودات اداری است در عوض اینکه روند بحث را سریع بسازد در برابر آن موانع ایجاد می نماید بناءً چنین محدودیت ها و قیود باید از میان برداشته شود، بعداً در وقت ترفیع استاذ آن بحوث نشر شده از طرف کمیسیون علمی که از طرف پوهنتون مربوطه احداث می گردد مجدداً تحکیم شود تا معیارهای دقیق علمی در آن رعایت گردد.

**سوم:** نظام ثبت و ارزیابی مجلاتیکه تحکیم شده است: نیاز است که جهت ارزیابی و ایجاد مجلات تحکیم شده وزارت محترم تحصیلات عالی یک سیستم را آماده سازد تا مجلات علمی و تحکیم شده - که از طرف پوهنتونها به نشر میرسند - را در کتله گوریهای متعدد به اساس موضوعات ثبت گردند که در آن مجلات ادبی، اجتماعی، اسلامی و ساینسی و علمی به شکل جدا گانه جا داشته باشد و بعداً در داخل کشور به اساس معیارهای علمی جایگاه و سویه هر مجله تشخیص گردد و هر مجله در هر منزلت و مرتبه ای که قرار دارد برایش همان منزلت و درجه داده شود و در آخر هر سال به اساس همان معیارهای پذیرفته شده ارزیابی تمام مجلات صورت گیرد.

و هر مجله ای که درجات و معیار عالی را بدست آورده باید از طرف وزارت همرايش کمک تشویقی صورت گیرد، همچنان وزارت محترم جهت ارزیابی مؤسسات تحصیلات عالی و تشویق آنها بسوی تحقیقات علمی در پهلوی سایر معیارهای دیگر یک معیار مهم و بزرگ را موجودیت یک مجله علمی و تخصصی در هر پوهنهی قرار دهند، مجله های مذکور باید تحقیقات جدی و بحثهای تحکیم شده را به نشر بسپارد.

**چهارم:** ایجاد تأسیسات زیربنایی برای بحث و تحقیق علمی:

وزارت تحصیلات عالی صرف به نقطه ای که فوقاً به آن اشاره شد اکتفاء نرزد بلکه غرض تحقیقات علمی تأسیسات زیربنایی را ایجاد نماید و در این



راستا با پوهنتون ها و مؤسسات تحصيلات عالی کمک و همکاري نماید کتابخانه های خوب و مجهز تأسيس نماید، زمينه دسترسى به کتابخانه های الکترونیکی (انترنتی) و مراکز معلوماتی را بطور رایگان برای باحثین و محققین آماده سازد.

**پنجم :** تشویق نمودن محققین: وزارت محترم تحصيلات عالی باید جهت تشویق هر چه بیشتر باحثین و محققین غرض انجام دادن مطالعات جدی و تحقیقات علمی برای آنان مصارف مطالعات را بپردازد در مقابل نوشتن هر بحث و بعد از نشر آن در ژورنالهای علمی بین المللی و مجلات و ژورنالهای محلی یک مبلغ تشویقی پرداخته شود که این مبلغ به اساس سويه و معیار مجله ای که در آن نشر گردیده است کم و زیاد گردد.

#### **ششم :** ایجاد ذهنیت و مفکوره نقادی :

در پهلوی امور فوق ضرورت احساس می شود که ما مفکوره تولیدی و انتقادی را در جامعه ترویج نماییم و این کار به شکلی ممکن است که مجلاتی که از طرف مؤسسات تحصيلات عالی به نشر میرسد باید در آن بحث های ناب و علمی گنجانیده شده باشد سپس صفحات مجلات مذکور که مشمول بحث ها و مطالعات است غرض نقد و تدقیق به جوامع علمی تقدیم گردد، و باید باحثین و محققین آن بحثهای جدی را بشکل جدی و علمی نقد نمایند تا در بین مردم عموماً و جوامع علمی به ویژه روحیه نقد علمی تقویه گردد. تا باشد که در ساحه علمی هیچ چیزی بدون معیارهای علمی بصورت تقلیدی پذیرفته نشود، حتی بهتر خواهد بود تا در مراحل اخیر ترفیعات شرط گذاشته شود که کم از کم یک بحث باید جنبه نقدی داشته باشد، بدین ترتیب ما میتوانیم که مفکوره تولیدی و نقدی را در جامعه ترویج نماییم و به همین گونه فضاء اکادمیک و علمی را بمیان بیآوریم و در پیشرفت و انکشاف جامعه سهیم گردیم.

**هفتم :** طبیعی است که این کار بدون مصرف و موجودیت بودجه ناممکن است، بناءً در ساحه تعلیم و تربیه و تحصيلات عالی و برای انجام دادن مطالعات و تحقیقات علمی به یک بودجه قوی ضرورت است کشور های پیشرفته و رو به

انکشاف به تحقیقات علمی از همه بیشتر اهمیت میدهند و در این راه وسایل زیاد و بودجه گزاف را به مصرف میرسانند که معلومات در این رابطه به دسترسی همه قرار دارد و نیاز به تفصیل دادن نیست، تنها اسرائیل در سال 2008 میلادی بدون تحقیقات در عرصه نظامی صرف در تحقیقات و مطالعات علمی نه میلیارد دالر به مصرف رسانده است یعنی 30 فیصد از تمام بودجه دولت را در تحقیقات علمی مصرف نموده است، سایر دولت ها پیشرفته که در این راستا به چه اندازه مصرف می نمایند برای همه هویدا است از همین سبب است که در هر جا محققین و دانشمندان ظهور مینمایند به کشورهای مذکور مهاجرت می نمایند و ایشان از استعداد آنها استفاده می نمایند.

اگر این کار را انجام دادیم برای بحث و تحقیق زمینه را هموار خواهیم ساخت و بدین ترتیب جامعه خویش را بسوی جاده پیشرفت سوق خواهیم داد. و اگر نتوانیم به این جهت توجه نماییم از عقب ماندگی خود را نجات داده نمیتوانیم و در گودال عقب ماندگی برای ابد قرار خواهیم داشت.

ما به این وسیله از خوانندگان محترم مجله تحقیقاتی سلام دعوت به عمل می آوریم تا محتویات نشر شده در صفحات این مجله را که در پیشگاه شما قرار دارد، نقد و بررسی نمایند و نقد های علمی خود را برای ما بفرستند، ما نقد های علمی شما را به نشر میرسانیم و برای محققین محترم نیز زمینه تعقیب و تبصره را مساعد می سازیم تا در ایجاد یک فضاء علمی نقش خود را اداء نموده باشیم.

## در این شماره

در شماره موجوده مجله تحقیقاتی سلام مطالب ذیل را میخوانید :

در این شماره در مورد قضایای داغ این عصر پنج بحث تحقیقی از طرف استادان متعدد وجود دارد که خلاصه آن طور ذیل می باشد :

**بحث اول :** ( اهمیت سنت در تفسیر قرآن و تشریح احکام ) تحقیق محترم پوهندوی دکتور عبدالقدوس راجی استاد پوهنهی شرعیات پوهنتون کابل می

باشد که در آن یک قضیه مهم را بررسی نموده است. و آن اینکه بدون سنت تفسیر قرآن ممکن نیست و مسلمانان در هر حالت در تفسیر قرآن به سنت نیاز دارند همچنان ایشان در این بحث این نکته را نیز واضح نموده اند که سنت در پهلوی مصدریت قرآن منحصیث یک مصدر احکام شرعی شمرده می شود یعنی در سنت بعضی احکامی وجود دارد که در قرآن کریم ذکر نشده پس سنت وحی مستقل است.

**بحث دوم :** تحت عنوان (دورنمای جهانی تمدن غرب پس منظر تاریخی و تاثیرات آن ) بخش اول یک مضمون طویل است که توسط محترم پوهنوال دكتور مصباح الله عبدالباقي، استاد پوهنخی شرعیات و قانون پوهنتون سلام و مدیر مسؤل مجله تحقیقاتی سلام ترتیب شده که نسبت طول موضوع به اساس پالیسی نشراتی مجله به دوبرخش تقسیم گردید، در این تحقیق ایشان حقیقت تمدن غرب، پس منظر تاریخی، عناصر بنیادی آن و بالاخره تاثیرات آنرا بر جوامع اسلامی مورد بحث و مطالعه قرار داده است.

**بحث سوم :** تحت عنوان ( معنی و مفهوم تجدید ) نوشته محترم پوهنوال دكتور عبدالباقي امین استاد پوهنتون سلام و رئیس دیپارتمنت قضاء و خانونالی پوهنخی حقوق و علوم سیاسی پوهنتون مذکور می باشد که در آن موضوع مهم روز را مورد بحث قرار داده است و معنا و مفهوم درست تجدید را در آن بیان نموده است، در بسا اوقات مردم اطلاق تجدید را به چیزی می نمایند که اصلاً با تجدید ارتباط ندارد بلکه تحریف در اسلام می باشد.

**بحث چهارم :** ( اهمیت سند و اسناد در اسلام ) این بحث نوشته محترم پوهاند دكتور محمداسماعیل لیبیب بلخی معاون علمی مؤسسه تحصیلات عالی سلام می باشد، این نوشته مرتبط به علوم حدیث است که در آن به ارتباط مفهوم سند در اسلام و اهمیت و پس منظر تاریخی آن معلومات ارائه گردیده است.

**بحث پنجم :** تحت عنوان ( صحت روانی در افغانستان ) یک تحقیق مختصر و کوتاه : (Mental Health in Afghanistan a Brief paper)

نوشته محترمه پوهندوی دکتور فریاد حسین استاد پوهنتون بین المللی مالیزیا می باشد که در آن حالت صحت روانی مردم افغانستان را مورد بحث و مطالعه قرار داده است و در پهلوی آن تذکر داده است که به تناسب مشکلات فراوان خدمات مناسب صحتی در این کشور وجود ندارد.

از ذات اقدس الهی استدعاء می‌درایم که این شماره مجله سلام باعث به میان آمدن فضای اکادمیک در افغانستان گردد.



# اهمیت سنت در تفسیر قرآن و تشریح احکام

پوهندوی دکتور عبد القدوس راجی

استاذ پوهنځي شرعيات پوهنتون کابل، دپيپارتمنت تفسیر  
کابل - افغانستان

## مقدمه :

قرآن کریم نسخه آسمانی و برنامه زندگی است، تا مسلمانان بخاطر نیل به سعادت دنیا و آخرت تمام امور زندگی مادی و معنوی و موضوعات فردی، خانوادگی، اجتماعی، سیاسی، اقتصادی و... خود را با قوانین قرآن تنظیم نموده و در پرتوی آن حرکت نمایند.

خداوند متعال بخاطر رهنمود بشریت این کتاب آسمانی را به پیامبر بزرگوار اسلام محمد بن عبدالله ﷺ نازل فرموده، و بروی هدایت داد تا این کتاب را برای جهانیان بخواند و باسنت های قولی و سیرت های فعلی و عملی خود توضیح دهد.

متأسفانه امروز گروهی از کوتاه فکران گمراه را می بینیم که تنها قرآن را برای هدایت بشریت کافی دانسته، خود را فقط ملزم به پیروی از قرآن می دانند، و هیچ اعتنایی به تفسیر نبوی ندارند و احادیث صحیح را نمی پذیرند.

همانگونه که گروه دیگری از این گمراهان احادیث صحیح را به بهانه خبر واحد و... رد نموده عقل، و فهم نادرست رهبران گمراه خود را بالاتر از تفسیر و احادیث نبوی می پندارند.

این گروه ها قرآن را براساس عقل، هوی و هوسشان تفسیر می کنند و برای تفسیر قرآن کاری به سنت پیامبر ﷺ ندارند و اگر هم، دنبال سنت و احادیث رسول الله ﷺ بروند آنچه را قبول می کنند که باهوی و هوسشان سازگار بوده

و آنچه که بآن هماهنگ نباشد، نمی پذیرند. پیامبر ﷺ امت خود را از چنین قوم و تفکری بر حذر داشته فرموده است: " لا ألفین أحدکم متکئا علی أریکته یأتیه أمر مما أمرت به أونهیته عنه فیقول: لا أدری، ما وجدنا فی کتاب الله اتبعناه "(1).

"کسی از شما را نبینم، در حالیکه بر جایش تکیه داده و دستوری از دستورات، من- آنچه بدان امر کرده و یا از آن نهی کرده ام - برایش بیاید و بگوید، من نمی دانم و تنها از آنچه که در قرآن آمده، پیروی می کنم (و کاری به فرموده پیامبر ندارم)".

در حالیکه پیامبر ﷺ همانگونه که مکلف بر تبلیغ قرآن بود، همچنان تفسیر و توضیح آن نیز برخی از مأموریت های وی به شمار می رود: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا رَسُولَ اللَّهِ فَتُنقِلُوا مِنَ اللَّهِ لِقَاءَ اللَّهِ يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (2) " و این قرآن را به سوی توفروود آوردیم تا برای مردم آنچه را به سوی ایشان نازل شده است توضیح دهی و امید که آنان ببندیشند".

در این آیه پیامبر ﷺ را مفسر و بیانگر قرآن معرفی نموده است که علاوه بر رساندن کتاب خدا به مردم، وظیفه دیگری نیز داشت که عبارت است از توضیح و شرح قرآن، تفصیل احکام مجمل و بیان قواعد عام آن؛ بنابراین مسلمانان علاوه بر شناخت کتاب الله لزوماً به بیان پیامبر ﷺ نیز نیاز دارند.

بدیهی است که فهم درست قرآن و دست یافتن به مقاصد بسیاری از آیات احکام، تنها بامراجعه به رسول خدا ﷺ میسر و ممکن می باشد؛ همان کسی که قرآن بر او نازل شده و مکلف بر بیان و تفسیر آن نیز بود. لفظ ﴿تبیین﴾ در آیه فوق شامل دوبرخش میباشد:

**الف** - روشن و آشکار کردن لفظ و مطلب ظاهری وحی و پنهان نکردن پیام وحی الهی، تبلیغ و رساندن قرآن به مردم به وسیله پیامبر ﷺ به گونه ای که خداوند آنرا بر دل و جان پیامبر ﷺ نازل کرده است، آیه ذیل به این مطلب

(1) سنن ترمذی ج 5 ص 37 با سند صحیح

(2) سوره نحل: 44

اشاره دارد: ﴿يَأْتِيهَا الرُّسُولُ يَلْعَنُ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ مَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ﴾ (3) "ای پیامبر آنچه از جانب پروردگارت به سوی تو نازل شده ابلاغ کن و اگر نکنی پیامش را نرسانده‌ای".

**ب - توضیح و تفسیر معنای آیت های قرآن که فهم آن دشوار بوده و نیاز به تفسیر و بیان دارد، چنانچه پیامبر ﷺ با گفتار، کردار و تأییدات خود آیه های قرآن را تفسیر نمود، بلکه طبق فرموده امام شافعی - رحمه الله - تمام زندگی پیامبر ﷺ و سیرت آن تفسیر و تطبیق عملی قرآن بود.** (4)

از اینرو تمام مسلمانان - جز تعداد اندکی از فرقه های منحرف- اتفاق نظر دارند که سنت رسول خدا ﷺ چه قولی باشد، چه عملی و چه سکوتی، یکی از مصادر قانونگذاری اسلامی بوده و هیچ قانونگذاری اسلامی نمیتواند در شناخت حلال و حرام از آن بی نیاز باشد.

باتوجه به آنچه که گذشت خواستم این موضوع مهم را در یک تحقیق ویژه مورد بحث و بررسی قرار دهم تا روشن گردد که پذیرفتن سنت پیامبر ﷺ جزو ایمان به رسالت آنحضرت بوده و هیچ یکی نمیتواند بدون در نظر داشت تفسیر نبوی به فهم درست قرآن و مقاصد بسیاری از آیات آن دست یافت.

این موضوع در روشنی آیات قرآن مورد بررسی قرار گرفته و بامثال های از احادیث نبوی توضیح گردیده است.

و در بخش احادیث تنها به روایتهای صحیح و حسن اکتفا نمودم؛ چون روایتهای ضعیف و بی اساس، نه تنها قابل استدلال نیست، بلکه گسترش آن سبب انتشار اوهام و خرافات گردیده، اسلام را آشفته و قوانین و مقررات آنرا غیر ثابت و نا منظم نشان می دهد. در درجهء احادیث سنن های چهارگانه به حکم محدث عصر علامه البانی، و در احادیث مسند احمد به تصحیح و تحسین شعیب الارنؤوط اعتماد نمودم.

(3) سوره مایده: 67

(4) تفسیر ابن کثیر ج 1 ص 4

## نقش حدیث در تفسیر قرآن:

طوری‌که در مقدمه گفته شد، پیامبر ﷺ به عنوان نخستین مفسر و بیانگر قرآن معرفی گردیده است که فهم درست قرآن و دست یافتن به مقاصد بسیاری از آیات، تنها بامراجعه به احادیث صحیح اومیسر و ممکن می‌باشد.

احادیث نبوی همانگونه که در توضیح و شرح قرآن، تفصیل احکام مجمل و بیان قواعد عام آن و بیان کیفیت، کمیت و جزئیات احکام قرآنی نقش دارد، همچنان در تشریح احکام جدید نیز دومین مصدر تشریح بشمار میرود.

تفسیر پیامبر ﷺ شامل همه بخشهای قرآن از قبیل: تفصیل مجمل، تقیید مطلق، توضیح مبهم، تخصیص عام و... می‌باشد. و اینک به توضیح گوشه‌ای از آن بامثال می‌پردازیم تا روشن گردد که: بدون سنت نمی‌توانیم معنای دقیق و درست آیات قرآن را بفهمیم.

### 1 - تفصیل مجمل:

مجمّل عبارت از لفظی است که ابهام و خفای آن بدون توضیح متکلم روشن نگردد<sup>(5)</sup> از اینکه حدیث نبوی نوعی از وحی الهی بر پیامبر ﷺ است؛ بنابراین تفسیر و توضیح وی در حقیقت تفسیر الهی شمرده میشود به دلیل آیهء سورهء نحل که قبلاً به آن اشاره گردید. اجمال در قرآن صورتها و مصداقهای متعددی دارد:

### از لحاظ کیف:

نماز بعد از شهادتین بزرگترین و مهمترین رکن اسلام است، قرآن کریم در موارد متعددی با لفظ: ﴿أَقِمُوا الصَّلَاةَ﴾<sup>(6)</sup> به فرضیت این رکن تأکید دارد. و در موارد دیگر اشاراتی به اوقات آن دارد، ولی صریح نیست مانند: ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ

(5) الوجیز فی اصول الفقه ص 185

(6) سوره انعام: 72



لَذُلُّوكِ الشَّمْسِ إِلَى عَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْءَانَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْءَانَ الْفَجْرِ كَانَتْ مَشْهُودًا ﴿٧٨﴾ (7) " نماز را از زوال آفتاب تا نهایت تاریکی شب برپا دار و [نیز] نماز صبح را زیرا نماز صبح همواره مقرون با حضور [فرشتگان] است."

﴿ فَسَبَّحَنَ اللَّهُ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿٧٧﴾ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴿٧٨﴾ ﴾ (8) " پس خدا را تسبیح گویند آنگاه که به عصر درمی آید و آنگاه که به بامداد درمی شوید و ستایش از آن اوست در آسمانها و زمین و شامگاهان و وقتی که به نیمروز می رسید."

﴿ فَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ﴿٣٩﴾ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَرَ الشُّجُودِ ﴿٤٠﴾ ﴾ (9) " و بر آنچه می گویند صبر کن و پیش از برآمدن آفتاب و پیش از غروب به ستایش پروردگارت تسبیح گوی و پاره ای از شب و به دنبال سجود [به صورت تعقیب و نافله] او را تسبیح گوی."

پیامبر ﷺ همانگونه که با حدیث های قوی خود کیفیت نماز را برای امت بیان داشته، همچنان عملاً کیفیت نماز را نشان داده فرمود: "صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أَصْلِي" (10) "همانگونه که مرا می بینید نماز بخوانید". بدون سنت نمی توانیم کیفیت، عدد رکعات، شرایط، ارکان، آداب و سایر احکام نماز را درک نماییم.

## از لحاظ کم:

در قرآن کریم به فرضیت و اهمیت زکات اشاره نموده با لفظ (أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ) زکات را در ردیف نماز قرار داده است. و تنها در یک آیه، آیه (60) سوره توبه مصارف هفتگانه آن تذکر یافته است.

اما در رابطه به اینکه نصاب زکات چگونه است؟ و از کدام نوع مال چه مقداری و تحت چه شرایطی زکات پرداخته شود؟ قرآن در باره آن سکوت دارد

(7) سوره اسرا: 78

(8) سوره روم: 17-18

(9) سوره ق: 39-40

(10) صحیح البخاری ج 1 ص 226

وحدیث پیامبر ﷺ بیانگر این جزئیات است؛ لذا می بینیم محدثین در کتاب الزکاه و در کتاب التفسیر در ارتباط زکات صدها حدیث را روایت نموده اند که در حقیقت این احادیث تفسیر و بیانگر آیات زکات بوده و بدون در نظر داشت این احادیث نمی توان این فریضه الهی را طوریکه خداوند از بندگانش خواسته است، انجام داد.

### تحدید زمان:

طوریکه گفته شد، قرآن کریم در باره اوقات نمازها در آیه های سوره اسراء، سوره روم و سوره ق اشاره دارد، با وصف آن بدون تفسیر پیامبر ﷺ نمیتوان مشخص ساخت که در یک شب و روز چند وقت نماز فرض گردیده؟ و اوقات این نمازها از چه وقت آغاز یافته و به کدام وقت خاتمه می یابد؟ پیامبر ﷺ با حدیثهای قوی و فعلی خود اوقات و عدد رکعات نمازها را مشخص ساخت، بطور مثال:

از جابر بن عبدالله با سند صحیح روایت است: " أن النبي ﷺ جاءه جبريل عليه السلام فقال له: قم فصله، فصلی الظهر حين زالت الشمس، ثم جاءه العصر فقال: قم فصله، فصلی العصر حين صار ظل كل شيء مثله، ثم جاءه المغرب فقال: قم فصله، فصلی المغرب حين وجبت الشمس، ثم جاءه العشاء فقال قم فصله، فصلی العشاء حين غاب الشفق، ثم جاءه الفجر فقال قم فصله، فصلی الفجر حين برق الفجر، أو قال سطح الفجر. ثم جاءه من الغد للظهر فقال، قم فصله، فصلی الظهر حين صار ظل كل شيء مثله، ثم جاءه العصر فقال: قم فصله، فصلی العصر حين صار ظل كل شيء مثليه، ثم جاءه المغرب وقتا واحدا لم يزل عنه، ثم جاءه العشاء حين ذهب نصف الليل، أو قال: ثلث الليل فصلی العشاء ثم جاءه حين أسفر جدا فقال: قم فصله، فصلی الفجر، ثم قال: ما بين هذين الوقتين، وقت" (11)

"جبریل علیه السلام نزد پیامبر ﷺ آمد و به او گفت: بلند شو و نماز بخوان، پیامبر ﷺ نماز ظهر را وقتی که خورشید - از وسط آسمان - زوال کرده بود

(11) سنن ابوداود ج 1 ص 150، سنن نسایی ج 1 ص 255 با سند صحیح.

خواند. سپس هنگام عصر نزد او آمد و به او گفت: بلند شو نماز بخوان، پیامبر ﷺ نماز عصر را هنگامی خواند، که سایه هر چیز به اندازه خودش شده بود سپس وقت مغرب نزد او آمد و به او گفت: بلند شو نماز بخوان پیامبر ﷺ نماز مغرب را وقتی که خورشید غروب کرده بود، خواند، سپس موقع عشاء نزد او آمد و به او گفت: بلند شو نماز بخوان پیامبر ﷺ نماز عشاء را وقتی خواند که شفق - سرخی بعد از غروب آفتاب - پنهان شده بود. سپس هنگام صبح نزد او آمد و به او گفت نماز بخوان، پیامبر ﷺ نماز صبح را هنگامی که فجر نمایان شد، خواند.

سپس روز بعد هنگام ظهر نزد او آمد و گفت بلند شو نماز بخوان، پیامبر ﷺ نماز ظهر را هنگامی که سایه هر چیز به اندازه خودش شده بود، خواند، سپس وقت عصر نزد او آمد و گفت بلند شو نماز بخوان، پیامبر نماز عصر را هنگامی که سایه هر چیز دوبرابر خودش شده بود، خواند سپس هنگام مغرب در همان وقت دیروز آمد (و به او گفت نماز بخوان) سپس وقت عشاء هنگامی که نیمی از شب یا یک سوم آن گذشته بود نزد او آمد و نماز عشاء را در همان وقت خواند سپس وقتی که بامداد بسیار روشن نزد او آمد و گفت بلند شو نماز بخوان، پیامبر ﷺ نماز صبح را ادا کرد و گفت: وقت هر نماز بین این دو وقت است". اگر اوقات نماز در حدیثها مشخص نمیگردید، امت اسلامی از انجام دادن این عبادت بزرگ به صورت مطلوب عاجز میماند.

## بیان انواع:

قرآن کریم با عبارت صریح تجارت را حلال قرار داده و معامله سودی را از محرّمات شمرده فرموده است: ﴿وَاحِلَ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا...﴾ (12) "و حال آنکه خدا داد و ستد را حلال و ربا را حرام گردانیده است".

اما در باره اینکه چه نوع داد و ستد تجارت بوده؟ و کدام نوع آن سود شمرده میشود؟ هیچ وضاحتی در قرآن نیامده است. با رجوع به حدیث های

متعددی که در مورد داد و ستد و ربا ثابت شده واضح میگردد که کدام نوعی از تجارت مشروع بوده و کدام نوع آن در فهرست "بیوع فاسده" می آید.

و همچنان قرآن کریم حکم حرمت ربا را بیان داشته است، اما توضیح انواع ربا و چیزهایی که ربا در آنها حرام است، از حدیث دانسته میشود، چنانچه پیامبر ﷺ در یک حدیث جامع و پرمحتوی اصول ربا را چنین بیان داشته است: "الذهب بالذهب، والفضة بالفضة، والبر بالبر، والشعير بالشعير، والتمر بالتمر، والملح بالملح، مثلا بمثل، سواء بسواء، يدا بيد، فإذا اختلفت هذه الأصناف فبيعوا كيف شئتم إذا كان يدا بيد"<sup>13</sup>.

"طلا به طلا، نقره به نقره، گندم به گندم، جوبه جو، خرما به خرما، نمک به نمک، باید مثل هم و به طور مساوی، و به صورت دست به دست مبادله شوند، هرگاه این انواع، مختلف بودند، آنها را هر طور که خواستید بفروشید به شرطی که دست به دست باشد".

### ازالء ابهام:

در مواردی از قرآن ابهام و اشکالی در فهم کلمه، جمله و گاهی مصداق بعضی آیات وجود دارد که نه تفسیر آن در آیات دیگر آمده و نه به تفکر و رجوع به منابع لغوی و اصطلاحات عربی، این ابهام رفع میگردد. در همچوموارد یگانه راه حل اشکال و ازالء چنین ابهام ها تفسیر نبوی میباشد که خداوند او را به عنوان مبلغ، مفسر و بیانگر قرآن فرستاده است. اشکال و ابهام در آیات صورت های مختلف و مثال های متعددی دارد:

**1 - آیهء:** ﴿وَإِذَا صَبَّحْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْرُوا مِنْ الصَّلَاةِ إِنَّ خَفِمْ أَنْ يَفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾<sup>(14)</sup> "هر گاه در زمین، سفر کردید، هیچ گناهی بر شما نیست که نمازهایتان را کوتاه کنید، اگر بترسید که کافران شما را دچار فتنه و عذابی کنند".

(13) صحیح مسلم ج 3 ص 1210

(14) سوره نساء: 101

ظاهر این آیه، چنین می‌رساند که کوتاه کردن نماز در سفر، فقط در هنگام وجود ترس درست است و اگر ترس نباشد، نباید نماز را در سفر کوتاه کرد، به همین خاطر، عده‌ای از یاران پیامبر ﷺ از اوسوال کردند و پیامبر ﷺ برایشان واضح ساخت که حکم قصر نماز مخصوص حالت خوف نیست و شرط خوف در این آیه بیانگر واقعیت زمان نزول آیه است؛ چون سفرها در آن هنگام خالی از خوف و ترس کفار نبود.

عن یعلی بن أمیة قال: قلت لعمر بن الخطاب ( لیس علیکم جناح أن تقصروا من الصلاة إن خفتم أن یفتنکم الذین کفروا ) فقد أمن الناس فقال: عجبت مما عجبت منه فسألت رسول الله ﷺ عن ذلك فقال: "صدقة تصدق الله بها علیکم فاقبلوا صدقته" (15)

"یعلی بن امیه میگوید: از عمر در مورد این آیه: ( لیس علیکم جناح أن تقصروا من الصلاة إن خفتم أن یفتنکم الذین کفروا ) پرسیدم که: اکنون ترس وجود ندارد و در آسایش و امنیت به سر می‌بریم چرا نماز قصر شود؟ عمر ارشاد فرمود که: چیزیکه برای تو مورد تعجب بود، برای من نیز تعجب آور بود، پس از پیامبر ﷺ پرسیدم فرمودند: این موهبتی از طرف خداوند برای شماست، شما هم آنرا بپذیرید".

**2 - آیهء:** ﴿ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَبَيِّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ﴾ (16)  
"و بخورید و بیاشامید تا رشته سفید بامداد از رشته سیاه [شب] بر شما نمودار شود". ظاهرا "خیط الاسود" رشته سیاه و "خیط الابيض" رشته سفید را گفته میشود چنانچه عدی بن حاتم عرب بود، بر اساس معنای لغوی این مفهوم را از این آیه فهمید تا اینکه پیامبر ﷺ این ابهام را برایش روشن ساخت:

عَنْ عَدِي بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿ حَتَّىٰ يَبَيِّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ ﴾ عَمَدْتُ إِلَىٰ عِقَالِ أَسْوَدَ وَإِلَىٰ عِقَالِ أَبْيَضَ فَجَعَلْتُهُمَا تَحْتِ وَسَادَتِي،

(15) صحیح مسلم ج 1 ص 478

(16) سوره بقره: 187

فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ فِي اللَّيْلِ فَلَا يَسْتَبِينُ لِي فَعَدَوْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ فَقَالَ: "إِنَّمَا ذَلِكَ سَوَادُ اللَّيْلِ وَبَيَاضُ النَّهَارِ" (17).

"عدی ابن حاتم می‌گوید: وقتی که ابن‌آیه ﴿مَنْ يَتَّبِعْ لِكُلِّ الْخَيْطِ الْأَبْيَضِ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ﴾ نازل شد. يك طناب سیاه و يك طناب سفید را زیر بالشت خود گذاشتم. تمام شب به آنها نگاه می‌کردم ولی برای من قابل تشخیص نبودند. هنگام صبح، نزد رسول خدا ﷺ رفتم و ماجرا را برایش تعریف کردم. فرمود: "منظور از نخ سیاه، تاریکی شب و منظور از نخ سفید، روشنی بامداد است".

**3 - آیه‌ء:** ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ﴾ (18) "ای مؤمنان! از خدا و پیامبر و از زمامداران خود [نیز] اطاعت کنید". "أُولِي الْأَمْرِ" به معنای: اولیای امور، مصداق آن روشن نیست و از این لحاظ ابهامی در آیت وجود دارد؛ و این ابهام با رجوع به احادیث صحیح روشن می‌گردد که منظور از "أُولِي الْأَمْرِ" زمامداران مسلمان است: "من أطاعنی فقد أطاع الله ومن عصانی فقد عصی الله ومن يطع الأمير فقد أطاعنی ومن يعص الأمير فقد عصانی" (19). "هرکس، از من اطاعت کند، همانا از خدا اطاعت کرده است. و هرکس از من نافرمانی کند، همانا از خدا نافرمانی کرده است. و هرکس از امیرش، اطاعت کند، یقیناً از من اطاعت کرده است. و هرکس که از اونا فرمانی کند، یقیناً از من نافرمانی کرده است".

### بیان مصداق برخی کلمات قرآنی:

واژه های: (مغضوب علیهم)، (ضالین)، (الکواثر)، (الصلاه الوسطی)، (قوم یحبهم و یحبونه)، (الخمیر) و... کلمات قرآنی است که معنای مشخص خود را دارد. نمیتوان مصداق این کلمات را با رجوع به فرهنگ ها و لغت نامه ها مشخص ساخت، جز از زبان کسیکه قرآن به او نازل شده و مسؤولیت تبلیغ و تبیین آن بر عهده او سپرده شده است.

(17) صحیح البخاری ج 2 ص 677

(18) سوره نساء: 59

(19) صحیح البخاری ج 2 ص 1080

چنانچه پیامبر ﷺ مصداق این کلمات را مشخص ساخته فرمودند که منظور از: (مغضوب علیهم) یهود، و منظور از (ضالین) نصاری، و مراد از کوثر در آیه (إنا أعطیناک الکوثر) حوض کوثر، و مصداق (الصلاه الوسطی) نماز دیگر، و منظور از قوم در آیه سوره مایده: (فسوف یأتی الله بقوم یحبهم ویحبونه) مردم یمن و (الخمیر) شامل هر ماده نشه آور است.<sup>(20)</sup>

### تحدید یکی از معانی کلمات مشترکه:

گاهی ورود برخی کلمات مشترکه در قرآن سبب اشکال و ابهام و غلط فهمی مخاطب بوده که تفسیر نبوی باعث از الهه این نوع اشکال و غلط فهمی ها میباشد بگونه مثال: " عن عبد الله رضي الله عنه قال: لما نزلت ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ﴾<sup>(21)</sup> قال أصحاب رسول الله ﷺ أینا لم یظلم؟ فأنزل الله ﴿إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾<sup>(22)</sup> " (23)

" عبد الله بن مسعود رضي الله عنه می گوید: هنگامی که آیه: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ﴾ یعنی کسانی که ایمان آوردند و ایمان شان را با ستم، آلوده نکردند، نازل شد، یاران رسول الله ﷺ (پریشان شده)، گفتند: چه کسی از ما ظلم نکرده است؟ آنگاه خداوند این آیه: ﴿إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾ را نازل فرمود. یعنی (همانا شرک، ظلم بزرگی است).

یاران پیامبر فکر کردند که منظور از کلمه ظلم در این آیه، هرگونه ستم و گناهی است که دچار آن می شوند هرچند که گناهان صغیره هم باشد. پیامبر ﷺ با استشهاد به آیه سوره لقمان واضح ساخت که منظور از (ظلم) در اینجا شرک است.

(20) مستند احمد ج4 ص378، صحیح مسلم ج1 ص300، 436، ج3 ص1587، مستدرک حاکم ج2 ص342.

(21) سوره انعام: 82

(22) سوره لقمان: 13

(23) صحیح البخاری ج1 ص21، صحیح مسلم ج1 ص114.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: إن رسول الله ﷺ قال: " ليس أحد يحاسب يوم القيامة إلا هلك. فقلت: أوليس يقول الله تعالى: ﴿سَوْفَ يُحَاسَبُ جِسَابًا سِيرًا﴾ (24)؟ قالت: فقال: " إِنَّمَا ذَلِكَ الْعَرَضُ وَلَكِنَّ مِنْ نُوقِسَ الْحِسَابَ يَهْلِكُ " (25) " عایشه رضي الله عنها روایت میکند که نبی اکرم ﷺ فرمود: " هر کس که محاسبه شود، گرفتار عذاب می‌گردد".

عایشه می‌گوید: گفتیم: مگر خداوند نه گفته است: بزودی محاسبه آسانی خواهد شد؟ آنحضرت ﷺ فرمود: " این عَرَضَة اعمال است ولی اگر حساب دقیق به عمل آید، هلاک می‌گردد". واژه (ظلم) در آیهء سوره انعام وواژهء (حساب) در آیهء انشقاق باعث نگرانی و ابهام نزد صحابه بود که با تفسیر پیامبر ﷺ این اشکال حل گردید.

### 3- تقييد مطلق:

مطلق لفظی را گفته میشود که بدون تشخیص به یک صفت معین افراد و مصداقهای کلمه را دربر می‌گیرد (26) بطور مثال: لفظ "السارق" در آیهء زیر بطور مطلق وارد شده که شامل هر نوع دزدی می‌باشد - چه کم و زیاد -: ﴿وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا﴾ (27) "دست مرد دزد را قطع کنید". پیامبر ﷺ در حدیث های قولی خود "السارق" را مقید کرده به کسی که یک چهارم دینار یا بیشتر از آن را می‌دزدد و کسی که کمتر از یک چهارم دینار را بدزدد، دستش قطع نمی‌شود: "تقطع اليد في ربع دينار فصاعدا". (28) "دست دزد در برابر دزدی یک چهارم دینار و بیشتر از آن قطع می‌شود".

همچنان کلمه: "اليد" تمام اجزای دست را دربر دارد که سنت های عملی پیامبر ﷺ آنرا مقید به بند دست نموده است.

(24) سوره انشقاق : 8

(25) صحيح البخاري ج5 ص 2394

(26) الوجيز ص 206

(27) سوره مائده: 36

(28) صحيح البخاري ج 6 ص 2492، صحيح مسلم ج 2 ص 1321



قرآن کریم بخاطر اصلاح زنان نافرمان هدایت داده است تا شوهران از ایشان در خوابگاه دوری نمایند و در صورت عدم تأثیر آنها را بزنند: ﴿وَأَلِيَّ نَحَاوْنَ نُسُوْرَهُنَّ فَعُظُوْرَهُنَّ وَأَهْجُرُوْهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَأَضْرِبُوْهُنَّ فَإِنِ اطَّعْنَكُمْ فَلَا نَبْعُوْا عَلَيْهِنَّ سَبِيْلًا﴾ (29) "وزنانی را که از نافرمانی آنان بیم دارید [نخست] پندشان دهید و [بعد] در خوابگاه‌ها از ایشان دوری کنید و [اگر تأثیر نکرد] آنان را بزنید پس اگر شما را اطاعت کردند [دیگر] بر آنها هیچ راهی [برای سرزنش] مجوید".

ترک کردن خوابگاه و زدن زنان نافرمان در قرآن بصورت مطلق آمده که ترک کردن خوابگاه را در سطح اتاق خواب و بیرون آنرا دربر میگیرد، همانگونه که زدن شامل هر نوع لت و کوب میباشد.

در اینجا نقش سنت نمایان میگردد پیامبر ﷺ ترک خوابگاه را مقید به سطح اتاق خواب و زدن را مقید به ضرب خفیف و تأدیبی نمود: " فَاضْرِبُوْهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبْرِحٍ... " (30) " به صورت نه چندان شدید آنان را بزنید ".

" وَلَا تَضْرِبِ الْوَجْهَ وَلَا تَقْبَحْ وَلَا تَهْجُرْ إِلَّا فِي الْبَيْتِ " (31) " به چهره زن مزین، چهره آنرا بد مگردان و تنها در سطح اتاق از خوابگاه زنان دوری نما".

#### 4 - تخصیص عام:

تخصیص عام عبارت از اینست که: واژه عام را بر برخی از افراد آن منحصر ساخته شود. (32) از مثال های تخصیص عام توسط حدیث:

**الف - از آیه ۴:** ﴿وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ...﴾ (33) اباحت داد و ستد بصورت عموم دانسته میشود، ولی احادیث متعددی که در مورد بیوع فاسده وارد شده این عموم را به موارد غیر فاسده مخصوص میگرداند. (البیع از قبیل عموم است)

(29) سوره نساء: 34

(30) صحیح مسلم ج 2 ص 886

(31) سنن ابو داود ج 2 ص 210 باسند صحیح.

(32) الوجیز فی اصول الفقه 199

(33) سوره بقره: 287

**ب -** قرآن کریم به تعقیب محرمات از زنان در آیه های: 22 و 23 سوره نساء میفرماید: ﴿وَأَجَلَ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكَ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ﴾ (34) " و غیر از این [زنان نامبرده] برای شما حلال است که [زنان دیگر را] به وسیله اموال خود طلب کنید در صورتی که پاکدامن باشید و زناکار نباشید".  
ظاهر این آیه اباحت نکاح با تمام زنان (غیرزنان نامبرده) را افاده میکند، ولی این عموم به اتفاق اهل سنت به حدیث های زیر تخصیص یافته است:

عن ابی هریره قال: قال رسول الله ﷺ: "لا یجمع بین المرأة وعمتها ولا بین المرأة وخالها". (35) "جمع نمودن (در نکاح) بین زن و عمه اش، زن و خاله اش، جایز نیست".

عن عائشة قالت: قال لی رسول الله ﷺ: "یحرم من الرضاعة ما یحرم من الولادة". (36) "شیر خواری حرام می کند آنچه را که نسب حرام می کند".

**ج - استثناء:** ﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالِدَمُ﴾ (37) "بر شما گوشت مردار و خون، حرام شده است".

از آیه فوق حرمت هر نوع مردار و خون دانسته میشود، ولی از این حکم موارد زیر به دلیل حدیث ابن عمر مستثنا گردیده است:

عن عبد الله ابن عمر أن رسول الله ﷺ قال: "أحلت لكم میتتان ودمان: فأما المیتتان فالحوت والجراد. وأما الدمان فالکبد والطحال". (38) "دونوع مردار و دونوع خون برای ما حلال شده اند: دومردار عبارتند از مردار ماهی و ملخ و دوخون عبارتند از: کبد و طحال".

در اینجا می بینیم که بر اساس سنت پیامبر ﷺ بعضی از موارد، از آیه بالا استثنا شده است که اگر سنت نمی بود، ما دچار گمراهی و اشتباه در این آیه می شدیم.

(34) سوره نساء: 24

(35) صحیح البخاری ج 5 ص 1965، صحیح مسلم ج 2 ص 1028

(36) صحیح مسلم ج 2 ص 1068

(37) سوره مائده: 3

(38) سنن ابن ماجه ج 2 ص 1102، مسند احمد ج 2 ص 97 با سند صحیح (صحیح ابن ماجه ج 2

ص 210)

## 5 - نسخ برخی احکام قرآن:

یکی از شیوه های تفسیر قرآن به سنت اینستکه: حدیث نبوی حکم آیه را منسوخ و یا منسوخ بودن آن را مشخص می سازد.

در مورد نسخ آیه به احادیث اختلافی در میان علما و دانشمندان اسلامی وجود دارد که امام شافعی قایل به نسخ آیه به سنت بدون تأییدی از آیه دیگر نیست<sup>(39)</sup>، ولی جمهور علما سنت را ناسخ آیه میدانند بخصوص نسخ آیه به حدیث متواتر و مشهور.

از مثال های آن آیه: ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِن تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةَ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴾<sup>(40)</sup>

"بر شما مقرر شده است که چون یکی از شما را مرگ فرا رسد اگر مالی بر جای گذارد برای پدر و مادر و خویشاوندان [خود] به طور پسندیده وصیت کند [این کار] حقی است بر پرهیزگاران".

حکم وصیت در حق پدر و مادر و خویشاندان که از این آیه دانسته میشود به اساس حدیث زیر از انس ابن مالک، ابوامامه و عمرو بن خارجه اشعری منسوخ گردیده است<sup>(41)</sup>: "إن الله قد أعطى كل ذي حق حقه. ألا لا وصية لوارث"<sup>(42)</sup>.

## 6 - اهمیت سنت در تشریح احکام جدید:

سنت پیامبر ﷺ در زمینه تشریح (قانون گذاری) و هدایت، دومین مرجع اسلام است، حدیث نبوی همانگونه که کیفیت، کمیت و جزئیات احکام و... را توضیح میدهد، همچنان در تشریح احکام جدید نیز نقش دارد و این تشریح در حقیقت تشریح الهی است به دلایل ذیل:

(39) الناسخ والمنسوخ از ابو جعفر نحاس ج 1 ص 417.

(40) سوره بقره: 180

(41) تفسیر ابن کثیر ج 1 ص 263

(42) مصنف ابن ابی شیبیه ج 7 ص 281، سنن ابن ماجه ج 2 ص 906، معجم الکبیر ج 8 ص 8 و 414 از انس بن مالک، ابوامامه و عمرو بن خارجه اشعری.

﴿مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾ (43) " هر کس از پیامبر فرمان ببرد در حقیقت خدا را فرمان برده". و آیه: ﴿وَمَا يَطُوقُ عَنِ الْمَوْتِ﴾ (44) " پیغمبر از سر هوس سخن نمی‌گوید، این سخن بجز وحیی که وحی می‌شود نیست". و آیه: ﴿وَمَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾ (45) " و آنچه را فرستاده [او] به شما داد آن را بگیرید و از آنچه شما را باز داشت باز ایستید". به مناسبت این موضوع روایت عبد الله بن مسعود قابل ذکر است:

" عن عبدالله قال: لعن الله الواشمات والمستوشمات والنامصات والمتنمصات والمتفلجات للحسن المغيرات خلق الله. قال: فبلغ ذلك امرأة من بني أسد يقال لها أم يعقوب وكانت تقرأ القرآن فأتته فقالت: ما حديث بلغني عنك أنك لعنت الواشمات والمستوشمات والمتنمصات والمتفلجات للحسن المغيرات خلق الله؟ فقال عبدالله: وما لي لا ألعن من لعن رسول الله ﷺ؟ وهو في كتاب الله. فقالت المرأة: لقد قرأت ما بين لوحى المصحف فما وجدته. فقال: لئن كنت قرأتيه لقد وجدتيه. قال الله عز وجل: ﴿وَمَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾ (46)

" از ابن مسعود - رضی الله عنه - روایت است که گفت: خدا لعنت کند زنان سوزن زننده را، زنانی را که می‌خواهند سوزن زده شوند و زنانی را که از دیگری می‌خواهند ابرویشان را اصلاح کند و زنانی که میان دندانهایشان را گشاد نموده خلقت خدا را تغییر می‌دهند. زنی در این مورد بر وی اعتراض نمود. او گفت: چرا کسی را که رسول الله ﷺ لعنت کرده لعنت نکنم؟ در حالیکه آن در کتاب الله است! الله تعالی می‌فرماید: هر آنچه پیامبر برای شما بدهد، آن را بگیرید و آنچه شما را از آن نهی کند از آن باز ایستید و در گذرید."

چون تحلیل و تحریم پیامبر ﷺ توسط وحی و به دستور الله بوده؛ لذا حکم تحلیل و تحریم الهی را دارد: " عن المقدم بن معد يكرب قال : قال رسول الله ﷺ : " ألا هل عسى رجل يبلغه الحديث عنى وهو متكى على أريكته فيقول:

(43) سوره نساء: 80

(44) سوره نجم: 3-4

(45) سوره حشر: 9

(46) صحيح مسلم ج3 ص 1678

بیننا و بینکم کتاب الله فما وجدنا فيه حلالاً استحللناه وما وجدنا فيه حراماً حرمناه وإن ما حرم رسول الله ﷺ كما حرم الله". (47)

"شاید دستوری از دستورات، من - آنچه بدان امر کرده و یا از آن نهی کرده‌ام - به شخصیکه بر جایش تکیه داد برایش بیاید و بگوید: در میان ما و شما قرآن است، حلال آنرا حلال پنداشته و حرام آنرا حرام می پنداریم. بی تردید آنچه را که پیامبر ﷺ حرام کرده مانند محرمات الهی است".

### نصوص سنت در زمینه تشریح احکام بر سه دسته تقسیم میگردد:

**1 - سنتی که مؤید احکام قرآن است و از لحاظ اجمال و تفصیل، با کتاب الله موافق میباشد.** مانند احادیثی که صرفاً وجوب نماز، زکات و روزه را می رسانند و هیچ اشاره ای به شرایط و ارکان آنها ندارد، چنین احادیثی کاملاً با کتاب الله موافق است. مانند حدیث: "بنی الإسلام علی خمس شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله وإقام الصلاة وإيتاء الزكاة وصوم رمضان وحج البيت من استطاع إليه سبيلاً". (48)

"اسلام بر پنج چیز استوار شده است: اقرار به شهادتین، اقامه نماز، ادای زکات، روزه رمضان و حج خانه خدا برای کسی که بتواند و استطاعت داشته باشد". این حدیث با آیات ذیل کاملاً مطابق است:

﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ﴾ (49) "ونماز را برپای بدارید و زکات بدهید".  
﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ﴾ (50) " ای مؤمنان! روزه بر شما فرض شده همچنانکه بر گذشتگان شما فرض شد". ﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا﴾ (51) " حج خانه خدا، واجب الهی است برای کسانی که توانایی رفتن به آنجا را دارند".

(47) سنن ترمذی ج 5 ص 38 با سند صحیح.

(48) صحیح البخاری ج 1 ص 1، صحیح مسلم ج 1 ص 34.

(49) سوره بقره: 83

(50) سوره بقره: 183

(51) آل عمران، 97.

**2 - نوع دوم،** احادیثی است که بیانگر احکام قرآن از لحاظ تقیید مطلق، تفصیل مجمل و تخصیص عام و... می باشد مانند احادیثی که احکام نماز، روزه، زکات، حج و بیوع، معاملات و... را بیان می کند که در قرآن به صورت مجمل آمده است. اغلب روایات و احادیث از این نوع است.

**3 - قسم سوم** احادیثی که بیانگر حکمی می باشد که در قرآن نه تصریح شده و نه منتفی شده است. مانند احادیث دال بر حرمت جمع بین زن و عمه یا خاله اش و احکام شفعه، رجم زانی متأهل، تبعید زناکار مجرد، مسأله ارث جده و... (52)

از مثال های تشریح جدید: حرمت گوشت حیوان درنده ای که دارای دندانهای تیز (شکاری)، و هر نوع پرنده ای که دارای چنگال، خر اهلی و... است که در آیه زیر و امثال آن (مانند آیه های: 173 سوره بقره، آیه سوم سوره مائده و آیه 115 سوره نحل) هیچ نوع اشاره ای به آن نشده است: ﴿قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خنزير فَإِنَّهُ رَجَسٌ أَوْ فِسْقًا أُهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطَرَّ غَيْرَ بَاطِلٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (53) "بگوید آنچه به من وحی شده است بر خورنده ای که آن را می خورد هیچ حرامی نمی یابم مگر آنکه مردار یا خون ریخته یا گوشت خوک باشد که اینها همه پلینند یا [قربانیی که] از روی نافرمانی [به هنگام ذبح] نام غیر خدا بر آن برده شده باشد پس کسی که بدون سرکشی و زیاده خواهی [به خوردن آنها] ناچار گردد قطعاً پروردگار تو آمرزنده مهربان است".

حدیث های متعددی در مورد حرمت چیزهای مختلفی وجود دارد که در این آیه ذکر نشده است؛ اگر حدیث پیامبر ﷺ نمی بود، این چیز های حرام را حلال می پنداشتیم: عن ابن عباس قال: نهی رسول الله ﷺ عن كل ذی ناب من السباع وعن كل ذی مخلب من الطیر". (54) "پیامبر ﷺ خوردن هر نوع حیوان درنده ای که دارای دندانهای تیز شکاری و هر نوع پرنده ای که دارای چنگالها و ناخنهای خم شده و تیز شکاری باشد، منع کرده است".

(52) امام شافعی، الرسالة 91

(53) سوره انعام: 145

(54) صحیح مسلم ج 3 ص 1534

عن ابن عمر: " أن رسول الله ﷺ نهى يوم خيبر عن لحوم الحمر الأهلية ". (55)  
" روز جنگ خیبر پیامبر ﷺ از خوردن گوشت خر اهلی منع کرد."

همچنان آیه زیر بیانگر اباحت زینت ها است بدون کدام استثنا وبدون اینکه به فرقی بین مرد وزن اشاره داشته باشد: ﴿قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ﴾ (56) "بگوچه کسی حرام کرده این زینت وروزی پاک را که خداوند در زمین برای بندگانش قرار داده است".

اگر این آیه بدون در نظر داشت حدیث نبوی تفسیر گردد، باید طلا و ابریشم برای مردان نیز مباح باشد؛ چون نوعی از زینت است. اما حدیث واضح میسازد که این دونوع زینت مخصوص زنان بوده و برای مردان حرام است: عن علی رضی الله عنه قال: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَحَدَ حَرِيرَاءَ، فَجَعَلَهُ فِي يَمِينِهِ، وَدَهَبًا فَجَعَلَهُ فِي شِمَالِهِ، ثُمَّ قَالَ: "إِنَّ هَذَيْنِ حَرَامٌ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي". (57) "از علی رضی الله عنه روایت شده که گفت: رسول الله ﷺ را در حالی دیدم که ابریشمی را گرفته و به طرف راستش نهاده و طلائی را گرفته و در طرف چپش نهاده و سپس فرمود: این دو بر مردان اتم حرام است".

این همه مثالها بیانگر نقش سنت در تفسیر قرآن و اهمیت آن در تشریح اسلامی است. افزون بر گذشته نمونه های زیاد دیگری نیز وجود دارد و این حقیقت را روشن میسازد که: بدون سنت نمی توانیم معنای دقیق و درست آیات قرآن را بفهمیم.

### نتیجه:

#### بعد از این بررسی در یک جمع بندی کلی می توان گفت:

1 - آیه: ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (58) پیامبر ﷺ را مفسر و بیانگر قرآن معرفی نموده است که پیامبر ﷺ علاوه بر رساندن کتاب

(55) صحیح البخاری ج 4 ص 1544، صحیح مسلم ج 2 ص 1037

(56) سوره اعراف: 32

(57) سنن ابوداود ج 4 ص 89، سنن ترمذی ج 4 ص 217 با سند صحیح.

(58) سوره نحل: 44

خدا به مردم، وظیفه دیگری نیز داشت که عبارت است از: توضیح و شرح قرآن، تفصیل احکام مجمل و بیان قواعد عام آن؛ بنابراین مسلمانان علاوه بر شناخت کتاب الله لزوماً به بیان پیامبر ﷺ نیز نیاز دارند.

**2 -** تفسیر پیامبر ﷺ شامل همه بخشهای قرآن از قبیل: تفصیل مجمل، تقیید مطلق، توضیح مبهم، تخصیص عام و... میباشد. بطور مثال نمی توانیم کیفیت، عدد رکعات، شرایط، ارکان، آداب و سایر احکام و اوقات نماز را درک نماییم. اگر این امور در حدیثها مشخص نمیگردید، امت اسلامی از انجام این عبادت بزرگ به صورت مطلوب عاجز میماند. و همچنان نمیتوان بدون در نظر داشت احادیث، فریضه حج، زکات و سایر عبادت ها را - طوری که خداوند از بندگانش خواسته است - انجام داد.

**3 -** در مواردی از قرآن ابهام و اشکالی در فهم کلمه، جمله و گاهی مصداق بعضی آیات وجود دارد که نمیتوان مصداق این کلمات و جملات را با رجوع به فرهنگ ها و لغت نامه ها مشخص ساخت، جز از زبان کسیکه قرآن به او نازل شده و مسؤولیت تبلیغ و تبیین آن بر عهده او سپرده شده است.

**4 -** گاهی ورود برخی کلمات مشترکه در قرآن سبب اشکال و ابهام و غلط فهمی مخاطب بوده که تفسیر نبوی باعث از الهه این نوع اشکال و غلط فهمی ها میباشد.

**5 -** یکی از شیوه های تفسیر قرآن به سنت اینستکه: حدیث نبوی حکم آیه را منسوخ و یا منسوخ بودن آن را مشخص می سازد.

**6 -** سنت پیامبر ﷺ در زمینه تشریح (قانون گذاری) و هدایت، دومین مرجع اسلام است، حدیث نبوی همانگونه که کیفیت، کمیت و جزئیات احکام را توضیح میدهد، همچنان در تشریح احکام جدید نیز نقش دارد؛ و از اینکه تحلیل و تحریم پیامبر ﷺ توسط وحی و به دستور الله بوده؛ لذا حکم تحلیل و تحریم الهی را دارد.



## منابع:

- 1 - قرآن كريم.
- 2 - البانى: محمد ناصر الدين، صحيح ابن ماجه، المكتب الاسلامى - بيروت، چاپ سوم، 1408هـ.
- 3 - بخاري: محمد بن اسماعيل، الجامع الصحيح، دار ابن كثير - بيروت، 1407هـ.
- 4 - ترمذى: محمد بن عيسى، أبو عيسى، السنن، دار احياء التراث العربى - بيروت.
- 5 - ابن حنبل: ابو عبد الله، احمد، المسند، مؤسسه قرطبه - القاهره.
- 6 - زُحَيْلَى: وَهْبَةُ، الوجيز فى أصول الفقه، دار الفكر - دمشق، 1995م.
- 7 - سجستانى: ابو داود سليمان بن اشعث، السنن، دار الكتاب العربى - بيروت.
- 8 - شافعى: محمد بن ادريس، الرسالة، مكتبه الحلبي - مصر.
- 9 - ابن أبي شيبة: أبو بكر، عبد الله بن محمد، المصنف، مكتبة الرشد - الرياض، 1409هـ.
- 10 - طبرانى: سليمان بن أحمد بن أيوب، أبو القاسم، المعجم الكبير، مكتبة العلوم والحكم - الموصل، 1983م.
- 11 - ابن كثير: أبو الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي الدمشقي، تفسير القرآن العظيم، دار الفكر - بيروت، 1994م.
- 12 - ابن ماجه: ابو عبد الله محمد بن يزيد القزوينى، السنن، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء الكتب العلميه - القاهره.
- 13 - نسائي: أحمد بن شعيب أبو عبد الرحمن، المجتبى من السنن، مكتب المطبوعات الإسلامية - حلب، 1406هـ.
- 14 - نحاس، أبو جعفر أحمد بن محمد بن إسماعيل، الناسخ والمنسوخ في كتاب الله، مؤسسة الرسالة، بيروت، 1991م.
- 15 - نيشاپورى: أبو عبد الله، الحاكم، المستدرک على الصحيحين، حلب - مكتب المطبوعات الإسلامية.
- 16 - نيشاپورى: مسلم بن حجاج القشيري، الصحيح، دار احياء التراث العربى - بيروت.





# د غربی تمدن نړیوال لرلید، تاریخي شالید، او اغیزی (لومړې برخه)

پوهنوال دکتور مصباح الله عبد الباقي

د سلام د لوړو زده کړو د مؤسسي د شرعياتو او قانون د پوهنځی استاذ  
او د سلام څیړنيزي مجلی د تحرير مدير

کابل - افغانستان

## مقدمه :

الحمد لله رب العلمين والصلاة والسلام على سيد الأنبياء والمرسلين و على آله  
و أصحابه و من دعا بدعوته الى يوم الدين، وبعد.

په دې کې شک نشته چې هر تمدن په حقيقت کې په يوې عقيدې باندې ولاړ  
وي، د تمدن هر اړخ، که هغه سياسي وي که اقتصادي، عسکري وي او که  
اجتماعي، د همدې عقيدې او نړۍ او کائناتو په باب د خپل لرلید څخه سرچپنه  
نيسي، دا يو داسې حقيقت دی چې هيڅ څوک هم ورڅخه انکار نشي کولی.

له بل پلوه دا هم يو حقيقت دی چې د تاريخ په دې پړاو کې اسلامي امت  
د قوت په هغه مرحله کې نه دی چې د نړۍ قيادت وکړي، بلکې په ډيرو  
ميدانونو او په ډيرو هيوادونو کې خو د وروسته پاته والي په داسې مراحلو کې  
قرار لري چې تصور يې هم انسان له شرم سره مخامخ کوي، نو دا يوه طبعي  
مسأله ده چې هر درد لرونکی انسان بايد په دې باب فکر وکړي چې څنگه  
مسلمان ملتونه او هيوادونه د وروسته پاتې والي له دې بد حالت څخه را وباسي،  
اسلامي امت د وروسته پاتې والي او تخلف له کندې څخه را بيرون شي ترڅو  
د بشريت په قيادت کې، او د بدبختيو څخه په ژغورلو کې خپله ونډه ولري.

ددې ترڅنگ دا هم حقيقت دی چې (د ارزښتونو د لوی بحران سره سره)  
غربي نړۍ او غربي تمدن په اقتصادي لحاظ يوه غښتلی ټولنه د ټکنالوجی په

لحاظ پرمخ تللی ټولنه، او د اداري نظام په لحاظ یوه مستقره ټولنه رامنځ ته کړې ده، په ظاهري او مادي لحاظ چې د غرب اوسیدونکی څه غواړي هغه ورته مهیا دي.

د همدې ظاهري مقایسي په نتیجه کې یو شمیر خلک او په ځانگړې توگه ځوانان په دې ابتلاء او ازمیښت کې پریوتې دي چې کله د اسلام روغو بنسټونو ته گوري او بیا د مسلمانانو وروسته پاتې والي ته گوري او په عین وخت کې په مادي لحاظ د غرب پرمختگ ته گوري نو صحیح لاره یې له نظر څخه غائبیږي، او داسې تصور کوي چې د کامیابی او پرمختگ لاره هماغه ده چې غرب پرې تللی دی، دوي تصور لري چې که عالم اسلام د وروسته پاتې والي څخه بیرون راوتل و غواړي نو باید د غرب منهج او تگلاره خپله کړي، په هغه لار ولاړ شي چې غرب پرې تللی دی او دې مرحلې ته رسیدلی دی، او په خپلو ټولنو کې هغه ارزښتونه خپل کړي چې په غرب کې حاکم دي، او دا له دې سره سره چې دوی د کلک ایمان دعوی هم لري، او تصور یې دا دی چې دا دواړه (دغربي تگلارې خپلول، او متدین پاتې کیدل) سره کوم تناقض او تضاد نه لري، مگر دا ډول خلک چې د غربی تمدن څخه متأثر او اغیزمن دي، او غواړي مسایلو ته د هغوی په څیر کتنه وکړي، او په عین حال کې د ایمان دعوه هم لري، په حقیقت کې په داسې شدید تناقض کې ژوند کوي چې د سلیم عقل دڅښتن لپاره هیڅ کله د منلو وړ نه دی، او دا ځکه چې غربي تصور په حقیقت کې په الحاد باندې مبنی دی، او دې د ایمان دعوا لري، او ایمان او الحاد نه جمع کیدونکی شیان دی، او شاید همدا یوه عقلي قضیه (چې متناقض شیان سره نه جمع کیږي) داسې یوه قضیه وي چې د ټولو عقلاو پرې اتفاق دی، مگر داسې خلک ددې قاعدې هم مخالفت کوي.

نو په همدې دلیل دلته یو مفصل بحث ته اړتیا لیدل کیږي چې پکې دا وڅیړل شي چې اوسنی غربی تمدن چې په کومو بنسټونو ولاړ دی او هغه مادي پرمختگونه چې نن ورځ ورته انسان د غربي نړۍ په قیادت کې رسیدلی دی هغه یې څنگه ترلاسه کړي دي؟ څرنگه چې دا ټول پرمختگونه د علم (ساینس) کارنامه ده، نو باید دا ولیدل شي چې نوی ساینس په څه بنسټ بناء دی؟ او دا له کوم دین سره په ټکر کې واقع و؟ او په ټکر کې د واقع کیدلو اصلي لامل او

سبب يې څه ؤ؟ تر څو دا معلومه شي چې آیا د ساينس د خپلولو او په مادي لحاظ د پرمختگ لپاره د اسلام پريښودل همداسې اړين دي لکه څنگه چې غربي تمدن خپل دين پريښود او د غيبياتو څخه يې انکار وکړ؟ او بيا وروسته ددی ليدل پکار دي چې هغه بنسټيزی عقيدی او هغه لرلید څه دی چې په هغې د غرب د نوي تمدن ټول عمارت ولاړ دی، او دا لرلید په څه ډول د اسلام سره په تناقض کې واقع دی؟.

**همدی سوالونو ته د ځواب د لټولو په موخه په دي لنډ بحث کې ددي کوبښن شوی دی چې لاندې ټکي پکې په لنډ ډول توضیح کړی شي:**

**لومړی:** هغه دين چې حضرت عيسى عليه السلام د الله تعالى له لوري د بشریت د هدايت لپاره راوړی ؤ، هغه په هماغه پيل کې له تحريف سره مخامخ شو، او ډير لاملونه داسې برابر شول چې هغه دين تحريف شي او په خپله اصلي بڼه پاتې نه شي، بلکه هلته يو بل دين د پولس په لاس رامنځته شو چې د حضرت عيسى عليه السلام د راوړي دين ځای يې ونيوه، دی دين ته مور د کليسا يي دين نوم ورکولی شو (په دی معنی چې د حضرت عيسى عليه السلام د راوړي دين او د کليسا يي دين ترمنځ بشپړ تناقض او توپير وجود درلود).

**دويم:** همدا تحريف شوی نصرانيت په اروپا کې داسې خپور شو چې تقريبا ټوله اروپا يې تر خپلي اغيزې لاندې راوستله.

**درېم:** دا نصرانيت چې په اروپا کې خپور شوی ؤ، څرنگه چې انساني افکار د هغې بنسټيزه برخه گرځيدلي ؤ، او ورسره پکښې د کليسا د مشرانو لپاره د طغيان او سرکشی ټول اسباب برابر ؤ، نو د منځنيو پيړيو په پای کې ډير داسې اسباب او لاملونه برابر شول چې د اروپا خلک په عامه توگه او متقف قشر په ځانگړی توگه د دې کليسا يي دين په مقابل کې ودريري، او د هغې پر ضد دريځ غوره کړي، په عامه توگه د کليسا او کليسا يي دين سره د مخالفت دريځ، او د هغې پر ضد پاڅون په حقيقت کې د کليسا يي دين د بشري طبيعت، د کليسا د ظلمونو او استبدادونو په مقابل کې د يو رد عمل حيثيت درلود، دا په حقيقت کې د کوم الهي دين پر ضد د انسانانو په مخالفت او مخالف دريځ، او پاڅون دلالت نه کوي.

**څلورم:** کلیسا په ډیر شدت سره هغه خوځښتونه ځپل چې په علمي لحاظ د ټولنی د پرمختګ لپاره راپورته شوي و، او دا ځکه چې دا د کلیسا د تحریف شوي دین سره په ټکر کې واقع شول، او علمي بحثونه یې داسې نتايجو ته ورسیدل چې د کلیسا د عقائدو خلاف و، د کلیسا له پلوه دې علمي استبداد لا پسي د علمي نړۍ او کلیسایي دین ترمنځ واټن پراخه کړ.

**پنځم:** ددې پرځای چې د هغه وخت پوهه او مثقف خلک دې نتیجې ته رسیدلي وي چې دا اختلاف د علم او د کلیسا د تحریف شوي دین ترمنځ دی، له بده مرغه دې نتیجې ته ورسیدل چې دا اختلاف د مطلق دین او علم (ساینس) ترمنځ دی، له دې امله دا مثقف قشر د مطلق دین په مخالفت کې ولوید، او د الحاد لپاره لاره هواره شوه، او په دې توګه ددې مثقف قشر تر اغیزی لاندې د اروپا عام وګړي او د غرب ټوله تمدني پروسه هم ورو ورو د الحاد په لمن کې پریوته.

**شپږم:** دا الحادي نظریات لومړی په انفرادي ډول د بیلا بیلو فلسفیانو په نظریاتو کې راڅرګند شول، چې وروسته یې بیا د طبیعي یا ربوبي دین (Deism) په شکل کې د الحاد په لومړي پړاو منتج شو، او دې ته مو لومړی پړاو ځکه ووايه چې په دې کې د الله تعالی له وجود پرته د نور هر ډول ما وړه طبیعي وجود نفي شوي، د پرښتو، معجزاتو، پیغمبرانو، د الله له لورې رالیږل شوي دین انکار ددې دین بنسټیز اصول تشکیلوي، همدا راز د الله تعالی د معرفت قضیه هم عقل او طبیعي دلایلو ته سپارل شوی وه.

**اووم:** له دې وروسته بیا دا تمدن په بشپړ الحاد کې پریوت، چې هغې ته کله شمولي سکولریزم، ویل کیږي، او کله ورته د یوې او بلې فلسفې نوم ورکول کیږي، مګر بنسټیز عقائد او افکار یې مشترک دي او هغه بشپړ الحاد او د غیبیاتو څخه انکار او یا هم هغه په داسې توګه تجاهل کول چې په انساني ژوند هیڅ ډول اغیزه ونه لري.

**اتم:** د الحاد هغه وروستنی شکل څه دی چې اوسنی غربی تمدن پرې ولاړ دی؟ دا په پای کې ذکر شوی دی، چونکه دا کائنات د درې موجوداتو څخه جوړ دی:

لومړی: ددې کائناتو خالق. دویم: په دې نړۍ کې هغه متمیز مخلوق چې الله تعالی د نورو مخلوقاتو څخه پرته هغه ته د عقل نعمت ورکړی دی (یعني انسان). او دریم: ټول مادي شیان او طبیعت.

ددې درې واړو عناصرو په باب د غربي تمدن د بنسټيزو جهتونو افکار وړاندې شوي دي چې هغه په بنسټيزه توګه الحادي افکار دي، همدا د غربي تمدن لړلید دی. د دې الحادي افکارو ترڅنګ د غربي تمدن څه ايجابي تصورات او معتقدات هم ذکر شوي دي، مګر اصل هدف هغه الحادي تصورات ذکر کول و چې د هغې پر بنسټ دا تمدن ولاړ دی، تر څو د اسلامي تمدن سره یې توپیر په ګوته شي.

**نهم:** ددې معنی دا نه ده چې د غرب د تمدن سره زموږ تعامل باید د مکملې مقاطعې تعامل وي، دا کار نه معقول او نه هم ممکن دی، په تمدنونو کې علمي پرمختګونه د بشریت لاس ته راوړني دي، دا د کوم تمدن پورې ځانګړې اړه نه لري، په شرق کې تمدن را وتوکیده، یوناني تمدن د هغې پر بنسټ پرمختګونه درلودل، د هغو پر بنسټ اسلامي تمدن نور پرمختګونه وکړل، او د اسلامي امت د پرمختګونو پر بنسټ غرب د خپل تمدن او پرمختګ ماني تعمیر کړه، اوس که اسلامي امت له دوي څخه ټکنالوجی اخلي نو دا د بشریت د تجارېو څخه استفاده ده، او اسلامي امت باید په دې کې د هیڅ تردد څخه کار وانه اخلي، او هر ډول ممکنه استفاده تری وکړي، خو دا باید په پام کې ونیسي چې ټکنالوجی منتقله کړي، نه د غربي تمدن اخلاقی او عقیدوي انتاجات، او د ټکنالوجی په انتقال کې غرب باید داسې قیود وضع نه کړي چې دا کار مشکل وګرځوي، لکه څرنګه چې اسلامي امت غرب ته د ټکنالوجی په انتقال کې د بخل څخه کار وانه اخیست.

ددې ترڅنګ بل شی چې هغه د غربي تمدن تر شا پروت لړلید او د غربي تمدن هغه روح چې هغه د الحاد او د دین دښمنی څخه عبارت دی، هغه انتقالول او پر هغې باندي د خپل پرمختګ تعمیر درول د اسلام د اصولو سره په بشپړ تعارض او تناقض کې واقع کار دی، ددې د انتقال څخه مسلمان باید ځان وساتي، او دا هغه وخت نقل کيږي چې د تصفيي او فلتر څخه پرته فکري،

اجتماعي، سياسي او اقتصادي نظامونه کاپي کړای شي، او په عالم اسلام کې د هغو د تطبیق کولو هڅی صورت ونیسي، د مالک بن نبي په اصطلاح : (هغه افکار چې د تصفيي او فلتر څخه پرته د غرب څخه اخیستل شوی وي) هغه وژونکي افکار دي، او هغه افکار چې په وراثي توګه مور ته راپاتې دي او د پرمختګ په مخکې خنډ واقع کيږي هغه مړه افکار دي، مالک بن نبي وايي چې د مړو افکارو تصفيه او دوژونکو افکارو فلتر کول د ترقی او پرمختګ لومړی شرط دی.

دا هم باید له یاده ونه باسو چې تمدنونه د خلکو د انتاجاتو په کاپي کولو نه دريږي، بلکه د تمدنونو د رامنځ ته کولو او جوړولو لاره دا ده چې د نورو څخه مهارتونه، ټیکنالوجي، علم او معرفت زده کړای شي، او بیا د هغی په وسیله د خپلو عقایدو په رڼا کې په تدرج سره د خپل تمدن عمارت لوړ کړی شي.

په دې بحث کې ددې هڅه شوې چې د غربی تمدن فکري بنسټ چې الحاد دی، واضح کړای شي، ددې د نقد هڅه نه ده شوې، د څیړونکي په اند د غربی تمدن سره د بابصيرته تعامل لپاره دا کفایت کوي چې مسلمان په دې پوهه شي چې د غربی تمدن دا فکري بنسټ (الحاد) د هغه له عقیدې سره په تناقض کې واقع دی.

څرنګه چې دا بحث د غربی فکر د بنسټونو د واضح کولو او څرګندولو لپاره لیکل شوی دی، له دې امله په دې رابطه پر هغو مصادر او مراجعو اعتماد شوی دی چې د غربی تمدن د نمایندګانو له لوری لیکل شوي دي، او له هغوی څخه اقتباسات شوي دي، ترڅو داسې څه هغوی ته منسوب نشي چې د هغوی نظر او رای نه وي.

په دې لیکنه کې ددې هڅه شوې چې موضوع په ژوره توګه وڅیړل شي، او په انصاف ورسره چلند وشي، بیا هم انسان تر خپله وسه (وسع) پر دی، نو که په دې لیکنه کې غلطی وي د هغې په ګوته کول به د لیکونکي سره مرسته او احسان وي، الله تعالی دې مونږ ته د حق پیژندلو او په حق د عمل کولو توفیق را نصیب کړي.



## لومړی: اروپا او د کلیسا تحریف شوی دین

د غربي تمدن د الحادي لړ لید لپاره څنگه زمينه برابره شوه؟ ددې لپاره به یو ډیر ځغلنده نظر په اروپا کې د مسیحیت په تاریخ او بیا د منځنیو پېړیو په اروپا باندې اچول پکار وي، اوس دا سوال چې دې الحادي تمدن ته څرنگه په اروپا کې د وجود او خپریدو زمينه برابره شوه؟ ددې لپاره لومړی په دې پوهیدل پکار دي چې دا تمدن په لومړي سر کې د هغه مسیحیت رد فعل ؤ چې په اروپا او غرب کې یې په خلکو حکومت کاوه، ددې لپاره چې په دې پوه شو چې هغه عمل څه ؤ چې د هغې په مقابل کې داسې غبرگون منځ ته راغی؟ نو لومړی باید هغه مسیحیت یا په بل عبارت هغه کلیسایي دین و پیژنو چې هلته یې حکومت کاوه، بیا هغه حالت باندې یو ځغلنده نظر واچوو چې په منځنیو پېړیو کې د کلیسایي دین تر حاکمیت لاندې په اروپا او غرب کې حاکم ؤ او وروسته دا وگورو چې څرنگه نوي غربي تمدن د منځنیو پېړیو د نصرانیت او مدرسې حکمت او فلسفې ځای ونیوه، او په څه توگه د یو تحریف شوي دین د تشدد او استبداد په نتیجه کې د اروپا او غرب ټوله تمدني پروسه او ټول وگړي د الحاد په لمن کې پریوتل؟

## د حضرت عیسیٰ علیه السلام بعثت او اصلي دین

کله چې حضرت عیسیٰ علیه السلام دنیا ته راغی او د پیغمبر په حیث مبعوث شو، نو د فلسطین منطقه هغه وخت د رومانیانو لخوا اداره کیدله، نو کله چې حضرت عیسیٰ علیه السلام خپل دعوت پیل کړ، په پیل کې خو یې د یهودي شریعت سره سم د خلکو د اصلاح کوښښ کاوه، مگر وروسته یې چې کله د الله تعالیٰ په حکم په یهودي شریعت کې بیلا بیل اصلاحات پیل کړل نو یهودانو (چې د روماني قانون سره سم یې خپلې داخلي چارې پخپله اداره کولې) د رومیانو څخه غوښتنه وکړه چې دا شخص چې د پیغمبرۍ دعوې لري خلک گمراه کوي، باید ددې مخنیوی صورت ونیسي، ولي رومیانو د هغه قانون سره سم (چې یهود به خپلې دیني قضایا پخپله حل کوي او رومیان به پکښې هیڅ ډول لاس وهنه نه کوي) په پیل کې د یهودانو په شکایت هیڅ ډول اهتمام ونه کړ، چونکه پخپله حضرت عیسیٰ علیه السلام او د هغه موحد او خدای پرسته پیروان د الله جل جلاله څخه پرته له بل چا څخه نه وپریدل، نو د یهودانو سره سره یې خپل

دعوت ته ادامه ورکړه، او د رومیانو د مستضعفو ټولنو سره یې اړیکې ټینګې کړې چې په نتیجه کې یې د رومیانو د ظلم پر ضد پاڅونونه پیل شول<sup>(1)</sup>، ددې پاڅونونو په نتیجه کې یهودان له یوې خوا له دې څخه ویریدل چې هغه نیمه آزادي (د رومیانو په امپراطورۍ کې داخلي دیني آزادي) چې د رومیانو په امپراطورۍ کې هغوی ته تر لاسه وه، له لاسه ور نكړی، او له بلې خوا دحضرت عیسی علیه السلام لخوا په یهودی شریعت کې د تعدیلاتو، بدلونونو او اصلاحاتو سره په بشپړه توګه مخالف ؤ، او د حضرت عیسی علیه السلام لخوا د هیکل د له منځه وړلو قضیې<sup>(2)</sup> هم د هغوی حساسیت راپارولی وه، همدا راز یهودان له دې څخه ویریدل چې د حضرت عیسی علیه السلام تحرکات او دعوت رومیان داسې تلقی نه کړی چې دا د یهودانو لخوا د آزادی خوځښت دی چې په نتیجه کې به یې یهودان هغه ټولې آزادی له لاسه ورکړي چې هغه وخت ورته حاصل وي، او د رومیانو د غضب او انتقام سره به مخامخ شي، ددې ټولو اسبابو له امله یهودي دیني شخصیتونه او حاخامات راټول شول تر څو د حضرت عیسی علیه السلام په رابطه تصمیم ونیسي، په اجتماع کې لوی حاخام وویل: (بهتره دا ده چې د ټول ملت د هلاکت پرځای یوازې یو انسان (حضرت عیسی علیه السلام) له منځه ولاړ شي)<sup>(3)</sup> عیسی علیه السلام ته چې کوم اتهام متوجه کړای شو هغه دا ؤ چې هغه د هیکل د تخریب او له منځه وړلو اراده درلوده، حضرت عیسی علیه السلام له خپلو حواریونو سره یوځای په یو کور کې پټ ؤ، چې په دې وخت کې د هغی یو ملګری چې (یهودا الاسخريوطی) نومیده منحرف شوی ؤ، همدې د هیکل محافظینو ته د حضرت عیسی علیه السلام په باب معلومات ورکړل، چې د هغه په نتیجه کې الله تعالی د یهودا الاسخريوطی شکل د حضرت عیسی علیه السلام په څیر وګرځاوه، همدا وه چې دا دحضرت عیسی علیه سره د مشابهت له امله د حضرت عیسی په شُبهِ کې ونيول شو، او همدا اعدام کړای شو، او حضرت عیسی علیه السلام - د قرآن کریم د تصریح

(1) تفصیل لپاره وګورئ قصة الحضارة ج ۱۱ ص ۲۳۰ - ۲۳۱، تالیف: ویل دیوراننټ، ترجمه:

محمد بدران، طبع دار الجبل، بیروت، وتونس.

(2) د حضرت عیسی علیه السلام د محاکمې په وخت کې په دې هم متهم شوی وه چې هغی د یهودانو د معبد هیکل سلیمانی د وړانولو هڅه کوله او د هغی د وړانولو تهدید یې کړی وه. قصة الحضارة ج ۱۱ ص ۲۳۶.

(3) قصة الحضارة ج ۱۱ ص ۲۳۵.

سره سم - آسمان ته پورته کړای شو، څرنگه چې د حضرت عیسیٰ علیه السلام اصلي موحد اتباع د یهودانو او یونانیانو لخوا د شدید تعقیب لاندې ؤ، او په ازادۍ سره یې نه تبلیغ کولی شو، او نه د انجیل کومه برخه یې د ځان سره درلودلې شوه، نو په شفوي توګه یې د حضرت عیسیٰ علیه السلام تعلیمات خلکو ته رسول، بناء دا تعلیمات د وخت په تیریدو سره په خپل اصلي شکل کې پاتې نه شول<sup>(4)</sup>، او تحریف پکښې راښکاره شو، ددې تحریف ډیر اسباب ؤ، چې تر ټولو مهم یې دا لاندې اسباب بللی شو:

### د تحریف لومړی لامل: د پخوانیو ادیانو او فلسفو تاثیر

هغه افکار، وثنی ادیان، او فلسفي نظریات چې په هغه وخت کې په یونان، روم، اسکندریه او فارس کې رائج ؤ په ډیره مؤثره توګه په مسیحیت کې د تحریف لامل وګرځیدل<sup>(5)</sup>، او دا په دې شکل چې د حضرت عیسیٰ علیه السلام د موحدو اتباعو د ظلم او تشدد په نتیجه کې د صحنې څخه د غائبیدولو نه وروسته چې کومو خلکو د نصرانیت تبلیغ په غاړه واخیست هغوی ددې افکارو، ادیانو او فلسفو څخه په ډیره ژوره توګه اغیزمن ؤ، چونکه د حضرت عیسیٰ علیه السلام موحد او حقيقي اتباع تر درې پیریو پورې د تعذیب او تعقیب لاندې ؤ، او د حقيقي دین د رسولو فرصت یې و نه مونده، نو بناء د مسیحیت په نوم دې تحریف شوي دین ته د خپریدلو په بشپړه توګه زمینه برابره شوه، د بیلګې په توګه یو د هغو کسانو څخه چې د رسولانو په نوم شهرت لري او مسیحیت ته یې په نوي بڼه ورکولو کې خورا زیات لاس درلود او د پخوانیو افکارو او ادیانو او فلسفو څخه متاثر ؤ، پولس یا (شاوول) ؤ، چې د میلاد په لسم کال په طرسوس کې پیدا شوی ؤ، د یهودانو د (فریسیانو) د طائفې سره یې اړیکې درلودې، او پلار یې د روم تابعیت هم درلود، په پیل کې پولس ډیر سر سخته یهودي ؤ، او د مسیحانو په تعذیبولو او ځپلو کې یې خورا زیاته ونډه درلوده، لیکن بې له کومو مقدماتو یو ناڅاپه د یهودیت څخه نصرانیت ته ور واوښت - سره له دې چې تر اخره پورې

(4) د دی تعذیبونو د تفصیل لپاره وګورئ: محاضرات فی النصرانية ص ۳۶ و ما بعدها، طبع الرئاسة العامة لإدارات البحوث العلمية، والافتاء، والدعوة والارشاد، الرياض - المملكة العربية السعودية، الطبعة الرابعة، کال ۱۴۰۴هـ.

(5) د دی تفصیل لپاره وګورئ: محاضرات فی النصرانية ص ۴۱ او له دی وروسته.

بي فریسی یهودي ډلې ته په انتساب فخر کاوه - پولس هغه شخص دی چې اوسني نصراني عقاید تقریبا ټول هغه جوړ کړي دي، او دا زمينه ځکه پولس ته برابره شوه چې د عیسی علیه السلام حقيقي او موحد اتباع د تعقیب او خپلو له امله په دې نه توانیدل چې په لیکلي بڼه د حضرت عیسی علیه السلام تعلیمات خلکو ته وړاندې کړي، له دې امله به یې یوازې په شفوي توګه د تعلیماتو په وړاندې کولو اکتفاء کوله، او پولس (شاول) به د بیلا بیلو رسالو له لارې خپل تعلیمات خلکو ته په لیکلي بڼه رسول، چې ورو ورو هغه شفوي تعلیمات په ډیره محدوده ساحه کې پاتې شول، او په عامه توګه هغه افکارو رواج وموند چې د پولس په رسالو کې مطرح شوي ؤ، په دې توګه د پولس افکار د نوي مسیحیت لپاره مصدر وګرځیدل، او لکه چې ټول مؤرخین په دې تصریح کوي او تقریبا اتفاق پری لري چې پولس په حقیقت کې د یونانیانو د وټی افکارو، اسکندري او هیلیني<sup>(6)</sup> دیني تصوراتو نه متاثر ؤ، چې د یهودی او هیلیني دیني تصوراتو او د یونانیانو د ما وراء الطبیعي افکارو څخه یې نوي افکار جوړ کړل<sup>(7)</sup> او دا ځکه چې پولس پخپله رومي تابعیت درلود او پر رومي عقایدو لوی شوی ؤ<sup>(8)</sup>.

د بیلګې په توګه د مسیحیانو دا عقیده پولس ایجاد کړي چې حضرت عیسی علیه السلام په خپلې قربانۍ د بشریت د هغه ګناهونو فدیة تقدیم کړي چې هر انسان یې په وراثت سره د ادم علیه السلام د خطاء (په جنت کې د ونی څخه د میوی د خوړلو) په نتیجه کې په غاړه لري، دا عقیده په حقیقت کې د یونانیانو مشهوره عقیده وه چې هغوی د خپلو خدایانو - اوزریس، انیس، دیونیشس - په باب درلوده چې دغه خدایان ددې لپاره مړه شوی دی چې په خپل مرګ د انسانانو د ګناهونو فدیة وړاندې کړي، همدې عقیده کې د پولس لخوا ددې خدایانو ځای حضرت عیسی علیه السلام ته ورکړ شو.

همدا راز هغه القاب چې د پولس لخوا حضرت عیسی علیه السلام ته استعمال شول لکه (سوتر) - چې د ژغورونکي (المخلص) معنی لري - او

(6) هیلیني فلسفه هغه ورسته پاتې فلسفې ته ویل کیږي چې د ارسطو د وفات نه وروسته یې په یونان کې رواج ومونده.

(7) قصة الحضارة ج ۱۱ ص ۲۶۹

(8) قصة الحضارة ج ۱۱ ص ۲۴۹

(اليوثريوس) (Eleutherios) - چې معنی يې نجات ورکونکی (المنجي) دی - دا ټول القاب د يونانيانو له خوا همدې خدايانو ته استعماليدل، اوس د مسيحيانو په منځ کې حضرت عیسیٰ عليه السلام پوازي د همدې (المخلص) په لقب پيژندل کيږي.

همدا راز د (کريوس) (Kyrios) - لقب او عقیده چې معنی يې خدای (الرب) ده - د پولس لخوا په مسيحيت کې ايجاد او د لومړي ځل لپاره د حضرت عیسیٰ عليه السلام لپاره استعمال شوه، دا لفظ هم په يوناني ديني ادبياتو کې د (ديونيشس) - چې ځان يې فداء او قرباني کړې ؤ - لپاره استعمالیده<sup>(9)</sup>.

بلکې غربي محققين په دې اعتراف کوي چې اوسنی مسيحيت د حضرت عیسیٰ عليه السلام سره هيڅ تړاو نه لري، بلکې دا د پولس ايجاد کړی دين دی چې د بيلا بيلو مصادر و څخه يې اختراع کړی دی. په دې باب يو برتانوي محقق (ويلز) وايي: په هغه وخت کې يو بل لوی معلم را بنکاره شو، چې په دې عصر کې اکثره د اعتماد وړ علماء يې د مسيحيت<sup>(10)</sup> حقيقي بنسټ ايښودونکی گڼي، او هغه شاول الطرسوسي يا پولس ؤ ... باوري خبره دا ده چې هغه په اصل کې يهودي ؤ - سره له دې چې يو شمير يهودي ليکونکي له دې نه انکار کوي - ليکن په دې کې خو هيڅ شک نشته چې هغه له يهودي استاذانو څخه علم ترلاسه کړی ؤ، ولي له دې سره سره هغه د اسکندري هيليني<sup>(11)</sup> ديني علومو متبحر عالم هم ؤ، او د يوناني فلسفې په ځانگړی توگه د اسکندريې د فلسفي مدرسي د تعبيراتو او د رواقي<sup>(12)</sup> فلسفي د اساليبو څخه متاثر ؤ، پولس د حضرت عیسیٰ عليه السلام له تعليماتو څخه تر خبريدو ډير وړاندې د پوي ديني نظريې څښتن او يو معلم ؤ چې خلکو ته به يې بنوونې کولې (يعنی پخپله يې مستقل دين درلود او د حضرت عیسیٰ عليه السلام پيرو نه ؤ) راجح خبره دا ده چې هغه د مثنائی<sup>(13)</sup>

(9) ددی او نور تفصيل لپاره وگوري: قصة الحضارة ج ۱۱ ص ۲۶۴

(10) د هغه دين چې اوس د مسيحيت په نوم په اروپا کې معروف دی، حقيقي مسيحيت چې حضرت عیسیٰ عليه السلام د الله له لورې راوړی وه هغه تری مراد نه دی.

(11) دا د روماني تاريخ پوی فترې ته اشاره کوي چې د ارسطو د مرگ څخه وروسته پيل شوه چې په ټاکلی توگه د ۳۲۳ ق.م څخه پيل کيږی او د ۱۴۶ ق.م پوری دوام کوي.

(12) دا يوه فلسفي مدرسه ده چې فيلسوف رينان تاسيس کړی وه او بنسټ يې په دنيای لډتونو کې په زهد او حسی لډتونو او تکليفونو څخه په بې پروايی ايښودل شوی وه.

(13) مثنأ په پخوانی فارسی دين کې د نور او رنا خدای ته ويل کيده، مثنأ یعنی پخوانی فارسی دين.

دین څخه متاثر وه، ځکه هغه مثنائی تعبیراتو ته ډیر ورته تعبیرات استعمالوی، څوک چې د پولس رسائل د اناجیلو سره یوځای مطالعه کړی هغه ته په څرگنده توګه دا ثابتیری چې د هغی ذهن د داسی افکارو څخه ډک وه چې د حضرت عیسی علیه السلام څخه د نقل شوو تعلیماتو او اقوالو کي هیڅ بارز حیثیت نه لری او د حضرت عیسی علیه السلام د اقوالو او تعلیماتو سره اړخ نه لګوی، د بیلګی په توګه هغه فکر چې د هغی سره سم یو شخص د (حضرت ادم علیه السلام څخه په وراثت باندی ټولو انسانانو ته د منتقل شوی) گناه د کفاری لپاره قربانیږی، د حضرت عیسی علیه السلام راوړی دین په حقیقت کي د یو نوی انسانی روح پیدایښت وه، او د پولس تعلیمات د قدیمی او پخوانیو ادیانو یوه ملغوبه وه، د کاهن او مذهب دین، او د خدایانو د خوشحالی لپاره د وینو تویولو دین وه!<sup>(14)</sup>

د پولس (شاول) په باب وویل دیورانت دا خبره په نور صراحت سره کوي هغه وایي چې پولس یو داسی دین ایجاد کړ چې د هغه لپاره د حضرت عیسی په اقوالو کي هیڅ دلیل نه لیدل کیږي، او هغه دین چې شاول ایجاد کړ شاید د هغی اصلي سبب هغه پښیمانی وه چې هغه ورسره مخامخ شو (یعنی د مسیحیانو د تعذیب په اړه پښیمانی) او یا هغه تصور او تخیل د دی دین مصدر ؤ چې دده په اند عیسی علیه السلام د کوم انجام سره مخامخ شو، او په کومه توګه تعذیب او ووژلی<sup>(15)</sup> شو، د هغی ظلم پر ضد او د حضرت عیسی علیه السلام مظلومیت احساس پولس دی ته آماده کړ چې د حضرت عیسی علیه السلام په باب داسی تصورات قائم کړي او هغی ته خدایي صفات ثابت کړي.

همدا خبره ویل دیورانت د یوحنا په باره کي هم کوي، هغه وایي: کوم کار چې پولس پیل کړی ؤ هغه یوحنا پرمخ یوړ، حضرت عیسی علیه السلام چې د خپل ځان په باره کي څه ویلي ؤ هغه دا ؤ: چې هغه (مسیح منتظر) دی چې د

(14) دی لپاره وګوره: "معالم تاریخ الإنسانیة" ترجمه عبد العزیز توفیق جاوید، طبع لجنة التألیف والترجمة والنشر بالقاهرة، ج 3. ص 705.

(15) طبعاً دا د نصارو رای ده چې حضرت عیسی علیه السلام ووژلی شو او دری ورځی په خپل قبر کي وه او وروسته بیا اسمانونو ته پورته کړی شو، مګر قران کریم دا تصریح کوي چې حضرت عیسی علیه السلام نه وژل شوی او نه په دار کړی شوی دی.

بنی اسرائیلو د اصلاح لپاره رالیزل شوی دی، مگر پولس<sup>(16)</sup> او یوحنا او نورو هغه کسانو چې د یوناني او قدیمو فارسي او هیليني ادیانو څخه متأثر ؤ، او وثنیت (پت پرستی) یې په فکرونو کې اغېستل شوی وه، هغوي یو داسی نوی مسیحیت را ایجاد کړ چې اجزاء یې د بیلا بیلو پخوانیو فلسفي افکارو او بت پرستو ادیانو څخه اخیستل شوي ؤ، په اخر کې وايي: خلاصه خبره دا ده چې مسیحیت<sup>(17)</sup> هغه وروستی لوی شی دی چې د پخوانی بت پرستی دنیا له بطن څخه راپیدا شوی دی<sup>(18)</sup>، یعنی د پخوانی بت پرستی دنیا د افکارو او ادیانو څخه بیلا بیل افکار او معتقدات د پولس، یوحنا او داسی نورو په ذریعه راجمع کړای شول او دا مسیحیت ترې ترتیب شو، په دې معنی چې دا تحریف شوی مسیحیت ؤ او هغه مسیحیت نه ؤ چې حضرت عیسی علیه السلام د یو سماوي دین په حیث د الله تعالی له لوري د بشریت (بلکې په ځانگړی توگه د بني اسرائیلو) د هدایت لپاره راوړی ؤ.

دا لومړی لامل ؤ چې د هغه له امله د حضرت عیسی علیه السلام اصلي دین د تحریف سره مخامخ شو، پیر خلک خو دا تصور لري چې د پولس نصراني کیدل په حقیقت کې د یهودانو له خوا یوه دسیسه وه چې د حضرت عیسی علیه السلام هغه دین چې هغوي د تعذیبونو او زورونو له لاري و نه توانیدل چې له منځه یې یوسي ويې غوښتل چې د داخل څخه یې تحریف کړي او په دې توگه یې له منځه یوسي، چې تر ډیره حده پورې په دې وتوانیدل، دا محققین د پولس دا کوښښ له هغو کوښښونو سره مقایسه کوي چې د عبد الله بن سبأ یهودي لخوا د اسلام د معنوي تحریف لپاره په لومړی هجري پیړی کې سرته رسیدلی.

(16) په دی باب د معاصرې نړي د مقارنه الادیان یو مشهور عالم هیم ماکی کتاب (پولس و تحریف المسیحية) ترجمة سميرة عزمی الزین، من منشورات المعهد الدولي للدراسات الانسانية، د لوستلو وړ دی، هغی په ډیر تفصیل سره او د مکملو شواهدو سره دا ثابتہ کړی چې دا اوسنی مسیحیت هغه مسیحیت نه دی چې حضرت عیسی علیه السلام راوړی وه، بلکه دا د پولس ایجاد کړی مسیحیت دی چې د بیلا بیلو وثنیاتو او منحرفو افکارو څخه یې راټول کړی دی.

(17) هغه مسیحیت چې په اروپا کې رائج وه، ددی څخه مراد هغه اصلی مسیحیت نه دی چې حضرت عیسی علیه السلام د الله تعالی له لوري راوړی وه.

(18) قصة الحضارة ج ۱۱ ص ۲۷۶.

پولس (شاول) ددې ادعاء وکړه چې هغه د هغه او یا کسانو له جملې څخه دی چې د حضرت عیسیٰ علیه السلام د اوچتیدو څخه وروسته ورته وحی راځي، او په مسیحیت کې د شاملیدو او په مسیحیت د ایمان راوړلو لپاره یې هم داسې یوه لاره اختیار کړه چې د هغه د مکر، چالاکۍ او فریب له امله مسیحیانو هغه د (معلم اول) په حیث ومانه، یواځې دا نه بلکې د انجیل ډیر لیکونکي لکه، مرقس او لوقا یې شاگردې اختیار کړه، دې کار پولس ته ددې امکان ورپه برخه کړ چې د نصرانیت په اصولو او فروعو -ټولو کې- داسې تحریف او تبدیلی وکړي چې هغه ته له خپل اصلي بني څخه په بشپړه توګه مغایر شکل ورکړي.

### د پولس دین د حضرت عیسیٰ علیه السلام د راوړي دین ځای ونیوه

د دې نوي مسیحیت - چې د پولس او نورو څه رسولانو (هغه او یا کسانو چې ددې ادعاء به یې کوله چې دوی د الهام او وحی له لاری تعلیمات له حضرت عیسیٰ څخه نیغ په نیغه اخلي، او د هغه د پخوانیو تعلیماتو پابند نه دي) په لاس رامنځ ته شو - نه وړاندې یو ډول فراغ موجود ؤ، ځکه چې هلته په ټولنه باندې یا خو رواقی او ابیقوري<sup>(19)</sup> فلسفي نظریاتو حکومت کولو او یا هم هغه تحریف شوی یهودیت چې پر یو ځانګړي ملیت او قومیت پوری تړلی دین ؤ، په ټولنه حاکم ؤ، او یا هغه پت پرستي چې د رومانیانو د امپراطورۍ رسمي دین ؤ حاکمیت درلود، دې ټولو ادیانو او افکارو د هغه وخت د ټولني روحي اړتیاوې نه شواي پوره کولی، له دې امله هغه مسیحیت - چې د بیلا بیلو افکارو او معتقداتو څخه په استفادې سره د پولس او نورو رسولانو په لاس رامنځ ته شوی ؤ او څه نا څه د حضرت عیسیٰ علیه السلام اصلي تعلیمات هم پکښې ؤ- ددې فراغ په نتیجه کې د هغه لپاره د خپریدو زمینه برابره شوه، او د اسیا، افریقا او اروپا بیلا بیلو ساحو ته خپور شو، په همدې وخت کې بیلا بیلې کلیساګانې رامنځ ته شوې، او مقدس کتاب لاتینی ژبو ته ترجمه شو، دا پېشرفت له دې مخکې رامنځته شو چې په دریم میلادی قرن کې روم په رسمي توګه مسیحیت ومني او امپراطور یې مسیحیت قبول کړي، په دې باب ویل دیورانته داسې وایي: وروسته له دې چې دا نوی دین (د پولس مسیحیت) تشکیل شو او

(19) ابیقور ته منسوبه فلسفه چې پخپله دی د ۳۴۱ ق.م څخه تر ۲۷۰ ق.م پوری ژوند کړی.



منځ ته راغی، په داسې توګه چې د انسانانو اړتیاوې یې (د هغه وخت د بت پرستی، یهودیت، او فلسفې نظریات په پرتله په بهتره او غوره توګه) پوره کولی، نو د خلکو ترمنځ یې په خپریدلو پیل وکړ، او دهغه توان په نتیجه کې چې دی دین د خپریدلو لپاره درلوده، نو هر چا به چې دا دین قبول کړ ځان به یې د دی دین یو متحس دعوته ګرځاوه چې جوش او خروش به یې د انقلابیانو څخه کم نه و (20).

د مسیحیت د انتشار او خپریدو په باب همدا مؤرخ وايي: په عامه توګه دا ویلی شو چې ۳۰۰ میلادی کال د راتلو څخه دمخه د شرق څلورمه برخه او د غرب شلمه برخه اوسیدونکي مسیحیان شوي و، په دې پاپ ترتلیان (چې شا او خوا ۲۰۰ میلادی کال کې وفات شوی) وايي: خلک په صراحت سره وايي چې (رومانی) دولت له مور څخه ډک دی، او دا ځکه چې ټول خلک د عمرونو، حالاتو، او مرتبو د اختلاف سره سره مور ته رامات دي، او زموږ تر بیرغ لاندې راغونډیږي، مور ډیر اوسني خلک یو (یعنی ددی دین عمر ډیر کم دی) مګر له دې سره سره په مور ټوله دنیا ډکه ده (21).

د مسیحیت د انتشار ترڅنګ د پولسی مسیحیت د مصادر و د تنوع په نتیجه کې د مسیحیت په داخل کې ډیر متنوع افکار او عقاید رامنځ ته شول، څه خلکو دا عقیده درلوده چې حضرت عیسیٰ علیه السلام د الله رسول دی، او له دې څخه پرته بل څه نه دی، یو شمیر خلک په دې نظر و چې هغه د الله (تعالیٰ عن قولهم) حوی دی، او قدیم دی، یوې فرقی دا نظر درلود چې هغه سره له دې چې د الله حوی دی، خو هغه مخلوق هم دی، دا ډول ډیرې فرقي موجودې وې، د فرقو د کثرت په باب ویل دیورانت د هغه وخت د یو مسیحی چې سلس نومیده کیسه کوي، چې هغه ویل: مسیحیان په ډیرو فرقو وویشل شو، تر دې چې د هغوی څخه د هر فرد قصد دا دی چې د ځان لپاره یو ډله جوړه کړي (22)، او هرې فرقي دا نظر درلود چې همدا د حضرت عیسیٰ علیه السلام د راوړي دین صحیح نمایندګي کوي.

(20) قصة الحضارة ج ۱۱ ص ۲۸۸ - ۲۸۹.

(21) قصة الحضارة ج ۱۱ ص ۲۸۹.

(22) قصة الحضارة ج ۱۱ ص ۳۱۴.

## د تحریف دویم لامل: په مسیحیت کې د رومانیانو شمولیت

د حضرت عیسی علیه السلام اتباع د هغه د دعوت د څرگندیدو او بیا اسمان ته تر اوچتیدو وروسته د سختو تعذیبونو لاندې ؤ، لومړی د (نیرون) په وخت کې چې د ۵۴ م څخه یې تر ۶۸ پورې حکومت کړی<sup>(23)</sup>، بیا د امپراطور (تراجان) په وخت کې چې د ۹۸ م څخه یې تر ۱۱۸ م پورې حکومت کړی، دهغه په وخت کې د مسیحیت اتهام به چې په چا ولگیده د هغه سزا اعدام وه، همدا راز د امپراطور (دیکيوس) چې د ۲۴۹ م څخه یې د ۲۵۱ م پورې حکومت کړی، او بیا د امپراطور (دقلدیانوس) په حکومت کې چې د ۲۸۴ م تر ۳۰۵ م پورې یې حکومت کړی، د سختو تعذیبونو سره مخامخ ؤ، دې امپراطور د مسیحیانو د کلیساگانو د وړانولو او د هغوی د کتابونو د سوزولو عام حکم صادر کړی ؤ، نو ترکومه چې ددې روماني امپراطورانو په وخت کې مسیحیان د تعذیب لاندې ؤ او په مشکل کې ؤ تر هغه وخت پورې ددوی اختلافات او فرقي چې موجودې وې او ترمنځ یې ډیر اختلافات هم موجود ؤ خو دا اختلافات نه را ښکاره کیدل، ځکه چې هیچا د خپلو افکارو د اظهار توان نه درلود، نو دهمدې لپاره هر څه پټ ؤ او نه را برسیره کیدل، په دې افکارو کې په طبیعي توګه هغه افکار هم ؤ چې د بت پرستو دینونو د تاثیر او اغیزی له امله مسیحیت قبول کړي ؤ، ځکه ډیر داسې خلک چې بت پرستانه نظریات یې درلودل د خپلو پخوانیو عقایدو سره په مسیحیت کې شامل شوي ؤ، په دوی کې په ډیر لوی شمیر کې د پولس (شاول) د تحریف شوي مسیحیت منونکی هم ؤ، ددې ترڅنګ څه هغه خلک هم موجود ؤ چې د اصلی مسیحیت تر اغیزی لاندې یې حضرت عیسی علیه السلام یوازې پیغمبر باله، ددې بیلا بیلو افکارو ترمنځ شدید اختلافات موجود ؤ، د بیلګې په توګه د اسکندریې د کلیسا سره په مخالفت کې د مسیحیت یو عالم چې اریوس نومیده په دې عقیده ؤ چې حضرت عیسی علیه السلام خدای نه دی، کله چې د روم امپراطور قسطنطین د څه سیاسي ملحوظاتو له امله په ظاهري توګه مسیحیت قبول کړ<sup>(24)</sup> نو دلته دا اختلافات را څرګند

(23) د حضرت عیسی علیه السلام اتباع یې په دې متهم کړل چې دوی د روما ښار سوځولی دی.  
(24) چې د مسیحیت د اظهار په نتیجه کې یې غوښتل چې مسیحیان چې شمیر تر هغه وخته پورې ډیر زیات شوي وه له یوې خوا د ځان سره و دروي، او له بلې خوا چې کله یې دا ولیدل ==

شول، ځکه نوره د مسیحیانو د زورولو او تعذیبولو زمانه تیره شوی وه، ددې اختلافاتو د له منځه وړلو لپاره قسطنطین په کال ۳۲۵ م کې د مسیحی دیني مشرانو یوه اجتماع راوغوښتله چې د (مجمع نیقیه) په نوم یادېږي، او هلته په بنسټیزه توګه د حضرت عیسی علیه السلام د الوهیت قضیه بحث شوه، چې د مجمع اکثر غړي د اریوس نظر او رایه تاییدوله، مګر چونکه پخپله قسطنطین بت پرستي ته میلان درلود نو هغه پخپله د خپل اثر او رسوخ په نتیجه کې د هغه چا رای ته رسمی بڼه ورکړه چې د حضرت عیسی علیه السلام د الوهیت قائل ؤ، په دې توګه هغه بت پرستي چې په مسیحت کې ننوتی وه هغه رسمي بڼه غوره کړه، او د توحید اواز خفه کړی شو، د دې نظريې او د حضرت عیسی د ابن الله د نظريې سره د مخالفت لرونکو دکتابونو د سوزولو حکم ورکړای شو، څوک چې د توحید قائل ؤ هغوی ملعون وګرځولی شول او د کلیسا څخه یې د شړلو حکم صادر شو<sup>(25)</sup>، په دې توګه ویلی شو چې رومانیان په مسیحت کې داخل نه شول بلکې د مسیحت او روماني بت پرستي د اشتراک او یو بل سره د یوځای کیدو په نتیجه کې یو نوی دین ایجاد شو، او دا د رومانیانو او یونانیانو ترمنځ او په عامه توګه په غرب کې خپریدونکی دین وګرځیده<sup>(26)</sup>، له همدې امله لوی مؤرخین دا په پوره اطمینان سره وایي چې دا مسیحت په بشپړه توګه د قسطنطین د تاثیر لاندې ؤ، ولز وایي: (هغه څرګند حقیقت چې هیڅ غموض پکښې نشته دا دی چې په هغه وخت کې د مسیحت تاریخ د حضرت عیسی د روح څخه چې څومره نمایندګي کوي په هماغه اندازه د لوی قسطنطین د روح څخه هم نمایندګي کوي، دا که زیات نه وي نو کم خو نه دی)<sup>(27)</sup> او دا خو څرګنده خبره ده چې د قسطنطین کبیر د روح څخه د یوناني بت پرستي روح

== چې مسیحیان د خپلو مذهبي مشرانو څومره تقدیس او احترام کوي غوښتل یې چې دا احترام دی ته تر لاسه شي له دې امله یې په ظاهري توګه مسیحت قبول کړ مګر په حقیقت کې پری هغه پخوانی بت پرستانه نظریات غالب وو چې د یونانیانو دین وه. قصة الحضارة ج ۱۱ ص ۳۸۷.

(25) ددی تفصیل لپاره وګورئ محاضرات فی النصرانية د شیخ محمد ابو زهرة ص ۱۱۲ او له دې وروسته صفحات.

(26) همدی دین ته کاتولیکي دین وویل شو (چې لفظی معنی یې عام دین دی) یعنی د امپراطوری رسمی او عام دین ایجاد شو.

(27) معالم تاریخ الانسانية مخکینی کتاب ج ۳ ص ۳۸.

مراد دی، او په غرب کې خپریدونکی نصرانیت د پت پرستی د همدې روح څخه اغیزمن ؤ، چې دا په حقیقت کې د مسیحیت د تحریف دویم لوی لامل ؤ.

## همدا مسیحیت په اروپا کې خپور شو

تر پنځم قرن پورې همدا رسمي مسیحیت (کاتولیکي مذهب چې د نصرانیت او پت پرستی څخه مرکب وه او تر ډیره ځایه د انساني افکارو په بنسټ ولاړ وه) د نړۍ اکثره سیمو ته خپور شو چې په کې د اروپا، افریقا او اسیا زیاتي برخې شاملې وې<sup>(28)</sup>، د مسیحیت د انتشار سره جوخت د کلیسا د واکمنانو په سرونو کې د سیاسي حاکمیت د لاس ته راوړلو تصور هم را پیدا شو، د بیلګې په توګه اغسطین د (۳۵۴-۴۳۰ کلونو ترمنځ یې ژوند کړی) په خپل لیکلي کتاب (د خدای مملکت) کې د کلیسا د سیاسي افکارو د تصور او خپریدو انځور وړاندې کوي، هغه په خپل یاد شوي کتاب کې لوستونکي ته دا تصور ورکوي چې دا ټوله نړۍ د الله مملکت (د کلیسا امپراطوري) ګرځیدلې شي<sup>(29)</sup>، له دې څخه څو لسيزې وروسته دا تصورات یوه ځانګړې سیاسي نظریه وګرځیده، څه وخت وروسته چې بیلا بیل قومونه په مسیحیت کې داخلیدل نو پاپ ددې ادعاء کوله چې هغه د ټولې مسیحي نړۍ په بادشاهانو تسلط لري، ورو ورو دا تصور مستحکم شو او د یو څو پیریو په دننه دننه کې پاپ په نظري او عملي لحاظ د مسیحي نړۍ مرکزي شخصیت وګرځید، هغه هم دیني رهبر ؤ، هم قاضی او هم مقدس پادشاه او د پادشاهانو څارونکی ؤ، او په دې توګه کاتولیکي مذهب په غربی نړۍ تسلط قائم کړ.

## د کلیسا د ټولو اکي مرحله پیل شوه

کله چې کلیسا د اروپا سیاسي، اجتماعي، دیني ټولو اکي تر لاسه کړه، او نور ټول ځواکونه ضعیف شول نو ددې په نتیجه کې د کلیسا د زور ځواکي او استبداد مرحله پیل شوه، او دا له دې امله چې د مسیحیت مشرانو له یو اړخ نه ځان ته د الله تعالی د نمایندګانو حیثیت ورکړ، له بلې خوا په سیاسي لحاظ هم داسې کوم

(28) معالم تاریخ الانسانیة ج ۳ ص ۳۹.

(29) معالم تاریخ الانسانیة ج ۳ ص ۴۱.

خواک نه ؤ چې د کلیسا او د مسیحیت د مذهبي مشرانو واک محدود کړي، ددې ترڅنګ داسې څه عوامل او لاملونه هم ؤ چې کلیسا یې د خلکو په اذهانو کې منفوره کړه، نو لکه څنګه چې په اروپا کې د همدې تحریف شوي مسیحیت او کلیسایي دین څخه پرته بل څه د دین په نوم نه پیژندل کیده، له دې امله هغه ټول نفرت چې د دې تحریف شوي مسیحیت او کلیسا سره ایجاد شوی ؤ، هغه د مطلق دین سره په نفرت باندې بدل شو، او په دې توګه د الحاد لپاره لاره هواره شوه، د اوسنیو اروپایانو غلطي داوه او تر اوسه پورې همدا ده چې پرته له دې چې څیرنه وکړي چې هغه قابل نفرت عوامل او اسباب چې په کلیسایي کاتولیکي دین کې موجود ؤ او د کلیسا پر ضد د نفرت لامل وګرځیدل ایا په ټولو ادیانو کې مشترک دي؟ او که یوازې په هم دې تحریف شوي کلیسایي دین کې منحصر دي؟ ددې تحقیق او څیړنې پرته یې ټول ادیان یو څیر وانگیرل، او د ټولو ادیانو د مطلق ردولو دریځ یې غوره کړ، په داسې حال کې چې دا ممکنه وه چې د صحیح او درستې څیړنې په نتیجه کې د حق دین منلو ته رسیدلی وای، او په دې پوه شوی وای چې دا لاملونه او اسباب په ټولو ادیانو کې مشترک نه دي، بلکه صحیح او واقعي الهي ادیان له دې څخه پاک دي، که دا کار شوی وی نو بشریت ته به د توحید په بنسټ ولاړ یو پرمخ تللی تمدن په لاس ورغلی وی، مګر دلته هم د کلیسا هغه متعصبانه تعامل چې د اسلام پر ضد یې اختیار کړی ؤ، داسې رول ولوباوه چې اروپایان یې د اسلام او حق له منلو څخه محروم کړل، او هغه په دې توګه چې کله اروپایان د کلیسا څخه د تنفر په حالت کې ؤ او ددې امکانات پیدا شوي ؤ چې اسلام مطالعه کړي او دلچسپي په کېني واخلي، په دې وخت کې کلیسا د اسلام په باب داسې زهرجن تبلیغات پیل کړل چې په نتیجه کې یې اسلام د مسیحیت یوه منحرفه فرقه، او یو خونخوار دین معرفي کړ، ددې ترڅنګ یې خپل ټول توان په دې مصرف کړ چې اروپایان په هیڅ ډول د عالم اسلام سره تماس ونه شي نیولی تر څو د کلیسا د مشرانو په قبضه کې پاتې شي، په دې توګه ددوی دا کره وړه صحیح دین ته په لار نه موندلو او په عین وخت کې د کلیسا څخه تنفر په الحاد منتج شول، او د مطلق دین پر ضد یې بیرغ پورته کړ. دلته په لنډه توګه اوس هغه لاملونه په ګوته کوو چې اروپا کې یې د کلیسا پر ضد د خلکو نفرت راوپاروه، او ددې نفرت په نتیجه کې د اروپا وګړي د الحاد په لور سوق شول.

## د کلیسایي نظام څخه د خلکو د نفرت اسباب او لاملونه

ډیر داسې عوامل، اسباب او لاملونه پخپله کلیسا برابر کړل چې د هغو د رد عمل په نتیجه کې د اروپا خلک د کلیسا او کلیسایي نظام پر ضد قیام ته وهڅیري، او نه یوازې دا چې د کلیسا د ټولو اکې څخه ځانونه وژغوري، بلکې د مطلق دین انکار او الحاد ته آماده شي، دا لاملونه او عوامل په ډیرو لنډو ټکو کې په لاندې ډول شمیرلی شو:

### لومړی: دیني استبداد

د کلیسا څخه د نفرت تر ټولو لوی لامل دیني استبداد وه، په حقیقت کې د کلیسا لخوا دیني استبداد هغه وخت پیل شو، چې پاپ او د مسیحیت دیني مشرانو ځان ته هغه ټول صلاحیتونه ورکړل چې هغه د الله حق و، ددی تر څنګ په خلکو د غیر معقولو عقایدو فرض کول (تپل) لکه تثلیث، العشاء الربانی<sup>(30)</sup>، د وراثی غلطی او گناه قضیه<sup>(31)</sup>، د حضرت عیسی په دار باندی د رازرولو او د خلکو د گناهونو د فدیې (الصلب و الفداء) عقیده او داسی نور او دا خو واضح خبره ده چې په عقلي لحاظ دا باطل او لایعني شیان دي، مګر کلیسا د خپل استبداد په نتیجه کې په دې باب د اروپا وګړي او عام خلک د تفکیر څخه هم منع کړل.

د کلیسا مشرانو ځانونه د تحلیل او تحریم مصدر وګرځاوه، دا کار به کله د کلیسا د مشر پاپ او یا هم د مسیحیانو د دیني مجامعو له لارې سرته رسیده،

(30) د عشاء ربانی څخه مراد هغه عقیده ده چې مسیحیان یې لری او هغه دا چې په کومه شپه حضرت عیسی علیه السلام نیول کیده هغوی د خپلو ملګرو سره یوځای د شپې ډوډی وخوړه او شراب یې وڅښل، اوس چې څوک د هغی په یاد کې شراب وڅښی هغه د حضرت عیسی وینه بلل کیږی او کومه فتنیره ډوډی چې وخوړی هغه د حضرت عیسی جسم او جسد بلل کیږی او کله چې د حضرت عیسی علیه السلام جسم او د هغی وینه د چا د بدن جزء وګرځی نو بیا هغه د جهنم اور نه سوځوی، همدا د عشاء ربانی تصور دی.

(31) د موروثی خطاء مفهوم دا دی چې مسیحیان عقیده لری چې هر انسان چې پیدا کیږی هغه په وراثت سره د هغه گناه یوه برخه په غاړه لری چې حضرت ادم علیه السلام یې په جنت کې د میوې د خوړلو په شکل کې ارتکاب کړی وه، او حضرت عیسی علیه السلام د همدی خطاګانو او گناهونو د فدیې او بدلی د ورکولو لپاره ځان قربان کړ او په صلیب راوځړیده، دا وروستی عقیده د صلب او فداء په نوم یادېږی.

د بیلګې په توګه په لاندې چارو کې یې د دین حکم په بشپړه توګه بدل او تحریف کړ، ختان (د ماشومان سنتول) په مسیحیت کې واجب ؤ، دوی حرام وګرځاوه، مرداره (المیته) خوړل حرام ؤ، دوی یې خوړل مباح وګرځاوه، خنزیر مردار او خوړل یې حرام ؤ، دوی حلال وګرځاوه، تماثيل او بتان جوړول شرک او بت پرستي بلل کیده، او حضرت عیسی علیه السلام یې پر ضد مبارزه کوله، مګر دوی هغه د تقوی او د حضرت عیسی او د هغه د مور د یاد وسیله وګرځوله، د پاپانو او دیني مشرانو لپاره نکاح او واده جایز وه، دوی حرام وګرځاوه، د مسیحیت د منونکو مال اخیستل حرام ؤ، مګر وروسته د کلیسا ټیکس فرض وګرځیده، او نور ډیر داسې قضایا چې د دوی دیني مجامعو پکې حلال حرام او حرام حلال وګرځول.

بل مظهر یې د رجل دین تصور وه، کلیسا ټول دیني مصادر احتکار کړي ؤ، هر څه د کلیسا په حلقه او لاس کې ؤ، هیچا ته د هغو د لوستلو اجازه نه وه، او د الله سره د ارتباط یوازنی وسیله همدا کلیسا وه، هر هغه څه به حق ؤ چې کلیسا به حق وګڼل، او هر هغه څه به باطل ؤ چې کلیسا به ورته باطل وویل، ځکه کلیسا ځان د خطا او غلطۍ څخه معصوم باله، د کلیسا مشران د الله تعالی نمایندگان ؤ، د هغوي خبره د الله تعالی خبره ګڼل کیده، د مقدس کتاب هر تفسیر به چې دوي وکړ هغه به هماغسې مقدس وه لکه پخپله مقدس کتاب، خلکو به د رجال دین (دالله د نمایندگان) په وړاندې د خپلو گناهونو اعتراف کاوه او بیا به ددې اعتراف په نتیجه کې هغوي ته د کلیسا د مشرانو او رجال دین لخوا معافی نامی ورکول کیدی (چې هغی ته د مغفرت چیکونه یا صکوک الغفران ویل کیدل)، د دوی د وساطت څخه پرته چا د الله تعالی څخه د خپلو گناهونو مغفرت هم نشو غوښتلی.

یو بل مظهر ددې استبداد هغه حقوق ځان ته ثابتول ؤ چې د الله جل جلاله څخه پرته د بل چا لپاره ممکن نه دي، لکه د حق الغفران، حق الحرمان (دا د کلیسا په لاس کې داسې لویه او خطرناکه وسله وه چې د هر مخالف د ویرولو لپاره یې کفایت کاوه، له دې وسلې څخه د ډیرو خلکو پر ضد کار واخیستل شو لکه اریوس، لوثر، او ډیر بادشاهان) یعنی هر چا به چې د قسیس پر وړاندې د گناه اعتراف وکړ هغه ته به قسیس گناه معاف کوله او هغه ته به یې د مغفرت

چیک (32) ورکاوه، او که چا به د کلیسا او یا د کلیسایي مشرانو مخالفت وکړ هغه به د خپلو ټولو حقوقو څخه محرومیده.

یو بل خدایي حق چې کلیسا دخان لپاره اختیار کړی ؤ او د دیني استبداد یو مظهر ؤ، هغه (حق التخله) وه، ددې حق معنی دا وه چې کلیسا ته په ځانگړي توگه دا حق حاصل وه چې کله به د کلیسا مصلحت ددې غوښتنه کوله چې د مسیحیت په تعلیماتو باندې عمل ونه کړي نو په دې تعلیماتو ورته عمل کول اړین او ضروري نه ؤ، په دې توگه ټول دین د هغوی د صوابدیدی اختیار لاندی وه که خوښه به یې شوه عمل به یې پری کاوه که خوښه به یې شوه په دی دلیل به یې پری عمل پریښوده چې دا د کلیسا د مصلحت غوښتنه ده او دوي ته حق التخله تر لاسه دی، ددی حق التخله هیڅ حدود متعین نه ؤ.

یو بل مظهر ددې استبداد دا ؤ چې د مقدس کتاب نصوص د کلیسا ملکیت ؤ، هیچا اجازه نه درلوده چې دې نصوصو ته لاس رسي ولري، او له بلې خوا ددې نصوصو د تفسیر حق هم یوازی د کلیسا د مشرانو او د کلیسا د مجامعو سره ؤ هیچا ددې اجازه نه درلوده چې د مقدسو نصوصو تفسیر وکړي، او کوم تفاسیر به چې د کلیسا لخوا صادر شول هغه به هم همداسې مقدس گڼل کیدل لکه پخپله چې د مقدس کتاب نصوص گڼل کیدل، په دې توگه ډیر داسی انساني تصورات او افکار د دین بنسټیزې برخې وگرځیدلې چې د دین سره یې هیڅ اړیکې نه درلودې، ډیر ځله به دا افکار او تصورات د داسې څه په باره کې ؤ چې د تجربې علومو سره به یې اړه درلوده، نو کله چې تجربېي علومو پرمختگ وکړ نو دا بشري تصورات او افکار چې د زمانې په تیریدو سره د دین برخه گرځیدلې ؤ ددې تجربېي علومو د نتایجو سره په ټکر او تضاد کې واقع شول، په دې توگه د علم او دین ترمنځ د تناقض قضیه هم رامنځ ته شوه.

یو بل مظهر ددې استبداد دا ؤ چې هر هغه چا به چې د رسمي کلیسا سره مخالفت وکړ، او یا داسی څه شواهد کلیسا ته په لاس ورغلل چې دا انسان د

(32) په ځانگړی توگه به صکوک الغفران د مغفرت چیکونه به هغه چا ته ورکول کیدل چی په صلیبی جنگونو کی به کومو ځوانانو گډون کاوه، هغه به چی هر څومره بد کرداره وه د قسیسانو لخوا به ورته د مغفرت چیک ورکړ شو او ټول گناهونه به یې معاف کړی شول.



کلیسا یو لړ عقاید نه مني، د هغه د عقایدو تفتیش به کیده او د زور او ظلم له لاری د اخیستل شوو اعترافاتو په نتیجه کی به محاکمه کیده، او داسې سزاګانې به ورکول کیدلې چې تصور یې هم د انسان غونې زیروي، او دا ددې لپاره چې د نورو لپاره عبرت وگرځی او بل څوک د کلیسا د مخالفت تصور هم ونه کړای شي، او په دی توګه د کلیسا تسلط او استبداد ته ادامه ورکړل شي<sup>(33)</sup>.

همدا راز په دې باب د تفتیش د محاکمو قضیه ددی استبداد یو لوی مظهر دی، دا محاکم چې اصلي موخه یې د اندلس د هغو مسلمانانو تعذیبول ؤ چې مسیحیت به یې نه مانه. مګر وروسته بیا دا دکلیسا د ټولو معارضینو پر ضد استخدام شوه، او هر هغه څوک به یې په داسې وحشي توګه تعذیبول چې د کلیسا د تعلیماتو سره به یې مخالفت کاوه، او یا به یې د هغی په غیر معقولو خبرو اعتراض درلود، چې د نورو لپاره یې د عبرت نښې وگرځوي.

د همدې کلیسایي ارهاب او استبداد په نتیجه کې کلیسا هر ډول آواز خاموش کړ، او هر چا به چې د کلیسا د محاکمو نوم واوریده له ویرې څخه به لرزیده، له همدې امله هیچا په ځان کې ددې توان نه درلود چې دا اظهار وکړي چې هغه په مسیحیت ایمان نه لري او یا هم د هغې کومه عقیده نه مني، او یا یې د عقل سره په ټکر کې ګنی، تر دې چې لوی فلسفیان او علماء چې د کلیسا پر ضد د انقلاب او د نوی نړۍ جوړونکي شمیرل کېږي، لکه: نیوټن، فرانسس بیګون، دیکارت، او کانت او داسې نورو هم ددې جرأت نه شو کولی چې ووايي چې دوی مسیحیان نه دي، او یا دکلیسا پر هغو عقایدو چې په بشپړه توګه د عقل سره په تعارض کې واقع دي ایمان نه لري او یا هغه نقد کړي، د همدې استبدادي حالت یادونه برنتن په دې الفاظو کې کوي: د غربي ټولنی ډیرو خلکو دا توان نه درلود چې په صراحت سره او د یو جماعت او ټولګي په شکل کې د الحاد، لا ادري مذهب، او الله سره د اتصال په مذهب او مسیحیت د عقیدې څخه پرته په کومه بله عقیده ایمان ولري، مګر په دې وروستیو څو پېړیو کې دا ممکنه شوه، د زرو کلونو په دوران کې چې منځنۍ پېړۍ تشکیلوي هغه کسان ډیر نادر او کم ؤ چې په

(33) ددی لپاره وګورئ: الاحاد و أسبابه (الصفحة السوداء للكنيسة)، ص: 81 و ما بعدها، ا.د زینب عبد العزیز، دار الكتاب العربي، دمشق، والقاهرة، لومړی طبع ۲۰۰۴م، او معالم تاریخ الانسانية ج ۳ ص ۱۷۹ وبعدها. محاضرات فی النصرانية ص ۱۵۳.

بنکاره به یې د خپل کفر اظهار کولی شو، نو کله چې ټول خلک مسیحیان ؤ نو مسیحیت د هر چا لپاره هر څه ؤ، نو بناء فرانسيس، ارازمس، لویولا، میکاوالي، پاسکال، وزلي، ناپليون، گلاستون، او جان روکفلر ټول مسیحیان ؤ<sup>(34)</sup>.

او دا ځکه چې د کلیسا د استبداد په نتیجه کې بل کوم فکر او دین اصلا وجود نه درلود، چې څوک یې قبول کړي، نو بناء دا ټول خلک سره له دې چې لوی مفکرین او شخصیتونه ؤ د مسیحیت په منلو مجبور ؤ. دې دیني استبداد خلک د کلیسا څخه داسې متنفر او زړه توري کړل چې کله یې فرصت پیدا کړ، نه یوازې دا چې د کلیسا دین یې مسترد کړ بلکې مطلق دین یې د همدې ډول استبداد مظهر وباله او مسترد یې کړ او د الحاد په لمن کې پریوتل.

### دویم: سیاسي استبداد

له بل پلوه کلیسا په اروپا کې د داسې سیاسي استبداد فضاء جوړه کړه چې یوازې کلیسا پکې ازادې درلوده نور ټول خلک د کلیسا د رحم او کرم لاندې ؤ، پاپ به ځان د ټولو سلطانو مصدر گانې، او تصور یې دا ؤ چې بادشاهان باید له دوي څخه خپل شریعت ترلاسه کړي، دا د پاپ (نقولا الأول) د هغه بیان څخه چې هغی په دې باب صادر کړی ؤ بنه په څرگنده توگه ثابتیږي، هغه وايي: د الله ځوی (حضرت عیسی علیه السلام) کلیسا منځ ته راوړه، کله یې چې پطرس پیغمبر د هغې لومړی رئیس وټاکه، او دروم مذهبي مشرانو ته په پرله پسې توگه د پطرس همدا ځواک منتقل شو، ... نو له دې امله پاپ د زمکې پر مخ د الله نماینده دی، نو باید چې په ټولو مسیحیانو باندې - هغه که حاکمان دي او که ولس دی - هغه ته تر ټولو لوړ ځواک او مشري حاصله وي<sup>(35)</sup>.

ددې سیاسي استبداد لامل هم همدا بې ځایه او له حقیقت څخه لیرې کلیسایي تحریف شوي عقائد ؤ، د همدې عقیدې پر بنسټ کلیسا ځان ته دا حق ورکاوه چې څوک وغواړي هغه ته حکومت وسپاري او څوک چې وغواړي هغه د حکومت له چوکۍ څخه محروم کړي، طبیعي خبره وه چې د صلاح او فساد معیار هغه نه

(34) افکار و رجال ص ۲۰۷.

(35) قصة الحضارة ج 14 ص 35.

و چې باید وای، بلکې د صلاح او فساد معیار د کلیسایي مشرانو خوښي او ناخوښي او د کلیسا د گټو ساتل و، هغه چا به چې د کلیسا مشرانو ته په ظلم او زور اخیستل شوي پیسې ورکولي او خلک به یې د ظلم او بربریت بنکار و، هغوي به همیشې د کلیسا د تأیید څخه برخمن و، او کومو حاکمانو به چې له دې څخه سرغړونه کوله هغه به د کلیسا او دکلیسا د مشرانو د قهر مستحق گرځیدل.

په دې باب د کلیسا مشهور پاپ جریجوري السابع<sup>(36)</sup> وایي: کلیسا د یو الهي نظام په صفت ددې حق لري چې د نړیوالي سلطې او ځواک خاونده وي، او د پاپ دا حق هم دی او فرض یې هم دي - ځکه چې هغه پر زمکه د الله تعالی نماینده دی - چې غیر صالح او بد پادشاهان له حکومت څخه معزول کړي، او یا دا چې د حکومت لپاره څه خلک نا امله وگني او یا د حالاتو د غوښتنو سره سم د چا عدم اهلیت او یا په حکومت باندې گمارل تأیید او یا یې رد کړي<sup>(37)</sup>.

طبعاً دا دیني تسلط خلک هغه وخت مني چې ددې سلطې لرونکي خلک د خپلو تعلیماتو نمونه وي، او هغوي پخپله پرې عمل وکړي، مگر د کلیسا د مشرانو په باب دا قضیه بالکل چپه وه، ځکه د کلیسا مشران پخپله فاسد، ماده پرسته، په اخلاقي فساد کې اخته خلک و، د هغوي د فساد کومې قصې به چې د هغه مغلق نظام څخه بیرون راوتلی هغو به عام خلک حیرانول، له دې امله دوی خپل اخلاقي لوړوالی او برتري له لاسه ورکړي وه، له همدې امله د کلیسا د مشرانو لخوا به د حکامو او بادشاهانو په ټاکلو کې دا ډول لاس وهنه د هغه وخت د سیاسي مشرانو لپاره د منلو وړ نه وه او په پرله پسې توګه ددې خلکو د مخالفت سره مخامخ کیدله، نو ځکه د انگلستان بادشاه اول اډوارډ، او د فرانسې بادشاه فلیپ الحمیل ددې جرأت وکړ چې ووایي: دا ضروري نه ده چې بادشاه دې د پاپ د لاس لاندې وي چې په آخرت کې جنت تر لاسه کړي، نو دې دواړو بادشاهانو ددې اراده وکړه چې په خپل مملکت کې سرداران او مشران واوسېږي، او دا چې د هغوي ملت په ټوله معنی باندې دوي تأییدوي نو د پاپ تأیید ته اړتیا نه لري<sup>(38)</sup>.

(36) دی په صلیبي جنگونو کې ډیره لویه ونډه درلوده.

(37) قصة الحضارة ج ۱۴ ص ۳۹۷.

(38) تاریخ اروپا في العصور الوسطی، فشر، ج 1 ص 260.

دداسې جرأت په نتیجه کې به د کلیسا او حکومتونو ترمنځ شخړې راپیدا کیدلې، او کله به چې د بادشاهانو او کلیسا ترمنځ مشکل پیدا شو نو همیشه به بری د کلیسا په برخه ؤ او دا ځکه چې هغې په ټوله اروپا دیني او روجي اغیزه درلوده او بڼه تنظیم یې لاره، له دې امله هر هغه څه به چې کلیسا غوښتل دوی به سرته رسول، په دې توګه د کلیسا مالي غوښتنې ورځ په ورځ زیاتیدلې او دا ټول به د عامو خلکو او ملتونو په سر پریوتل، هغوی په دې توګه په ملتونو باندې د ظلم لپاره زمینه برابروله، او هر حکومت او پادشاه به چې د مالي ټیکسونو په ذریعه کلیسا خوشحال ساتله هغوی به بیا په خپل رعیت باندې د ظلم کولو لپاره ازاد ؤ، او هر ډول ظلم به یې چې په غریبو خلکو کاوه، د کلیسا د تایید له امله به محفوظ ؤ، په دې توګه کلیسا د خپل ځان پر ضد د قیام لپاره زمینه برابروله.

### د کلیسا د مشرانو د قول او فعل تضاد

په داسې وخت کې چې د کلیسا مشرانو به د خلکو څخه ددې غوښتنه کوله چې ټول خلک باید ځانونه په ټوله معنی دوي ته وسپاري او ددوي هر ډول قیادت او مشري ومني مګر پخپله هر ډول فساد کې اخته او ککړ ؤ، دوی به خلکو ته د رهبانیت درس ورکاوه او پخپله به یې ددې ادعاء کوله مګر دوي او د دوی د دیني مشرانو قاطع اکثریت تر غوړونو په اخلاقي فساد کې ککړ ؤ، دوي به د دنیوي جاه او جلال نفی کوله او د فقر دعوه یې درلوده، مګر په عملي لحاظ به دوی د هر چا په پرتله زیات د دنیا او جاه او جلال غوښتونکي ؤ، په دې باب یو غربی مورخ کرسون وایي: د مسیحیت اخلاقي فضائل لکه فقر، تواضع، قناعت، روژه، تقوی او په خلکو شفقت او رحمت کول دا د عامو مسیحیانو، ورو دیني شخصیتونو، او یوازي په خطبو او موعظو کې د تذکیر لپاره ؤ، پاتې شول د کلیسا مشران او لوی دیني شخصیتونه نو د هغوي لپاره څه نور شیان ؤ: بی اندازه مال او دولت، د ښځو سره په ناز او اداء خبری، د مشرانو په مجالسو کې شهرت، ځانګړی سپرلی، خدمتګاران، بی اندازه لوی لوی ګټی، د پیسو پیدا کولو موارد او لوړ لوړ منصبونه<sup>(39)</sup>.

(39) المشكلة الأخلاقية والفلسفة ص ۱۶۷، تالیف: کرسون، ترجمة: عبد الحلیم حمود، القاهرة.

دلته که یوازې د کلیسا او د کلیسا د مشرانو د مالي حالت په باب څه معروضات وړاندې کړو نو معلومه به شي چې دوي څومره په خپلو دعوو کې ریښتیني و، دوي چې د رهبانیت او ترک دنیا کومه دعوه کوله او خلک به یې ورته رابلل په هغې کې دوی څومره ریښتیني و، کلیسا په هغه وخت په اروپا کې دومره جائدادونه او مالي موارد درلودل چې تقریبا د اروپا ټول مالي موارد د همدوي په لاس کې و، هیڅ امپراطور، هیڅ کوم بادشاه او هیڅ کوم بل جهت د دوي سره په مالي لحاظ مقابله نه شوه کولی، د دوي مالي موارد او مالي حالت په لاندې ډول و:

**لومړی لوی لوی جاگیرونه:** کلیسا په اروپا کې لوی لوی جاگیرونه درلودل، په اروپا کې د کلیسا د زمکې په لحاظ تر هر چا زیات سرمایه داره وه، بی شمیره غلامان یې درلودل، ټولې ټولې سیمې او د هغې سیمې په مخکو کې کارکونکي او دهقانان ټول د کلیسا ملکیت و، وویل دیورانت په دی باب پوره تفصیلات راټول کړي دي، هغه وایی: د (فلدا) کلیسا د اطرافي منطقو د ورو قصرونو څخه د پنځلس زره قصرونو ملکیت درلود، د (سانت گول) کلیسا په زمکه کې (۲۰۰۰۰) شل زره تنه غلامان په خپل ملکیت کې درلودل، همدا راز په تور کې کلیسا په مخکو د کارکونکو غلامانو څخه د شل زره تنو مالکه وه، دوی یوازې د مخکو او غلامانو مالکان نه و بلکې هغه ټول خدمات به یې بادشاهانو ته وړاندې کول چې نورو خانانو او فیوډالانو به وړاندې کول<sup>(40)</sup>.

**دوهم اوقاف او عشرونه:** د خپلو حاگیرونو او نوایبو تر څنګ کلیسا په اروپا کې ډیری لوی وقفې زمکې هم درلودې، په دی باب فشر د هغه وخت د مسیحي مصلحینو له قوله لیکي چې کلیسا د انگلستان یوه په درې برخي زمکه په خپل ملکیت کې لري، او د نورو مخکو څخه ډیر لوی لوی ټکسونه اخلي، (ویکلف) چې یو مسیحي مصلح وه هغې ددې وقفې ملکیتونو د لغو کولو غوښتنه کوله، او ویل به یې: (دوي) (د کلیسا مشران) د پادشاهانو پیروان دي د الله تعالی پیروان نه دي<sup>(41)</sup>.

(40) د تفصیل لپاره وګورئ: قصة الحضارة ج ۱۴ ص ۴۲۵.  
(41) دی لپاره وګوره: تاریخ اروپا، د فشر لیکنه، ج ۲ ص ۳۶۲-۳۶۴.

ددی تر څنگ به کلیسا د مځکو د مالکانو څخه عشرونه هم اخیستل، په دی باب ویلز وایی: کلیسا به ټکسونه راټولول، د خپلو لویو لویو ملکیتونو او ټکسونو د بی اندازی دخل او درآمد تر څنگ په خپل رعیت د عشر ټکس هم ټاکلی وه، او دا به یې صدقی په شکل نه اخیسته بلکې دا یې خپل حق گانه او د حق په حیث به یې غوښته<sup>(42)</sup>.

**دریم صدقات او خیراتونه:** د کلیسا او کلیسایي مشرانو د درآمد یو بل لوی مصدر صدقات او خیراتونه هم و، څه خلکو به کلیسا ته د ځان د نږدی کولو، تملق، د کلیسا د قهر او غضب څخه د ځان ژغورلو په موخه او یا په ښه نیت ډیر صدقات او خیراتونه کلیسا ته وړاندی کول، دا هم دومره زیات اموال جوړیدل چې تصور یې هم نشي کیدلی<sup>(43)</sup>. دا د کلیسا او د کلیسا د مشرانو حالت وه، د خلکو څخه به یې د رهبانیت او متواضع ژوند غوښتنه کوله او پخپله یې په داسی حالت کې ژوند کاوه، طبیعی خبره وه چې په داسی حالاتو کې خلک پر ځای ددی چې د کلیسا د پیروی او طاعت جذبې په کې پیدا شي د کلیسا پر ضد د راو لاریدو جذبې یې پکی را ټوکوله.

### دریم: فکري او علمي استبداد

د کلیسا پر ضد د پاڅون دریم لامل د کلیسا له پلوه هغه شدید فکري او علمي استبداد وه چی اروپایي ټولنه او په ځانگړې توگه علمي حلقي یی د شدیدې صدمی سره مخامخ کړی، دا استبداد د کلیسا ددی ټولوکي طبیعی نتیجه وه، او دا په دی توگه چې کلیسا حق په بشپړه توگه د کلیسا په تعلیماتو کې منحصر گانه، دا یوازې د دینی معارفو په باب د دوي نظر نه و بلکې د دقیقو تجربی علومو په باب هم د کلیسا مشرانو خپل افکار او اراء معیار گڼل، او د هر علمي کشف او اختراع د صحت او درستوالي لپاره دا شرط گڼل کیده چې هغه باید د کلیسا د تحریف شوي کتاب د تعلیماتو سره برابر وي، او هر څه به چې د کلیسا د تعلیماتو سره برابر نه و هغه به که هر څومره په علمي معیارونو برابر و هغه

(42) معالم تاریخ الانسانیة ج ۳ ص ۸۹۵ هـ. ج. ویلز، ترجمه: عبد العزیز توفیق جاوید، القاهرة ۱۹۶۷م.

(43) د تفصیل لپاره وگورئ: معالم تاریخ الانسانیة دریم جلد.

به نه د منلو وړ ؤ او نه به چا د هغی د اعلان جرأت کولی شو، او که چا به د هغی د اعلان جرأت وگر هغه به په ارتداد (هرطقه) متهم کیده او خپل کیده به، ددی استبداد بنسټیز لامل دا وه چې کلیسا خو له یوی خوا خپل مقدس کتابونه تحریف کړي ؤ، له بل پلوه یی هغه ټول علوم چې تر هغه وخت پوری بشریت ورته رسیدلی وه هغه د مقدس کتاب په شروحو کې داخل کړي ؤ<sup>(44)</sup>، او دا شروح یی هم د مقدس کتاب په څیر مقدسی گنلی، په دی توگه د هغه وخت په مسیحیت کې د هر څه لپاره تفصیلي معلومات موجود ؤ، او دا معلومات تر هغه وخته پوری شاید د انساني علم په معیار ترتولو لور معارف ؤ مگر چونکه د انسان علم د پرمختگ په حالت کې دی، نو دا معلومات د انسانی علم اخیری پړاو نه وه، مگر چونکه دا د دیني تعلیماتو برخه گرځیدلي ؤ نو دا د نورو الهي تعلیماتو په څیر نهائی گڼل کیدل، له دی امله یی هیچا ته د مخالفت اجازه نه ورکول کیدله، چې دا پخپله د شدید فکري او علمي استبداد لامل وگرځیده، یعنی دا په حقیقت کې د هغه دیني استبداد یوه طبیعی نتیجه وه چې د منځنیو پیړیو په اروپا کې حاکم وه، دی استبداد لاندی مظاهر درلودل:

**لومړی:** کلیسا د علم او معرفت یوازینی مصدر وه، چې څه به یی غوښتل هماغه به یی خلکو ته وړاندی کول، او څه به یی چې نه غوښتل هغه به په خلکو حرام گرځول، چا ددی جرأت نه شو کولی چې هغه حاصل کړي، او د هغی علم تر لاسه کړي.

**دویم:** د کلیسا علمي استبداد دی مرحلی ته ورسیده چې مطلق طلب علم یی جرم او کفر باله، په دی باب یوه المانی لیکواله لیکي: د نصراني دین دیني مشران په هغه وخت کې په دی نظر ؤ چې د انجیل د نازل کیدو نه وروسته د علم او معرفت طلب کفر او الحاد دی، لکه مخکی چې ترتولیان او اغسطين دا گمان درلود، او په حب استطلاح او مرضي پلټنی باندی یی لعنت ویلو، او دا یی د وسوسی او گمراهی یو خطرناک شکل باله چې دا مرضی پلټن کونکی د تعذیب او امنیتی پلټنی مستحق گرځوي<sup>(45)</sup>.

(44) دا کار یی ددی لپاره کړی وه چی ددی په ذریعه د خپلو مقدسو کتابونو حقانیت ثابت کړي.

(45) الله لیس کذلك، زیغرید هونکه ص 55.

دریم: هغه تفصیلي نظریات چې نصرانیت د فلسفی او د هغه وخت تجربیي علومو څخه ترلاسه کړي و کليسا را خپل کړل، له دی امله به هر هغه فکر چې د کلیسا ددې تفصیلي اړاو سره چې په حقیقت کې بشری افکار و او د وحی سره یې هیڅ تړاو نه درلود، دینی او مقدس نظریات وبلل شول، او کلیسایي حقایق د هری علمی نظریی لپاره معیار وبلل شول، هر څه به چې ددې کلیسایي نظریاتو مخالف و هغه به په ډیر شدت سره خپل کیدل، او د کلیسا د خپل روحانی تسلط له امله تر ډیره وخته په دی وتوانیده چې د هر ډول علمی پرمختگ مخنیوی وکړی، او هر ډول علمی نظریات خنثی کړی، او په دی توگه یو ډول شدید فکري استبداد رامنځ ته کړي، د علمی پرمختگ مخه ونیوله شوه او د کلیسا همدی حرکت ته د اصولیت<sup>(46)</sup> (Fundamentalism) حرکت وویل شو

د دی استبدادی فضاء د حاکمیت ترڅنگ کلیسا همیشه ددې کوبنښ کاوه چې د اروپا اوسیدونکی د عالم اسلام سره د ارتباط او اړیکو څخه لیری وساتی، او هر چا به چې عربی علوم ترلاسه کول او یا به یې هغه په ښه نوم یادول هغه به زندیق او مرتد بلل کیده او کلیسا به ورسره دښمنی کوله، بلکې کلیسا د هر هغه څه سره دښمنی درلوده چې مسلمانانو ته به منسوب وه، یو کلیسایي مشر (بترارک) په دی اړه خپل یو دوست ته داسی وایی: له تا څخه مو توقع او امید دا دی چې د هغه څه په باره کې چې په ځانگړی توگه ما پوری اړه لری په خپلو عربو اعتماد ونه کړی، او په دی باب عرب داسی وانگیره چې اصلا پیدا شوی نه دی، ځکه زه دوی ډیر بد گنیم او کرکه می تری کیری، زه خبر یم چې د روم سیمی لوی لوی علماء، بلیغ او فصیح شخصیتونه، فلسفیان او شاعران زیرولی دی، په همدی سیمه کې طب زیریدلی دی، او پاتی شول عرب طبیبان نو باید زه یې وپیژنم چې دوی دی څوک؟ زه خو د هغوی شاعران پیژنم، له دوی څخه زیات مخنځ، سست، بیکاره او زیات چتیاوت و یونکی خلک راته بل څوک نه دی معلوم! ... زه دا تصور هم نشم کولی چې د عربانو څخه دی کوم داسی څه

(46) یو شمیر بی علمه خلک ځان ته اصولیین وایی، او دا بی د سترگو څخه غائب دي چی د غربی لیکوالانو په اصطلاح کی د علمی پرمختگ د مخنیوی څخه پرته بله هیڅ معنی نه لري، یو شمیر نور مغرض او جاهل لیکوالان په همدی معنی اسلام ته د اصولیت نسبت کوي چی د په حقیقت کی یو داسی بهتان دی چی اسلام تری په بشپړه توگه بري دی.



صادر شی چې هغه گټور وی، نو ای علماو تاسی په کوم حق ددوی هغه تعریفونه کوي چې دوی یې په هیڅ لحاظ مستحق نه دی، بیا په اخر کې وایی: څوک چې زما په موجودیت کې د عربو توصیف کوي هغه لکه ما چې په چاره (خنجر) وهی، او یا می په زړه زړه کې په چاقو سوغوی<sup>(47)</sup>.

ددی شدید حساسیت او کرکی ترڅنګ کلیسا د هغه افکارو چې د عالم اسلام څخه د اندلس له لاری اروپا ته ننوتل د دوي په اند په علمي لحاظ د هغی د مقابلی لپاره دوی توماس الاکوینی او د هغی په څیر نور خلک گومارلی و چې هغه افکار په فلسفی طریقې سره رد کړی، او د هغی مخی ته بند واچوي.

دا هغه فضاء وه چې د اروپا خلکو په کی په منځنیو پېړیو کی ژوند کاوه، یو ډیر شدید استبداد حاکم وه چې د ژوند ټول اړخونه یې نیولي و، همدی استبداد په حقیقت کی د یو لړ نورو لاملونو ترڅنګ په اروپا کی د کلیسا او کلیسایي نظام پر ضد د پاڅون اسباب برابر کړل.

### د کلیسا د استبداد پر ضد د پاڅون مباشر لاملونه

د کلیسا او کلیسایي مشرانو<sup>(48)</sup> دی هر اړخیز استبداد فضاء دی ته برابره کړه چې خلک د کلیسا پر ضد قیام وکړي او ددې د تسلط څخه ځان وژغوری، په دی وخت کې څه نور داسی لاملونه هم موجود شول چې د خلکو دی احساساتو ته جهت ورکړی او داسی یو موج تری جوړ کړی چې د کلیسا د استبداد څخه د ځان ژغورنی په خوځښت بدل شی، دا عوامل او لاملونه په لاندی ډول و:

(47) ارنست رینان، ابن رشد والرشدية ص ۳۳۸ - ۳۳۹، ترجمة عادل زعیتر، دار احیاء الکتب العربیة - عیسی البابی الحلبي وشركاؤه القاهرة ۱۹۵۷م.

(48) چې دا د حقیقی مسیحیت سره پرته له نوم څخه نور هیڅ تراو نه لری، له دی امله په اروپا کی پاڅون د دین پر ضد نه وه بلکه د هغه انسانی افکارو پر ضد وه چې هغه د زمانی په تیریدو سره د دین برخه گرځیدلی وه، او خلک ورته په تقدس قائل وو، سره له دی چې دی افکارو د انسانی افکارو په حیث هیڅ عصمت نه درلود بلکه غلطی یی د تجربی په رڼا کی بالکل څرگنده وه.

## لومړی: اروپا ته د اسلامي ثقافت ننوتل:

د اندلس له لاری د مسلمانانو پوهانو کتابونه په اروپا کې خپاره شول، او ددې ثقافت تاثیر دومره زیات وه چې کلیسایي مشرانو تری ډیر سر ټکاوه، او په حقیقت کې یې دا د کلیسا د تسلط لپاره انتهایې لوی تهدید باله، د قرطبی مسیحی مشر (القاو) وایې: زما د دین ډیر پلویان د عربو قصی لولي، د مسلمانو علماو او فلسفیانو لیکنی په خپل منځ کې سره تدریس کوي، ددې لپاره نه چې هغه رد کړي بلکې ددې لپاره چې عربي ژبه یاده کړي او ښه استفاده تری وکړی شي.

مگر نن هغه غیر متخصص نصرانیان چپرته دی چې د انجیل هغه تفاسیر ولولي چې په لاتیني ژبه لیکل شوي دي؟ بلکې هغه خلک چپرته دی چې دا څلور گونی اناجیل، د انبیاو (په نوم رسائل) او د رسولانو رسائل ولولي؟ ای افسوس! نن چې کوم نصرانی ځوانان د خپلو استعدادونو له امله د نورو څخه وړاندی دی هغوی د عربي ژبی او عربي ادب څخه پرته په بل څه نه پوهیږي، دوي د عربي مراجعو او کتابونو په لوستلو کې د تعمق څخه کار اخلي ددې په لوستلو او څیړلو کې خپل اخیری توان مصروفوي، د کتابونو په لاس ته راوړلو او خاصو لویو کتابخانو د جوړولو لپاره بی دریغه پیسی مصرفوي، او په هر ځای کې په څرگنده توگه اعلان کوي چې عربي ادب د تعظیم او احترام وړ ادب دی! او که څوک ددې کوښښ وکړی چې د نصاراو په کتابونو د استدلال په ذریعه هغوي ته قناعت ورکړي په ډیره سپکه لهجه ځواب ورکوي او ورته وایې: دا کتابونه د اهتمام وړ نه دي.

ای افسوس! چې نصاراو خپله مورنی ژبه هم هیږه کړه، نن په زرو کې یو تن هم داسی نشته چې په صحیح لاتیني ژبه یوه وړه رساله ولیکي، او ددې برعکس د هغه کسانو شمیر نشته چې د عربي ژبی په لیکلو او لوستلو ښه پوهیږي، بلکې داسی خلک خو هم شته چې په عربي ژبه شعر وایې، او تر دی حده یې عربي یاده کړی چې په دی کې پخپله د عربانو څخه هم وړاندی دي<sup>(49)</sup>.

(49) الله لیس کذک، زیغرید هونکه، ص 42.

ددی عبارت څخه دا په څرگنده توگه معلومیری چې د عربی ثقافت تاثیر په هغه وخت کې په ځوانانو څومره وه، له یو پلوه د کلیسا له لوری په هر ډول علمی کار بندیز لگیدلی وه او له بله پلوه عربي ثقافت هر هغه څه خلکو ته وړاندی کول چې هغوي ورته اړتیا درلوده، بناء خلک عربي ثقافت ته رامات شول، او په دی توگه دی ثقافت خپل تاثیر په اروپایی نړی باندی پریښوده.

### دویم: صلیبی جنگونه

په داسی حال کې چې په یوولسمه پیړی کې د کلیسا مشرانو ټوله اروپا د مسلمانانو پر ضد په داسی توگه راوپاروله چې هر مسیحي وگړی یې د مسلمانانو د وینو تزی کړ، په ځانگړی توگه د کلیسا مشر اوربان دوم چې غوښتل یې د پخوانی کلیسایي مشر پاپ جریجوری السابع هغه نیمگړی هدف تکمیل کړی چې مسیحیان به یې په دی راپارول چې د حضرت مسیح علیه السلام قبر<sup>(50)</sup>!! د کفارو (مسلمانانو) په لاس کې دی او هغه د وړاندیو د خطر سره مخامخ دی، هغی به په دی ټکو د مسیحی وگړو احساسات د مسلمانانو پر ضد راپارول ویل به یې: (علیکم أن تطهروا الأرض المقدسة التي يعيش فيها إخوانكم المسيحيون من أولئك الرعاع) تاسی باندی فرض دی چې هغه پاکه زمکه چې هلته ستاسی مسیحي وروڼه اوسیزی ددی پستو (سپکو) خلکو (مسلمانانو) څخه پاکه کړی، همدا راز به یې ویل: مور ته به څومره لویه رسوایی وي، او مور ته به څومره لوی عار او شرم وي که چبری دا کفار (هدف یې مسلمانان دي) چې د حقارت نه پرته د بل شی لیاقت نه لري، هغه قوم چې د انسانی کرامت نه یې ځان لوڅ کړی دی، هغه ډله چې ځان څخه یې د شیطان بندگان جوړکړي دي، که چبری دی کفارو ته د الله تعالی په برگزیده ملت (نصاراو) باندی غلبه تر لاسه شي<sup>(51)</sup>.

په ۲۷ نومبر کال ۱۰۹۵م کې د کلیسا همدی مشر (اوربان دوم) د فرانسی په کلیر مونت کې د لومړي صلیبی جنگ اعلان وکړ، د همدی جنگ په نتیجه

(50) سره له دی چې حضرت عیسی علیه السلام د هغوی په عقیده هم د دری ورځو نه وروسته اسمان ته ختلی دی!!

(51) الله ليس كذلك، زیغرید هونکه، ص 23.

کې صلیبیانو بیت المقدس ونيوه او د اروپایي مورخینو د وینا سره سم یې په هغه مقدس ښار کې هغه څه وکړل چې قلم یې د لیکلو څخه عاجز دی (52) د همدې صلیبي جنگ په نتیجه کې په بیت المقدس کې مسیحي حکومت قائم شو، او د همدې څخه د صلیبي جنگونو لړۍ پیل شوه، دوهم صلیبي جنگ په کال ۱۱۴۴م کې وشو او حمله ناکامه شوه، بیا په کال ۱۱۸۷م کې سلطان صلاح الدین ایوبي بیرته بیت المقدس د صلیبیانو څخه ازاد کړ، له دې وروسته هم صلیبیانو متعددی حملې وکړې چې په بشپړه توګه د شکست سره مخ شوی، دی ناکامیو دوه پایلې درلودی:

**لومړی:** دا چې خلک د کلیسا په دین بې باوره شول، او دی نتیجې ته ورسیدل چې که د کلیسا دین حق وی نو په دی توګه به د شکست سره نه وی مخامخ شوی.

**دوهمه:** دا چې ددې جنگونو په نتیجه کې چې د مسلمانانو او اروپایي مسیحیانو ترمنځ کوم تعامل رامنځته شو د هغې په نتیجه کې اروپایي مسیحیانو ته د مسلمانانو او اسلام له نږدې څخه د مطالعې زمینه برابره شوه، ډیر خلک د مسلمانانو او په ځانګړې توګه د صلاح الدین ایوبي په څیر د صالحو انسانو د لوړو اخلاقو شاهد و، ددی لوړو اخلاقو څخه ډیر خلک متأثر او اغیزمن شول، چې دی کار په اروپا کې د مسیحیت او کلیسا پر ضد د پاڅون زمینه لا برابره کړه، په دی باب زیچرید هونکیه وایی: په پای کې صلیبیانو په بشپړه توګه شکست وخوړ، او لویدیځ د ډیری لوی صدمې سره مخامخ شو، او یو شمیر خلکو دا ډول سؤالونه مطرح کول پیل کړل: ایا دا د الله فیصله او تقدیر نه دی چې په مسیحیانو یې عذاب نازل کړ؟ ایا الله تعالی د محمد پیروانو ته په مسیحیت باندې برلاسی او غلبه ورنه کړه؟ دا څه باندی چې دوی (مسیحیان) اخته شول ایا هغه شرم او سپکاوی نه دی چې پاپ به تری تر هر څه زیات ویریده؟ ایا د الله له لوری د غضب او انتقام په توګه الله تعالی محمد ته په مسیح باندې غلبه او برلاسی ورنکړ؟ ایا دا ددی دلیل نه دی چې کومو خلکو ته به چې پاپ (د مسیحیانو مذهبي مشر) حقیران او د شیطان بندګان، کافران او فاجران ویل هم

(52) الله لیس کنلک، ص ۲۱ - ۲۲.

هغوی په حق دی؟ ریکولندوس خو له دی هم مخکی ځی او دا سؤال مطرح کوي: ایا د محمد برکتونو او هدايت بی له شکه د مسیح لاری ته شکست ورنه کړ؟ او انقلابی شاعر اوستورک خو په خپل شعر کې لږ نور هم وړاندی ځی او وایی: ایا ددی وخت نه دی رارسیدلی چې مور په محمد ایمان راوړو؟<sup>(53)</sup>

دا عبارت په څرگنده توگه دا وایی چې په صلیبی جنگونو کی د شکست په نتیجه په اروپا کې یو خوځښت پیل شو، هلته خلک د اسلام مطالعی ته راغب شول او دی ته تیار شول چې اسلام مطالعه کړي، او دا وگوري چې هغه کوم دین دی چې مسیحیانو ته یې داسی پرله پسې شکستونه ورکړل؟ او دا د کلیسا لپاره یوه صدمه وه، ځکه د اسلام د مطالعی په نتیجه کې د اسلام او د کلیسا دواړو حقیقت خلکو ته څرگندیده.

### دریم: رشدی فلسفه

هغه بل لامل چې اروپا کې د کلیسا پر ضد د پاڅون لامل وگرځیده هغه اروپا ته د ابن رشد د فلسفی ننوتل ؤ، په لومړی پیل کې کله چې په اروپا کې د ابن رشد افکار خپریدل پیل شول، کلیسایي مشرانو ابن رشد د کفر او الحاد نماینده او د هغی افکار یې کفر، الحاد او زندقییت وبلل، تر څو په دی توگه وتوانیږی چې ددی افکارو مخی ته بند واچوی، او له خپریدو څخه یې مانع شی، په حقیقت کې خو نه ابن رشد لادینه او علمانی وه، بلکې پخپله د مسیحیانو په څیر د ارسطو پیرو او تمجید کونکی وه، مگر توماس الاکوینی او نورو مسیحی مفکرینو د هغی افکار او اراء یوازی له دی امله ردول چې هغه یې د اسلام سره تړلي گڼل، او هغه یې په کفر، الحاد او زندقییت باندی متهم کاوه، چې په دی توگه هغه د عربی فکر او ثقافت د نماینده په توگه خلکو ته معرفي او وړاندی کړی، او دا ثابتہ کړی چې (د کلیسا د خود ساخته دین په خلاف) د کفر، الحاد او زندقییت خوځښت او حرکت د شرق څخه را وارد شوی حرکت دی، ترڅو په دی توگه وتوانیږی چې ددی افکارو پر ضد د هغه حساسیتونو، تعصباتو او دبسمنیو څخه گټه واخلی چې د عربی ثقافت او فکر په وړاندی د غرب او اروپا

(53) الله ليس كذلك، ص 24.

په مسیحي نړۍ کې له پخوا څخه موجود و، او د پیریو پیریو راهیسی کلیسا د هغی په خپرولو کې رول لوبولی وه.

د ابن رشد اروپایی اتباعو او په اروپا کې هغه نوی راپورته شوی عقلانی خوځښت چې د کلیسا او د هغی د هر اړخیز استبداد پر ضد یې د پاڅون اراده کړی وه، او د عربی ثقافت څخه اغیزمن وه په ډیری خوشحالی د ابن رشد هغه انځور قبول کړ چې کلیسا د خلکو په ذهنونو کې ترسیم کول غوښتل (چې هغه د کلیسا د نظام پر ضد د کفر او الحاد نمایندګه دی) او همدا یې د کلیسا پر ضد د وسلی په حیث استعمال کړ، ځکه ابن رشد پخپله د علم او معرفت سمبول وه او په علمي نړۍ کې یې خپل ځای درلود، د کلیسا مخالفینو د ابن رشد د همدی نیک نامی څخه استفاده وکړه او کله چې کلیسا د هغی مخالفت کاوه نو هغه خلکو ته داسی معرفي کړه چې د هر علمي خوځښت مخالفت کوي، په دی توګه د ابن رشد افکار دوه ځله د تحریف سره مخامخ شول:

لومړی د کلیسا له پلوه، چې هغه یې په کفر او الحاد متهم کړ، او دوهم ځل د هغی سره د متعاطفینو او د هغی د اتباعو له پلوه چې غوښتل یې د هغی د شهرت څخه استفاده وکړي او د هغی (54) افکار د وسلی په حیث د کلیسا پر ضد استعمال کړی، او د کلیسا د استبداد څخه پری ځان وژغوری.

په دی توګه ابن رشد او د هغی (د تحریف سره) ترجمه شوی افکار د کلیسا د مخالفت رمز او سمبول وګرځیدل، او په ډیر سرعت او تیزی سره خپاره شول، په دی توګه رشدی فکر په هغه علمي مراکزو او لویو پوهنتونونو او جامعاتو کې (چې د کلیسایي استبداد پر ضد د پاڅون مراکز بلل کیدل) د رهبري او سیادت مقام ترلاسه کړ، لکه په ایټالیا کې د (بادوفا) پوهنتون چې وروسته بیا د رشدی فکر اساسی مرکز وګرځید (55)، رشدی فکر په هغه وخت کې په اروپا کې هغه حیثیت غوره کړی وه چې نن سبا په عالم اسلام او دریمه نړۍ کې

(54) اوس هم یو شمیر غرب مشره لیکوالان ابن رشد د همدی الحادی، او د مطلق دین پر ضد د یو انقلابی فکر په حیث وړاندی کوي، چې دا په حقیقت کې د هم هغه اروپایي فکر تر تاثیر لاندی صورت نیسی او سرته رسیږی.

(55) تاریخ الفلسفة الحديثة یوسف کرم ص: ۱۰.

اروپايي نوگرايي او سيکولر فکر غوره کړی دی، لکه څنگه چې هغه چا ته چې د غربي نوگرايي او سيکولر فکر سره نا آشنا وی هغه د غرب گرايانو په نزد وروسته پاتي بلل کيږي، همدا راز په هغه وخت کې به په علمي حلقو او کړيوکي هغه څوک چې د ابن رشد د افکارو سره به آشنا نه وه متخلف او وروسته پاتي بلل کيده، دا د هغه محاورې څخه په بشپړه توگه په ډاگه کيږي چې د (بترارک) او د ابن رشد د افکارو د يو پيرو ترمنځ پيښه شوی وه، کله چې بترارک د پولس په څه خبره استدلال وکړ نو د ابن رشد هغه پيرو په ډيري استهزاء سره ورته وويل:ته دی دا ډول معلمين خپل ځان سره وساته، پاتي شوم زه نو زما خپل معلم او راهنما دی، او زه پوهيږم چې په چا عقیده ولرم ... ته پخپله صالحه نصراني! اوسه، پاتي شوم زه نو زه له دی خرافاتي قصو څخه په هيڅ شی هم ايمان نه لرم، ستا پولس او ستا اوگسطين او هغه ټول خلک چې ته ورته ډير اهميت ورکوي د خبرلوڅانو څخه پرته بل څه نه و، کاشکي چې تا د ابن رشد د افکارو د مطالعې توان درلودی چې ددې بی حیثيته خلکو (د افکارو) څخه ډيرو بنو او اعلي افکارو ته رسيدلی وی<sup>(56)</sup>.

په دی توگه د ابن رشد افکار په هغه بڼه چې د اروپايانو له پلوه ترجمه شوی و د کلیسا د مخالفينو لپاره د راجمع کيدو بنسټ وگرځيدل، او پخپله ابن رشد ددې فکر محور وگرځيده.

د ابن رشد فلسفه خو سره له دی چې د ارسطو د فلسفې تفسير وه، او د نوی زماني فلسفيانو ددې فلسفې پر ضد شديد احساسات درلودل او دا ځکه چې دا فلسفه کليسايي دين خپله کړی وه<sup>(57)</sup>، بلکې د خپلو عقايدو برخه يي گرځولی وه، مگر چونکه په عين وخت کې ابن رشد ددې کليسايي يا تومایي (توماس الاکوينی) فلسفې د مخالفت رمز بلل کيده له دی امله د نوی فکر لپاره يي هم د يو رمز رول ولوباوه.

او کله چې اروپايانو د کلیسا پر ضد د پاڅون فيصله وکړه نو د ابن رشد افکار يي د تحريف سره ترجمه کړل په داسی توگه چې هغه يي د لادينيت رمز

(56) ارنست رينان، ابن رشد والرشديه ص 341.

(57) همدی ته مدرسي فلسفه ويل کيږي.

وگرځاوه، په دی توگه رشدی فلسفه او د رشدی فلسفی اروپایی اتباعو د کلیسا پر ضد د پاڅون لپاره لاره هواره کړه.

### څلورم: ظلمونه، وژنی او د تفتیش محاکم

یو د هغه لاملونو او اسبابو څخه چې په اروپا کې یې خلک د کلیسا او کلیسایي دین پر ضد راوپارول هغه ظلمونه، وژنی او د عقائدو د تفتیش او پلټنی محکمې وی چې د کلیسا له لوری سرته رسیدلی، د عقائدو د اختلاف له امله د خلکو محاکمه کول خو له پیل څخه په نصرانیت کې وجود درلود مگر تر کال ۱۲۳۱م پوری دا کار په انفرادي توگه د کلیسا دیني مشرانو کاوه، مگر کله چې دا کار په انفرادی توگه د کلیسا په دیني مشرانو ثقیل شو نو په هم دی کال پاپ ددې لپاره یوه ځانگړی مؤسسه و ټاکله چې وروسته هغه د (تفتیش د محکمې) د عقائدو د پلټنی د محکمې په نوم یاده شوه، یو څیرونکی (ریبوني) وایی: دی محکمو د یو ملیون څخه زیات هغه کسان ووژل او له منځه یې یورل چې هغوی باندي د مسیحي عقائدو د مخالفت، د سحر او کوډو تهمت وه او یا هم هغه یهودان او مسلمانان چې مسیحیت کې خو داخل کړی شوی و مگر د هغوي په ولاء او اخلاص کې شک موجود وه<sup>(58)</sup>، دا ډول محاکم د مسیحیانو ټولو فرقو درلودل، په دی کې د کاتولیکیانو او پروتستانتيانو فرق نه وه، د عقائدو د پلټنی دا محکمې به د دیني شخصیتونو له خوا تنظیمیدلی او کله به چې په چا فیصله وشوه بیا به هغه پولیسو ته سپارل کیده چې په هغی باندي حکم نافذ کړي، په ۱۲۵۱م کال کې دی محاکمو ته ددې اجازه ورکړ شوه چې د متهمانو څخه د اعتراف اخیستلو لپاره هر ډول تعذیب استعمالولی شي، ددې په نتیجه کې کلیسا فیصله وکړه چې د څوارلس کلنو هلکانو او په جنکیو کې د دولس کلني پوری په متهمینو د تعذیب استعمال قانوني دی، بیا په هسپانیا کې دا تفریق هم ختم شو، او هلکانو او نجونو دواړو لپاره د تعذیب د استعمال لپاره د لس کلنی عمر وټاکل شو، او که کوم ماشوم به له دی څخه وروکی وه د هغی مشرانو ته به په محکمه کې د حاضریدو اجازه ورکول کیده، ډیر ځله په ۷ کلنی کې هم ماشومان تعذیب کړی شوي محاکمه شوی او اعدام شوي دي، د ملحدینو ماشومان به د خپلو

(58) الاحاد و آسیابه ص ۸۱، ا.د. زینب عبد العزیز.



پلرونو د تبعیت په بنسټ ملحد بلل کیدل، او که عمرونه به یې د تعذیب او محاکمې نه و، نو د گرمو اوبو په لوبنو کې به واچول شول، لاسونه به یې وتړل شول، او بیا به یې د هغوي د مړوندونو رگونه پری کړل چې د وینې د ضائع کیدو په نتیجه کې له منځه ولاړ شي، د دی محاکمو له نظره دا د ژوندي سوزولو په پرتله د رحم تعامل بلل کیده.

ددی محاکمو په نتیجه کې د مسیحي عقائدو سره مخالفت کونکي، په سحر او جادو باندی متهم خلک، هغه مسلمانان او یهودان چې په نصرانیت مجبور کړی شوي و مگر په اخلاص کې شک وه، همدا راز ساینس پوهان او د علمي فلسفې څیړونکي تعذیب کړی شول، دلته د یو څو مشهورو علماو او څه نورو شخصیتونو یادونه کوو چې دکلیسا لخوا د الحاد په تور باندی وژل شوي دی:

جیو فروي فالیه د فرانس یو قهرمان چې په کال ۱۵۷۴م کې د الحاد په تور اعدام کړی شو، سره له دی چې هغه په الوهیت ایمان درلود، مگر د ادیانو سره یې دبنمنی لرله ځکه چې د هغی له نظره ادیان د انسان په زړه کې وپره او خوف اچوي، له دی سره یې ددی څخه انکار کاوه چې حضرت عیسی علیه السلام دی د اقتداء او اتباع وړ شخصیت وي<sup>(59)</sup>.

جوردانو برونو د فلکیاتو یو مشهور عالم وه چې د کوپرنیک فلکي نظریه یې خپله کړه، او اعلان یې کړه، ددی ترڅنګ یې طبیعت د الله د تجلی یوازینی مظهر وباله، بلکې ددی قائل وه چې دا طبیعت او الله یو شی دی، د درې گونو اقاتیمو انکار یې وکړ حضرت عیسی علیه السلام یې یو دجال معرفی کړ، په کال ۱۵۴۸م کې کلیسا اعدام کړ<sup>(60)</sup>.

په کال ۱۵۸۷م کې بومیو نیو راستیکو په روم کې اعدام شو، ځکه چې د هغی رای دا وه چې په مقدس کتاب کې راغلی قصی د استهزاء او استخفاف څخه پرته د بل څه مستحق نه دی<sup>(61)</sup>.

(59) الإلحاد فی الغرب ص ۱۶ رمسيس عوض، مؤسسة الانتشار العربي، بيروت، وسینا للنشر، القاهرة، مصر، لومړی طبع ۱۹۹۷م.

(60) همدا مصدر ص ۴۷ - ۴۹.

(61) همدا مصدر ۲۷.

بارثو لوميو لیگات په کال ۱۶۱۲م کې اعدام کړی شو ځکه چې هغه د حضرت عیسی علیه السلام د الوهیت انکار کاوه، او هغه یې یو انسان گانډه(62).

په همدې کال ۱۶۱۲ کې یو بل شخص ادورد وایتمن هم اعدام شو ځکه چې هغی د تثلیث نه انکار کاوه، او ددې انکار یې کاوه چې الله دی د درې اقانیمو څخه مرکب وي، د عشاء ربانی د قدسیت انکار یې کاوه او د اطفالو د تعمید (په مسیحیت کې د شاملو مراسم) هم مخالف وه(63).

په کال ۱۶۱۹م کې جوليو سیراز فانیني د الحاد په تور اعدام کړی شو(64).

په کال ۱۶۴۴م کې په فرانس کې فیرانت بالا فیسینو اعدام کړی شو، ځکه چې هغی په دی اعتراض درلوده چې کلیسا علم او معرفت احتکار کړي دي، او خلک جاهل ساتل غواړي، او دا یې رای وه چې جنسي بی لاریتوب یو طبیعي کار دی(65).

په کال ۱۶۵۱م کې جون اسکاتلندي له دی امله اعدام کړی شو چې هغی د تثلیث او د حضرت عیسی د الوهیت انکار کوه، او ادیانو پوری به یې استهزاء کوله(66).

په اروپا کې د متفقو خلکو او اهل فکر شخصیتونو اعدامونه ډیر زیات و دا څو مو د نمونی په توگه وړاندی کړل، لورنتي (د د تفتیش د محاکمو سکرتر) وایي چې په دوه کلونو کې د ۱۷۹۰م څخه تر ۱۷۹۲م پوری څه نا څه ډیرش زره تنه ژوندی سوځول شوي دي(67)، د اروپا وگړو ددې اعدامونو څخه د ځان ژغورلو یوازي نی لاره د دین څخه ځان خلاصول بلل، او د همدې امله یې د کلیسا د استبداد پرضد پاڅون وکړ.

(62) همدا سابقه مصدر ص ۶۷.

(63) الاحاد فی الغرب ص ۶۸.

(64) همدا سابقه مصدر ۲۷.

(65) همدا مصدر ص ۲۹.

(66) همدا سابقه مصدر ص ۱۱۱.

(67) التاريخ الأسود للكنيسة، دي روزا ص ۱۲۰.

## د ذکر شوو لاملونو اغيزی

د ذکر شوو لاملونو او اسبابو په نتیجه کې د هر څه دمخه د کلیسا د فکري، علمي او معرفتي استبداد پر ضد پاڅون رامنځ ته شو، او دا ځکه چې د هغه تحریقاتو په نتیجه کې چې په نصرانیت کې په بیلا بیلو وختونو او د بیلا بیلو لاملونه له امله رامنځ ته شوي پیر داسې څه د کلیسایي دین برخه گرځیدلي و چې یوازې د انسانانو اراء او افکار و، یوازې دا نه بلکې د علم په بیلا بیلو څانگو او په ځانګړی توګه د تجربیې علومو په پیلو تفصیلي قضایاو کې د مقدس کتاب او د هغه د شارحینو تفصیلي اراء موجودی وی، چې د زمانې په تیریدو سره د دین داسې برخه گرځیدلی وی چې د هغی نه منل کلیسا ته د دین څخه د انکار سره مرادف ښکاریدې، حال دا چې هغه یا خو د ارسطو، بطليموس او نورو یوناني اوروماني فلسفیانو په نظریاتو ولاړی وی او یا هم د نورو انسانانو افکارو او اراءو بناء وی چې هیڅ ډول قداست یې نه درلود، بلکې د دین او فلسفې ترمنځ د توافق د پیدا کولو په غرض د مسیحی مجامعو او د کلیسا د علمي او دیني شخصیتونو لخوا حمایه او خپلې کړی شوی وی چې په دی توګه د هغه وخت د فلسفې نظریاتو سره د مخالفت له امله په مسیحیت اعتراض ونه کړی شي، بناء ددی لاندی دوه لاملونو له امله د علم او کلیسا ترمنځ شدید اختلاف رامنځته شو:

**لومړی:** هغه انسانی افکاروته د تقدس په سترګه کتل چې د وخت په تیریدو سره د دین برخه گرځیدلي و، د بیلګی په توګه د عناصر اربعه<sup>(68)</sup> تصور، او دا چې ددی کائناتو مرکز زمکه ده، همدا راز هغه طبي تصورات چې په خرافاتو ولاړ و او د مرض علاج د یو لړ ځانګړو دیني مراسمو په جوړولو، او یا د حضرت مریم علیها السلام عکس او یا د صلیب نښه د مریض سرته په ایښودلو کې لټول.

(68) پخوانی فلسفیان په دی یقین وو چې په کائناتو کې هر ډول ماده د نسبتونو په تفاوت سره له څلورو عناصرو څخه جوړه ده چې هغه عبارت دی د اوبو، اور، خاوره، او هوا څخه، او بنسټیز عناصر هم همدا څلور دي، له دی پرته نور عناصر نشته، په طبیعی توګه کله چې علماو ولیدل چې عناصر بی شمیره دی نو ددی او داسې نورو علمي قضایاوو چې د دین برخه گرځیدلي وی د خلکو په اذهانو کې د دین په باب شکوک را پیدا کړل.

**دوهم:** دداسی قضایاو په باب په ټولو خلکو داسی تسلط قائمول چې هغه د کلیسا د مکلفیتونه څخه په یقیني توگه خارجي وی، د بیلگی په توگه په تجربیي علومو کې خلک دی ته اړ کول چې د خپلو تجاربو نتایج پریردی او د هغی پر ځای د کلیسا خبره ومني، ځکه د هغوي په نزد د صحت او خطاء معیار یوازې او یوازې کلیسا گڼل کیده.

په دی باب شیخ ابو الحسن علی الندوی چې د بشریت په تاریخ باندی ډیر ژور نظر لري داسی وایی: په اروپا کې د دینی مشرانو د لویو غلطیو او په خپل ځان باندی د لویو جنایتونو او په هغه دین باندی - چې دوي یې نمایندگی کوله - د لویو ظلمونو څخه تر ټولو لوی جنایت او ظلم دا وه چې دوي په خپلو دینی کتابونو کې انساني معلومات، او د تاریخ او جغرافیا او طبیعی او ساینسی علومو په باب د هغه زمانی مسلمات ور داخل کړل، کیدلی شي چې دا هغه معلومات وي چې په هغه زمانه کې ورته د انسان علم رسیدلی وي، او دا د هغه زمانی داسی حقائق وي چې د هغی زمانی خلکو په کې یوه ذره هم شک نه درلود، لکن دا خو په هغه زمانه کې د انساني علم انتهاء وه، که چېرته دا په هغی زمانه کې د انساني علم اخیری نتایج هم وی نو بیا هم په کې تعارض او تغیر رامنځ ته کیدلی شي، ځکه چې انساني علم خو په تدرج سره مخ ته ځی او ترقی او پرمختگ پکی راځي، نو څوک چې په داسی څه خپل دین دروي نو دا د هغه چا په څیر دی چې یو لوی قصر د شگو په غونډی باندی تعمیرول غواړي.

کیدلی شی دوي دا کار په بنه نیت کړی وي، مگر دا د دوي لخوا په خپلو ځانونو او په خپل دین تر ټولو لوی جنایت او ظلم وه، ځکه چې دا د علم (ساینس) او دین ترمنځ د هغه نا مبارک اختلاف او جنگ لامل شو، هغه جنگ چې په اخر کې په کې هغه دین شرمناک شکست وخوړ چې هغه د انساني علم سره گډ شوی وه چې په هغی کې حق او باطل، او خالص او ناخالص (کوټه) دواړه قسم شیانو وجود درلود. رجال دین (دینی مشران) داسی ولویدل چې بیا پکی د راپورته کیدو توان نه وه، او ددی ټولو څخه بدتره او خرابه خبره دا چې اروپا بی دینه او ملحده شوه.

رجال دین (دینی مشرانو) یوازې په هغه څه اکتفاء ونه کړه چې په خپلو کتابونو کې یې شامل کړي و، بلکې هر هغه جغرافیای، تاریخي، او مادي

(ساینسي) معلومات به یې هم مقدس گڼل چې د خلکو په منځ کې به مشهور شوی ؤ، او د تورات او انجیل څه شارحینو او مفسرینو به ذکر کړي ؤ، او هغی ته به یې دیني بڼه ورکوله، او هغه به یې د دین د تعلیماتو او هغه اصولو څخه شمیرل چې باید خلک پری عقیده ولري او څه چې ددې مخالف وي هغه خلک پریردي، په دی باب یې کتابونه ولیکل، او دا جغرافیا یې (د بیلگی په توگه) چې الله تعالی پری هیڅ کوم دلیل نه دی نازل کړی هغه یې مسیحي جغرافیا وبلله، او په بشپړه توگه یې خپله کړه او هر چا چې دا د خپل دین برخه نه گرځوله هغه به یې کافر گانه<sup>(69)</sup>.

په داسی حالاتو کې چې د کلیسا ددې تعامل په نتیجه کې کلیسایي دین خپل اعتبار له لاسه ورکړ، او هغه څه چې د وحی او مقدس کتاب په نوم په ټولنه کې حاکم ؤ د لارښوونی مصدر پاتی نه شول او د اروپا خلک د داسی نوو مصادر و په لټه کې ؤ چې د مقدس کتاب پرځای تری لارښوونه ترلاسه کړی، همدا وخت وه چې د اروپا خلک د هغه علومو او معارفو په نتیجه کې چې د اسلامي نړی نه هلته په بیلا بیلو طریقو منتقل کیدل د عمیق خواب څخه را بیدار شول او هغه منهج او طریقو یې یاده او خپله کړه چې اسلام د هغی په اساس او بنسټ د تجربیې علومو سره تعامل کوي، او هغه دا چې هر هغه تجربیې علم چې د بشریت لپاره مفید او گټور وی هغه درست گڼي د تجربیې علومو په باب تفصیلی اراء هم په خلکو نه ورتپي او نه یې پری فرض کوي بلکې خلکو ته ددې فرصت ورکوي چې خپل عقول استعمال کړي او نوی او گټور شیان استنباط کړي.

په دی وخت کې مطبعه هم ایجاد شوه چې د علم او معرفت په نشر کې یې ډیر مهم رول ولوبوه، دی ټولو پرمختگونو اروپایان دی ته وهڅول چې د کلیسا د غیر معقولو تصوراتو او په ځانگړی توگه د هغه ناسمو او نادرستو معلوماتو چې د تجربیې علومو سره اړیکی لرلی پر ضد عکس العمل څرگند کړي او د منلو څخه یې انکار وکړي، او ددې پر ځای چې کلیسا خپلو دی اشتباهاتو ته متوجه شی په خپلو نظریاتو یې ټینگار وکړ، او هغه څوک چې په علمی میدان کې به یې د تجربی علومو په بنسټ نظریات قائلول او د مسلمانانو د علومو

(69) ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين ص ۱۵۷، طبع مکتبة الایمان، المنصورة، امام جامعة الأزهر، القاهرة.

څخه به یې استفاده کوله تر سخت فشار لاندې ونیول، هغوی لپاره یې ځانگړی تفتیشی محاکم وټاکل، چې دی کار د علم او کلیسایي دین<sup>(70)</sup> ترمنځ کشمکش نور هم شدید کړ، د کلیسا لپاره د بده مرغه تر ټولو دمخه دا تضاد او کشمکش په طبیعي علومو کې پیل شو.

په پیل کې خو کلیسا د استبداد څخه کار واخیست او ډیر علماء او پوهان یې وځپل او ووژل، مگر په پای کې د کلیسا په مقابل کې د تجربیي علومو څخه د دفاع کونکو لور درنده او غالبه شوه او کلیسا مغلوبه شوه، خو دلته یوه لویه اشتباه چې رامنځ ته شوه هغه دا وه چې د کلیسا د احمقانه تصرفاتو په مقابل کې چې کوم رد عمل را ښکاره شو هغه ددې پر ځای چې د کلیسا او د کلیسایي دین د تحریف شوو او ناسمو افکارو په مقابل کې منحصر پاتې شي، په کلی ټوگه یې د دین په مقابل کې حساسیت پیدا کړ، بلکې د عقل په تقدیس او د هر هغه څه په انکار باندې منتج شو چې د مادی موجوداتو تر څنګ د ماوراء طبیعي موجوداتو اقرار کوي، یعنی وحی او هغه څه چې عقل او تجربه یې نه ثابتوی (په دی معنی چې هغه د عقل او په ځانگړی توګه د تجربیي عقل د دائرې څخه بیرون دي، مگر هیڅکله د هغی په نفی هم حکم نه کوي) هغه یې د خرافاتو او بی بنسټه قصو څخه پرته بل څه نه بلل، او په دی توګه اروپا په بشپړه توګه د الحاد په غیر کې ولویده، دلته ددې امکان موجود و چې اروپا د بشپړ الحاد په طرف د تللو پر ځای هغه درست دین ته رجوع کړی وای، چې هغه د وحی پر بنسټ ولاړ دی، د عقل او علم فیصلو ته اهمیت ورکوي، او دا کائنات یوازې په مادی وجود کې منحصر نه گڼی، مگر په منځنیو پیړیو کې د ددې دین (اسلام) پر ضد د کلیسایي نظام د ناروا او نادرستو تبلیغاتو له امله دا کار تر سره نه شو، او فلسفیانو او ساینس پوهانو پر ځای ددې چې اسلام مطالعه کړي د همدې ناوړه

(70) چې په فلسفه کې د مطلق دین او علم ترمنځ د کشمکش او تضاد د عنوان لاندې راورل کیږی، حال دا چې علم د مطلق دین سره په تضاد کې واقع نه دی بلکه د کلیسایي دین سره په تضاد کې واقع دی بلکه د هغه څه سره په تضاد کې واقع دی چې هغه د پخوانیو انسانانو افکار دی چې د وخت په تیریدو سره د نصراني دین برخه ګرځیدلی دی، او دا ځکه چې علم پرمختګ کوي په هغه وختونو کې علم دومره پرمختګ نه وه کړی کله چې دا نظریات راپیدا شول او د دین برخه وګرځیدل، نو اوس چې کله علم پرمختګ وکړ نو هغه پخوانی نظریات د علم سره په ټکر کې واقع شول، او هغه نظریات چونکه د دین برخه ګرځیدلي وه نو خلکو داسې وانګیرله چې دین د مطلق علم او په ځانگړی توګه د تجربیي علم سره په تناقض کې واقع دی.

تبلیغاتو په نتیجه اسلام هم د کلیسا په تحریف شوي دین باندی قیاس کړ، او په ډیره نادرسته او غلطه توګه یې دا تصور وکړ چې ټول ادیان په جوهر کې یو څیر دی، له دی امله یې د ټولو ادیانو پر ضد یو ډول دريځ غوره کړ، او د الحاد په لوری یې حرکت وکړ، په اجمالی توګه همدا د اوسنی اروپا سرگذشت وه اوس لږ په تفصیل سره گورو چې دا کار په کوم تدریج سره سرته ورسید، او څنګه اروپا په قرار قرار د الحاد لمن ته پریوته.

چونکه د کلیسا پر ضد په لومړي سر کې رشدي فلسفه (د ابن رشد لاتینی ژبې ته ترجمه شوي فلسفي افکار) د وسیلې په حیث استعمال شوه، او بیا فوري وروسته د کوپرنیک د فلکي نظریاتو ورته مرګوني گذارونه متوجه کړل، نو په وروستیو پیریو کې علم (ساینس) او فلسفی داوړو په ګډه د کلیسایي دین پر ضد دريځ غوره کړ، او چونکه فلسفه هم په دی وروستیو پیریو کې په بشپړه توګه د علم (ساینس) تر تاثیر لاندی وه، بلکه ساینس د فلسفی یوه برخه بلل کیده، او ساینس ته علمي فلسفه ویل کیدله، له دی امله په عامه توګه په غرب کې مؤثرو فلسفي مدارسو او ساینس پوهانو یو ډول دريځ غوره کړ، او چونکه علم (ساینس) په مادي لحاظ ډیری زیاتی لاس ته راوړنی هم درلودی چې خلک یې د افراط تر حده مغرور کړي و نو دی غرور په قرار قرار خلک د الحاد لور ته وهڅول، او تصور یې دا وکړ چې ساینس او تجربیي علومو په الله تعالی باندی د ایمان درلودلو اړتیا له منځه وړی ده، سره له دی چې درسته خبره دا وه چې دا یې ویلی وای چې تجربیي علومو د هغه خرافاتو د منلو اړتیا ختمه کړی ده چې په کلیسایي دین کې ننوتی و، مګر دوی دا خبره په داسی توګه تعمیم کړه چې د الله تعالی د وجود څخه په انکار متج شوه او د مطلق غیبی وجود څخه یې انکار وکړ او په دی توګه غرب د بشپړ الحاد په لمن کې پریوت، دا څرنګه په تدریجي توګه تر سره شو، د دی سرگذشت په لاندی کرښو کې لولو:

### لومړی: د رنسانس (Renaissance) خوځښت

د کلیسا پر ضد چې لومړی کوم حرکت پیل شو هغه د رینسانس خوځښت و چې په ایتالیا کې په ۱۴ میلادي پیری کې د مدیچی کورنی (د ایتالیا د پادشاهانو یوه کورنی) په وخت کې پیل شو، دا حرکت په طبیعی توګه د مدرسي فلسفی (په

منځنیو پېړیو کې د مسیحیت فلسفه چې په اروپا کې یې رواج درلود) په مقابل کې پیل شو، ددوی بنسټیز هدف دا وه چې پخوانی یوناني ثقافت راژوندی کړي، دا په حقیقت کې کوم جماهیری خوځښت نه وه بلکې د یو شمیر متفقو خلکو حرکت وه، په دې خوځښت کې اصلا د انسان په اختیار باندې ډیر ترکیز کیده، ځکه چې په منځنیو پېړیو کې انسان یو فاقد اختیار موجود وه، همدا راز د انسان او د خدای ترمنځ د واسطې په نفي ډیر ترکیز صورت نیوه، همدا راز د دوی له نظره د بشریت د سعادت یوازینی لاره د پخوانیو یوناني علومو را ژوندی کول ؤ، او نظري علوم لکه ما وراء الطبیعت او داسې نور شیان یې ناروا بلل ځکه دا انسان په عملی ژوند باندې کومه اغیزه نه لري، ددې عصر د مشهورو شخصیتونو څخه میکاولی، لیوناردو دافینشي، میکلانگلو، ارازموس، رابلیه او مونتینی ؤ، دا خوځښت د اغیزی په لحاظ دومره مؤثر نه وه چې د کلیسا حاکمیت ته صدمه ورسوي خو د خپلو افکارو په لحاظ د کلیسا د مخالفت لومړی خوځښت بلل کېږي.

### دویم: د دیني اصلاح (Religious reform) خوځښت

د کلیسا پر ضد دویمه لویه معارضه د دیني اصلاح د خوځښت له لوري رامنځته شوه، دا خوځښت په لویدیځه اروپا کې په ۱۶مه پېړۍ کې د کاتولیکي کلیسا په داخل کې د یو اصلاحی خوځښت په حیث پیل شو چې وروسته یې د یو عقیدوي خوځښت بڼه غوره کړه او د پروتستانتي فرقي په نوم مشهور شو، د کلیسا پر ضد د دې ډول خوځښتونو پیل خو له ډیر پخوا راهیسي شوی د بیلګې په توګه په ۱۴ پېړۍ کې د (جون ویکلیف) خوځښت، بیا وروسته هغه خوځښت چې (جان هوس) یې مشري کوله، خو د رینیسانس د حرکت او نورو عواملو په نتیجه کې زمینه دی ته برابره شوه چې دا خوځښت په پوره قوت سره پیل شي، همدا وه چې کله مارتن لوتر په ۳۱ اکتوبر ۱۵۱۷م کې خپل ۹۵ ماديزی غوښتنې د فینتبرګ په کلیسا راوزرولی، چې بنسټیز غوښتنې یې دا وی چې باید د مغفرت ورقي (صکوک الغفران) نوری د کلیسا د مشرانو لخوا په خلکو ونه ویشلی شي، خلک باید پخپله مقدس کتاب ولولي او د مقدس کتاب د تفسیر حق یوازې د کلیسا سره په احتکار کې نه وي، او په دې توګه یې د کلیسا بنسټیز



عقاید نقد کړل او علنی مخالفت یې ددې پیل کړ، چې بیا ددې په نتیجه کې ډیر جنگونه رامنځ ته شول، خو کلیسا ته یې یو مضبوط گذار ورکړ، او د کلیسا د واک لپاره یې یو چلنج رامنځ ته کړ، په خلکو یې د کلیسا او کلیسایي مشرانو تسلط راکم کړ، چې په نتیجه کې اروپا هغه ازادې تر لاسه کړه چې په پای کې په الحاد مننځ شوه.

### دریم: د علمي فلسفې او کلیسا ترمنځ کشمکش

بیا وروسته د کلیسا او ساینس ترمنځ هم داسې یو کشمکش را پیدا شو چې په نتیجه کې یې ددې دواړو څخه یو باید پاتې شوی وی، او بل له منځه تللی وای او یا په بشپړه توګه ضعیف شوی وی، چونکه علم چې په هغه وخت کې د طبیعي فلسفې په نوم یادیده خلکو ته یې داسې څه تقدیم او وړاندې کړل چې هغوي ورته اړتیا درلوده، د هغوي مادي مشکلات یې حل کول، او تر ټولو مهمه دا چې د عقل سره برابر و نو بناء خلکو د کلیسا پر ځای علم ته ترجیح ورکړه چې په نتیجه کې او کلیسایي دین دا معرکه هم بایلوډه او په دی توګه یې هر څه له لاسه ورکړل، او چونکه علم د کلیسا سره په رد عمل کې واقع شو نو د عقلاني دریځ پر ځای یې داسې دریځ غوره کړ چې په رد عمل ولاړ و، د علمي او د تجربې علومو همدې دریځ اروپا د الحاد په لور سوق کړه، چې ددې تفصیل په لاندې ډول دی.

### کوپرنیکي انقلاب

کلیسا په دی عقیده درلوده چې زمکه د دی کائناتو مرکز دی، او دا ځکه چې په دی باندې دویم اقوم (د مسیحیانو په نزد خدای د دری اقایمو څخه مرکب دی، او همدې ته د تثلیث عقیده ویل کیږي) عیسی متجسد شوی دی، په همدې باندې د فداء او خلاص عملیې ترسره شوي دي، په همدې عشاء ربانی خوړل کیږي، او په مقدس کتاب کې راغلی دی "الأرض قائمة أبد الدهر والشمس تشرق، والشمس تغرب، وتسرع إلى موضعها حيث تشرق"<sup>(71)</sup> زمکه د همیش

(71) قصة النزاع بين الدين والفلسفة ص 203 تالیف: د. توفیق الطویل، طبع مکتبه الآداب، بالجامیز، بمصر، د طباعت د تاریخ نه بغير.

لپاره قائمه او دائمه ده، همدا لمر دی چې راخیژی او پریوزی، او په ډیر سرعت سره هغه خای ته ځان رسوي له چېرته نه چې راخیژی، دا عقیده کلیسا د بطلیموس د نظریې څخه اخیستی وه او بیا یې د تقدس وصف ورکړی وه تر دی چې ددې مخالفت یې د مقدس کتاب مخالفت باله، سره له دی چې ددې عقیدې د مقدس کتاب او دین سره هیڅ اړیکې نه وې (72).

د کلیسا بله عقیده دا وه چې دا زمکه کروي شکل نه لری بلکې مسطح شکل لری او د هغوي په اند دا ځکه چې دا خو ډیره د بی عقلی خبره ده چې څوک دا عقیده ولری چې څه داسی انسانان شته چې د هغوی پینې د هغوی د سرونو دپاسه وې، همدا راز د هغوی له نظره دا هم د پوره بی عقلی خبره ده چې څوک دا عقیده ولری چې څه ونی او بوټی ښکته لور ته د نمو او غټیدو په حال کې دی (73)، او دا یې هم ویل که دا رښتیا شی چې دا زمکه کروی شکل لری نو بیا خو دا ضروری او اړین دی چې مسیح علیه السلام د زمکې هغه بل مخ ته هم ورشی او هلته باید په دار کړی شی چې هغوی ته هم (خلاص) او نجات تر لاسه شی (74) په دی احمقانه استدلالاتو دوی د زمکې د کرویت نفی کوله.

د لومړی ځل لپاره یې چې کلیسا ولرزوله هغه په همدی باب د (نیکولس کوپرنیک) (Nicolaus Copernicus) نظریه وه چې په کال ۱۵۴۳م کې یې را ښکاره کړه او لنډیز یې دا وه چې زمکه د دی کائناتو مرکز نه دی، بلکې پخپله زمکه د لمر تر شا او خوا څرخیری او دا چې زمکه مسطحه نه بلکې بیضوی الشکله ده، سره له دی چې د کوپرنیک څخه د مخه هم څه خلک داسی و چې د کلیسا د عقیدې په خلاف یې دا رای درلوده چې د زمکې نور اړخونو هم اباد دی او زمکه مسطحه نه ده مگر کوپرنیک هغه څوک وه چې دا یې ولیکل، ددې کتاب لیکل ددې لپاره کافی وه چې هغه د د تقنیش د محاکمو لخوا په سختی سزا محکوم کړی شی مگر د هغی طالع په دی کې وی چې د کتاب د انتشار څخه

(72) الاحاد فی الغرب، ۴۵-۴۶، رمسیس عوض، سیناء للنشر، القاهرة، الطبعة الأولى عام ۱۹۹۷م.

(73) دوی خو چونکه د کشش ثقل د قانون څخه خبر نه وو نو دا یې تصور نشو کولی چې ښکته او پورته شاته مخکې او داسی نور نسبی جهتونه دی، حقیقی جهتونه نه دی، یعنی څوک چی د زمکې په بل اړخ دی دا ضروری نه ده چی زموږ ښکته دی د هغوی لپاره هم ښکته وی.

(74) قصة النزاع بین الدین والفلسفة ص ۱۶۷.

وروسته ډیر ژر وفات شو، مگر ددې سره سره کلیسا د هغې کتاب چې (د فلکی توکو حرکت) (Revolutions of the heavenly bodies) نومیده ممنوع اعلان کړ، او ویی ویل چې دا د داسې شیطانی وسوسو څخه ډک دی چې د انجیل د روح سره په تناقض کې واقع دی<sup>(75)</sup>.

کلیسا داسې فکر کاوه چې د کوپرنیک په مرگ به دا مسأله سره شی او له منځه به ولاړه شي، مگر دا درسته نه وه، ځکه چې د هغه د وفات څخه لږ کلونه وروسته یو بل ایټالوي فلکي عالم او فیلسوف چې جورډانو برونو (Giordano Bruno) نومیده دا بیا را پورته کړه، او کله چې کلیسا ونیوه نو پخپله خبره یې اصرار وکړ بناء د کلیسا لخوا په کال (۱۶۰۰م) کې ژوندی وسوځول شو.

لږ وخت وروسته (گالیلو) تلسکوپ جوړ کړ او د تجربې په بنسټ یې هغه څه ثابت کړل چې کوپرنیک او نورو مخکې خلکو په نظري توګه ویل، د کلیسا لخوا ونیول شو، سره له دې چې عمر یې (۷۰) کالو ته رسیدلی وه بیا هم د کلیسا د محکمه تفتیش لخوا ونیول شو، او د یوې اوه کسيزې محکمې لخوا په زندان محکوم شو، او تر درې کالو پورې هر هفته یو وار د توبې د (مزاميرو) په لوستلو محکوم کړی شو، کله یې چې ددې احساس وکړ چې ژوند یې د جورډانو په څیر خاتمه پیدا نه کړی نو د محکمې په وړاندې یې داسې اعتذار وړاندې کړ: زه گالیلو یم د خپل عمر او یا کلني ته رسیدلی یم، زه بندي او ستاسې محترم په وړاندې سرتیټي ولاړ یم، مقدس کتاب می مخ ته ایښی دی په خپل لاس یې لمس کوم، زه هغه نادرست او الحادي نظر چې د زمکې د څرخیدو قایل دي ردوم او حقیر یې گنم او لعنت پرې وایم<sup>(76)</sup>.

دا د علم او هغه څه په باب چې د تجربې په بنسټ ثابت شوي و د کلیسا او کلیسایي دین د مشرانو دریځ وه، د کلیسا دی دریځ او همدا راز هغه علمي لاس ته راوړنو چې کوپرنیک، جورډانو او گالیلو درلودې په اولسمه پیړۍ کې په

(75) کتب غیرت وجه العالم ص ۲۱۵ - ۲۳۳ د (رابرت ب - داونز) لیکنه او د (امین سلامة) ترجمه، طبع الهيئة المصرية العامة للكتاب، کال ۱۹۷۷م.  
(76) قصه النزاع بین الدین والفلسفه ص ۱۹۷- ۱۹۸، وکواشف زیوف المذاهب الفكرية المعاصرة ص ۴۸ د شیخ عبد الرحمن حسن حینکه الميدانی لیکنه.

علماء او ساينس پوهانو ډيری ژوري اغيزي مرتب کړي، چې يو لړ يي په لاندي ډول خلاصه کولي شو:

**لومړي:** د حقيقت مطلقه تصور چې د کليسا تر اغيزي لاندي اوسيدونکو اروپايانو په ذهنونو کې د پيريو پيريو راهيسي ترسيخ شوي وه له منځه ولاړ، په دي معنی چې ډير داسي شيان ؤ چې هغي ته به اروپايانو د ثابتو حقايقو په سترگه کتل، او د هغوي له نظره د هغی د مناقشی امکان وجود نه درلود، د هغی په باب چا د شک اظهار هم نه شو کولی، په ځانگړي توگه هغه څه چې د کليسا لخوا ورته د عقايدو درجه ورکړ شوی وه چې په دي کې د زمکي په باب د هغوي عقايد هم شامل ؤ د کوپرنیک او د هغي د اتباعو لخوا دا ډول حقايق بي حيثيته شول، او په دي توگه د مطلقو حقايقو تصور له منځه ولاړ، چې دي پخپله د شکاکيت لپاره لاره هواره کړه، او دا ځکه چې کله داسی شيان چې خلکو ورته د پيريو پيريو راهيسی د مطلق حقيقت په سترگه کتل د حقيقت څخه ليری او باطل ثابت شول نو نور هر څه ته د شک په سترگه ليدل پيل شول.

**دوهمه اغيزه:** دا وه چې د کوپرنیک او په ځانگړي توگه د گاليلو تجربوي لاس ته راوړنو د متفقو خلکو په ذهنونو کې د کليسا اعتبار هم په بشپړه توگه له منځه يوړ، او دا ځکه کله چې په علمي لحاظ او د تجربې په بنسټ د کليسا يو لړ معتقدات غلط ثابت شول نو د متفقو خلکو سره د کليسا د ټولو معتقداتو او د هغه ټولو معلوماتو په باب چې مصدر يي کليسا وه همدا تصور ايجاد شو چې دا ټول د اعتبار څخه لويديلي شيان دي، په دي توگه کليسا بلکې مطلق دين د متفقينو له نظره فاقد الاعتبار وگرځيده، او دی نتیجی ته ورسيدل چې د کليسا مقدس کتابونه او نصوص د علم لپاره د اعتماد وړ مصادر نه دي.

**دريمه اغيزه:** ددي معارضي دريمه اغيزه دا وه چې ددي متفقو خلکو په نزد حقيقت ته د رسيدلو يواځيني لار عقل او تجربه وگرځيده، له دي څخه دمخه د هر ډول معلوماتو يواځينی سرچينه کليسا او د مقدس کتاب تحريف شوي نصوص ؤ، خو چونکه په فوري توگه دا ممکن نه وه چې د مقدس کتاب پرځاي د علم او معرفت مصدر عقل او تجربه وگرځي نو يوه فتره داسي وه چې خلکو د شکاکيت په حالت کې تيره کړه، چې د پخوانيو (د مقدس کتاب څخه لاس ته

راغلی) هر ډول معلوماتو څخه اعتماد پورته شو، او نوی داسی کوم موثق معلومات نه ؤ چې اعتماد پری شوی وی.

### د علم (ساینس) او کلیسا ترمنځ کشمکش

په اولسمه پیړۍ کې د علم، تجربی او د مقدس کتاب د نصوص ترمنځ کشمکش یو بل شکل غوره کړ چې هغې ته د دین او عقل ترمنځ د کشمکش عنوان ورکړ شو، په پیل کې د کلیسا او د محاکم تفتیش له ویرې چا ددې څرگندونه نشوه کولی خو په پای کې بیا عقلاني خوځښت په بشپړ قوت سره د کلیسایي دین پر ضد ودریده، چې هغې بیا د مکمل الحاد شکل غوره کړ، په دې پیړۍ کې زیات مؤثر شخصیتونه علماء او فلسفيان موجود ؤ چې په وروستیو زمانو یې خورا زیاتې اغیزی درلودی، ددوی له جملې څخه لاندی شخصیتونه ډیر مهم دی:

### فرانسس بیکن (۱۵۶۱-۱۶۲۶)

د منهج او تگلاری له حیثیه فرانسس بیکن د نوی علم (ساینس) بنسټ ایښودنکی بللی شو، سره له دې چې نه خو په عملي لحاظ فرانسس بیکن کوم د ملاحظی وړ کامیابی ترلاسه کړی او نه په علمي لحاظ، مگر د هغی اهمیت په دی کې چې هغه د لومړیو هغو کسانو له جملې څخه وه چې د ارسطویی فلسفی (چې د کلیسا لخوا د تبنی کولو له امله هغه په منځنیو پیړیو کې مسیحی فلسفه ګرځیدلی وه) او افلاطونی فلسفی پر ضد یې بیرغ پورته کړ، بیکن د ارسطویی منطق په باب ویل: چې دا په هیڅ شکل د نوي اختراع لپاره وسیله نشی ګرځیدلی، ددې منطق دلایل خو مور د نتیجی په منلو مجوروی مگر هیڅکله هم کوم نوی شی نشی اختراع کولی، دا تجربه د ځان پسی راکاری لکه هغه چې یې په قید او بند کې وی! یعنی ددې پر ځای چې دا د تجربی تابع وی تجربه خپله تابع ګرځوی.

بل کوم شدید نقد یې چې ارسطویی او قدیمی یونانی فلسفی ته متوجه کړ هغه دا وه چې د معرفت په هدف کې یې بدلون راوست، په پخوانی یونانی فلسفه

کې د علم او معرفت اصل هدف د شیانو د غایت او غرض په باب سوالونه مطرح کول و، بیکن دی ته ستره ضربه متوجه کړه، د هغی نظر دا وه چې د علم او معرفت هدف د شیانو د غرض او غایت بیانولو پر خای باید په کائناتو د انسان تسلط وټاکل شي، د بیکن په عقیده د هغی د لوی اصلاحی خوځښت موخه او هدف دا وه: ( معرفت الأسباب والحركة الخفية للأشیاء، وتوسيع حدود المملكة الانسانية توسيعا من شأنه أن يتيح لنا التأثير في كل الأشياء الممكنة ) (77) د اسبابو، علتونو، او د شیانو د پټو حرکتونو پیژندل او ادراک، او د انسانی تسلط دومره پراختیا چې په ټولو ممکنو شیانو باندی اغیزه ولرلی شو.

بیکن چې بل کوم تمیز درلود هغه د هغی استقرائی منهج وه، دا منهج د واقعی، حادثی، او موجود شي د حالت په ملاحظی پیل کیري او د هغی واقع په باب د طبیعی قوانینو په استنباط بشپړ کیري او سرته رسیږي، چې د هری پدیدې او واقعی په باب څیړونکی دری فهرسونه جوړوي، چې په یو فهرس کې هغه مثالونه راجمع کوي چې زیر بحث او زیر نظر حادثه تأییدوي، په دویم فهرس کې د هغی واقعی مخالف مثالونه راجمع کوي، او په دریم فهرس کې د زیر بحث او زیر نظر حادثی داسی مثالونه راټولوی چې په درجه کې متفاوت او مختلف وی، او ددی دری وارو فهرسونو د مقارنی په نتیجه کې د هغی پدیدې طبیعی قانون ته رسیږي (78)، سره له دی چې د فرانسس بیکن دا استقرائی منهج د شدید نقد سره هم مواجه شو مگر په هغه وخت کې یې د ارسطویی منهج پر ضد یو گام پورته کړ، او له همدی امله فرانسس بیکن د جدید علم (ساینس) د مؤسس په حیث پیژندل کیري.

### دیکارتی انقلاب (۱۵۹۶ - ۱۶۵۰)

په اروپا کې په شپاړسمه پیړی کې په فکري لحاظ یو د اضطراب کیفیت حاکم وه، شک خپلی پنځي کلکي کړي وي، د کوپرنیک او گالیلو او نورو د علمي څیړنو په نتیجه کې کلیسایي دین، د هغوي مقدس کتاب خپل اعتبار د لاسه ورکړي وه، او د هغی په اساس بناء شوي ایمان د نړیدو په حال کې وه، همدا

(77) الموسوعة الفلسفية المختصرة ، مراجعة: د. زکی نجیب محفوظ ص ۱۴۹.

(78) الموسوعة العربية الميسرة ج ۲ ص ۸۸۷.

راز د ارسطو فلسفه چې مسیحیانو خپله کړي وه، او نوم به یې خلکو د سند په حیث منلو او د منځنیو پیریو مدرسې فلسفه د فرانسیس بیګون (1561-1626) د استقرایي منهج په نتیجه کې له منځه ولاړه، او تر هغه وخت پوري علمي منهج هم په بشپړه توګه مستقر شوي نه وه، او تجربیي منهج خپل افادیت هم تر هغه وخته پوری په بشپړه توګه نه وه ثابت کړی چې د یوازینی منهج په حیث راڅرګند شی، د اضطراب، شک او بی باوري په دي فضاء کې دیکارت پیدا شو او د نوي فلسفي بنسټ یې کینوده چې د یوی لوري یې د شک د مذهب پر ضد مبارزه پیل کړه او له بل پلوه یې د کلیسا د فکري استبداد څخه د نړۍ د ژغورلو دنده په غاړه واخیسته، د همدې امله ورته (د نوی فلسفې پلار او مؤسس) ویل کیږي.

هغه د منهجي شک په بنسټ د خپلي فلسفي بنیاد کینود، او د هغه عقل څخه پرته \_ چې حدس (Intuition) د هر حقیقت لپاره یواځیني معیار بولي \_ بل هر مصدر او مرجع یې مسترد کړ، او حقیقت ته د رسیدلو لپار یې دوه مرحلي وټاکلي:

**لومړي حدس او بدهات (Intuition):** ددې څخه د دیکارت مطلب هغه تصور دي چې په نفس سلیم کې د یو فطري او طبیعي نور څخه راپیدا کیږي او انسان ته د بسیطو افکارو د فهم توان وربښي.

**دوهم استنباط (Deduction):** دي ته استدلال هم ویلي شو، او دا هغه فکري نشاط او خوځښت ته ویل کیږي چې په نتیجه کې یې د مجهول شي علم د معلوم شي څخه په لاس راځي.

دیکارت د خپلي عقلي اتجاه د تاکید په خاطر د ریاضي منهج ضوابط وضع کړل، او دا یې د هر ډول حقیقت د کشفولو یواځیني لاره وبلله، په دي منهج کې لومړني قاعده (یقین) وه، ددې قاعدي معنی دا وه چې یو باحث باید هیڅ یو شي هم د حقیقت په حیث قبول نه کړي تر څو چې د ازاد عقلي (چې د هر ډول مینافیزیکی قیودو څخه ازاد وي) بحث په نتیجه کې په داسې توګه ثابت نه شي چې د هیڅ ډول شک او شبهي مجال په کښي نه وي.

ددې قاعدې په نتیجه کې هغه ټول معارف او احکام چې د کلیسا لخوا د مقدس کتاب او یا په کوم بل شکل کې خلکو ته رسېدلي و، او یا یې په ورکتوب کې د کوم عقلي بحث څخه پرته په ذهن کې ترسیخ شوي و، او یا هم هغه افکار چې عقل د هغې په باب کامل یقین ته نه وه رسېدلي داسې ټول معارف د دیکارتي منهج او تگلارې په نتیجه کې د سوال لاندې راغلل او خپل حیثیت یې د لاسه ورکړ، او مرجعیت یې بایلوډه.

له بل پلوه دیکارت هم یو د مادي مذهب لرونکو فلسفیانو له جملې څخه وه او د نړۍ په باب یې ماشینی نظریه درلوده، او تصور یې دا وه چې ټول کائنات د درې موجوداتو څخه عبارت دی، لومړۍ: ماده، دوهم: نفس، او دریم: الله، دی د نفس او الله څخه پرته نور د هر څه په باره کې د مادي او ماشینی نظریې قائل وه.

د دیکارت دې نظریاتو کلیسایي نظام ته داسې مستحکمه ضربه متوجه کړه چې په پای کې د هغې د له منځه تللو لامل وگرځیدل، همدا کافي وه چې دیکارت د کلیسا د تعذیب د پنځې لاندې راشي، مگر چونکه دیکارت له یوې خوا غوښتل چې د هغې فلسفه په اروپا کې د ارسطو د فلسفې ځای ونیسي، او له بلې خوا یې غوښتل چې په اطمینان سره خپل علمي بحث ته ادامه ورکړي او د تقیث د محاکمو په لاس د هغه انجام سره مخامخ نه شي چې (جوردانو بورنو) او د هغې په څیر نور ډیر خلک ورسره مخامخ شوي و، او دا یواځې هغه وخت ممکن وه چې کلیسا او د کلیسا واکداران خفه نه کړي<sup>(79)</sup>، له دې امله یې هر هغه څه چې د کلیسا واکداران پرې خفه کیدل یا خو اصلا نه نشرول او یا به یې د خپل نوم څخه پرته نشر ته سپارل.

### کلیسایي عقائد د عقل څخه لوړ دي!

د همدې ملاحظې له امله دیکارت د خپل منهج لومړي قاعده په ټولو معارفو تطبیق کړه او یواځې وحی او دین یې ددې قاعدې څخه مستثنی وگرځول، د خپل

(79) مگر ددې ټولو کوښښونو سره سره هغه د کلیسا د غضب څخه بچ نه شو، په الحاد متهم کړي شو او په ژوند او مرگ د کلیسا د غضب څخه بچ نه شو، دې لپاره وگورئ: قصه النزاع بین الدین والفلسفه د. توفیق الطویل ص 173 - 176



شک اجراء يې د عقیدې په مباحثو کې نه کوله، ویل یې چې عقیده د عقل د مجال څخه بیرون شي دي، او ایمان یې د ارادې (80) د افعالو له جملې څخه باله، نه د ذهن او عقل د افعالو څخه، او عقل یې په فلسفي بحث کې منحصر گانه، او ویل یې: ایماني او دیني مباحث د عقل په دایره کې نه راځي بلکې دا د عقل د دایرې څخه پورته شیان دي، هغه زیاتوي: نو دا هیڅکله د حکمت غوښتنه نه ده چې دا عقاید مور خپلو ضعیفو عقلي استدلالاتو ته وسپارو او د هغې تابع یې وگرځوو، او دا ځکه چې په دې باب بحث یواځې او یواځې د اسماني مدد (وحي) په ذریعې ممکن دي، چې الله تعالی یې په خپلو خاصو بندگانو نازلوي، او کله چې دا وحي راشي نو دفعتاً پرته د عقلي استدلال څخه دا عقیده داسې مرحلې ته پورته کړي چې هغه معصومه وي او د غلطی هیڅ احتمال په کېني نه وي (81).

دیکارت په حقیقت کې د علم په باب د ازدواجیت قائل وه، او دا به یې ویل چې کیدلي شي چې یوه قضیه د علم په معیار په بشپړه توګه نادرسته او غلطه وي خو هم هغه حکم د دین له نظره درست او صحیح وي او په دې کې هیڅ ډول تناقض نشته او دا ځکه چې د دین او علم د بحث میدانونه مختلف دي، په دې باب امیل بوترو وایي: دیکارت د علم او دین ترمنځ د استقلال په اصل تاکید کوي، چې د علم میدان طبیعت دي، او موضوع یې د طبیعت د قوتونو څخه استفاده ده، او وسائل یې تجربه او ریاضي منهج دي، او دین په آخرت کې د خلکو د انجام څخه بحث کوي، او په یو څو ځانګړو او ډیرو بسیطو او ساده عقایدو ولاړ دي چې د (منځنیو پیړیو د مدرسې الهیاتو) سره هیڅ تړاو نه لري، نو د علم او دین ترمنځ هیڅ مناسبت او د تعارض مجال نشته، او د دواړو څخه یو هم د بل تر تسلط لاندې نه دي، نو که دا دواړه (علم او دین) په طبیعي او روغه توګه پرمخ ولاړ شي نو هیڅ کله به هم یو بل سره مخامخ نه شي، او هغه زمانه تیره شوه چې دین به خپل نتایج په فلسفي باندې فرض کول، او د فلسفي کار به یواځې دا وه چې د هغې د اصولو لپاره دلایل ولټوي او د هغې اصول

(80) په دې معنی چې عقائد څه بیرونی حقیقت نه لري، بلکه دا د ارادې پورې تړلي شیان دي، یعنی دین دی ته وایی چې یو څوک مثلاً په خپلې ارادې سره د حضرت عیسی علیه السلام مرجعیت قبول کړي، ددې معنی دا نه ده چې هغه په حقیقت کې مرجع دی یا نه دی، او په داسې افعالو د صحیح او غلط حکم هم نه کیږي.

(81) د دیکارت د دې نظریاتو لپاره وګوري: قصه النزاع بین الدین والفلسفه ص 165 - 171.

شرح کړي، لکه په منځنیو پېړیو کې به چې کیدل، نو علم او دین په ذاتي توګه یو د بل څخه مستقل شیان دي (82).

یو شمیر څیړونکي وايي چې د دیکارت دا نظر هم په حقیقت کې د کلیسایي عقایدو په باب ددې څرګندونه وه چې دا ټول عقاید د عقل سره مخالف دي، مګر څرنګه چې د کلیسا د عقائدو په باب د مطلق ایمان څخه د مطلق عقلانیت او د هغې پر بنسټ بیا د مطلق الحاد په لور د انتقال لپاره د یوې انتقالي زمانې یافتري اړتیا وه نو د علم او دین (وحي) د ازدواجیت (83) په باب د دیکارت او د هغه په څیر د نورو فلسفيانو دا رای په حقیقت کې همدا انتقالي زمانه ده.

### (ب. پایل (B - Payle) - ۱۷۰۶ م)

یو له هغو فلسفيانو څخه چې د کلیسا له ویرې څخه یې خپل اصلي افکار نه شو برملا کولی، خو د تهکم (84) تر پردې لاندې او په استهزايي اسلوب کې یې د کلیسا پر دین په ډیره ژوره توګه نقد کړی، هغه (ب - پایل) دی، دا فیلسوف هم په فرانسه کې زیږیدلی دی، او بیا د کلیسا لخوا هالینډ ته تبعید کړ شوی دی، تر ټولو دمخه یې د انجیل ددې آیت چې (أجبروهم علی اعتناق دینکم...) او په همدې باب د کلیسا د یو پخواني ستر مشر اؤګسټین په اقوالو د رد او د دیني تسامح د اثبات لپاره یې د (په ایت (أجبروهم...) تر سرلیک لاندې کتاب ولیکه، دا کتاب په کال ۱۶۸۶م کې خپور شو، بیا یې (قاموس فلسفي) ولیکه، په دې کتاب کې یې هغه ټول اعتراضات راټول کړل چې د نصرانیت او ددې دین د بنسټیزو عقایدو د ابطال او ردولو لپاره ترې د اروپا خلکو استفاده کوله، ددې

(82) العلم والدين في الفلسفة المعاصرة ص 19 - 20 تالیف امیل بوترو، ترجمه: د. احمد فؤاد الأوهاني، الهيئة المصرية العامة للكتاب، عام 1973.

(83) په دې معنی چې یو قضیه کیدلې شي چې د عقل او علم له نظره بالکل نادرسته او غلطه وي مګر د دین له نظره هغه بالکل صحیح او درسته وي، د ازدواجیت دا تصور هغه وخت صحیح کیدلې شي چې هېڅ مفهوم ته خارجي واقعیت ثابت نه کړي شي او هغه یواځې نفسي قضیا وبلل شي لکه سؤفسطانیان چې وایي، او که څوک چې د دیني معتقداتو هم خارجي وجود شته نو بیا دا خبره هېڅکله هم نه صحیح کیري چې دوه متضاد شیان دي صحیح او درست وي، د بیلګې په توګه زمکه دي په یو وخت کې متحرکه او ساکنه وي، او یا دي مسطحه او بیضوي الشكله په یو وخت کې وي.

(84) تهکم استهزايي اسلوب ته ویل کیري.

ترڅنگ يې کله چې د هغو قصو او خرافاتي واقعاتو په اساس چې د حضرت داود عليه السلام په باب په مقدس کتاب کې راغلي په ډير صراحت سره وليکل چې دا (چې مقدس کتاب يې د الله حبيب گڼي) داسې څوک دی چې ته ورسره مصافحه کول هم نه تحمل کوي! او کله چې له دې امله د خلکو غصه را وپاريدله نو هغه د ځان خلاصولو لپاره وويل: دا د عقيدې مسائل دي او عقل بايد د عقيدې څخه ليرې وساتل شي.

پايل دا هم وايي چې که يو څوک د عقل او منطق پر بنسټ مسيحي عقائد ومني نو هغه حقيقي مسيحي نه دی، حقيقي مسيحي هغه وخت انسان کيدلی شي چې هغه څه ومني چې د عقل او منطق څخه اوچت وي، او هر څومره چې انسان د عقل او منطق څخه ليرې او مستبعد شيان انسان ومني هومره يې د ايمان قدر او قيمت زيات وي، په ظاهر خو پايل په دې توگه د ايمان او عقيدې څخه دفاع کوله خو په حقيقت کې يې د کليسا يې دين د عقل او منطق سره متضاد ثابتاوه.

همدا راز ددې اعتراض په ځواب کې چې هغه په خپل فلسفي قاموس کې د هغه چا ډير تعريفونه کړي چې هغوی د الله تعالی د وجود څخه انکار کوي، پايل وايي: که ما داسې ملحد پيدا کړی وای چې د الله د وجود څخه انکار کوي، او کردار يې هم خراب وي نو ما به د هغه ډير زيات مفسد بيان کړي و، خو ما د تاريخ په اوږدو کې داسې څوک پيدا نه کړ، خو بالعکس هر هغه مجرم چې د هغه گناهونه او فساد انسان لړزوي هغوی ټول د الله په وجود ايمان لري، او دا ددې ديني عقيدې طبيعي نتيجه ده چې وايي شيطان دی چې انسان گناهونو ته هڅوي، بيا وايي: په دې توگه انسان د ابليس سره شباهت لري - ځکه هغه هم د الله د وجود انکار نشي کولی او دا متدين ظالم انسان هم همداسې دی - او آيا دا د الله د لوی حکمت دليل نه دی چې په تاريخ کې په لويو گناهکارانو کې يو هم ملحد نه وه، او د څومره ملحدينو واقعات او حالات چې مور ته رارسيدلی دي هغوی ټول د مروّت او شرافت خاوندان و، او دا په دې خاطر چې الله انسان د لوی فساد څخه وساتي، ځکه که الحاد او گناهونه دواړه سره په يو چا کې يوځای شوی وای نو دا دنيا به د گناهونو طوفان پر مخ اخیستی وای (85).

(85) قصة النزاع بين الدين والفلسفة ص ۱۷۸ - ۱۸۰

په دې ډول پایل د کلیسایي نصرانیت او عقل او منطق ترمنځ تناقض هم ثابت کړ، او د کلیسایي عقیدې برجونه یې هم ونړول، او دا ټول کار یې له کلیسایي عقیدې څخه د دفاع په نوم کاوه، نو په دې توګه وټوانید چې ځان د کلیسا او تفتیشي محاکمو د تهدید او محاکمې څخه هم وساتې او خپله خبره هم وکړي.

### توماس هوبز (۱۵۸۸ - ۱۶۷۹ م)

یو د هغه فلسفیانو څخه چې کلیسایي دین ته یې ضربه متوجه کړه توماس هوبز وه، هوبز د انگلستان اوسیدونکی وه، او د یونان د پخوانی مادي فلسفې (د دیموقریطیس او ابيقور د فلسفې) را ژوندی کونکی بلل کيږي، هغه وایي چې دین اصلا په حقایقو ولاړ شی نه دی، بلکې د دین بنسټ د مجهولو قوتونو او مرګ څخه د انسان په ویره ایښودل شوی دی، او خدای ته چې مور کوم صفات ثابتو هغه په حقیقت کې څه بی حقیقته اوصاف دی چې زموږ په عجز باندې دلالت کوي، یعنی کله چې مور هغه نه پیژنو نو له دې امله هغه ته دا ډول صفات ثابتوو، او هدف مو په کې دا وي چې مور هغه مجهول قوت په داسې صفاتو وستایو چې د هغې عظمت په کې بیان شوی وي ترڅو هغه له مور څخه خوشحاله شی<sup>(86)</sup> د دین په رابطه د توماس هوبز نظر دا وه چې دا په سیاسي لحاظ ګټور دی، او د حاکم په لاس کې په خلکو باندې د حکومت کولو یوه وسیله ده، نو بیا پکار دا ده چې د عقیدې، عبادت، او د مقدس کتاب د تفسیر پوری تړلي ټول مسائل د حاکم پوری اړه ولري، او د هغې خبره په کې نهاني وي، په دې توګه هغه دې نتیجې ته رسیږي چې دین یوازې د بانفوزه اشخاصو او حکومتونو د اهدافو د لاس ته راوړلو لپاره یوه وسیله ده<sup>(87)</sup> همدا راز هوبز د اخلاقو په رابطه په بشپړه توګه د ابيقور (پخوانی یوناني فلسفي) تابع وه، اخلاق د هوبز په نزد د لذت او انانیت په بنسټ ولاړ دی، او هر انسان د بل لپاره دارونکی درنده دی، هغه اخلاق د یوې وسیلې په څیر معرفی کوي او مادیت او نفعیت یې بنسټ ګني<sup>(88)</sup> په دې توګه هوبز دین ته په عامه توګه او کلیسایي دین ته په ځانګړي توګه داسې گذار متوجه کړ چې په پای کې د کلیسا په شکست منتج شو.

(86) تاریخ الفلسفة اليونانية، یوسف کرم، ص ۴۰، قصة الفلسفة ول دیورانت ص ۳۱۷.

(87) وګوري: الله فی الفلسفة الحديثة ص ۱۴۰.

(88) تاریخ الفلسفة الحديثة، یوسف کرم ص ۵۵-۵۶.

## جان لاک (J. Locke) ۱۷۰۴م

جان لاک چې یو انگریز پروتستانتي فیلسوف و سره له دې چې د خپل پروتستانتي مذهب څخه یې کلکه دفاع کوله، او په دې باب یې یو کتاب هم لیکلی چې په هغی کې یې د دې خبرې د اثبات کوښښ کړی دی چې وحی او مسیحي دین د عقل سره هیڅ تناقض نه لري، او د دین او فلسفې ترمنځ توفیق او هم غږي هم آسانه او ساده کار دی، ددې کتاب نوم و ( The Reasonableness of Christianity ) یعنی (د عقل سره د مسیحیت تطابق) مگر دوه داسې آراء یې غوره کړل چې هغه کلیسا او د هغه وخت د کلیسایي دین د ځان لپاره خطرناک بلل، دا دوه مسایل په لاندې ډول و:

**لومړی:** د حکومت او وحی د تسلط څخه د عقل آزادي: جان لاک په ډیره کلکه توګه د عقل څخه دفاع وکړه او هغه یې د (حکومت) او (نقل) یعنی نصوصو او وحی د تسلط څخه د ژغورلو لپاره سخته مبارزه وکړه، په دې باب یې خپل مهم فلسفي اثر (Essay on Human Understanding) یعنی (د انساني عقل په باب یو مضمون) نومی کتاب ولیکه، په دې کتاب کې یې ددې خبرې د اثبات کوښښ کړی چې تجربه د هر ډول معرفت منبع او مصدر دی، یوازې احساس دی چې د هغی څخه مور ته د موجوداتو بیروني صورتونه ترلاسه کېږي، او یوازې د عقلي تأمل او تفکر په ذریعه مور ته ذهني صورتونه په لاس راځي، نو په دې توګه یې معرفت او علم د حکومت له تسلط څخه ازاد کړ، او علمي حقیقت یې د هغه وخت د خرافی دین د قیودو څخه هم وژغوره، او دا په طبیعي توګه د کاتولیکي دین لپاره یوه لویه ضربه په دې وه چې هغوی د هر معرفت مصدر یوازې او یوازې د خپل مقدس کتاب نصوص بلل، او نور هر ډول معرفت او علم ته د هغوی په اند باید د مقدس کتاب په رڼا کې وکتل شي، که چېرته د هغی سره موافق وی نو د منلو وړ به وی او که د هغی سره مخالف وی نو که د هری لاری او هر دلیل په اساس چې ثابت شوی وي هغه نادرست بلکي کفر او هرطقه بلل کیده.

ددې ترڅنګ سره له دې چې جان لاک پخپله مسیحي وه مګر په دې یې تصریح کوله چې که وحی د عقل سره په تعارض او تناقض کې واقع شي، نو

باید وحی مسترد کړای شی، او په هیڅ ډول بیا د منلو وړ نه ده، او دا ځکه چې د وحی څخه ترلاسه شوی علم او معرفت په هغه درجه قطعي نه دی په کوم درجه چې د عقل څخه ترلاسه شوی علم او معرفت یقیني او قطعي وي، هغه په دې باب وايي: (ومن استبعد العقل ليفسح للوحي مجالا فقد أطفأ نور كليهما، وكان مثله كمثل من يفتن إنسانا بأن يفتأ عينيه ويستعيض عنهما بنور خافت يتلقاه بواسطة المرقب من نجم سحيق!)<sup>(89)</sup> څوک چې عقل یو طرف ته کوي چې د وحی لپاره میدان خالي کړی په حقیقت کې دا انسان د عقل او وحی -دواړو- نور او رڼا له منځه وړي، او مثال به یې د هغه چا په څیر وي چې بل انسان ته په دې قناعت ورکوي چې خپلي سترګې وباسي (ړندې کړي) او د هغو په بدل کې په هغې تټې رڼا باندې اکتفاء وکړي چې د یو بې نهایته لیرې ستوري څخه مورا ته د کوم تلسکوپ په ذریعه را رسیري!.

**دوهم:** د اعتقاد آزادي: دوهمه مسأله چې جان لاک مطرح کړه او کلیسا او کلیسایي تفکیر ته یې پرې گذار متوجه کړ هغه د عقیدې د ازادې قضیه وه، د جان لاک څخه دمخه د کلیسا د استبدادي نظام تصور دا ؤ چې هیڅوک د اعتقاد په غوره کولو کې ازاد نه دی، بلکې هر چا به خپل ځان په دې مجبور ګانه چې مسیحیت ومني، ددې ترڅنګ کله چې توماس هوبز دا ولیدل چې د کلیسا مشرانو هغه واک او اختیار چې هغوی ته حاصل ؤ غلط او نادرست استعمال کړ نو ددې غوښتنه یې وکړه چې دا واک باید د کلیسا له مشرانو څخه واخیستل شي او حاکمي طبقې ته دې وسپارل شي، او دا ځکه چې دوی د خپل عادل استبداد په ذریعه په دې توانیري چې هغه دیني مسایل کنټرول کړي چې هغه د شخړو او جدل لامل ګرځي، نو بناء دوی ته دا حق حاصل دی چې خپل رعیت د هغه دین په منلو مجبور کړي چې دوی یې غواړي، مګر ددې دواړو نظریاتو برعکس، جان لاک د عقیدوي آزادی قائل ؤ، چې باید عقیده نه د دولت او نه هم د کلیسا د تاثیر لاندې وي، او دا ځکه چې عقیده د قناعت په نتیجه کې انسان خپلوي او دا قناعت د زور له لارې نه شي مسلط کیدلی<sup>(90)</sup>.

(89) د جان لاک د نظریاتو د تفصیل لپاره وګوري: قصة النزاع بين الدين والفلسفة ص ۲۰۷.

(90) د تفصیل لپاره وګوري: قصة الصراع بين الدين والفلسفة ص ۲۰۶ - ۲۰۸.

## بېندکت سپینوزا (Spinoza)

يو د هغه فلسفيانو څخه چې نصرانيت يې نقد کړ هغه يهودی مشربه فيلسوف وه چې سپینوزا نومیده، سپینوزا د وحدة الوجود قائل وه، هغه الله او طبیعت يو شی گڼل، هغی به دا (الله چې هغه د هغی په نزد د طبیعت دوهم نوم دی) حقیقی ازلی موجود گانې، او هغه غیر متناهی جوهر به يې باله چې پخپله قائم دی او په خپل وجود کې کوم علت ته اړتیا نه لری، لانهائی تفکیر د هغی د اعراضو څخه دی، بشری نفوس او محسوس اجسام د هغی احوال بلل کیری، په دی توگه سپینوزا د خالق او خلقت تصور مسترد کړ چې ټول ادیان پری اعتراف کوي، او رای دا وه چې ټول کونی ظواهر د الله څخه صادریری<sup>(91)</sup>.

همدا د وحدة الوجود د مذهب له امله سپینوزا د نصرانيت او همدا راز د نورو ادیانو د بنسټیزو قواعدو نه انکار وکړ، هغه سره له دې چې په تاریخي لحاظ يې په حضرت مسیح علیه السلام ایمان درلود، مگر د الله تعالی د عنایت<sup>(92)</sup> او رحمت منکر ؤ، په اخرت کې د بیرته راژوندي کیدو، ارواحو او پرېښتو انکار يې کاوه، د غائی علتونو<sup>(93)</sup> څخه يې انکار کاوه، د الله اختیار او آزادي يې مستبعده گڼله، د نصرانیانو د مقدس کتاب ظاهر يې نه قبلولو، ځکه چې په هغه کې داسې څه ؤ چې د هغه ذهن پری نه خلاصیده، لکه د الله صفات او داسې نور. په دې توگه سپینوزا لکه (ولف) چې وایي: د خپل وخت دوه مقتدر نظریات او مذهبونه يې مسترد کړل، لومړی په حرفي توگه د مقدسو نصوصو فهم او په هغی التزام کول، او دوهم معجزات او خارق عادت کارونه.

د لومړي مذهب په باب يې نظر دا وه چې اصلا عقل د هر څه د حاکمیت څخه ازاد دی، که هغه مقدس کتاب وي او که هر څه وي، په عین وخت کې مقدس نصوص تاریخي وثیقي دي، او د ټولو تاریخي او ادبي وثیقو په څیر دا هم

(91) په صدور او خلقت کې فرق دی، او هغه دا چې صدور له ارادی پرته صورت نیسی، او خلقت په ارادی پوری تړلی دی.

(92) د الهی عنایت تعریف فلسفيان داسې کوي: (العناية هي علم الله بما ينبغي أن يكون عليه الوجود حتى يكون على أحسن نظام و أكمله) المعجم الفلسفي، د. جميل صليبا ج ٢ ص ١١٠.

(93) غائی علت تعریف داسې کوي: هي التي يكون وجود الشيء لأجلها يعني علت غائی هغه څه ته ویل کیری چې د یو شی وجود د هغی له امله منځ ته راځی، دی ته علة العلل هم ویل کیری، دی لپاره وگوری المعجم الفلسفي ج ٢ ص ٩٦.

په استعاراتو او مجازاتو مشتمل دی، او دا هم د حکمت له امله، ځکه چې ددې اصل هدف دمشاعرو راپارول دي، نو که دا په ظاهر باندې حمل کړای شي دا به درست نه وي، بلکې دې کې باید داسې تاویل وکړل شي چې د عقل سره هم برابر شي او د فهم وړ هم وگرځي.

همدا راز يې د مقدس کتاب په باب د نقد پیل وکړ او د متن په لحاظ يې ددې نقد وکړ، او دا يې ثابتې کړه چې کوم کتاب چې حضرت موسی علیه السلام ته منسوب دی هغه د حضرت موسی علیه السلام د وخت نه ډیر وروسته لیکل شوی دی، ځکه په هغه کې د حضرت موسی د مرگ تذکره ده او دهغه له مرگ څخه وروسته دهغه مرثیې (ویرني) په کې دي، دا په سفر التثنیة کې دی او له دې وروسته ددې کتاب لیکونکی وايي: (د موسی علیه السلام نه وروسته د هغه په څیر بل پیغمبر نه دی راغلی) همدا راز اسپینوزا دا ثابتې کړي چې په تورات کې د ځایونو داسې نومونه راغلي چې هغه د حضرت موسی علیه السلام د وفات نه ډیر وروسته په هغه ځایونو باندې ایښودل شوي دي<sup>(94)</sup>. په دې توګه اسپینوزا په هغه وخت د کلیسایي تصور سره په ټکر کې واقع شو ځکه کلیسا دا تصور درلود چې په مقدس کتاب کې وارد شوي ټول نصوص په ظاهر باندې حمل دي او هیڅ تاویل په کې درست نه دی، او عقل په دې نصوصو حاکمیت او تسلط نه لري، بلکې عقل باید ددې تابع وي، ځکه د علم او معرفت یوازینی مصدر د مقدس کتاب نصوص دي.

همدا راز يې له معجزاتو او خارق عادت کارونو انکار وکړ ځکه کله چې د هغه په نزد الله او طبیعت د یو شي نوم دی نو د خوارق د اثبات څخه د طبیعي حوادثو او د الله تعالی د فعل ترمنځ تناقض او تعارض لازمیري، او دا درست کار نه دی، له دې امله يې دا عام تصور يې مسترد کړ چې د خوارق عادت په اثبات د الله تعالی عظمت ثابتیري او د نفي له امله يې د الله تعالی انکار لازمیري<sup>(95)</sup>.

(94) دی لپاره وګورئ د اسپینوزا کتاب رساله فی اللاهوت والسیاسة ترجمه دکتور حسن حنفي او په ځانګړی توګه اوم فصل تفسیر الکتاب، او اتم فصل البرهنة على أن الأسفار الخمسة ليست صحيحة ص ۲۳۲ او له دی وروسته، طبع دار التنوير للنشر والطباعة والتوزيع، بیروت، لومړی طبعه کال ۲۰۰۵م تقدیم د. فواد زکریا.

(95) د تفصیل لپاره وګورئ رساله فی اللاهوت والسیاسة ص ۲۱۳ شپږم فصل المعجزات.



## اسحاق نیوتن (۱۶۴۲ - ۱۷۲۷م) یا نیوتني انقلاب

يو له هغو شخصیتونو څخه چې په دې پيړۍ کې پیدا شو او سره له دې چې پخپله يې د الله تعالی په وجود قوي ايمان هم درلود مگر د الحاد په غيږ کې يې د اروپا د غورځولو لپاره بشپړه زمينه برابره کړه هغه اسحاق نیوتن وه (چې په کال ۱۶۴۲م کې پیدا شوي) اسحاق نیوتن چې کله د کوپرنیک، برنو جردانو او گاليلو د اکتشافاتو په رڼا کې د جاذبيت نظريه وړاندې کړه او دا يې د رياضي په يو شامل قانون باندې ثابته هم کړه نو دې کار هغه خلک چې د کلیسا د استبداد په نتيجه کې د دين څخه بيزاره شوي ؤ دې نتيجه ته ورسول چې (د طبيعي ظواهرو تفسير د يو بل سره د ارتباط<sup>(۹۶)</sup> په ورکولو ممکن دی، نو بناء دې ته اړتيا نشته چې انسان په دې ايمان ولري چې په کائناتو کې کوم داسې قوت (يعني الله) هم مداخله کوي چې هغه د دې کائناتو جزء نه وي)<sup>(۹۷)</sup> همدا د نیوتن نظريه وه چې په حقيقت کې يې (طبيعي دين) ته لاره هواره کړه او دې نظريې ته په بشپړه توگه ظروف آماده کړل چې دا کائنات د يو مشين په څير د کوم غيبي قوت د مداخلې څخه پرته حرکت کوي، دا نظريه د (میکانيکي نظريې) په نوم يادېږي، چې د نیوتن څخه وروسته تقريبا د ټولو فلسفيانو او ساينس پوهانو رايې وه.

### د نیوتن د نظريې اغيزې

کله چې نیوتن د جاذبيت نظريه تقديم کړه نو د کلیسايي دين مخالفينو - چې د کلیسا دغلط او نادرست دريځ په نتيجه کې مطلق دين مخالفين وگرځيدل - د داسې يو بري احساس وکړ چې اوس نو په دې کائناتو کې پيښيدونکي هره پيښه

(۹۶) په دې توگه چې هره ظاهره د بلي لپاره مباشر علت وي او يا د بلي ظاهري معلول وي، ددوی د نظر سره سم نور نو په الله باندې ايمان ته اړتيا نشته ځکه دوی په الله تعالی ځکه ايمان درلود چې د دنويوي ظواهرو تفسير ورته مشکل وو او بايد دا ظواهر يې ما وراء الطبيعي قوت ته منسوب کړي، خو دوی چونکه په دې نه پوهيږي چې د کومې ظاهري د مباشر علت د معلومولو معنی دا نه ده چې غاڼي علت (چې هغه الله تعالی دی) انسان تجاهل کړي، ځکه چې په دې کائناتو کې بلکې د علت او معلول ددې قانون په ايسنودلو کې مؤثر حقيقي يواځې او يواځې الله تعالی دی.

(۹۷) العلوم والدين ص ۱۹.

د دې قانون په اساس تفسیر کیدلی شی، له دې امله نو د کوم داسې غیبی قوت په وجود ایمان ته اړتیا نه لیدل کیږي چې مخکې به خلکو د دې پېښو نسبت هغې ته کاوه، همدا راز د کلیسا، علم او فلسفې ترمنځ په روان کشمکش کې د علم او فلسفې دريځ قوي شو، د کوپرنیک، برنوجردانو او گالیلو نظریات هم صحیح ثابت شول، او د کلیسا ضعیف او کمزوری موقف نور هم ضعیف شو، له همدې امله سره له دې چې نیوتن د الله په وجود باندې ایمان درلود - او دا یې د نظریې جزء وه چې الله دا کائنات جوړ کړي او دا د یو ساعت په څیر د جاذبیت د قانون سره سم حرکت کوي، او د الله مداخلې ته هغه وخت اړتیا پیدا کیږي چې کله کومه سیاره د خپل مدار څخه ووځي، چې هغه یې بیرته خپل مدار ته راولي - مگر کلیسا د هغې پر ضد ودریده او هغه یې تهدید کړ، د کلیسا دلیل دا وه چې د نیوتن دا نظریه به د الله د وجود څخه په انکار باندې تمامه شي، او دا ځکه چې هغه قوانین چې دوی وضع کړل هغه ددوی په نظر حتمي ؤ، یعنې په هغه کې هیڅ ډول بدلون ممکن نه وه، نو بناء دا ناممکنه خبره وه چې هغه سائنس پوهان او ریاضي پوهان چې د نیوتن په فیزیک یقین ولري هغه دې د کومې معجزې او کوم خارق عادت شي په وقوع، او یا د کوم غیبی قوت وجود ته په اړتیا ایمان ولري، د نیوتن د نظریې سره سم د معجزاتو زمانې چې خلکو به پکښې په غیبی موجوداتو ایمان درلود هغه زمانې ولاړی، بلکې د دې اړتیا هم د هغوی له نظره منتهی شوه چې د دې کائناتو د چلولو لپاره دی د الله تعالی او یا کوم غیبی قوت ضرورت او اړتیا وي، او دا ځکه چې دا کائنات کله - د نیوتن د نظریې سره سم - الله تعالی جوړ کړل، او د جاذبیت قانون یې وضع کړ نو بیا هر څه پخپله د همدې قانون سره سم حرکت پیل کړ پرته له دې چې د کوم غیبی قوت یا خدای مداخلې ته اړتیا ولري، نیوتن خو د کائناتو د حرکت د پیل لپاره د الله تعالی د وجود په اړتیا ایمان درلود مگر وروستني ساینس پوهان دې ته هم اړ نه ؤ، بلکې د هغوی په نزد انسان د الله تعالی په وجود ایمان ته هغه وخت اړتیا پیدا کوي چې کله په کائناتو کې د داسې څه سره مخامخ شي چې د الله تعالی د موجودیت څخه پرته یې تفسیر ممکن نه وي، او کله چې په کائناتو کې هر څه په مادي لحاظ او د نیوتن د قوانینو سره سم تفسیر کیدل ممکن شو نو بناء د الله تعالی په وجود باندې ایمان ته هیڅ اړتیا پاتې نه شوه.

په دې توگه دا ویلی شو چې د اولسمی پیری د نورو فلسفیانو د افکارو ترڅنګ د نیوټن دې نظریې په وروستیو پیړیو یعنی اتلسمه او نوولسمه پیړۍ کې د اروپا د لرلید د تشکیل په باب ډیرې خطرناکې پایلې درلودې، همدا نظریه د طبیعي دین (Deism) او یا په بل عبارت د (Naturalism) او د کائناتو په باب د ماشینی نظریې، او بالآخره د بشپړ الحاد په لور لومړی گام او بنسټ ثابت شو، همدې نظریې عقلي مذهب تقویه کړ، د (Deism)<sup>(98)</sup> یا ربوبیت مذهب یې ایجاد کړ، او د اروپا د اوسني الحادي فکر بنسټ یې کینود، دا ټول سره له دې چې پخپله نیوټن د الله تعالی د وجود قائل وه.

### د دارون نظریه او د هغې پایلې

د نیوټن نظریې چې کله د فلکیاتو د حرکت په باب مادي تصور وړاندې کړه نو اروپا - چې د کلیسایي مسیحیت د استبداد او ظلم څخه په تنگ شوې وه، او اروپایان چې د هر ډول علمي پرمختګ سره د کلیسا د بشپړې دښمنۍ له امله د کلیسا او کلیسایي دین څخه بیزاره شوي ؤ - دا یو فرصت وباله چې د مطلق دین سره یې د مخالفت وسیله وگرځوي، بلکې د الله د وجود څخه د انکار فرصت یې وبولي، او ووايي چې له دې مخکې خلکو د الله په وجود ځکه ایمان درلود چې د افلاکو او سیاراتو حرکت یې د الله د وجود څخه پرته نشو تفسیر کولی، مګر اوس دا د نیوټن د قوانینو په نتیجه کې ممکن شوه نو بناء د الله په وجود باندې ایمان لرلو ته اړتیا پاتې نه شوه، او په دې توگه دا د الحاد په لور یو بل لوی گام وگرځیده.

د دې ترڅنګ چې کله دارون د موجوداتو په رابطه عموماً او د ژوندیو ژوو په رابطه په ځانګړې توگه خپله نظریه وړاندې کړه، دی - سره له دې چې هیڅ علمي بنسټ او اساس یې هم نه درلود - د اروپایانو هغه الحادي ذهنیتونه دي ته وهڅول چې د بشپړ الحاد په لور یو بل گام هم اوچت کړي، د دارون د ساینسي فرضیې<sup>(99)</sup> لنډیز دا وه چې:

(98) هغه نظریه ده چې وایي چې د دې کائناتو څخه دا ثابتېږي چې یو الله شته چې دا کائنات یې پیدا کړي دي، او بیا یې د یوې مکملې برنامې سره پرېښي دي چې حرکت وکړي، هیڅ ډول مداخله په کې څوک نشي کولی، د الله د اثبات او یا د کوم بل غرض لپاره په وحی او یا نبوت، او یا هم په کوم دین باندې ایمان درلودلو ته هیڅ ډول اړتیا نشته.

(99) د علم په ژبه کې فرضیه هغه افتراض ته ویل کېږي چې د نورو افتراضاتو په منځ کې خو راجح وي مګر تجربې او علمي دلیل په اثبات نه وي رسولی.

**لومړی:** ټول ژوندي موجودات په پرله پسې توګه د یو ارتقائي عمل (پرمختګ) څخه تیرېږي، په داسې توګه چې ادنی په اعلی او اعلی د هغې څخه په اعلی بدلېږي، او دا چې انسان د دې ارتقاء او پرمختګ وروستی شکل او منتهی ده.

**دویم:** د ژوو او حیواناتو د څه انواعو پاتې کیدل او د څه نورو له منځه تلل په حقیقت کې د هغې مقابلي او کشمکش نتیجه ده چې د بقاء او پابینت لپاره د دې انواعو ترمنځ موجوده ده، او دا ځکه چې یواځې هغه انواع باقی پاتې کیږي چې له نورو څخه بهتر او په دې مقابله کې ځان د بقاء وړ ثابت کړي، او کوم ډول (نوع) حیوانات چې د بقاء لپاره هڅې نه کوي نو هغه ضعیف کیږي او په پای کې له منځه ځي.

**دریم:** د حیواناتو په جسم کې چې کوم غړی مهمل پاتې شي او کومه ټاکلی دنده ونه لري، هغه غړی هم ضعیف کیږي او په پای کې له منځه ځي، تر دې چې کله خوی هیڅ اثار هم پاتې نه شي، او کله کله یې بیا یو څه اثار پاتې وي چې په هغې دلالت کوي.

دا په اصل کې د ژونديو حیواناتو په باب د دارون نظر وه بیا دا ټول مادي وجود ته تعمیم کړی شو، او وویل شو چې دا ټول کائنات د غازي کتلي څخه د همدې طبیعي تطور او پرمختګ د قانون سره سم رامنځته شوي دي، دا کهکشانونه، ستوري، سیارات، بیا د تطور په نتیجه کې هغه مواد چې د ژوند صلاحیت په کې وه، بیا دا په نباتاتو بدل شول، او بیا یې د یو حجری حیوان شکل غوره کړ، او بیا ترې نور حیوانات رامنځته شول، او په دې توګه (د تطور او ارتقاء) فرضیې د یو مذهب شکل غوره کړ.

د الحادي تصور پلویانو دا بی سره او پینو فرضیه د یوې علمي نظریې په حیث تقدیم کړه او دومره یې ترویج کړه چې ډیر پوه خلک<sup>(100)</sup> یې هم د تاثیر

(100) تر دې چې ددې فرضیې په نتیجه کې یو شمیر مسلمانو علماو ددې څخه انکار وکړ چې آدم علیه السلام دې ابو البشر وي، او ویی ویل چې د آدم علیه السلام څخه دمخه هم په نړۍ کې د انساني تهذیب او تمدن آثار لیدل شوي دي.

لاندي راورل، او موخه او هدف يې دا وه چې د دې په بنسټ دوي د دې کائناتو خلقت توجيه کړی شي او دا ادعاء وکړی شي چې د کائناتو موجوديت انسان دې ته نه اړ کوي چې د الله په وجود دې ايمان ولري، او دا ځکه چې دا ټول کائنات - د دوی په اند - د طبيعي تطور د قانون سره سم د يو بسيط گاز د کتلي (غوندوسکي) نه پيدا شوی دی، په دې توگه چې دا بسيط گاز لومړي په مرکبو گازونو بدل شو، بيا ترې کهکشانونه او سياري او ستوري جوړ شول<sup>(101)</sup>، بيا ترې هغه مواد پيدا شول چې د ژوند صلاحيت يې درلود، او بيا ترې حيوانات راپيدا شول، په دې توگه دا نظريه د اوسنۍ زمانې د الحاد لپاره يو بل بنسټ وگرځيده، سره له دې چې يو شمير پوهان په دې نظر دي چې دارون د ذاتي تولد او تطور قائل نه وه بلکې په دې يې ايمان درلود چې په ماده کې الله تعالی دا ځانگړتيا او خاصيت اچولی دی چې هغه تطور کوي، اسماعيل مظهر په خپل کتاب ملقى السبيل فى مذهب النشوء والارتقاء کې د دارون د کتاب (اصل الأنواع) څخه داسې ډير عبارتونه راوړي دي چې پکې د الله په خالقيت ايمان ترې په څرگنده توگه واضح کيږي، د هغه کتاب د پنځلسم فصل څخه د دارون د عبارت داسې ترجمه نقل کوي: **(هناک مؤلفون من ذوي الشهرة و بعد الصيت مقتنعون بالرأي القائل بأن الأنواع قد خلقت مستقلة، أما عقليتي فأكثر التناما مع الماضي فيما نعرف من القوانين والسنن التي بثها الخالق في المادة...)** يعنې يو څه مشهور ليکوالان په دې قانع دی چې د حيواناتو مختلف ډولونه (انواع) په جلا جلا شکل خلق شوي دي، مگر زما عقليت د هغه کشف کړی شوو قوانينو سره تر ټولو زيات اړخ لگوي چې خالق ذات<sup>(102)</sup> په ماده کې ايښي دي... د دې او داسې نورو عبارتونو څخه دا څرگنديږي چې هغه پخپله د الله په وجود ايمان درلود او په مسيحيت باندې قائم وه او دا يو شمير خلک دا راجح هم گڼي او دا ځکه چې هغه د (لاهوټي (دیني) زده کړو) لرونکی وه، مگر يوسف کرم وايي: چې دارون په پيل کې د الله په وجود ايمان درلود بيا ورو ورو پکې بدلون او تطور رامنځته کيده تر دې چې په دې يې د افسوس اعلان کاوه چې د عامه خلکو له ويرې يې د خلق او خالق الفاظ استعمال کړي دي، بيا له دې وروسته د

(101) دا تقريباً د لاپلاس سحابي نظريه ده.

(102) دلته دارون د خالق ذات د وجود قائل دی، او دا مني چې دا د تطور قانون - چې د هې عقل ورسره ډير اړخ لگوي - هم په ماده کې الله تعالی ايښی دی.

(لا أدريت) مذهب ته ورسیده، چې نه د الله په قدرت او عنایت قائل وه او نه یې د تصادف خبره کوله، او اخیري خبره یې دا وه: چې دا مسأله د انساني عقل له دائرې څخه بیرون ده، مگر انسان دا کولی شي چې خپل فرض اداء کړي (103).

په دې توگه د نیوتن او دارون د نظریاتو په نتیجه کې - سره له دې چې نیوتن خو په قطعي توگه د الله په وجود پوخ ایمان درلود او د دارون په باب هم همدا ویل کيږي چې د الله په وجود یې ایمان درلود - په اروپا کې د الحاد لپاره لاره هواره شوه، او یو شمیر ملحدینو دا دواړه نظریات د دې لپاره استعمال کړل چې د علیت د قانون په بنسټ چې د الله په وجود کوم دلیل قائم دی هغه نفی کړي (104)، او ساینس د دین په مقابل کې و دروي.

## خاتمه

په دې برخه کې مو د غربی تمدن د تاریخي پس منظر او شالید په باب یو لړ معروضات وړاندې کړل، او لنډیز یې دا شو چې اوسني غربی تمدن په منځنیو پیړیو کې د خپور او مسلط نصرانیت پر ضد یو رد عمل وه، او دا مو هم ولوستل چې د منځنیو پیړیو دا نصرانیت په حقیقت کې د حضرت عیسی علیه السلام د راوړي دین امتداد نه وه، بلکه دا د هغه تحریف شوي دین امتداد وه چې د نصرانیت او مسیحیت په نوم خو مشهور وه مگر په حقیقت کې په بشپړه توگه

(103) ددې لپاره وگوره تاریخ الفلسفة الحديثة د یوسف کرم ص ۳۵۴-۳۵۵.

(104) حال دا چې د نیوتن نظریه چې د حرکت قوانین یې تثبیت کړي دي پخپله په دې دلالت کوي چې دا پخپله الله تعالی چې علیم او حکیم ذات دی دا قوانین وضع کړي دي چې د هغو په بنسټ دا سیارات حرکت کوي، نو ځکه خو دومره دقیق دي، څوک چې د الله تعالی په وجود ایمان لري، هغوی د دې ډول قوانینو د موجودیت څخه انکار نه کوي، بلکې دا د الله تعالی په موجودیت تر ټولو لویې دلیل گڼي، همدې قوانینو ته په قرآن کریم کې په دې کلماتو اشاره شوې ده ﴿ وَالسَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿۳۸﴾ وَالْقَمَرَ تَدْرِيهِ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْوَةِ الْقَدِيمِ ﴿۳۹﴾ لَا السَّمْسُ بِنِعْمِ لَهَا أَنْ تَدْرِيهِ الْقَمَرَ وَلَا آيَلُ سَابِقِ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿۴۰﴾ ﴾ [یس: 38 - 40] پاتې شوه د دارون نظریه نو هغه خو اصلاً کومه نظریه نه ده بلکې د دارون یو تخمینی افتراض دی چې د انسان په باب خو قطعاً غلط او خطا دی ځکه چې قرآن د هغې د مستقلي نوعي په حیث په خلقت تصریح کوي، مگر که چیرته په نورو داسې مواردو کې ثابت هم شي - بالفرض والتقدير ځکه چې تر اوسه په علمي توگه دا ډیره مستبعده خبره ده - نو دا د دین سره کوم تعارض نه لري ځکه دا تصور به هم د هغه تاثیر له امله وي چې الله جل جلاله په ماده کې ایښی دی، لکه پخپله چې دارون په پیل کې ددې اعتراف کولو.

يو بل دين وه چي د بيلا بيلو لاملونو، او د بيلا بيلو پت پرستانه اديانو د اشتراك په نتيجه كي منخ ته راغلي وه، او بيا په اروپا كي خپور شوي وه، ډير داسي عوامل او اسباب برابر شول چي خلك ددي محرف دين پر ضد قيام وكړي، چي په هغه كي څه داخلي لاملونه او اسباب و چي هغه د كليسا په استبدادي طبيعت، ظلمونو او غير انساني تعامل كي را خلاصه كولي شو، او دا استبداد او ظلمونه او غير انساني تعامل په حقيقت كي د هغه محرف نصرانيت طبيعي نتيجه وه چي په اروپا كي حاكم وه، يعني دا د هغه دين د غلط تطبيق نتيجه نه وه.

ددي ترڅنگ څه بهرني اسباب او لاملونه هم و چي خلك يي ددي محرف دين پر ضد قيام ته وهڅول چي مهم ترين سبب يي په بيلا بيلو شكلونو او لارو د اسلامي فرهنگ څخه د اروپايانو اغيزمن كيدل و، هغه فرهنگ چي له مختلفو لارو نه اروپا ته ننوت، په لومړي سر كي د محرف نصرانيت سره د اروپا د خلكو مخالفت انفرادي حيثيت درلود چي ورو ورو يي د يو عام خوځښت حيثيت غوره كړ، چي په دي كي د اسحاق نيوتن فزيكي نظرياتو (چي په عامه توگه يي د سياراتو او فلكي اجرامو حركت يي په علمي قواعدو توجيه او تفسير كړ) او د داروين نظرياتو مؤثر رول درلود.

مگر د اروپايانو تر ټولو لويه غلطي دا وه چي پرځاي ددي چي د علمي پرمختگونو او علمي نظرياتو په وړاندي دريدل د همدې محرف نصرانيت ځانگړتيا وگڼي هغه يي د مطلق دين خاصيت تلقي كړ او په دي توگه اروپا او غرب د الحاد په لور حركت وكړ چي په پاى كي بشپړ عملي الحاد ته ورسیده. په راتلونكي برخه كي به د غربي تمدن هغه نړيوال لړليد بحث كړو چي د مطلق دين سره د معارضې په نتيجه كي يي خپل كړ، له دي امله په راتلونكي گڼه كي د هغه لوستل هم له ياده ونه باسي.

## د مراجعو او مصادر و فهرس

- (1) ابن رشد والرشديه ارنست رينان، ترجمه: عادل زعيتر، دار احياء الكتب العربية - عيسى البايي الحلبي وشركاؤه، القاهرة ١٩٥٧م.
- (2) قصة الفكر الغربي (افكار و رجال) تاليف: جرين برنتن، ترجمه: محمود محمود، مصر، كال ١٩٦٥م.

### د غربي تمدن نړيوال لرليد، تاريخي شاليد، او اغيزی ... (لومړي برخه)

- (3) الاحاد في الغرب، تأليف: رمسيس عوض، مؤسسة الانتشار العربي، بيروت، و سينا للنشر، القاهرة، مصر، لومړی طبع ۱۹۹۷م.
- (4) الاحاد و أسبابه (الصفحة السوداء للكنيسة)، أ.د زينب عبد العزيز، دار الكتاب العربي، دمشق، القاهرة، لومړی طبع ۲۰۰۴م.
- (5) بولس و تحريف المسيحية، تأليف: هيم ماكبي، ترجمة سميرة عزمى الزين، من منشورات المعهد الدولي للدراسات الانسانية.
- (6) التاريخ الأسود للكنيسة، تأليف: القس دي روزا، طبع الدار المصرية للنشر والتوزيع، قبرص، نيفوسيا، لومړی طبعه كال ۱۹۹۴م.
- (7) تاريخ الفلسفة الحديثة، تأليف: يوسف كرم طبع دار المعارف بمصر، بدون تاريخ الطبع.
- (8) تاريخ الفلسفة اليونانية، تأليف: يوسف كرم، طبع مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، د طباعت كال ۱۹۳۶م.
- (9) تاريخ اوروبا العصور الوسطى، تأليف: أ. هـ. فشر، ترجمة: مصطفى زيادة، مصر، د طباعت كال ۱۹۶۶م.
- (10) رسالة في اللاهوت والسياسة، تأليف: بنديكت اسپينوزا، ترجمة: دكتور حسن حنفي، طبع دار التنوير للنشر والطباعة والتوزيع، بيروت، لومړی طبعه كال ۲۰۰۵م تقديم د. فواد زكريا.
- (11) العلم والدين في الفلسفة المعاصرة، تأليف اميل بوترو، ترجمة: د. أحمد فؤاد الأهواني، الهيئة المصرية العامة للكتاب، عام 1973.
- (12) العلم والدين مناهج ومفاهيم، تأليف: د. احمد عروة، طبع دار الفكر، دمشق، سورية، د طباعت كال ۱۹۸۷م.
- (13) قصة الحضارة، ويل ديورانت ترجمه: محمد بدران، طبع دار الجيل، بيروت، وتونس.
- (14) قصة النزاع بين الدين والفلسفة، تأليف: د. توفيق الطويل، طبع مكتبة الآداب، بالجاميز، بمصر، د طباعت د تاريخ نه بغير.
- (15) كتب غيرت وجه العالم، تأليف: رابرت ب - داونز، ترجمة: امين سلامة، طبع الهيئة المصرية العامة للكتاب، كال ۱۹۷۷م.
- (16) كواشف زيوف المذاهب الفكرية المعاصرة، تأليف: شيخ عبد الرحمن حسن حبنكة الميداني، طبع دار القلم، دمشق، دويمه طبعه، كال ۱۹۹۱م.
- (17) الله في الفلسفة الحديثة، تأليف: جيمس كولينز، ترجمة: فؤاد كامل، مكتبة غريب، القاهرة، كال ۱۹۷۳م.
- (18) الله ليس كذلك، تأليف: زيغريد هونكه، ترجمة: د. غريب محمد غريب، دار الشروق، القاهرة، دويمه طبعه كال ۱۹۹۶م.



- (19) ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين؟ ، تأليف: شيخ ابو الحسن علي الندوي، طبع مكتبة الايمان، المنصورة، امام جامعة الأزهر، القاهرة.
- (20) محاضرات في النصرانية، شيخ محمد ابو زهرة، طبع الرئاسة العامة لادارات البحوث العلمية، والافتاء، والدعوة والارشاد، الرياض - المملكة العربية السعودية، الطبعة الرابعة كال ١٤٠٤هـ.
- (21) المشكلة الأخلاقية والفلاسفة، تأليف: كرسون، ترجمة: عبد الحليم حمود، القاهرة.
- (22) معالم تاريخ الإنسانية، تأليف: هـ . ج. ويلز، ترجمة عبد العزيز توفيق جاويد، طبع لجنة التأليف والترجمة والنشر بالقاهرة.
- (23) المعجم الفلسفي (د انكليسي او فرنسوي الفاظو سره)، تأليف: د. جميل صليبا (يه دمشق كى د مجمع اللغة العربية غرى) طبع دار الكتاب اللبناني، بيروت، كال ١٩٨٢م.
- (24) الموسوعة العربية الميسرة (٧ توكه) طبع المطبعة العصرية، لومرى طبع ١٩٦٥م، دريمه طبعه ٢٠٠٩م.
- (25) الموسوعة الفلسفية المختصرة، د انكليسي نه ترجمه: فؤاد كامل، جلال العشري، عبد الرشيد الصادق، مراجعة او د اسلامي شخصياتو تراجم: د. زكى نجيب محفوظ، طبع دار القلم، بيروت، لبنان، بدون تاريخ طبع.





## د "تجدید" معنی او مفهوم

پوهنوال دکتور عبد الباقي عبد الكبير امين

د سلام د لورو زده کړو د مؤسسي د حقوقو د پوهنځي استاذ  
او د قضاء او څارنوالی د دبیارتمنت رئیس

کابل - افغانستان

سریزه:

### غربي استعمار دخپل فكري جنگ په لړي كې دوه لاري ترلاس لاندې نيولي دي:

**اوله لار:** دوی غواړي چه په اسلامي نړی کی اسلامی دین دژوندانه دچارو څخه یوی خواته کړی، دین تنها په عبادتگاه (مسجد) کی محاصره کړی او اجازه ورنه کړی چه دمسجد نه بهر په مسایلو کی مداخله وکړی، او داسی بیانوی چه ددین ساحه ځانله ده چه دتولنی دچارو دتنظیم ساحه په هغه کی شامله نده، په دی معنی چه دین دالله او بنده ترمینځ درابطی څخه عبارت دی چه دهغه ځای عبادتگاه دی، او دژوندانه چاری باید ددین دقید څخه لیری دعقل دغوښتنو په رڼا کی تنظیم شی، ترڅو دتولنی نوو او متجددو غوښتنو ته مناسب ځواب ورکړای شی، او دتولنی دپرمختگ لپاره ددین دقید څخه په آزاد شکل سره فکر وشی، او که ټولنه داسلام دقبودو په رڼا کی تنظیم شی نو دتولنی دترقی او پرمختگ مخه به ونیسی، داخبره په اسلامی نړی کی هغه څوک هم زمزمه کوی، چه په غرب کی یی تحصیل کړی او دغرب له افکارو څخه متأثر شوی او په نامه مسلمان دی اما داسلام ددین څخه ډیر اندک معلومات هم نه لری، البته غربیان داسلام په اړه ددی غلطی پوهی دترویج په هکله کی دوه لاملونه لری: یو داچه دوی اسلام په مسیحیت باندی قیاسوی، کوم چه دانسانی ټولنی دهر اړخیز تنظیم لپاره جوگه نه دی، او مسیحی عالمانو بیا په هغه کی خپل نظریات داسی ورداخل کړل او هغه ته یی ددین بڼه ورکړه، چه مسیحی دین یی دهرنوع علمی پرمختگ په مخ کی ودراره. بل لامل داچه که داسلام دین په ټولنه کی په هر اړخیز ډول سره پلی شی، نو هغه دملتونو دسرلورتیا او پرمختگ سبب گرځی، دملتونو دخودکفایی سبب گرځی، هغوی

داحتیاج او ضرورت دحالاتو نه وباسی، ملتونه نه پریږدی چه د استعمار غلامی ته غاړه کیږدی، یاهم دهغوی استعماری شرطونه داقتصاد او سیاست په برخه کی ومنی، تر څو دهغه شرطونو په نتیجه کی دملتونو شتمنی لوټ کړی، او یا هم دملتونو سرنوشت داستعمار دگټو په رڼا کی وتاکل شی، چه دا کار استعماری ملکونه دخپلو منافعو خلاف بولی، ددی په خاطر داسلامی دشمولی فهم دخپریدومخالفت کوی، او غواری چه داسلام لوی تصور دانسانی ژوندانه دتنظیم په اړه په څو عباداتو کی خلاصه کړی او دینداران په هغه باندی مشغول کړی، او خپله دامتونو ټول امکانات او شتمنی دخپلی برلاسی لپاره په لاره واچوی.

**دوهمه لار:** دوی غواری دینی ارزښتونو له خپل اصیل خط څخه بی لاری کړی، داسلامی دین خصوصیتونه او ځانگړتیاوی په هغه کی له مینځه یوسی، داسلامی دین دتغییر، تبدیل او تحریف زمینه جوړه کړی، ثابت شرعی اصول او احکام قابل دتغییر او تبدیل وبولی، ترڅو اسلامی دین دغربی فرهنگ سره هماهنگ کړی، او له دی لاری دخپل فرهنگ دنشر لپاره په اسلامی نړی کی زمینه جوړه کړی، او په نتیجه کی داسلامی دین مقاومت دغرب داستعماری حرکت په مقابله کی له مینځه یوسی، او یاهم دهغه توانمندی په دی هکله ضعیفه کړی، البته دا کوشش دتجدید تر عنوان لاندی په اسلامی نړی کی صورت نیسی.

په دی ځای کی یو بل حقیقت ته هم باید متوجه شو او هغه دا چه په اسلامی نړی کی داستعمار دوجودیت او ځینی داخلی نورو عواملو په بنا مسلمان علماء دټولنی دچارو څخه یوی خواته شول، داسلامی دین په بنسټ دټولنی دجوړولو نه په فاصله کی پاتی شول، او دهغه په نتیجه کی اسلامی هر اړخیز ارزښتونه دټولنی دټولو برخو دتنظیم نه لیری پاتی شول، او که ووايم چه ددی په نتیجه کی په عملی لحاظ سره اسلامی دین تنها دعباداتو او اخلاقی ارزښتونو په ساحه کی منحصر شو، نو مبالغه به می نوی کړی، اسلامی دین دژندانه دشمولی تنظیم څخه لیری پاتی شو، دټولنی چاری په زیات انداز کی ددین دارشاداتو څخه بهر تنظیم شوی.

اسلامی عقلیت ددی دوه گونی حالت سره په عمومی شکل سره عادت ونیو، او دهغه سره بی انس واخیست، اما ددین دبنمنه کوششونو په مقابل کی

کوم چه استعمار چيانو د هغه لپاره په اسلامي نړۍ کې زمينه سازي کوله، کاملاً حساسيت پيدا کړ چه ددی په نتيجه کې په ټولنه کې داسې وضعيت را منځ ته شو، ترڅو بعضی دینی علماء دهر نوی څيز (ولو که داصلاح بڼه هم ولری) مخالفت وکړی او هغه ددين خلاف وبولی، او یا هم هغه دغربي فکري جنگ امتداد وبولی، او دا سبب شو چه هغه مطلوبه او مخلصانه کوششونه هم کله ناکله غلط وپوهيدل شی کوم چه په ټولنه کې ددين داحياء او ژوندی کولو په خاطر په ټولنه کې د ددين دتجدید تر عنوان لاندی صورت نیسی. کوم چه داسلامي نهضت او اسلامي بيداری په لړی کې رامینځ ته شو او په اسلامي نړی کې دهغه تهداب سيد جمال الدین افغانی کيښود، او بیا دهغه شاگردانو محمد عبده او محمد رشید رضا دهغه افکارو ته وده ورکړه چه دشهید امام حسن البنا دکوششونو په نتيجه کې اسلامي شمولی تجديدی تصور واضح شو، او ددی ضرورت هم کاملاً واضح شو چه مسلمانان ټولنه دهر اړخیز پرمختگ لپاره باید په ټولو برخو کې اسلام ته رجوع وکړی، او داسلام دارښتونو په رڼا کې دژوندانه ټولی برخی داسی تنظیم کړی، چه دی یوی خوانه ددين په اصولو او ثوابتو باندی ولاړی وی او دبلې خوا دوخت او عصر غوښتنو ته مثبت او شمولی ځواب ورکړی، ترڅو دهغه په نتيجه کې دامت دبرم او عزت راگرځيدل ممکن شی، او امت دهغه په نتيجه کې دضعف او ناتوانی دحالت څخه دوتلو لاره پيدا کړی.

دهمدی پورته مطلبونو په رڼا کې دتجدید دکلمی په اړه دخیرنی د ضرورت احساس کیري، او ما وغوښتل تر څو دهیواد په دین مینو وطنوالو ته دتجدید دمفهوم په هکله دا څیرنه وړاندی کړم او په هغه کې دتجدید هغه معنی واضحه کړم، کومه چه مسلمانو علماوو دهغه په ضرورت باندی تاکید کړی، او د اسلامي تجديید مفهوم دهغه کوششونو څخه هم بیل کړم کوم چه دتجدید دعنوان لاندی ددين دنړولو، بدلولو او یا تحریف په خاطر صورت نیسی، په دی لیکنه کې ما اول دتجدید لغوی معنی تر غور لاندی نیولی، په قرآن کریم او نبوی سنت کې می دهغه څیرنه کړی، بیا می دتجدید اصطلاحی معنی تر غور لاندی نیولی، دپخوانیو او اوسنیو علماوو اقوال می داسلامي تجديید دمعنی په هکله راوړی، بیا می هغه فعالیتونه جمع بندی کړی کوم چه دعلماوو داقوالو په رڼا کې داسلامي تجديید تر مفهوم لاندی داخلیدلای شی.

د پاک الله نه غواړم چه زما دا لیکنه داسلامی امت دبرم او عزت د راگرځولو په طرف باندی یو قدم حساب کړی او هغه په خپل دربار کی قبول کړی.

### اول مبحث: د تجدید لغوی معنی:

تجدید په اصل کې عربي کلمه ده، چې نوي کولو ته وايي، او د زرتوب نقضیه معنی لری، په عربي ژبه کې ویل کیږی (جَدُّ الشیء) او دا هغه مهال ویل کیږی چه قدیمی شي نوي کړای شي او خپل اصلی حالت ته واپرول شی<sup>(1)</sup>. ورځې او شپې ته په عربي ژبه کې (الجديدان) (یعنی دوه نوي شیان) وایي ځکه چه ورځ او شپه هیڅکله هم نه زریږی، همدارنگه ویل کیږی (جَدُّ بیته) (یعنی خپل کور یی نوی کړ) یعنی هغه یی ترمیم کړ، دهغه رنگ یی نوی کړ، دهغه دروازي او کړکی یی ټینگی کړی او ویی لگولی، دهغه مظهر یی سم کړ، هغه ځایونه یی ترمیم کړل کوم چه زاړه شوي وو، او دکار نه وتلی وو او یا هم وړاندیو ته لند شوي وو، په عربي ژبه کې دکور نوي کول او دهغه تجدید دهغه دبیخه دورانولو او بیا له سره ودانولو معنی نه لری. دا معنی دعبانو ددی قول نه څرگندیږی چه وایي: (جَدَّت وضوئي) (یعنی خپل اودس می تجدید او تازه کړ) هغه خو داسی نه وایي چه ما اودس دمانیدو نه وروسته تازه کړ، دپته خو په عربي ژبه کې داوداسه تجدید نه وایي، بلکه ددی نه مراد د اوداسه تازه کول دي، سره ددی چه دهغه اودس مات شوی هم نه وي، اودس ددی لپاره تجدیدیږی چه اثر یی په لمونځ کوونکي باندی زیات او هغه ته فعالیت او تازه توب وروبیښی، تر څو خپل لمونځ په پوره خشوع او اتقان سره اداء کړی.

په عربي ژبه کې متعاقدين هم یوبل ته وایي: (جَدُّ العهد) (یعنی عهد او تړون تجدید کړه) هغوی داسی قصد نه لری چه عهد له مینځه تللی او راځه چه بیا به قرار داد وکړو، بلکه دهغوی مطلب دادی چه په عهد او قرار داد باندی ډیر وخت وتلی تر دی انده چه دواړه طرفونه نږدی دي چه خپل التزامات او وجایب

(1) محمد بن مكرم بن منظور الإفريقي (ت 711هـ)، لسان العرب، دبیروت خپرنخای، لومړی چاپ، دریم ټوک/111 مخ. او أحمد بن محمد بن علي المقرئ الفيومي (ت 770هـ)، المصباح المنیر، علمي کتابخانه، بیروت، لبنان، لومړی ټوک 92 مخ.

هیر کړي، او یا هم دخپلو التزاماتو په اداء کولو کې سستي کوي. نو دتجدید معنی دا نده چه نوی شی دسابقه شی په خای باندې مینخته راشي، او نه هم دسابقه ټولو شیانو دباطلولو معنی لري گواکي دا چه هغه خپل مفیدیت له لاسه ورکړي، او باید له مینخه لار شي، او داسې نوی شی مینخ ته راورل شي، چې په اصل او وصف کې دقدیمی شی څخه بشپړ توپیر ولري.<sup>(2)</sup>

تجدید په خپل عربي لغوی وزن کې (دتفعیل په صیغه کې) د متواصل او پرلپسې زیار او هڅې معنی افاده کوي<sup>(3)</sup> او په هغه کې دغوښتنې معنی هم نغښتنې ده ځکه دتجدید دکلمې په ابتداء کې چه کوم (د)ت حرف شته هغه دغوښتنې مطلب افاده کوي، یعنی دتجدید په کلمه کې دپرلپسې نوی کولو دکوشش(هڅې) غوښتنه پرته ده.

دتجدید دلغوی معناگانو څخه تعظیم او اجلال هم دی، الله پاک فرمایي: ﴿وَأَنَّهُ تَعَلَّى جَدًّا رَبًّا﴾<sup>(4)</sup> ابن کثیر ددې مبارک آیت په معنی کې وایي (جلاله وعظمته)<sup>(5)</sup> یعنی دپاک الله جلال او عظمت. دانس ابن مالک نه روایت دی: (كان الرجل منا إذا قرأ البقرة وآل عمران جد فينا)<sup>(6)</sup> (یعنی په مور کې به چه چا هرکله دبقري او آل عمران سورت ولوست دهغه قدر به زموږ په مینخ کې زیات شو) ابن قتیبه وایي: (أي جد في صدورنا وعظم في عيوننا)<sup>(7)</sup> (یعنی زموږ په زړونو او سترگو کې به هغه لوی شو) او دهمدې استعمال په اساس (بنسبت) به عربو ویل: (جد في عيون الناس) (یعنی دخلکو په سترگو کې لوی شو) کله به چه هغه دخلکو مشر شو.

(2) عصام أحمد البشير، التجديد مفهومه وضوابطه وأفاقه في واقعا المعاصر، التجديد في الفكر الإسلامي (په قاهره کې داسلامي چارو د اعلیٰ مجلس د دیارلسم کال دغوښدې څیړني او پېښي چې د31مي څخه تر3 جون 2001م پوري دایره شوې وه) دوزارت اوقاف له څېړونو څخه (د اسلامي چارو لوی مجلس) قاهره 2002م، 936-937 مخ.

(3) وگوره: سيف الدين عبدالفتاح إسماعيل، التجديد السياسي والواقع العربي المعاصر(اسلامی لیدلوری)، دڅیړنو او تحقیقاتو مرکز، داقتصاد اوسياسي علومو پوهنځی، دقاهري پوهنتون، دنهضت کتابخانه، قاهره، 1989، 4.مخ.

(4) دالجن سورت 3 آیت.

(5) إسماعيل ابن کثیر الدمشقي، تفسير القرآن العظيم، المصرية اللبنانية خپرنخای، دقاهري مطبعه، دوهم چاپ 1990، 4/294.

(6) أحمد په خپل مسند کې تخریج کړی: 11769 شمیره حدیث.

(7) عبدالله بن مسلم ابن قتیة الدینوري (ت 276هـ) غریب الحدیث، دعلمی کتابونو خپرنخای، بیروت، لبنان 1988م، 17.مخ

د تجدید له معناگانو څخه غنا (شتمني) هم ده، په ماثوره دعا کې راځي (8) (ولایفغ ذا الجد منك الجد)<sup>(9)</sup> (یعنی دهیخ غني (شتمن) غنا هغه ته گټه نه لري) (بلکه هغه ته ستا طاعت گټه رسوي).<sup>(10)</sup> او د (تجدید) د معناگانو نه اجتهاد او کوشش (زیار) دی، په عربی ژبه کې ویل کېږي: (جدّ في الأمر) (یعنی کوشش یې وکړ) او همدارنگه تجدید د مبالغی په معنی هم استعمالیږي، ویل کېږي (محسن جدا) (یعنی ډیر زیات محسن دی)<sup>(11)</sup> چه دلته (جدا) د مبالغی لپاره استعمال شوی دی. او دنصیب او برخي په معنی هم راغلی، ویل کېږي: (جددٌ بالشيء) (یعنی هغه مې په برخه شو)<sup>(12)</sup>. دوسطیت په معنی هم راغلی دی، ویل کېږي: (جادة الطريق) (یعنی دلیاري وسط (منخ)).

ددې پورتنیو مطالبو په رڼا کې په لنډ ډول ویلای شو، چه تجدید دلغوي لحاظه یو له بل سره تړلي څو معناگانې افاده کوي: لومړی: تجدید شوی شی له ځایه وجود لري او خلکو لیدلی وی، دوهم: په هغه شی کې تغیرات او بدلونونه راغلي وي او یاهم زور شوی وي، دریم: هغه شی بیا هغه حالت ته راگرځول شوی وي کوم چه تر زور توب دمخه یې په هغه حالت باندی شتون درلود، څلورم: لومړني حالت ته بیرته را گرځول یې پرلپسې هاند ته اړتیا لري، پنځم: هغه ځای ته د یوه څیز (شی) بیرته راگرځول، کوم چه په ابتداء کې په هغه حال باندې شتون درلود، دهغه شی او څیز اجلال، تقدیر، تعظیم او لورتیا ده، لکه څنگه چه دا کار وسطیت او سمی لاري ته بیرته راوستل هم دی.<sup>(13)</sup>

(8) ناصر بن عبدالسید المطرزي، المغرب في ترتيب المعرب، دالجيم مع الدال باب، د (ج د). کلمه.

(9) بخاري په خپل صحیح کې تخریج کړی، دالذکر بعد الصلاة باب، 799 شمیره حدیث.

(10) أحمد بن محمد بن علي المقري الفيومي (ت770هـ)، المصباح المنير، 92/1مخ.

(11) أحمد بن محمد بن علي المقري الفيومي (ت770هـ)، المصباح المنير، 92/1مخ.

(12) أحمد بن محمد بن علي المقري الفيومي (ت770هـ)، المصباح المنير، 92/1مخ.

(13) وگورئ: محمد سعید بسطامي، مفهوم تجدید الدين، لومړی چاپ، 1983م دالدعوة خيرنځای، کوبت، 3:مخ، و حليمة بوكريشة، معالم التجديد الفقهي (انموذج الشوكاني) كتاب الأمة، 90-91 ګڼه رجب-رمضان 1423هـ 22کال د قطر په هیواد کې د اوقافو او اسلامي چارو وزارت، 52-53. مخونه او خالد عبدالله الشعيب، ضرورة التجديد وضوابطه في الفكر الإسلامي، التجديد في الفكر الإسلامي او عبدالله بن محمد المالكي، التجديد حينما يفقد مساره، (په قاهره کې داسلامي چارو د اعلیٰ مجلس د ډیرلسم کال دغونډې څیرني او پېښې چې د 31مې څخه تر 3 جون 2001م پوري دایره شوې وه) دوزارت اوقاف له څیړونو څخه (د اسلامي چارو لوی مجلس) قاهره 2002م، ص: 93-97، په لاندې لینک کې څیره شوې مقاله:

<http://www.alqim.com/index.cfm?method=home.con&contentid=220>



## دوهم مبحث: په قرآن او سنت کې دتجدید کلمه: الف: په قرآن کریم کې دتجدید کلمه:

په قرآن کریم کې دتجدید کلمه نده راغلي خو د جدید کلمه په قرآن کریم کې د احياء (بیا ژوندی کولو) او بیا دسره راگرځولو (اعاده کولو) په معنی راغلي ده، چه دتجدید دلغوی معنی سره پوره تطابق لری، پاک الله فرمایي: ﴿ أَفَعِينَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴾ (14) ابن کثیر ددی مبارک آیت په معنی کې وایي: ( کله چه د لومړی ځل لپاره پیدا کول را ته سخت (ستونزمن) نه وو، نو اعاده کول او بیا پیدا کول خو یې له هغه نه آسان دي). (15) او په همدې معنا باندي دا راتلونکي آیتونه هم دلالت کوي: پاک الله فرمایي: ﴿ وَقَالُوا أَإِذَا كُنَّا عِظْمًا وَرَفْنَا أَعْنَا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴾ (16) او فرمایي: ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَى رَجُلٍ يُبَشِّرُكُمْ إِذَا مَرِضْتُمْ كَلَّ مُضْرَقٍ إِنَّكُمْ لَعِى خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴾ (17) او فرمایي: ﴿ أَعْنَا لَعِى خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴾ (18).

## ب: تجدد په نبوی سنت کې:

په صریح شکل (پریکنده ډول) سره دتجدید دکلمې نه مشتقه (اخیستل شوی) کلمه دابوهریره رضی الله عنه په حدیث کې راغلي ده، چه د رسول الله ﷺ نه روایت کوي او وایي: هغه ﷺ وفرمایي: (إن الله يبعث لهذه الأمة على رأس كل مائة سنة من يجدد لها دينها) (19) ترجمه: (یقینا چه پاک الله دغه امت لره دهره

(14) دق سورت 15 آیت.

(15) إسماعيل ابن كثير الدمشقي، تفسير القرآن العظيم 224/4..

(16) دالإسراء سورت 49 آیت.

(17) دسبأ سورت 7 آیت.

(18) دالسجدة سورت 10 آیت.

(19) دا حدیث ابوداود په خپل سنن کې په خپل سند سره تخریج کړي (4291 شمیره حدیث، کتاب الملاحم د مایذکر فی قرن المائة باب) او وایي: حدثنا سليمان بن داود المهري: أخبرنا ابن وهب: أخبرني معيد بن أبي أيوب، عن شراحيل بن يزيد المعافري، عن أبي علقمة، عن أبي هريرة - فيما أعلم - عن رسول الله ﷺ قال: (إن الله يبعث ... الحديث) ابو داود وایي: دا حدیث علت نه لری. امام سیوطي هغه صحیح بللی او په "الجامع الصغیر" کې یې ورته اشاره کړي ده، همدارنگه دالجامع الصغیر شارح علامه مناوي هم ددی حدیث صحت تایید کړی او یادونه یې کړي چې حاکم صحیح کړی اووایي: الزین العراقي اونور وایي: سندي صحیح دي. او شیخ الباني هم هغه دصحیحو احادیثو په سلسله 559 شمیره حدیث کی راوړی دی، او په صحیح = =

سلو کلونو په سر کې هغه څوک را لیری چه دهغوی په دین کې تجدید راولی) یعنی ددین هغه معالم (نښې) ژوندې او نوې کوي کومې چه د زمانی په تیریدو سره له عمل او تطبیق څخه پاتې شوي او یا هم دخلکو دسترگو څخه پټ شوي او یایی خلکو په مفهوم کې انحراف راوستی وي او یا هم هغه سنتونه ژوندي او نوي کوي کوم چه د سم او صحیح تطبیق څخه پاتې شوي وي، او یایی په فهم او پوهه کې انحراف راغلی وي.

### دریم مبحث: دتجدید اصطلاحی معنی:

علماو په مختلفو عباراتو سره دتجدید تعریف کړی دی، ځینو دهغه دیوي خوا تعریف کړی دی اوځینو هم دهغه دنورو اړخونو او تجدیدی فعالیتونو تعریف کړی دی، خو دعلماو دتعریفونو څخه دا لاندې تعریف راته غوره او بشپړ ښکاري:

تجدید دهغه منهجی کوشش او زیار څخه عبارت دی چه دامت تمدنی خوځښت ته داسلام دصحیح فهم او دوحی دارزښتونو په رڼا کې دعصر غوښتنو ته دځواب ورکولو له لاری، لوری او توجه ورکوي او داستخلاف دوظیفې داداء کولو او دانسانی ټولنی دهر اړخیزی آبادی خواته یی بیایی. (20)

### ددغه تعریف دخانګرتیاو دیوهیدو لپاره ددی لاندی مطالبو شرح کول ضروری او اړین بولم:

- **تجدید تکاملي حیثیت لري:** یعنی دژوندانه ټولی خواوی په غیر کې نیسی او یوازې یواړخیزه صورت نه نیسی، او که چېرې په یوه خوا کې صورت ونیسی هغه ددین مقاصد په ټولنه کې په ښه ډول سره نه شی پوره کولی، که څه هم په ځینو ټولنو کې بعضی مجددین دټولنی ځینو اړخونو ته ډیر

= الجامع الصغیر 1874 شمیره حدیث کې یی هم ورنه یادونه کړې ده. وګوره: یوسف القرضاوي، من أجل صحوة راشدة تجدد الدين وتنهض بالدنيا (د سنت په رڼا کې د دین تجدید) ومحمد ناصر الدين الألباني، سلسلة الأحاديث الصحيحة: 559 شمیره حدیث. او داحدیث د تجدید په هکله اساسی حدیث دی.

(20) سهيلة علاوة عظيمي، منهجية التجديد عند أبي الأعلى المودودي، دالنهضة خپرځای، 2008م لومړي چاپ، دمشق، ص: 24.

لومړيتوب ورکوي، چه دا هم پخپل خای دقدر وړ تجدیدی کوبښښ دی، خو دامت دهر اړخیز تمکین په هکله او ددین دعمومی مقاصدو دتطبیق او عملی کولو هدف او مقصد نشي ترلاسه کولای.

● **تجدید د تاریخ سره دتواصل حیثیت لری:** یعنی تجدید دتاریخي علمي میراث سره مقاطعه نه کوي، بلکه تجدیدی کوشش دتاریخي تجربی سره دتواصل او پیوسته کیدو په نتیجه کی مینځ ته راځی، د تاریخي میراث نه داستفادي او دهغی سره دامتراج او تفاعل په نتیجه کی مینځ ته راځي، باید دا ذکر کړم چه هر هغه کوشش چه دتاریخي (علمي او عملي) تجربی نه دمقاطعی په نتیجه کی مینځ ته راغلی وي، هغه کوشش به جامع نه وی او نیمگړتیا به پکښی وي او دامت تمکین به په جامع ډول سره تامین نه شي کړای.

● **تجدید ددین دثوابتو او دعصر دغوښتنو تر مینځ تفاعل او امتزاج دی:** یعنی تجدید داسلامی دین دمصدر او منبع (قرآن او سنت) څخه الهام اخلي، دزمانی دستونزو سره تماس نیسی، دشریعت داصولو، ثوابتو اوضوابطو په رڼا، دتولني دمعاصرو واقعیتونو په پام کی نیولو سره ددی ستونزو دحل لپاره متوازن معیارونه ټاکي، دهغی دعملی کولو لپاره تگلاری جوړوی، جزئی احکامو ته دشریعت دعمومی مقاصدو سره تړاو ورکوي او یو جامع حل په پام کی نیسی، تر څو امت یو ځل بیا دتاریخ دجوړولو ساحی ته دننه کړی، او یاهم داسلام په تمدني خوځښت اوشتون باندي ټینگار وکړي.

● **تجدید دماضی نه ښي راتلونکی ته گذر دی:** یعنی تجدید دپخواني حالت نه ښه او بهتر حالت ته تیریدل او گذر دی، تجدید دماضی او تیري زمانې سره او دهغه دلاسته راوړنیو سره په ټپه دریدل او تم کیدل نه دي، او دهمدی مطلب په رڼا کی ویلای شو چه دتاریخ په اوږدو کی مجددینو دیوی سلسلی دکریوپه شکل خپله وظیفه او دنده په پرله پسې ډول سره اداء کړي ده، دژوندانه په مختلفو خواوو کی یی مسلمانان سمی لاری ته متوجه کړي دي،

د اسلام دمبین دین د لارښوونو دسمې پوهې لپاره یې په مختلفو برخو کې زیار ایستلی، داسلامي ارزښتونو په رڼا کې یې دمسلمانانو د وروسته پاتې کېدو دمشکل دستونزو دحل لپاره لارې لټولې، اوپه نړۍ کې یې داسلامي امت د قیادت دحضور او ژوندی کولو لپاره هڅې کړې دي. (21)

● **تجدید په مخلوقاتو کې دالله تعالی سنت دی:** یعنی تجدید په ټولو مخلوقاتو کې دپاک الله سنت دی او انسانی ټولني دهمدې سنت په رڼا کې خپل حالت ته تغیر ورکوي او په فطري ډول سره د خپلو ذاتي ځانگړتیاوو او ارزښتونو په چوکاټ کې دترقی او مثبت تحول بدلون لوری ته روان دي، له همدې کبله داسلامي امت تجدیدی پروسه هم په پرلپسې توگه دښه بدلون لوری ته مخ په وړاندې روانه ده، هغه داسی نه ده چه گواکی تجربې کاپې کړي او یا هم دپخوانیو تجربو تقلید وکړي، او دا کار هغه وخت کېدای شي چه د امت تماس (اریکه) دخپل لور مرجعیت (قرآن او سنت) سره پخه، ژوره او پدغه هکله یې پوهه دقیقه شي، په سمو ابجدیاتو هغه ولوستل شي، دتطبیق په هکله یې هم پوهه خپله کړای شي، تر څوبې په رڼا کې وکولای شي دټولو تجاربو په هکله صائب او سم نظر ورکړي، او لدې لارې داسلامي ارزښتونو فعال، کارنده او ژوندی صلاحیت داوسنی ټولني دښه جوړښت لپاره په علمي او عملي ډول سره مطرح او ثابت کړي. (22)

● **تجدید منهجی، دقیق کوښښ او زیار دی:** یعنی تجدید یو مقطعي او انفعالي حرکت ندی، او نه هم انفعالي حرکت دټولني حرکت ته مقصد وربخښلای شي، محمد البهي په دې هکله وایی: (تجدید فلسفه، افکار او تصورات دي چه دهغه تطبیق به دمنهجیت له لارې کېږي) (23) نو تجدید داسلامي امت په حالت کې مثبت تغیر راوستل دي چه دقیق پلان استراتیژي او برنامه غواړي، دنماسبو شرایطو آماده کول غواړی، دمعینو وسایلو چمتو کول

(21) سهيلة علاوة عظيمي، منهجية التجديد عند ابي الأعلى المودودي، دالنهضة خپرځای، 2008م لومړي چاپ، دمشق: 26مخ.

(22) سهيلة علاوة عظيمي، منهجية التجديد عند ابي الأعلى المودودي، دالنهضة خپرځای، 2008م لومړي چاپ، دمشق: 24مخ.

(23) محمد البهي، الفكر الإسلامي الحديث وصلته بالاستعمار الغربي، دوهبة كتابخانه، القاهرة: 395 مخ.

غواړي، دمتناسبو اسالیبو په کار واچول غواړي او داټول باید داسلامي دين دلور مرجعیت (وحی) اودانسانی واقعیتونو ددرک او عمیقې پوهې سره څنگ تر څنگ الهام واخلی. (24)

### څلورم مبحث: دتجدید د تعریف په هکله دعلماءو اقوال:

دتیر شوی نبوی حدیث په رڼاکې، په کوم کې چه دتجدید دکوبنښن په اړه ترغیب راغلی، علماءو د تجدید دمعنی په هکله لیکني کړي دي، چه په مجموعی ډول سره علماءو په دي لیکنو کې دتجدید دمعنی مختلف اړخونه او جوانب بیان کړي دي، کوم چه په حدیث شریف کې هغه ته ترغیب صورت نیولی دی، چه ددوی عبارتونه زه دلته په لاندی ټکو کې را نقلوم:

امام أحمد بن حنبل رحمة الله عليه وايي: ( الله پاک دخلکو لپاره دهر و سلکو کلونو په سر کې هغه څوک رالیری چه خلکو ته سنتونه او د دين لارښوني وښيي، او درسول اکرم ﷺ نه هغه څه نفی کړی کوم چه په دروغو په هغه ﷺ پوری تړل شوی، گورو چه دسلو کلو په سر کې عمر بن عبدالعزیز وو او ددوهمي سليزي په سر کې شافعی رحمة الله عليه) (25).

شيخ علقمي (26) وايي: (تجدید د هغه مفاهیمو او یا هم عملونو ژوندی کول دی کوم چه په کتاب او سنت کې په هغه باندی امر شوی وی، یا دعمل او تطبیق څخه پاتې وی، او یا هم دهغه کار کول پاتې وی چه هغه دکتاب او سنت داوامرو دغوښتنو او مقتضیاتو څخه وی، همدا رنگه تجدید دهغه بدعتونو او په دين کې نوو پیدا شوو امورو له مینځه وړل دي کوم چه په ټولنه کې مینځ ته راغلی

(24) سهيلة علاوة عظيمي، منهجية التجديد عند أبي الأعلى المودودي، دالنهضة خپرځای، 2008م لومړي چاپ، دمشق، ص: 24.

(25) محمد شمس الحق العظيم آبادي، عون المعبود شرح سنن أبي داود، كتاب الملاحم، د ما يذکر في قرن المائة باب: 4291 شميره حديث.

(26) او هغه محمد بن عبدالرحمن بن علي بن أبي بكر العلقمي، شافعي مذهبه فقيه دی، په قاهره کې دعلمی کورنیو څخه دي، په حدیث باندی پوه، او دجلال الدين سيوطي له شاگردانو څخه و، د مشهورو تالیفاتو څخه يي: الكوكب المنير بشرح الجامع الصغير، او په كال 969هـ کې وفات شو. وگوره: الاعلام، الزركلي 68/7.

وي) (27) دمجدد دوظيفي په هکله علقمی ليکي: ( مجدد هغه څوک دی چه هغه شرعي احکام ژوندی کوی، کوم چه دعمل نه پاتي شوي وي، او هغه سنتونه ژوندي کوي چه په ټولنه کې دعمل نه غايب شوی وی، او هغه ظاهري او باطني علوم بيانوی اوپه گوته کوي، کوم چه دخلکو نه پت پاتي شوي وي) (28) امام الوسی رحمة الله عليه وايی: (تجدید په کتاب او سنت باندی دعمل ژوندی کول دی او دهغه دغوښتنو او مقتضياتو سره برابر عمل کول دی) (29) امام مناوي رحمة الله عليه (30) وايی: ( ددين دتجدید معنی داده چه سنت دبدعت نه بيل کړی، علم خپور کړی، داهل علم نصرت وکړی، او اهل بدعت پر او ذليل کړی) (31) ابن تيمية رحمة الله عليه وايی: ( ددين په احکامو باندې دعمل نه کولو او دهغه دمعتل کېدلو په وخت کې دتجدید را مينځ ته کېږي او دا داسلام دغربت حالت دی) (32) هغه په بل ځای کې وايی: (دتجدید په نتيجه کې دمسلمانانو او مؤمنانو شعار ژوندی کېږي ترڅو چه د پخوانيو مهاجرينو او انصارو په څير هغه ته عزت ور وېښی، او څوک چه په اوسنی زمانه کې دا کار وکړی نو هغه په حقيقت کې دسابقينو او پخوانيو دنیکو تابعينو څخه دی چه الله به ددوی نه راضي وي او دوی به دالله نه راضي وی) (33) علامه ابن القيم رحمة الله عليه دمفتيانو دډولونو په هکله وايی: ( يو له دوی څخه هغه عالم دی چه په کتاب، سنت او دصحابه په اقوالو باندې عالم او خبر وي، او دنويو حوادثو داحکامو په هکله مجتهد وي، په کومو کې چه کوښښ کوی تر څو يې په هکله

(27) محمد بن عبدالرؤف المناوي، فيض القدير شرح الجامع الصغير، دعلمی کتابونو خپرنځای، ط: 1، 1994م، بيروت، لبنان، 14/1 .

(28) محمد بن عبدالرؤف المناوي، فيض القدير شرح الجامع الصغير، 14/1. و محمد شمس الحق العظيم آبادي، عون المعبود، دعلمی کتابونو خپرنځای بيروت 1415هـ / 11 / 260. کتاب الملاحم، دما يذکر في قرن المائة باب.

(29) شهاب الدين محمود بن عبدالله الحسيني الألوسي، روح المعاني 63 / 18.

(30) هغه محمد بن عبدالرؤف القاهري الشافعي دي، دتاليفاتو څخه يې فيض القدير شرح الجامع الصغير، وشرح الشمائل للترمذي دي، په کال 1031هـ وفات شو. وگوره: الزركلي، الأعلام، 204/6.

(31) محمد بن عبدالرؤف المناوي، فيض القدير، په مصر کې د کتابونو لوی تجارتي پلورنځای، 1356هـ، لومړی چاپ 281/2-282.

(32) أحمد بن عبدالحليم ابن تيمية، مجموع الفتاوى 296-297/18.

(33) أحمد بن عبدالحليم ابن تيمية، مجموع الفتاوى، 420 / 28.

دشرعی دلایلو سره برابرہ فتوا ورکړی او د هغه دا اجتهاد دا معنی نه لري چه هغه به کله هم دبل چا تقلید نه کوي..... دا راز مفیتان کولای شي خپله فتوی صادره کړي او یا هم څوک ورنه فتوی وغواړی، او داجتهاد فرض په دوی باندي ساقطیږي او دوی هغه څوک دی چه رسول الله ﷺ ددوی په هکله ویلی دی: الله پاک دغه امت ته دهر و سلو کلونو په سر کي هغه څوک رالیږی چه دهغوی په دین کي تجدید وکړی). (34)

امام سیوطی رحمة الله عليه دتجدید دحدیث دشرعی په سیاق (لړ) کي وایی: (دحدیث شریف نه داسی نه لازمیری (جوتیری) چه دهر و سلو کلونو په سر کي رالیږل شوی کس دی یو نفر وی، بلکه هغه کي دای شی یو نفر وی او کي دای شی چه هغوی ډیر کسان وی، که څه هم دفقهاو څخه دامت گټه اخیستل ددین په امور (چارو) کي عام او گتور دی، او دنورو خلکو څخه هم دامت گټه اخیستل مهم او ارزښتناک دی، لکه اولی الامر او دتولني نور خلک، دهر چا څخه په داسي مورد کي گټه اخیستل کيږی چه دبل چا څخه نه اخیستل کيږی، دا ولی الامر څخه دعدل او انصاف په تامینولو، دوینو دساتلو او شرعی قوانینو دتطبيق لپاره گټه اخیستل کيږی) همدارنگه امام سیوطی رحمة الله عليه وایی: ( ددین دتجدید معنی داده، چه دهغه هدایت او لارښوونه تجدید شي دهغه حقیقت او احقیقت تجدید شي، دهغه نه بدعتونه او زیات والی لری کرای شي، دشرعی احکامو دتطبيق په هکله سست والی له مینځه ولاړ شي، د شریعت په احکامو کي دخلکو دمنافعو، گټو او مصالحو، دتولني دآبادی په هکله دستنونو او قوانینو رعایت وشي) (35).

علامه یوسف قرضاوی وایی: ( دیو څیز(شی) تجدید له هغه کوبښن نه عبارت دی چه هغه څیز(شی) هغه حالت ته راوړوی کوم چه په ابتداء کي هغسی ؤ، او هغه دترمیم او تقویت دزیار په نتیجه کي داسی حالت ته راوړی چه د تاریخي قدامت او سابقی سره سره نوی ښکاره شی، ته به وایی چه دا

(34) محمد ابن ابي بكر ابن قيم الجوزية (751هـ) أعلام الموقعين عن رب العالمين، دالجیل خپرناځی، بیروت 1973م، 212/4.

(35) جلال الدين السيوطي، الجامع الصغير، نقلا عن عدنان محمد أمامة، التجديد في الفكر الإسلامي، لومړی چاپ 1424هـ، دابن الجوزي خپرناځی، ص: 17.

همغه لومړنی شکل او صورت دی..... نو دتجدید معنی دقدیمی څیز (شی) تبدیلول نه دی، او نه هم تجدید دپخوانی څیز دتعویضولو معنی لري، تبدیل او تعویض دتجدید دمعنی سره هیڅ علاقه او تړاو نه لري).<sup>(36)</sup> محمد سعید رمضان البوطي چه دسوری دمعبرو علماو څخه دی وایی: (دهغه کسانو عمل چه الله پاک یی ددین دتجدید لپاره رالیری په دی کی خلاصه کیری چه خلک دالله فرمانبرداری ته راوبولی، دالله پاک دهدایت او احکامو پابندی ته یی راوبولی، وروسته له هغه چه هغوی دالله پاک ددین ته شا اړولی وه، او دهغه امورو (چارو) اصلاح ته دعوت وکړی کوم چه د وخت په تیریدو سره له کاره لویدلی وي، او یا یی سنتی سستی شوی وي، او یا هم دمفاهیموپه هکله نیمگرتیاوي را میځ ته شوی وي، دنوو پېښو او حوادثو لپاره دفقهي ضوابطو او اصولي قواعدو په رڼا کی شرعي احکام استخراج کړي، پرته له دی چه په هغه باندی لوبی وکړي، او یا هم په هغه کی دهوا او هوس غوښتنی ومني)<sup>(37)</sup> .

امام أبو الأعلى المودودي رحمة الله عليه دمجدد دتعریف په هکله داسی لیکي: (مجدد هغه څوک دی چه ددین معالم او نښانې خلکو ته دتشویه او انحراف نه وروسته روښانه او واضح کړي، او دخلکو رابطه ددین سره تر غوڅیدو وروسته ټینگه کړی..... او تجدید په حقیقت کی دجاهلیت دتولو اجزاو څخه داسلام پاکول، او بیا دامکان په اندازه سره دهغه په خالص شکل سره ژوندی کول دی)<sup>(38)</sup> امام مودودی دتجدید په تعریف کی دپته اشاره کوی چه تجدید ددین دنښانو اومعالمو دتشویه نه وروسته صورت نیسی، چه مطلب یی دادی چه تجدید ددین دهغه معالمود روښانه کولو په مورد کی صورت نیسی کوم چه دخلکو دانظارو اوسترگونونه پټ شوی وي، او همدارنگه په تعریف کی وایی

(36) يوسف القرضاوي، تجديد الدين في ضوء السنة، دمرکز بحوث السنة والسيرة، مجله ۲۰گڼه، 1987م، دقطر پوهنتون: 29 پاڼه. او همدا راز وگوره: يوسف القرضاوي، الفقه الإسلامي بين الأصالة والتجديد، دوهية كتابخانه، 1999م لومړی چاپ، ص: 28.

(37) محمد سعید رمضان البوطي، الإسلام بين التجديد المطلوب والتبديل المرفوض، التجديد في الفكر الإسلامي (په قاهره کی داسلامي چارو د اعلی مجلس د دیرلسم کال دغونډی څیرني او پېښي چې د31می څخه تر3 جون 2001م پوري دایره شوی وه) دوزارت اوقاف له خپرونو څخه (د اسلامي چارو لوی مجلس) قاهره 2002م ص: 164.

(38) أبو الأعلى المودودي، موجز تاريخ تجديد الدين، دالفکرخپرنځای، ط: 3، 1968م، بیروت، لبنان، ص: 13.



چه تجديد دخلكو رابطه له دين سره وروسته له غوڅيدو ټينگوى، او ددې معنى داده چه تجديد دخلكو او دين تر مينځ درابطې په هكله مينځ ته راځي، نه خپله ددين په اړه كوم چه ثابت دى او تغيير پكې نه راځي، او دا رابطه دخلكو چه په حبل الله ورنه تعبير كېږي په دين باندې دخلكو دتمسك او ټينگار وسيله او لاره ده لكه ددين شعرايو او مناسك..... امام مودودى په بل ځاى كې داسې وايي: (تجديد په حقيقت كې دجاهليت له ټولو چټاليو څخه داسلام دمبارك دين دپاكولو څخه عبارت دى تر څو چه خالص، پاك او دلمر په شان داسې وځليږي چه هيڅ نوع غبار او ورييځ ورباندې نه وي)(39).

شيخ محمد غزالى رحمة الله عليه وايي: داسلام تجديد دهغه دعلومو دژوندى كولو څخه عبارت دى چه حقيقت هغسى څرگند شى لكه څنگه چه الله پاك نازل كړى دى..... داسلام تجديد داسلام او دژوندانه دقافلى تر مينځ درابطې ټينگول دى، نه داسې چه په قافله پسې لاړ شى بلكه داسې چه دژوندانه دقافلى دتگ سرپرستى وكړى او دهغه تگ لاره او توجهات وټاكي..... داسلام تجديد دهمتونو دساتلو او لوړولو څخه عبارت دى چه دښمنانو ته مناسب ځواب وركړى او اسلام ته دقوت شكل وروبيښي، او دژوندانه غريزه په زمانو كې راژوندى كړى، تر څو چه ضعف او كمزورى ورته لاره پيدا نه كړى، چه ددوى دكمزورى په سبب دوحى حقيقتونه كمزورى نه شى، او داسلام تجديد ددين نقل كول هغه ځاى ته ندى كوم چه خلك يې غواړي بلكه دخلكو نقل كول هغه ځاى ته دى چه الله پاك يې غواړي او په هغه يې رضا ده)(40) او دخپلو خبرو په ادامه كې وايي: ( داسلامى امت علماو د تجديد دنده په غاړه اخيستي ده او په هغه باندې بوخت وو او پدې ورځو كې مور هم په هغه باندې بوخت يوو، او هغه ته داسې متوجه يو څرنگه چه دوى ورته متوجه وو، او هغه شيانو زموږ توجه را جلب كړى ده، كوم چه له دوى څخه ورسته نوي پيدا شوي دي.)(41).

(39) أبو الأعلى المودودي، موجز تاريخ تجديد الدين وإحيائه (واقع المسلمين وسبيل النهوض بهم) دارلسالمة موسسه، 1975م، 12مخ.

(40) محمد الغزالي، كيف نفهم الإسلام، دنهضة مصر خيرنخاى دچاپ، نشر اوتوزيع لپاره، القاهرة، څلورم چاپ 2006، 127مخ.

(41) محمد الغزالي، كيف نفهم الإسلام، دنهضة مصر خيرنخاى دچاپ، نشر اوتوزيع لپاره، القاهرة، څلورم چاپ 2006، 127مخ.

دکتور حسن عبدالله ترابی وایی: (لکه څنگه چه دالله پاک تقدیر په دې باندي تیر شوی چه پخواني شرایع تجدید شي او دا تجدید د تاریخ په اوږدو کې دوحی په واسطه صورت پیدا کاوه او دهغه دتبلیغ او رسولو له کبله پیغمبران را لیږل کېدل، کوم چه دهغوی سلسله در رسول اکرم ﷺ په راتلو سره پای ته ورسیده، دالله پاک تقدیر بیا داسې وه چه دخاتم شریعت تجدید دتجدید دامامانو او دتجدید دحرکتونو په غاړه واچوي، او لکه څنگه چه دپخوانیو شریعتونو اصول ثابت وو او یو په بل پسې پیغمبرانو هغه ژوندي کول، اما بیا په خپل مینځ کې دهغو شریعتونو تر مینځ په ځینو احکامو کې توپیر را مینځ ته کېده، تر څو دخپلی زمانې واقعیتونو او غوښتنو ته دثابتو اصولو په رڼا کې ځواب ورکړی، همدارنگه خاتمه شریعت هم ثابت اصول لری او کله هم چه هغه دمسلمانانو تر مینځ له عمل او تطبیق څخه پاتې شي او یا هیر کړی شي نومجددین هغه ژوندي کوي، او همدارنگه ځینی نرم اصول هم لري چه هغه دوی ته دټولنی دواقعیتونو سره دتکلیف او ورته والی فرصت ورکوی او مجددین په هغه کې کولای شی حرکت وکړی، او لکه څرنگه چه د شرعی پیغام تجدید په پخوانیو رسالتونو کې د واحد دین په اصولو کې تغیر نه راوستلو، همدارنگه دخاتمه رسالت په شریعت کې تجدید دجامعی دجوړولو په مختلفو مرحلو کې (دتنزیل او تشریح په عهد کې) تبدیل نه شمیرل کېده، نو لدی کبله ددینی تعبیر صورتونه دمادي او اجتماعي پرمختگونو درعايت لپاره سره ددې چه خپل ثابت اصول وساتي، دټولنی او زمانې دغوښتنو او د واحد دین تر مینځ دټرا او او تماس مبرم ضرورت دی)<sup>(42)</sup>.

محمود حمدي زقزوق دمصر پخوانی د أوقافو وزیر داسی لیکي: مطلوبه تجدید دادی چه ددین ثوابت وساتل شي خو په عین وخت کې په هره زمانه، وخت او هر ځای کې باید ددین دفعلی تطبیق صلاحیت ثابت کړای شي او دهغه ژوندیتوب تامین کړای شي. او په بل ځای کې لیکي: مطلوبه تجدید دا معنی لري چه دعصر په وسله او دټولنی دنوو تغیراتو څخه په منور فهم باندي داسی سمبال وی چه له یوې خوا دمسلمانانو ژوند ته داسی رنگ ورکړي چه دتغییراتو سره مناسب وي، او له بلی خوا داسلامي دین حیویت او ژوندیتوب وساتي، او په

(42) حسن عبدالله الترابی، تجدید الفکر الإسلامی، د السعودیة خپرنځای دنشر اوتوزیع لپاره، دوهم چاپ 1987م 132 مخ.

دريم قدم كې مسلمانانو ته دپرمختگ او تاريخ دجوړولو لپاره لاره خلاصه كړی. (43)

عمر عبيد حسنة وايي: ( دتجدید څخه، لغو كول، تبديلول او ياهم دشرعی څخه تيريدل مطلب نه دی، بلکې دهغه څخه مطلب دنص نه درست او نوی فهم ترلاسه كول دی، هغسی فهم چه مسلمان دخپل عصر او زمانی دمشكلاتو اوستونزو دحل او معالجي په اړه داسی رهنمایی او توجیه كړی، چه دمشكلاتو لپاره د وحی دهدايتونو په رڼا كې حل لاری استنباط كړای شی) (44)

دپورته علماوو په تعريفونو كې دغور نه وروسته دا ويلای شو چه تجديدي په لاندې امورو او چارو باندې صدق پيدا كولاى شی:

### لومړی:

**ددين تجديدي:** د دين تجديدي ددين سره دمسلمان په رابطه كې تجديدي دی، او ددې معنی ددين صحيح او سمه پوهه ژوندي كول دي، او بيا په هغه باندې عمل كول او دهغه د عملي كولو لپاره عملي لاري او برنامي جوړول دی، دمسلمان فرد په ژوندانه كې په هغه عمل كول دی، دټولنی په عمومي ساحه كې ددين ژوندي كول دی، بيا هغه ددين په مقاصدو پورې تړل دی او دټولني حركت ته دشرعي مقاصدو په رڼا كې توجه او هدف وركول دی، دټولو انحرافي تصوراتو د انحراف او غلطی بيانول دی او بيا دهغه تصوراتو سم جوړول دی، كوم چه ددين دپوهې په برخه كې وجود لري، كه څه هم دا دعقيدي او دبدعتونو داننتشار په برخه كې وی، او ياهم دا انحراف دټولنی دافرادو په سلوكي اړخ كې وی، او ياهم دا انحراف دمسلماني ټولني په اجتماعي، اقتصادي او سياسي ژندانه كې وي چه دټولني دا اړخونه داسلامي شريعت داحكامو او مقاصدو څخه بهر ترتيب او

(43) محمود حمدي زقزوق، التجديد في الفكر الإسلامي (په قاهره كې داسلامي چارو د اعلی مجلس د ديرلسم كال دغوندي څيړني او پيښي چي د31مي څخه تر3 جون 2001م پورې دايره شوي وه) دوزارت اوقاف له خپرونو څخه (د اسلامي چارو لوی مجلس) قاهره 2002م) 4 او 5مخ  
(44) عمر عبيد حسنة، الاجتهاد والتجديد سبيل الوراثة الحضارية، لومړی چاپ، 1998م، المكتب الاسلامي: 20مخ

تنظیم شوي وي، نو دلته تجدیدی کوشش دا دی چه دمسلمانانو اړیکه ددین سره سمه کړای شي، فرد او ټولنه دواړه دالله تعالی ددین دغوښتنو سره سم حرکت وکړي، او مجدد هغه څوک دی چه ددی حرکت لپاره لاره برابروی، دفهم په لحاظ دخلکو قناعتونه برابروي، هغه ته دعوت کوی او یاهم په عملي ساحه او ډگر کې ددین دارزښتونو دپوره تطبیق لپاره پلان جوړوی، خلک دهغه حکمتونو او فوایدو نه خبروی او خلک دهغې عملي کولو ته تشویقوي او هڅوي.

### دوهم:

دحوادثو او نوازلو دشرعی احکامو پیژندنل: په ټولنه کې ډیر داسې حوادث مینځ ته راځي چه پخوانیو علماو په هغه کې خبره نه وي کړي، هغه حادثه اوس مینځ ته راغلي وي، او یاهم ځیني مسایل مینځ ته راغلي وي چه پخوانیو علماو په هغه کې خبره کړی وی اما اوس شرایطو او وضعیت تغییر موندلی وي او هغه پخوانی فتوی یوځل بیا کتنی ته ضرورت ولری، چه آیا هغه فتوی په دې عصر کې هم ددین د نصوصو او مقاصدو په رڼا کې سمه فتوی ده؟ او آیا دخلکو گټې دشریعت په چوکاټ تامینوي؟<sup>(45)</sup>

### درېم:

دشرعی احکامو تطبیقي صیانت: یعنی د شرعی احکامو داسې صیانت وشي چه په ټولنه کې د موجوده مؤسساتي ظرفیتونو له لارې دتطبیق زمینه ورته جوړه شي، دا ځکه چه دشرعی احکامو یوازي بیانول کفایت نه کوي بلکه ددی تر خوا شرعی احکام دپته ضرورت لري چه دهغه تشریعي صیانت داسې وشي چه په ټولنه کې دسیاسي، اقتصادي او اجتماعي چوکاټونو له لارې دتطبیق فرصت ترلاسه کړي، او له دې لارې ټولنه داسلام په رڼا کې هراړخیزه ترقي او پرمختگ وکړي او اسلامي امت هغه برم، مقام او حیثیت ترلاسه کړی کوم چه داسلامی دین دهر اړخیز تطبیق دغیاب په نتیجه کې یې له لاسه ورکړی.

(45) په لاندې لینک باندې دمحمد مسعد یاقوت تجدید الدین (المعنی و التّأسیل الشرعی) خپره شوي څیرنه : <http://www.daawa-info.net/mosharakat.php?id=58> اووگوره: احمد یو عود، الاجتهاد بین حقائق التاريخ ومتطلبات الواقع، دالسلام خپرنځای دچاپ، نشر اوتوزیع لپاره، القاهرة، 2005 لومړی چاپ، 10 مخ.

دتجدید دا پورته په دریو ټکو کې معنی کله چه عملي بڼه غوره کړي، عملي کوونکی یې دحق دټولگی هغه تمثیل کوونکی دی کوم چه په نبوی احادیثو کې یې وصف داسې راغلی دی: هغه کسان چه دقیامت ترورخې پورې پر حق تمسک کوي، ددین شعایر او ارزښتونه ژوندي کوي، هغه دهر ډول تحریف نه ژغوري، هغه دین نه پریردی چه دجمود په اړخ تکېه وکړی، تر څو دجمود او انحراف په نتیجه کې بیا دین دټولني دسمې جوړولو اوټولني ته درنگ ورکولو دوظیفی څخه شاته پاتې نه شي، رسول اکرم ﷺ فرمایي: (لا تزال طائفة من أمتي ظاهرين حتى يأتي أمر الله وهم ظاهرون)<sup>(46)</sup> او بل حدیث کې رسول الله ﷺ فرمایي: (يرث هذا العلم من كل خلف عدوله، ينفون عنه تأويل الجاهلين، وانتحال المبطلين، وتحريف الغالين)<sup>(47)</sup> اوبل حدیث کې هم رسول الله ﷺ فرمایي: (لا يزال الله يغرس في هذا الدين بغرس يستعملهم في طاعته).<sup>(48)</sup>

دتاریخ په اوږدو کې دعلماو تجددی کوششونو(هڅو) دهمدې پورته مفهوم په تطابق کې صورت نیولی، او په دی ځای کې دپورته مطلبونو دتایید په خاطر دامام مالک رحمة الله علیه قول باید ذکر کړو چه فرمایي: (ددې امت آخر به په هغه څه صلاح مومی په کوم چه ددې امت اوایلو صلاح موندلی ده، او کوم شی چه په پیل کې دین نه ؤ، نن ورځ به هم هغه دین نه وي)<sup>(49)</sup> او دعلماو په نظر دا پورته مطلب دتجدید لپاره صحیح او درست منهج دی او دامت دپه پښو دریدو لپاره او دامت دنهضت لپاره درسته تگلاره ده، دتاریخ په اوږدو کې چه دمجددینو کوششونو او هڅو ته وگورو هغه ټول په دی پورته ذکر شویو ساحو، مجالاتو او ډگرونو کې راتولیدای شي، حسن بصری رحمة الله علیه هغه مجدد ؤ، چه دیني شعور، احساس او ضمیر (وجدان) یې په عامو خلکو کې ژوندي کړ، عمر بن عبدالعزیز رحمة الله علیه دسیاست په ډگر کې مجدد ؤ، امام شافعی رحمة الله علیه داستدلال او علمی منهج په ساحه کې مجدد ؤ، ابن تیمیه رحمة الله

(46) بخاری په خپل صحیح کې تخریج کړی، کتاب الاعتصام بالكتاب والسنة، دقول النبي ﷺ : (لا تزال طائفة من أمتي ظاهرين على الحق) باب، 6881 شمیره حدیث.

(47) أبو عمر يوسف بن عبدالله بن عبدالبر النمري القرطبي رانقل کړی (463هـ) التمهيد، په المغرب کې داوقافو او اسلامي چارو وزارت، 1387هـ، 59/1، او مناوي په فيض القدير را نقل کړی 396/6.

(48) ابن ماجه پخپل سنن کې تخریج کړی، داتباع سنة النبي ﷺ باب، 8 شمیره حدیث.

(49) عبدالرحمن بن حماد، الارشاد الى توحيد رب العباد، دار العاصمة، الرياض، ص: 120.

عليه ددرست ديني تصور دارزوني او دفلسفې منحرفو ډلو دتصوراتو د ردولو په ساحه كې مجدد ؤ، محمد بن عبدالوهاب دمنحرفو خرافاتو دي له مينځه وړلو په ساحه كې مجدد ؤ، سيد جمال الدين افغانی او محمد عبده اوشهيد حسن البناء داسلامی جامع (بشپړ) او هراړخيزه تصور دوراندي كېدو مجددین وو، او دا هغه دعلماوو سلسله ده، چه په شرعي مفهوم سره يې دتجدید د دندې داداء كولو په هكله كوششونه (هڅې) كړې دي، چه هر يو يې دخپلې زمانې او ځاي غوښتنې، مشكلات او ستونزې رعايت كړې دي او په پام كې يې نيولی دي.<sup>(50)</sup>

پدې پورته ټولو تعريفونو كې دا مطلب كتل كيږي چه هغه كوششونه او هڅې چه لویدیځ فرهنگ يې په دغه هكله تر سره كوي، او غواړي خلك تر خپل فرهنگي اغيزی لاندي راولي، ددين داصلاح ترعنوان لاندي دلويديځ فرهنگ لپاره دنفوذ لارې برابري كړي، دا ډول فعاليتونه (كړنې) او زيارونه په شرعي تجديد كې نه شي شامليدای، بلکه هغه په حقيقت كې ددين دتحريف لپاره بل تلاش اوزيار دی چه مجددین بايد دهغې مخنيوی وكړي، او پرینبردی چه ددوی هڅې دشرعي تجديد كوششونه د بيلاری لوری ته بوزی او يا يې دخپل خط او لوري نه كارې كړی.

محمد الغزالي رحمة الله عليه په دې اړه داسې وايي: (هر هغه كوشش چه اسلامي ارزښتونه يو ډبل نه بيلوی، يودبل سره يې بې رابطی كوی، هغه ته نادرست ميل وركوی، په هغه كې انحراف رامینځ ته كوی، په هغه كې هغه څه داخلول غواړي چه داسلام څخه نه وي او اسلامي ارزښتونه بلی خواته بيول غواړي، په حقيقت كې دا د اسلامي منهج نه بې لارې كيدل او وتل دي، په الله پاك باندې افتراء كول دي، په حق باندي حمله او تيری دی، دهیچا څخه دا خبره دقبولولو او منلو وړ نه ده، چه ووايي: ددې نص دتطبيق وخت تير شوی، يا ددې حكم دتطبيق وخت اوس نه دی، او يا نړی تر داسې كچې ترقي كړې، چه دا احكام بايد پرینودل شي، اويا هم دا تشریعات معطل كړای شي، په حقيقت كې دارنگه كوششونه ټول داسلام د وړانولو په خاطر او دجاهليت دبیرته را گرځولو په خاطر دي..... تجديد په دين كې ددې ډوله منكراتو او تيروتو مرتكب

(50) په لاندي لينك باندي دعبدالله بن محمد المالكي، التجديد حينما يفقد مساره، خبره شوي مقاله:

<http://www.alqim.com/index.cfm?method=home.con&contentid=220>

کېدل نه دي، دسلفو او خلفو دعلماو دهیچا فهم داسې نه ؤ، چه تجدید دبدعتونو دژوندي کولو په معنی وي، دهوا او هوس تابعداری دی تجدید وبلل شي، په شرعی نصوصو او اصولو باندې لوبو کولو ته دې تجدید وویل شي. خو له بدمرغه په دې ورځو کې داسې خلک پیدا شوي چه ددین دتطور په هکله خبرې کوي او دامکاناتو په هکله یې فکر کوی، تر څو دین داوسنی عصر دغوښتنو سره ملایم او برابر کړي). (51)

او دهمدې پورته مطلبونو دتاکید او پوهاوی لپاره دتجدید تر عنوان لاندې په مصر کې داسلامی چارو او اوقاف دوزارت له خوا په قاهره کې یو کنفرانس دایر شوی ؤ چه په هغه کې داسلامی نړی گڼ شمیر علماوو شرکت کړی ؤ، په ختامي بیان کې یې لاندې ټکي راغلي دي:

تجدید په هیڅ ډول دعتیدی او عباداتو دثوابتو او اصولو سره تماس نه شي نیولی او نه پکې تجدید راتلای شي، او نه هم په هغه قطعی او پریکنده احکامو کې تجدید صورت نیولی شی چه په کتاب او سنت کې په قطعی او پریکنده ډول سره راغلي دي، بلکه دتجدید معنی داده چه فکر او عقل باید دمعاصلو او اوسنی ژوندانه دمشکلاتو اوستونزو د حل په هکله پکار واچول شي، او دهغی لپاره دشرعی دلایلو په ریا کې مناسب او حل کوونکي احکام استنباط شي، نو لدې کبله هیڅ د ویری ځای نشته له دې څخه چه تجدید به اسلام ته دپردیو افکارو د راداخلیدو لاره هواره کړي، یا به د تجدید تر عنوان لاندې داسې احکام رامینځ ته شي چه دشرعی مقاصدو سره متناقض وي، بلکې دتجدید معنی داده چه هغه دتطبیق نه پاتې شرعی احکام دشرعی اجتهاد له لارې داسې ژوندي شي چه دشریعت ثوابت او اصول په هغه کې رعایت شي او مسلمانان په هغه باندې عمل کولو او دهغه دمقتضیاتو پوره کولو ته دعوت شي.

په دې باندې تاکید اوتینکار دی چه تجدید په اسلامي ثابتو اصولو باندې ولاړ دی، او درسول اکرم ﷺ د دغه حدیث په بنسټ صورت نیسی چه فرمایي: (إن الله يبعث لهذه الأمة على رأس كل مائة سنة من يجدد لها دينها) او دا پدې معنی ده، چه تجدید دشریعت دحيويت دژوندیتوب او مؤثریت او اغیزمنتیا او د هری

(51) محمد الغزالي، كيف نفهم الإسلام، 183 مخ.

زمانی او مکان لپاره دهغه دصلاحیت دتامین لپاره یو اړین او ضروری عمل دی، او دا هغه فهم او پوهاوی ده چه د شریعت امامانو لکه امام شافعی او شاطبی او ابن القیم..... په دې هکله له شریعت څخه درلوده او په خپلو کتابونو کې یې دا مطلب درج کړي دی او په خپل ژوندانه کې یې دهغه لپاره کار کړی دی.

په دې یې تاکید او ټینگار کړی دی، چه تجدید د پخوانیو مجتهدینو کوششونه او هڅې باطلې نه گڼي، بلکه دهغه په پام کې نیول، داوسنی عصر دمشکلاتو اوستونزو دمناسب حل په اړه او دشرعي حکمونو داستخراج په برخه کې ضروري بولي، خو بي لدې چه یوه فقهي رایه او یو معین مذهب ته ځان مقید وبولي، او همدارنگه د علماو داجتهاداتو نه دهغه مسایلو داحکامو داستنباط په اړه استرشاد او استفاده وکړی کوم چه علماو دهغه په اړه بحث نه دی کړی، او یایي هم فتوی نده ورکړي، او داتول باید دتولنیز اجتهاد په چوکاټ کې وشي کوم چه دفقهي مجامعو او ټولنو په انگر کې په اسلامی ملکونو کې تر سره کيږي، او بیا داوای الامر او یاهم تقنیني مجالسو له خوا دتشریح او قانون حیثیت نیسي.<sup>(52)</sup>

د تجدید څخه مراد او مطلب د بنده او الله تعالی تر مینځ درابطې تجدیدول او نوي کول دي، هغه ددین سره دټولني درابطې تجدیدول هم دي، دتجدید مفهوم ددین دحقیقت تجدیدول ندی کوم چه ثابت دی او بدلون نه مومی، او ددې مطلب بیان دا ایجاوبي چه ددین دکلمې سره په درایت او دقت سره ودريزو، دین د دینونیت (دینولې) نه اخیستل شوی چه برحق معبود ته د مطلق خضوع معنی افاده کوي چه هغه الله پاک دی، نو دین او دینونیت (دینولې) دانسان وصف دی او تجدید په هغه باندي مسلط دی، نه هغه ثابتي مبادی او ارزښتونه چه الله پاک نازلی کړي دي، نو د مجددینو کار دادی چه خلک دالله پاک فرمانبرداری ته راوبولي، په هغې باندي یې انضباط ته راوبولي، دمفاهیمو په هکله چه څه مشکلات اوستونزي دخلکو په مینځ کې وجود ولري او یاهم ددین څخه ځيني خلک ناسم برداشت او فهم ولري باید هغه په سم او واضح ډول سره بیان کړي،

(52) د التجديد في الفكر الإسلامي د كفرنس سپارښتنې (په قاهره كې داسلامي چارو د اعلی مجلس د ډیرلسم كال دغونډې څیرني او پېښې چې د31مې څخه تر3 جون 2001م پوري دايره شوې وه) دوزارت اوقاف له خپرونو څخه (د اسلامي چارو لوی مجلس) قاهره 2002م 1258-1262مخ.



دهغه نوو حوادثو لپاره چه په ټولنه کې مينځ ته راځي او پخوانيو علماوو په هغه کې خبره نه وي کړې شرعي احکام د شريعت دنصوصو او مقصدونو سره په همغږۍ او دخلکو د ضرورتونو په رعايت سره استنباط کړي، په هغه کې دهوا او هوس غوښتنو ته غاړه کې نږدي. او له دې کبله دى، چه په حديث شريف کې تجديد دامت په دين کې راغلى (يجدد لها دينها) نه ددين په امر باندې چه هغه ددين مبادئ ارزښتونه او احکام دى، کوم چه ځينې خلک هغه په غلط شکل سره روايت کوى (يجدد لها امر دينها) چه هغه هم دروايت له خوا درست نه دى، ځکه چه ټول روايات (من يجدد لها دينها) په لفظ سره راغلى دى، او ددرايت له خوا هم تسلط دتجديد په حديث شريف کې ددين په امر باندې ندى بلکه په دين باندې دى، او دا ځکه چه بيا دحديث معنى سمه او درسته نه راځي، ځکه ددين دامر معنى ددين داحکامو او مبادئو څخه بل څه نه دى، اما ددين احکام خو هر وخت جديد دى که څه هم په هغه باندې قرونه پيرى او زيات زمان تير شى، نو بيا به دتجديد معنى په احکامو او مبادئو کې تنها دتبديل او تغيير په معنى وي او دهغه نه خو رسول الله ﷺ نهى کړى ده. (53)

شيخ يوسف قرضاوي حفظه الله هم پدې هکله وايي چه مجدد ( داوول دال په فتحه سره) دهغه شى معنى ورکوي کوم چه په هغه کې تجديد صورت نيسى په حديث شريف کې دين دى او ياهم دهغه په ځاى اسلام، او کله هم چه دا کلمه يوازي او بيله ذکر شي نو يوه له دغو معناگانو نه ورڅخه مراد کيدای شى:

**اوله معنى:** هغه منهج چه الله پاک دخپل رسول په واسطه خلکو ته راليرلى، چه په هغه کې عقايد، عبادتونه، اخلاق او نور شعائر شامل دى چه الله پاک دهغې په وسيله دانسان تر او دپروردگار سره تنظيموى او ياهم دبنديگانو رابطه دهغې په واسطه يودبل سره تنظيموى چه علامه ابن خلدون دهغه څخه داسې تعبير کوى: ( دين هغه الهى وضع ده، چه بشر په خپل اختيار سره هغى خواته بيايى په کوم کې چه دبشر ددنيا او آخرت منفعت او گټه ده) او دين په دى معنى

(53) محمد سعيد رمضان البوطي، الإسلام بين التجديد المطلوب والتبديل المرفوض، التجديد في الفكر الإسلامي (په قاهره کې داسلامي چارو د اعلى مجلس د ديرلسم كال دغونډې څيړني او پيښې چې د31مې څخه تر3 جون 2001م پورې دايره شوې وه) دوزارت اوقاف له خپرونو څخه (داسلامي چارو لوى مجلس) قاهره 2002م (: 163-164مخ).

او دهغه داصولو او مبادئو په پام کې نیولو سره ثابت دی او دهیڅ نوع تغیر قابلیت پکې نشته.

**دوهمه معنی:** دین عبارت له هغه حالت څخه دی چه انسان یی دالله پاک سره د فکر، شعور، احساس، عمل او اخلاقو په ساحه او ډگر کې لری، او پدې هکله خلک وایی چه دفلانی دین ضعیف دی، او یاهم دین یی قوي دی، او دین په دی معنی کمیری او زیاتیری، صفایی پیدا کوی او یاهم دکدورت سره مخ کیږی، او هغه دانسان د پوهاوي او انسان دایمان په تناسب او کچه کارته او یاهم پورته کیږی او دا هغه معنی ده چه تجدید قلوبی، او له همدې کبله ده چه په حدیث کې دین امت ته مضاف شوی او هغه ته نسبت ورکرای شوی دی: **(لیجدد لها دینها)** او پدی حدیث شریف کې دین الله پاک ته ندی منسوب شوی بلکه امت ته منسوب شوی دی، نو دلته تجدید دامت په دین باندی واقع کیږی ځکه چه په حدیث شریف کې امت ته منسوب شوی دی نه هم دالله دین ته<sup>(54)</sup>.

او ددی مطلب دتایید په برخه کې ډیر نور احادیث هم راغلی دی، بالخصوص هغه احادیث چه تجدید دایمان دژوندی کیدو په معنی باندې اخلي<sup>(55)</sup>، رسول الله ﷺ فرمایي: **(إن الإيمان يخلق في جوف أحدكم كما يخلق الثوب، فاسألوا الله تعالى أن يجدد الإيمان في قلوبكم)**<sup>(56)</sup> ترجمه: یقیننا چه ایمان ستاسی په داخل کې داسی زریږی لکه څرنګه چه جامې زریږی، دالله نه وغواری چه ایمان ستاسی په زړونو کې تجدید کړی. بل ځای کې رسول الله ﷺ فرمایي: **(جددوا إيمانكم، قيل يا رسول الله وكيف نجدد إيماننا؟ قال: أكثروا من قول لا إله إلا الله)**<sup>(57)</sup> ترجمه: خپل

(54) يوسف القرضاوي، من أجل صحة راشدة تجدد الدين وتنهض بالدنيا، دالشروق خپرنځای، القاهرة، 2001م: 28-29مخ.

(55) وګوره: عصام أحمد البشير، التجديد مفهومه وضوابطه وآفاقه في واقعنا المعاصر، التجديد في الفكر الإسلامي (په قاهره کې داسلامي چارو د اعلى مجلس د ډير لسم كال دغونډې څيړني او پيښي چې د31مې څخه تر3 جون 2001م پوري دايره شوې وه) دوزارت اوقاف له خپرونو څخه (د اسلامي چارو لوی مجلس) قاهره 2002م): 937-938مخ.

(56) الحاكم په مستدرک کې تخریج کړی، 5 شمیره حدیث.

(57) امام احمد په خپل مسند کې دا حدیث راوړی دی، 8353 شمیره حدیث، او حاکم هغه په مستدرک کې راوړی دی 7766 شمیره حدیث، او وایی: دا حدیث صحیح الاسناد دی اما مسلم او بخاری هغه ندی تخریج کړی.

ايمان تجديد كړی، ورته وويل شول چه څرنگه خپل ايمان تجديد كړو؟ هغه وفرمايل: دلا اله الا الله كلمه ډيره ځل وواياست.

په سعودي عربستان كې دافتاء دايمي كميسيون د رسول اكرم ﷺ ددې قول په هكله: (يجدد لها دينها) داسې ويلي دي: هركله چې خلك د دين دسمې لاري څخه منحرف او كارې شي، دهغه دين دلاري څخه چه الله پاك خپلو بندگانو ته بشپړ كړی، او دهغه په سبب يې په دوی باندي خپل نعمت وپيرزايه، او هغه يې ددوي لپاره ددين په حيث اختيار كړ، نو بيا دوی ته يا يو عالم او يا ډير عالمان چه داسلام سمه پوهه ورسره وي، ددعوتگرانو په حيث ورليږي، ترڅو خلك سمې لاري ته راوبولي او هغوی دالله تعالی په كتاب او د رسول الله ﷺ په ثابتو سنتو باندي پوه كړی، دبدعتونو او په دين كې دنوو شيانو دداخلولو نه خلكو ته خبرداري وركړي، او خلك دقرآن او سنت سره برابري سمې لاري ته راوبولي، دپته دامت په نسبت تجديد ويل كيږي، نه هم ددين په نسبت چه هغه الله پاك تكميل كړی، تغيير، ضعف او انحراف دامت په حالت كې واقع كيږي، اما خپله اسلام خو پاك الله دقرآن كريم او سنت دحفظ له لاري ساتي(58)

شيخ عبدالله بن عبدالمحسن التركي پدې هكله وايي: گمان نه كوم چه دهپخ مسلمان به داسلامي فكر د تجديد څخه مطلب دا وي چه په دين كې دي داسې معناگانې داخلي شي، چه هغه په قرآن او سنت كې شتون ونلري، يا تجديد څخه دهغه مطلب ددين دثوابو تغييرول وي، ياهم ددين دكړۍ تنگول لكه دا چه اسلام يوازي دعقيدي په ډگر كې راونغاړل شي، او دعمل اړخ ورڅخه وباسي، او ياهم هغه په عباداتو كې حصر كړی او دژوندانه نورې ټولې خواوې ورڅخه وباسي، دا ډول ټول تصرفات ددين دمعنی تحريف دي.(59) او په بل ځای كې وايي: ( تجديد څخه مطلب دادی چه په مجموعي شكل سره امت ته خپل ديني هويت اعاده كړي، او په دين باندي داعترار روحيه تقويت كړي، او دسالمي عقيدې لوري

(58) عبدالعزيز بن باز، عبد الله بن قعود، عبد الله بن غديان، او عبد الرزاق عفيفي، دعلمي بحثونو او

فتوا گلنو دايمي كميسيون ( دالحكم على الحديث وبيان معنى من يجدد باب) 8687 شميره فتوى.

(59) عبدالله بن عبد المحسن التركي، التجديد في الفكر الإسلامي (په قاهره كې داسلامي چارو د اعلی مجلس د ډيرلسم كال دغوندي څيړني او پيښي چې د31مي څخه تر3 جون 2001م پوري دايره شوي وه) دوزارت اوقاف له څيړونو څخه (د اسلامي چارو لوی مجلس) قاهره 2002م : 31مخ.

ته دعوت او فعالیت ورکړي، چه بیا ټولنه هغه عملي کړي، تر څو په خپله عقیده باندې وپار، د شریعت نابعداري او په اسلامي اخلاقو باندې التزام وکړي<sup>(60)</sup>.

## د آخر خبره:

### ددی څیرنی په آخر کی د لاندی ټکو ذکر کول مناسب بولم:

په دین کی تجدید کومه نوی خبره نده، دا خبره رسول اکرم ﷺ کړی ده، هغه ته یی ترغیب کړی دی، د شریعت علماو دهغه په هکله خبره کړی ده او دتجدید ساحات او برخی یی واضح کړی دی.

**شرعی تجدید دری لویی ساحی او برخی لری:** اول: دتدین دتجدید برخه، چه ددین دسمی پوهی او اسلامی ارزښتونو ته دعملی پابندی او اطاعت معنی ورکوی، دوهم: دواقع شوو مسایلو په هکله دشرعی احکامو پیژندلو ساحه، چه عموماً دشرعی اجتهاد دژوندی کولو ساحه ده. دریم: دشرعی احکامو دتطبیق لپاره کوشش، او دهغه لپاره زمینه سازی کول، او د هغه تطبیقی صیاغت تهیه کول.

شرعی تجدید د اسلامی شریعت دمکمل او بشپړ تطبیقیدو لاره ده، هغه دامت دنهضت لپاره یوه کامله یو له بل سره تړلی طرحه ده چه دهغه په نتیجه کی به داسلامی امت له لاس نه وتلی برم او عزت بیرته لاس ته راوړل شی، او دسمی پوهی او سم عمل کولو له لاری به امت داوسنی دویر نه پک حالت نه وباسی.

شرعی تجدید هیڅ وخت ددین په ثوابتوکی دتبدیل او تغیر معنی نه لری، بلکه دا نوع تجدید ددین تحریف دی او اسلامی مفکرینو دهغه دمقابلی لپاره غږ کړی دی، او په مسلمانانو لازمه ده چه داسلام دسوچه او صحیح پوهی دخپراوی لپاره کوشش وکړی، او هغه مغرض حرکتونه برلا کړی چه دتجدید د کلمی تر عنوان لاندی ددین دنرولو او یا هم دهغه دتحریف کوشش کوی.

(60) عبدالله بن عبدالمحسن التركي، التجديد في الفكر الإسلامي (په قاهره کی داسلامي چارو د اعلی مجلس د دیرلسم کال دغوندي څیرنی او پېښی چی د 31 می څخه تر 3 جون 2001م پوري دايره شوي وه) دوزارت اوقاف له خپرونو څخه (د اسلامي چارو لوی مجلس) قاهره 2002م : 29مخ.

## د مراجعو او مصادر و فهرس

- (1) أبو الأعلى المودودي، موجز تاريخ تجديد الدين، دالفكرخيرنخای، ط: 3، 1968م، بيروت، لبنان.
- (2) أبو عمر يوسف بن عبدالله بن عبدالبر النمري القرطبي رانقل كرى ( 463هـ) التمهيدي، په المغرب كي داوقافو او اسلامي چارو وزارت، 1387هـ.
- (3) أحمد بن عبدالحليم ابن تيمية، مجموع الفتاوى.
- (4) أحمد بن محمد بن علي المقري الفيومي (ت770هـ)، المصباح المنير، علمي كتابخانه، بيروت، لبنان.
- (5) أحمد بو عود، الاجتهاد بين حقائق التاريخ ومتطلبات الواقع، دالسلام خيرنخای دچاپ، نشر اوتوزيع لپاره، القاهرة، 2005 لومړى چاپ.
- (6) إسماعيل ابن كثير الدمشقي، تفسير القرآن العظيم، المصرية اللبنانية خيرنخای، دقاهري مطبعه، دوهم چاپ 1990.
- (7) التجديد في الفكر الإسلامي (په قاهره كي داسلامي چارو د اعلى مجلس د ديارلسم كال دغوندي خيړني او پيښي چي د31مي څخه تر3 جون 2001م پوري دايره شوي وه ) دوزارت اوقاف له خپرونو څخه (د اسلامي چارو لوى مجلس) قاهرة 2002م.
- (8) حسن عبدالله الترابي، تجديد الفكر الإسلامي، د السعودية خيرنخای دنشر اوتوزيع لپاره، دوهم چاپ 1987م.
- (9) حليلة بوكريشة، معالم التجديد الفقهي (أنموذج الشوكاني) كتاب الأمة، 90-91 كنه رجب-رمضان 1423هـ. 22 كال د قطر په هيواد كي د اوقافو او اسلامي چارو وزارت.
- (10) خالد عبدالله الشعيب، ضرورة التجديد وضوابطه في الفكر الإسلامي، التجديد في الفكر الإسلامي.
- (11) سهيلة علاوة عظيمي، منهجية التجديد عند أبي الأعلى المودودي، دالنهضة خيرنخای 2008م لومړي چاپ، دمشق.
- (12) سيف الدين عبدالفتاح إسماعيل، التجديد السياسي والواقع العربي المعاصر (اسلامى ليډلوري)، دخيړنو او تحقيقاتو مركز، داقتصاد اوسياسي علومو پوهنځي، دقاهري پوهنتون، دنهضت كتابخانه، قاهرة، 1989.
- (13) شهاب الدين محمود بن عبدالله الحسيني الألويسي، تفسير روح المعاني.
- (14) عبدالرحمن بن حماد، الارشاد الى توحيد رب العباد، دار العاصمة، الرياض.
- (15) عبدالله بن محمد المالكي، التجديد حينما يفقد مساره، (په قاهره كي داسلامي چارو د اعلى مجلس د ديارلسم كال دغوندي خيړني او پيښي چي د31مي څخه تر3 جون 2001م پوري دايره شوي وه) دوزارت اوقاف له خپرونو څخه (د اسلامي چارو لوى مجلس) قاهرة 2002م.
- (16) عبدالله بن مسلم ابن قتيبة الدينوري (ت 276هـ) غريب الحديث، دعلمي كتابونو خيرنخای، بيروت، لبنان 1988م.

- (17) عدنان محمد أمامة، التجديد في الفكر الإسلامي، لومرى چاپ 1424هـ، دابن الجوزي خيرنخاى.
- (18) عصام أحمد البشير، التجديد مفهومه وضوابطه وآفاقه في واقعنا المعاصر.
- (19) عمر عبيد حسنة، الاجتهاد والتجديد سبيل الوراثة الحضارية، لومرى چاپ، 1998م، المكتب الاسلامى.
- (20) محمد ابن أبي بكر ابن قيم الجوزية (751هـ) أعلام الموقعين عن رب العالمين، الدجيل خيرنخاى، بيروت 1973م.
- (21) محمد البهي، الفكر الإسلامي الحديث وصلته بالاستعمار الغربي، دوهية كتابخانه، القاهرة.
- (22) محمد الغزالي، كيف نفهم الإسلام، دنهضة مصر خيرنخاى دچاپ، نشر اوتوزيع لپاره، القاهرة، خلورم چاپ 2006.
- (23) محمد بن عبدالرؤوف المناوي، فيض القدير شرح الجامع الصغير، دعلمى كتابونو خيرنخاى، ط:1، 1994م، بيروت، لبنان.
- (24) محمد بن مكرم بن منظور الإفريقي (ت 711هـ)، لسان العرب، دببروت خيرنخاى، لومرى چاپ.
- (25) محمد سعيد بسطامي، مفهوم تجديد الدين، لومرى چاپ، 1983م دالدعوة خيرنخاى، كويت.
- (26) محمد سعيد رمضان البوطي، الإسلام بين التجديد المطلوب والتبديل المرفوض.
- (27) محمد شمس الحق العظيم آبادي، عون المعبود شرح سنن أبي داود.
- (28) محمد ناصر الدين الألباني، سلسلة الأحاديث الصحيحة.
- (29) ناصر بن عبدالسيد المطرزي، المغرب في ترتيب المغرب.
- (30) يوسف القرضاوي، الفقه الإسلامي بين الأصالة والتجديد، دوهية كتابخانه، 1999م لومرى چاپ.
- (31) يوسف القرضاوي، تجديد الدين في ضوء السنة، دمرکز بحوث السنة والسيره، مجله 2 گنه، 1987م، دقطر پوهنتون. اوهمدا راز وگوره:
- (32) يوسف القرضاوي، من أجل صحوة راشدة تجدد الدين وتنهض بالدنيا، دالشروق خيرنخاى، القاهرة، 2001م.

(33) <http://www.daawa-info.net/mosharakat.php?id=58>

(34) <http://www.alqilm.com/index.cfm?method=home.con&contentid=220>

(35) <http://www.alqilm.com/index.cfm?method=home.con&contentid=220>



# اهمیت سند و اسناد در اسلام

پوهاند دكتور محمد اسماعيل لبيب بلخي

د سلام د لوړو زده كړو د مؤسسې علمي مرستيال او د شرعياتو او قانون د پوهنځي استاذ  
كابل - افغانستان

## پيش گفتار:

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله واصحابه ومن اهتدى  
بهدهاه وبعد:

بحث از سند و اسناد درین برهه زمانی چرا؟ نگارش پیرامون اسناد چه پیغامی با خود دارد؟ و چه نیازی به این نوشتار دیده می شود؟ پاسخ این سوالها انگیزه نگارش این مقاله است.

با یک نگرش دقیق در عرصه مطبوعات و یک نگاه عمیق در جرائد و مجلات و با یک توجه و نظر به رسانه ها در می یابیم که هرکس هر چیزی را که می خواهد به رشته تحریر آورده و هر چه دلش خواست می گوید و هر چه باهوا و میلش برابر باشد رنگ تاریخی و جامه روایت را بر آن می پوشاند، کسی را تکفیر می کند و آن دیگر را مورد لعن و نفرین قرار می دهد و برای ادعایش به روایتی استشهد می کند و قولی دانشمندی را نقل می نماید و نظر مجتهدی را بازگو می دارد و درحالیکه راه ثبوت آن روایت و آن قول و نظر فقط خود همین شخص است، اینجاست که اهمیت سند و اسناد بر ملا می گردد و جایگاه آن مشخص می شود.

زیرا که صحت و سقم روایات مبتنی بر صحت و سقم اسناد است و اعتماد بر متن و استدلال به آن به قوت سند و صحت اسناد آن تعلق دارد ازینرو خواستم بحثی را به این ارتباط به نگارش بگیرم و اهمیت سند و اسناد را برای اثبات مطالب و صحت نسبت قول گوینده روشن نموده جایگاه اسناد در اسلام را واضح نمایم.

## مبحث اول: سند در لغت

سند که از سندِ إليه گرفته شده از لحاظ لغت معنای اعتماد را افاده می کند و در اطلاقات عربی گفته می شود سندِ إليه سنوداً که به معنای اعتماد کرد بر او و پشت داد می باشد، و ازین ماده سنَد به تشدید نون به معنای پشتی کرد، نگاه داشت و تقویت نمود آمده و طوریکه سند و سانَد به معنای کمک نمود استعمال شده است<sup>(1)</sup>، ابن اثیر جزری در کتابش: (النهاية في غريب الحديث) در مورد سند چنین می گوید: (السند ما ارتفع من الأرض، وقيل: ما قابلک من الجبل وعلا عن السفح)<sup>(2)</sup> سند نقطه مرتفع زمین را گویند، و برخی گفته اند: سند آن نقطه از کوه است که روبروی انسان قرار گیرد و از دامنه کوه بلندتر باشد.

و در قاموس سند از لحاظ لغت به معنای معتمد (اعتماد یا محل اعتماد یا اعتماد شده) آمده است و به خاطری سند را معتمد گفته اند که استناد و اعتماد متن بر آن می باشد.

و جمع سند اسناد است، و برخی گفته اند که: سند تثنيه دارد ولی جمع آن از عرب شنیده نشده است و این عبارت نقل شده که گفته اند: هذا حديث له سندان، این حدیثی است که دارای دو سند است، و صاحب (معجم الوسيط) جمع سند را اسناد و اسانید ذکر کرده<sup>(3)</sup>، و جوهری در (صاح) گفته است: السند ما قابلک من الجبل وعلا عن السفح<sup>(4)</sup> سند آن نقطه از کوه است که روبروی تو قرار گیرد و از دامنه کوه بلندتر باشد. بنا برآن اصل معنی سند دو دلالت دارد که دلالت دوم مبنی بر دلالت اولی است.

## مبحث دوم: معنی سند در اصطلاح

محدثان و علمای حدیث سند را چنین تعریف کرده اند: (هو الطريق الموصلة للمتن)<sup>(5)</sup> سند راهی است که به متن می رساند. و مراد از طریق راویان حدیث

(1) جامع نوین عربی، ج 1 حرف (س).

(2) النهاية في غريب الحديث لابن الأثير، ج 2 ص 408 حرف (س).

(3) معجم الوسيط، حرف س ج 1 ص 18.

(4) الصحاح للجوهري، حرف (س)، المنهج المقترح لفهم المصطلح 20/1.

(5) تحقيق الرغبة في توضيح النخبة، 128/1.



اند مردان باشند یا زنان، و این حجر سند را به لفظ مختصر تری تعریف نموده گفته است: ( ثم الإسناد: وهو الطريق الموصلة إلى المتن، و المتن: هو غاية ما ينتهي إليه الإسناد من الكلام )<sup>(6)</sup> اسناد راهی است که به متن میرساند، و متن همان کلامی است که در نهایت و پایان اسناد به آن منتهی می‌گردد.

و این خلدون هم راجع به سند نظری ارائه داشته است: (ومن علوم الحديث النظر في الأسانيد ومعرفة مايجب العمل به من الأحاديث بوقوعه على السند الكامل الشروط)<sup>(7)</sup> و از شاخه علوم حدیث نگرش بر اسانید و شناخت آن احادیثی است که عمل به آنها واجب است به اینکه برسند دارای شروط کامل ابتنا یافته است.

### مبحث سوم: فرق بین سند و اسناد

جمهور علمای حدیث میان سند و اسناد فرقی قائل نیستند، ازینرو بعضی از علمای حدیث می‌گویند: (الإسناد هو السند)<sup>(8)</sup> اسناد عبارت از همان سند است و این جماعه گفته است: (المحدثون يستعملون السند والإسناد لشيء واحد)<sup>(9)</sup> علمای حدیث سند و اسناد را به یک معنی بکار می‌برند.

و عمر فلاته در کتابش (الوضع في الحديث) گفته است: (أود أن أشير إلى أن كثيراً من المحدثين يستعملون الإسناد بمعنى السند وهي مصدر للفعل أسند أو اسم مصدر لفعل سند، فعلى الأول لا تتنى ولا تجمع، وعلى الثاني تتنى وتجمع، فيقال: هذا حديث له اسنادان، وهذا الحديث له أسانيد، وعليه يحمل استعمال المحدثين بمعنى السند)<sup>(10)</sup>. بهتر می‌دانم اشاره نمایم که بسا از محدثان اسناد را به معنای سند به کار می‌برند، و کلمه اسناد یا مصدر فعل اسند و یا اسم مصدر برای فعل سند است، بنابراین اول (که مصدر باشد) به تثنیه و جمع استعمال نمی‌شود و بنابراین دوم

(6) نزهة النظر، ص 19 .

(7) مقدمه ابن خلدون، ج 1 ص 257 .

(8) شرح المنظومة البيقونية في مصطلح الحديث، ص 33 .

(9) المنهل الروي في مختصر علوم الحديث النبوي (ص: 30) تأليف: بدر الدين محمد بن إبراهيم بن جماعة، طبع: دار الفكر - دمشق، الطبعة الثانية، 1406 هـ ش، تحقيق: د. محيي الدين عبد الرحمن رمضان، و تدريپ الراوى 42/1 و 5/1 .

(10) الوضع في الحديث، 8/2 .

(اسم مصدر باشد) تثنیه و جمع می آید آنگاه می گویند: این حدیث دارای اسناد و این حدیث دیگر دارای اسناد است استعمال محدثین اسناد را به معنای سند بنابر همین کار برد دوم است.

امام سخاوی هم به این نظر است که کلمه "سند" و "اسناد" باهم مترادف میباشند، و "سند" را بخاطری "اسناد" گفته میشود که سند با او شباهت دارد، زیرا اسناد به چیزی اطلاق می گردد که غرض اعتماد چیزی دیگری گذاشته شده باشد، و سند هم چیز است که متن بر آن اعتماد دارد، امام سخاوی می گوید: (إن الطريق الموصل إلى المتن أشبه بالأسناد)<sup>(11)</sup> طریق و راه (راویان) که به متن می رساند به اسناد (چیزی که به خاطر اعتماد دادن به چیزی دیگری استاد شده باشد) شباهت دارد.

و برخی از علما میان اسناد و سند فرقی گذاشته اند و گفته اند که: اسناد بمعنای بالا بردن است، گویی که از "أسند فی الجبل" گرفته شده است، و این لفظ به کسی گفته می شود که در کوه بالا میرود و بر فراز آن صعود می نماید، گویا کسیکه سند حدیث را بیان می نماید او از پائین به بالا میرود و به صاحب متن ارتقاء می یابد.

و برخی از علمای به این نظر هستند که لفظ "سند" به سلسله روایت حدیث اطلاق میشود، و این اسم همین سلسله میباشند، و "اسناد" مصدر باب افعال است که معنایش ذکر نمودن و بیان نمودن سلسله روایت پیش از ذکر متن یا بعد از آن میباشند، همین مفهوم را علامه ظفر احمد عثمانی تهانوی در کتابش (قواعد فی علوم الحدیث) به عبارت ذیل توضیح نموده است: (السند الطريق الموصلة إلى المتن أي أسماء رواة مرتبة والإسناد حکایة طریق المتن).<sup>(12)</sup> سند راه وصل کننده به متن است یعنی نامهای راویان که مرتب ذکر می گردد و اسناد حکایت راه متن {یعنی حکایت همین نامها است}. به عبارت واضحتر اینکه سند عبارت از نامهای راویان متن است که به ترتیب پی هم ذکر می گردند و اسناد عملیه حکایت و بازگو کردن همین نامها است.

(11) فتح المغیث، 17/1 .

(12) قواعد التحدیث من فنون مصطلح الحدیث، ص 172 .

ولی باید گفت فرق گذاری بین اسناد و سند با بیان مطلب فوق نهایت دقیق بوده و مورد توجه چندان قرار نگرفته است، و ازین لحاظ است که ملا علی القاری در شرحی که بالای شرح نخبه نوشته گفته است: (قيل: ذکر الطیبی أن السند إخبار عن طريق المتن والإسناد رفع الحديث إلى قائله، أقول إن مؤداهما واحد).<sup>(13)</sup> گفته اند که طیبی ذکر نموده که سند اخبار از راه (راویان) متن، و اسناد نسبت دادن حدیث به قائل آن است، می گویم که نتیجه و مفاد هر دو یک است.

وسخاوی هم در شرح التذكرة تالیف ابن الملقن گفته است: (الإسناد والسند هو الطريق الموصل للمتن)<sup>(14)</sup> اسناد و سند عبارت از همان راه وصل کننده متن است. دانشمند دیگری بنام ابو زکریا می گوید: محدثین اسناد و سند را به یک چیز بکار می برند.<sup>(15)</sup>

### مبحث چهارم: اهمیت و جایگاه اسناد

واز آنجایی که اسناد وسیله و طریق شناخت حدیث شریف که مرجع دوم و ماخذ احکام شریعت اسلامی بعد از کتاب الله می باشد محدثان اهتمام زیاد به اسناد نموده و به آن اهمیت بسزایی قابل شده اند زیرا ثمره و غایه اسناد تمیز و جدا سازی احادیث صحیح رسول الله ﷺ از احادیث غیر صحیح می باشد، فضیلت و شرف این علم از غایه و ثمره آن نیز دانسته می شود، و هم بدین لحاظ که اسناد را نیم علم حدیث خوانده اند؛ زیرا حدیث مرکب از متن و سند است، و سند رکن رکین و مهم علم حدیث را تشکیل می دهد، و سند حیثیت تکیه گاهی را دارد که بر آن اعتماد می شود، و قبول حدیث بطور اغلب موقوف بر اسناد است، ازینرو از علمای حدیث اقوال متعددی راجع به اهمیت اسناد نقل شده است، امام احمد به سندش از عتبه بن ابی الحکم روایت نموده که گفته است: امام زهری از اسحاق ابن ابی فروة شنید که گفت: قال رسول الله ﷺ، زهری گفت: قاتلك الله يا ابن أبي فروة! ما أجرأك على الله، ألا تسند حديثك؟ تحدثنا بحديث ليس له ختم ولا

(13) شرح نخبة الفكر لملا علی القاری، ص 19 .

(14) التوضیح الأیهر لتذكرة ابن الملقن فی علم الأثر، ص 30، شرح اللؤلؤ المکنون، ص 38 .

(15) شرح المنظومة البيقونية، ص 33 .

أزمة<sup>(16)</sup> ای ابن فروة الله تعالى ترا بکشد (نفرین الله بر تو باد) چه بسا بر الله جرات می‌کند که به حدیث خویش سند ذکر نمی‌کند تو به ما حدیثی را روایت می‌کنی که لجام و زمامی ندارد.

وابن عبدالبر از امام اوزاعی روایت نموده که گفته است: ( ما ذهاب العلم إلا ذهاب الإسناد )<sup>(17)</sup> از میان رفتن علم با از میان رفتن اسناد است.

وقاضی عیاض گفته است: ( اعلم أولاً أنّ مدار الحديث على الإسناد، فبه تتبين صحته و يظهر اتصاله )<sup>(18)</sup>. مدار حدیث بر سند است صحت و سلامتی و اتصال حدیث در سند آن هویدا و آشکار می‌گردد.

وابن اثیر در جامع الأصول گفته است: ( اعلم أن الإسناد في الحديث هو الأصل وعليه الاعتماد وبه تعرف صحته وسقمه )<sup>(19)</sup>. باید دانست که اصل در حدیث اسناد است و اسناد است که بر آن اعتماد می‌شود صحت و ضعف حدیث بواسطه آن شناخته می‌شود.

سفیان ثوری گفته است: الاسناد سلاح المومن اذا لم يكن معه سلاح فبم يقاتل<sup>(20)</sup>. اسناد سلاح مسلمان است هرگاه با او سلاحی نباشد با چه چیز به پیکار می‌پردازد.

ازینرو جایگاه اسناد به خوبی واضح و نیاز بر آن مبرم می‌گردد تا چیزی را که پیغمبر ﷺ نگفته است به آن نسبت داده نشود.

وبدین لحاظ محدثین اسناد را اصل برای پذیرش حدیث قرار داده اند و حدیث که سند پاک و یا اسانید که از مجموع آن اطمینان حاصل شود نداشته باشد آنرا نپذیرفته اند، و این اسناد بزرگترین وسیله ای است که محدثین از روزگاران

(16) معرفة علوم الحديث للحاكم، ص 6، المكتبة التجدي، بيروت.

(17) التمهيد لابن عبدالبر، 314/1، وزارة عموم الأوقاف والشؤون الإسلامية، المغرب.

(18) الإلماع، ص 194.

(19) جامع الأصول، ج 9/1-10.

(20) بحوث في تاريخ السنة، ص 54.

صحابه تا عصر تدوين بكار برده و ناپاکی ها را از حدیث رسول الله ﷺ توسط آن دور کرده اند. و امام شعبه گفته است: (انما يعلم صحة الحديث بصحة الاسناد)<sup>(21)</sup> البته صحت حدیث با صحت اسناد شناخته می شود و هم این اهمیت از آنجا به خوبی بر ملا می گردد که ابن مبارک آنرا از دین خوانده گفته است: (الاسناد من الدین ولولا الاسناد لقال من شاء ما شاء)<sup>(22)</sup>. اسناد از دین است و اگر اسناد نمی بود هر کس هر آنچه می خواست می گفت.

و از همین اهمیت اسناد است که برخی از علماء آنرا به مثابه دست و پا خوانده اند، از ابن مبارک نقل شده که گفته است: (بیننا وبين القوم القوائم یعنی الاسناد)<sup>(23)</sup> میان ما و میان مردم قوائم یعنی اسناد است، اصل قوائم جمع قائمه است و آن عبارت از دست و پا می باشد توضیح قول ابن مبارک اینست که اعتماد محدثین بر اسناد چون اعتماد حیوانات بردست و پا است همانگونه که بلند شدن و از جا برخاستن حیوانات وابسته بردست و پای آنها است بدانسان قبول احادیث نزد محدثین وابسته و موقوف بر سند آن می باشد.

حاکم ابو عبدالله نیشابوری گفته است: (ولولا الاسناد وطلب هذه الطائفة له وكثرة مواظبتهم على حفظه لدرس منار الإسلام وتمكن أهل الإلحاد والبدع فيه بوضع الأحاديث وقلب الأسانيد فإن الأخبار إذا تعرت عن وجود الأسانيد كانت بتيراء)<sup>(24)</sup>. و اگر اسناد وسی و تلاش این مجموعه { از علمای حدیث } بر آن و مواظبت زیاد بر حفظ و نگهداشت آن نمی بود نشانه های روشن اسلام ناپدید می شد و ملحدین و بدعت کاران می توانستند در آن؛ احادیث وضع نمایند و اسانید را وارونه سازند چه اخبار و احادیث هرگاه از وجود اسناد خالی گردد ناقص و دم بریده می باشد.

علمای حدیث تنها برین هم اکتفا نکرده بلکه شاگردان خویش را به التزام به اسناد تشویق نموده در پهلوی التزام اسناد؛ به تثبیت و تاکد در اخذ و اعتماد بر

(21) التمهيد لابن عبد البر، 57/1 .

(22) مقدمه صحيح مسلم، 1/1 .

(23) قول عبد الله بن المبارك را امام مسلم در مقدمه صحيح خود نقل کرده. صحيح مسلم (1/15) والمقرب في بيان المضطرب، ص 120 .

(24) معرفة علوم الحديث للحاكم، ص 6 .

راویان ثقه و معتمد نیز تاکید می نمودند، و مالک ابن انس امام دارالهجرة می گوید: (إن هذا العلم هو لحمك ودمك وعنه تُسأل يوم القيامة فانظر عمن تأخذه)<sup>(25)</sup>.

این علم (علم حدیث) گوشت و خون تو است و از آن در روز قیامت مورد بازپرس قرار می گیری بناءً متوجه باش که از چه کسی آنرا فرا می گیری.

وزائده<sup>(26)</sup> گفته است: (إن هذا العلم دين فانظروا من تو دعونه)<sup>(27)</sup> این علم (علم حدیث وروایت) دین است نیک ببینید که آنرا به چه کس به ودیعت می گذارید، زائده تنها به دقت در اخذ و تحمل حدیث اکتفا ننموده بلکه در ادای حدیث به اینکه به چه کسی روایت می شود اهتمام نموده می گوید: همانطوریکه انسان برای امانت خویش شخص امین را سراغ می نماید بدینگونه برای روایت حدیث شخص کامل العداله و ضبط را باید اختیار کند تا این امانت را برایش بسپارد.

وهم از دلایل اهمیت اسناد این است که علما آنرا به منزله شهادت و گواهی قرار داده اند، سفیان ثوری گفته است: (الإسناد في الحديث بمنزلة الشهادة)<sup>(28)</sup> اسناد در حدیث حیثیت شهادت را دارد، و عبدالله ابن مبارک گفته است: (سمعت أبا نعيم الفضل بن دكين يقول: إنما هي شهادات) <sup>(29)</sup> از ابا نعیم فضل بن دکین شنیدم که می گفت: البته اسانید { در حدیث همچون { شهادات و گواهیها است یعنی اهمیت که شهادت دارد و کدام آثار که بر شهادت مرتب می شود سند از همان اهمیت برخوردار است، و همان آثار بر آن مرتب میگردد، روی همین دلیل از علمای سلف بطور اتفاق نقل است: حدیث که خالی از سند باشد فاقد اعتبار است، ولو هرکس گوینده آن باشد، امام شافعی گفته است: (مثل من يطلب الحديث بلا إسناد كمثل حاطب ليل ربما احتطب في حطبه الأفعى)<sup>(30)</sup> مثال کسیکه حدیث را بدون اسناد می گیرد مانند کسی است که شب هنگام هیزم جمع آوری می نماید

(25) المحدث الفاضل، ص 41 .

(26) زائده، أبو الفرج، معافي فرزند زکریا فرزند طرار نهروانی، محدث مشهور است؛ مرجع: تبصیر المنتبه بتحریر المشتبه، ج 1 ص 216 .

(27) المحدث الفاضل، ص 416 .

(28) المحدث الفاضل، ص 422 .

(29) الجامع لأخلاق الراوی، ج 2 ص 200 .

(30) شرح المواهب، القسطلانی 3/393

شاید که در میان هیزم اژدهای را بگیرد، واعمش گاهی حدیث را بدون سند بیان می کرد سپس می گفت رأس المال مانده است و می گفت: (حدیثی فلان قال حدثنا فلان عن فلان..)<sup>(31)</sup> یعنی جایگاه سند در حدیث چون جایگاه سرمایه در معامله و تجارت است این کار اعمش دو مطلب را افاده میکند: 1 - اینکه تاخیر سند از متن نزد علماء اشکالی ندارد. 2 - بیان اهمیت سند؛ و این قول اعمش بازگو کننده آنست که اعمش اسناد را جزء مهمی از حدیث می دانست، و به همین سلسله از شعبه بن الحجاج نقل شده است: (کل حدیث لیس فیہ حدثنا وحدثنا فهو مثل الرجل بالفلاة معه البعیر لیس له خطام)<sup>(32)</sup>.

هر حدیثی که در آن حدثنا و حدثنا یعنی فلان به ما این حدیث را گفته و روایت کرده است نباشد آن همانند کسی است که در دشت و صحرا قرار دارد و با خود شتری دارد که بی لجام است، و ازین نگاه حدیثی که اسناد نداشته باشد نزد اکثر علما مرفوض و متروک است: بهز ابن اسد<sup>(33)</sup> می گوید: (لا تأخذوا الحدیث عن لا یقول حدثنا)<sup>(34)</sup> حدیثی را از کسی که (حدثنا) نمی گوید نگیرید {یعنی مورد قبول نیست}.

واز آنجایی که اسناد رکن مهم حدیث میباشد علما به خاطر حرص بر سالم بودن طریق روایت و تشدد در نقد و تمحیص آن اسناد را از جمله دین قرار داده اند، امام علی رضی الله در حالیکه در مسجد کوفه بود گفت: (انظروا عن تأخذون هذا العلم فانما هو الدین)<sup>(35)</sup> ببینید که از چه کسی این علم را می گیرید زیرا که آن دین است، و بلکه قاضی عیاض از انس مرفوعاً روایت نموده که رسول الله ﷺ فرموده اند: " إن هذا العلم دین فانظروا عن تأخذونه"<sup>(36)</sup> این علم دینست لذا خوب متوجه شوید که از چه کسی آنرا می گیرید.

(31) کتاب المجروحین، محمد بن حبال بستی، دار الوعی - حلب 1/19 .

(32) کتاب المجروحین 1/19 .

(33) بهز بن اسد، کنیه اش أبو الأسود، ابن سعد گفته: ثقة؛ کثیر الحدیث و حجة است؛ مرجع: طبقات کبری از ابن سعد، ج 7 ص 298 .

(34) الکامل فی ضعفاء الرجال، (1 / 148) .

(35) الکفایة فی علم الروایة، ص 194 .

(36) الوجازة قسم المصطلح، 1/18 قاضی عیاض این حدیث را به دو سند روایت نموده به یک سند تا أبو هریره موقفاً و به سند دیگر از انس مرفوعاً روایت کرده است. الإلماع، ج 1 ص 59 .

ارزش و اهمیت اسناد بیشتر به کسانی معلوم می‌گردد که احادیث را از طریق راویان که اسناد از آنها ترکیب یافته است می‌شناسند و راجع به آنها در کتابهای تراجم؛ بحث و تحقیق کرده اند و هم اهمیت اسناد در شناخت و جدا سازی احادیث متصل از منقطع بر ملا می‌شود، چه اگر اسناد نمی بود ما امروز احادیث صحیح را از روایات بافته و ساخته شده و از احادیث وضع گردیده نمی‌شناختیم، و آنگاه باطل کاران نا بکار به وضع احادیث و ساخت و بافت اخبار بی اساس جرأت می‌یافتند و به مصداق قول ابن مبارک ... هر کس هر آنچه می‌خواست می‌گفت.

و هم اهمیت اسناد از آنجا بهتر واضح می‌گردد که اهل الحاد و مردمان بی دین مغرض آنرا نمی‌خواهند، بحث از اسناد و روایت حدیث بوسیله اسناد امر مرغویی برایشان نیست زیرا با بیان اسناد حقیقت کار آنان کشف و دروغهای ایشان آشکار می‌گردد، و به قول ابو نصر بن سلام که گفته است: (لیس شیء أثقل علی أهل الإلحاد ولا أبغض إليهم من سماع الحدیث وروایتها و اسنادها)<sup>(37)</sup> هیچ چیزی گرانبار تر و نا پسندیده تر بر ملحدین از شنیدن حدیث و روایت و اسناد آن نیست. با این بیان مختصر که بیشتر به ذکر اقوال علما و دانشمندان سلف استدلال نمودیم اهمیت و ارزش اسناد و جایگاه آن در حدیث واضح و روشن می‌گردد.

### مبحث پنجم: اسناد از ویژگیهای این امت است

اسناد از خصوصیات و ویژگیهای امت اسلامی محمدی بوده و آن یکی از امتیازات این امت نسبت به امتهای و ملت‌های دیگر است؛ زیرا هیچ یک از ادیان پیشین که معروف ترین آنها یهودیت و نصرانیت است تا پیغمبر خویش سند متصل ندارند سند یهودیان تا پیغمبر شان متصل نبود بلکه از لحاظ مصطلح علمای حدیث، سند ایشان تا موسی علیه السلام سند معضل است زیرا انقطاع بین ایشان و موسی علیه السلام بیشتر از سی انسان است که آخرین سند ایشان تا شمعون می‌رسد<sup>(38)</sup>.

(37) توجیه النظر إلى أصول الأثر، ص 392 .

(38) برای تفصیل این قضیه مراجعه شود به کتاب إظهار الحق از شیخ رحمة الله الهندی الکیرانوی، تحقیق: دکتور أحمد محمد ملک‌اوی، فصل دوم در باره این که اهل کتاب سند متصل نه برای عهد قدیم دارند و نه برای عهد جدید، ج 1 ص 109، طبع الرئاسة العامة لإدارة البحوث العلمية والافتاء، المملكة العربية السعودية، طبع اول، سال 1989 م .



اما نصاری اصلاً اسناد را نمی شناسند و تنها در باب تحریم طلاق حکایت شده که با سند روایت دارند، و اما علمای حدیث به این ویژگی این امت اهتمام زیاد بخرچ داده و آنرا از مهمترین مسائل دینی دانسته برای حفظ آن همت کامل گماشتند، هما نبود که در نتیجه این بذل جهد و تلاش بیدریغ علما حدیث رسول الله ﷺ در ادوار زمان و طول تاریخ حفظ و ضبط گردید، و بدون اینکه شائبه در آن آمیزش یابد صاف و پاک به ما رسید و در کتابهای صحیح تدوین یافت.

محمد بن ابی حاتم گفته است: (إن الله أكرم هذه الأمة وشرفها وفضلها بالإسناد وليس لأحد من الأمم كلها قديمها وحديثها إسناد إنما هو صحف في أيديهم وقد خلطوا بكتبهم أخبارهم فليس عندهم تمييز بين ما نزل من التوراة والإنجيل وبين ما ألحقوه بكتبهم من الأخبار التي أخذوها عن غير الثقات، وهذه الأمة إما تنص الحديث عن الثقة المعروف في زمانه، المشهور بالصدق والأمانة عن مثله حتى تنأى أخبارهم ثم يبحثون أشد البحث حتى يعرفوا الأحفظ فالأحفظ والأضبط فالأضبط والأطول مجالسة لمن فوقه ممن كان أقل مجالسة ثم يكتبون الحديث من عشرين وجهاً أو أكثر حتى يهذبوه من الغلط والزلل ويضبطون حروفه ويعدوه عدًا)<sup>(39)</sup>.

محمد بن ابی حاتم گفته است: ( الله تعالى این امت را با اسناد گرامی داشته و او را شرف و فضیلت بخشیده است، و هیچ یک از امتهای ملت‌های پیشین و جدید اسناد موصول نداشته اند نهایت امر اینکه او راقی بوده در دستهای شان که اخبار خود را با کتابهای شان خلط کرده اند و نزد آنان تمیز و فرقی میان آنچه که از تورا و انجیل نازل شده و میان آن اخبار و حکایات که از مردان غیر ثقه گرفته اند وجود ندارد و این امت {مسلمه} را که الله تعالی او را به پیغمبرش شرف و عزت بخشیده است حدیث را تنها از شخص معتمد که در زمانش به صداقت و امانتداری معروف بوده و از شخص همانند خودش روایت نموده و تا پایان سند که اخبارشان منتهی می گردد {همین گونه بوده} اخذ می دارند سپس به بحث و کنجکاوی {پیرامون آن حدیث} می پردازند تا راویانی را که حفظ و ضبط شان بیشتر است بشناسند و هم آنهایی را شناسایی نمایند که نشست و برخاست شان با کسانی بالاتر از ایشان نسبت به کسانی که این نشست با ایشان

(39) فتح المغیث 3/3 .

کمتر است؛ سپس حدیث را از بیست طریق و سند و بیشتر از آن روایت می کنند تا کاملاً از خطا و غلطی پاک و تصفیه نمایند و حروف آنرا نیز ضبط و شکل می دهند و دقیقاً در شمار و احصائی می آورند؛ و اناجیل که همین اکنون در میان نصاری متداول است هیچ چیز از آنها دست کم هفتاد سال پیش از گذشت بالا بردن مسیح علیه السلام به سوی آسمان نوشته نشده است و همه روایات آن خبرهای واحد منقطع است ازین سبب آن کتابهای آسمانی تحریف یافته و ضایع شد بدانگونه اخبار درست و صحیح پیامبران آنان از میان رفته و جایش را دروغ دروغگویان ساخت و یافت فرصت طلبان و استعمار گران گرفت؛ ازینرو اسناد با نقل شخص ثقه و معتمد تا پیغمبر ﷺ از ویژگیهای این امت بوده و بر سائر امتها و ملتها این امتیاز را حاصل کرده است.

پس اهتمام به اسناد در نقل اخبار از سنتهای موکد این امت بوده و شعاری از شعارهای آنست بدین لحاظ بر هر فرد مسلمان لازم است که در روایت احادیث و اخبار به اسناد صحیح اعتماد نماید.

ابن تیمیه رحمه الله گفته است: (والإسناد من خصائص هذه الأمة، ثم هو من خصائص الإسلام، ثم هو في الإسلام من خصائص أهل السنة)<sup>(40)</sup> اسناد از ویژگیهای اسلام سپس در اسلام از ویژگیهای اهل سنت است.

### مبحث ششم: آغاز اسناد و پخش آن

**الف:** اکثر ریسرج گران و اهل تحقیق بدین نظر اند که به تعقیب قیام فتنه اسناد آغاز یافت و بر نظر خویش به قول ابن سیرین استناد کرده اند که گفته است: (لم يكونوا يسألون عن الإسناد فلما وقعت الفتنة قالوا سمو لنا رجالكم فينظر إلى أهل السنة فيؤخذ حديثهم وينظر إلى أهل البدعة فلا يؤخذ حديثهم)<sup>(41)</sup> علمای حدیث { در آغاز } از اسناد نمی پرسیدند و هنگامی که فتنه به وقوع پیوست می گفتند رجال { روایت } خویش را نام برید آنگاه به اهل سنت دیده حدیث شان گرفته می شد و به اهل بدعت متوجه شده احادیث آنان را به قبول نمی گرفتند.

(40) منهاج السنة، 37/7 .

(41) المنهج المقترح لفهم المصطلح، 1/23 .

ناگفته نماند که در مورد تعیین فتنه اختلاف نظر بین علما و دانشمندان وجود دارد که خلاصه آن ذیلا نگارش می یابد.

(1) دكتور اكرم ضياء العمرى می گوید: مراد به فتنه ؛ فتنه کبری است که منجر به قتل عثمان رضی الله عنه شد.

(2) عده ای دیگر می گویند: مراد از فتنه؛ قتل ولید بن یزید بن عبدالملک بن مروان است و این بخاطری که ابن جریر طبری قیام فتنه را در حوادث سال ۱۲۶ هـ ذکر کرده است(42).

(3) رومبون مراد از فتنه، فتنه ابن الزبیر را دانسته و به روایتی که مالک در موطا آورده استناد کرده است که در آن مالک فتنه زبیر را تذکر داده است(43).

**پا:** و برخی دیگری از محققین به این نظر اند که آغاز اسناد به ربع اخیر قرن اول بر می گردد می گویند: اولین کسیکه اسناد را بکار برده محمد بن شهاب زهری می باشد، اصحاب این نظر فواد سزکین و کایتانی می باشد، و به روایت که از مالک نقل شده اعتماد کرده اند مالک گفته است: ( أول من أسند الحديث ابن شهاب ) (44).

نخستین کسیکه حدیث را به سند ذکر نموده ابن شهاب است قول امام مالک صراحت دارد که نخستین کسیکه اسناد را در حدیث استخدام نموده امام زهری می باشد و راجع به آغاز و شروع اسناد این چند قولی از علماء نقل شده که مختصرا اشاره نمودیم.

ولی نگارنده به این نظر است که آغاز استعمال اسناد همزمان با روایت حدیث بوده است و روایت حدیث از روزگار پیغمبر ﷺ شروع شده است زیرا که در آن زمان صحابی که از رسول الله ﷺ حدیثی را می شنید به دیگری روایت می نمود؛ و صحابه به نوبت به مجلس پیامبر حضور می یافتند و صحابی

(42) المقتررب فی بیان المضطرب، 123 .

(43) الشرح الکبیر، ج 2 ص 93 .

(44) مقدمة الجرح والتعديل، ج 17 .

هر گاه گفتاری را از رسول الله ﷺ می شنید و با کرداری را می دید و می خواست که آنرا به دیگری برسانید می گفت: سمعت رسول الله ﷺ از رسول الله ﷺ شنیدم یا می گفت: رأیت دیدم و یا میگفت كنت جالساً (نشسته بودم) لیکن از آنجایی که اسناد مختصر بود و حتی غالباً بر صحابی کوتاه می گردید و گاهی هم ترک می نمودند ازینرو مسأله استعمال اسناد و کار برد آن برای برخی از محققین واضح نگردیده پنداشته اند که صحابه و رعیل اول اسناد را بکار نبرده اند و این امر منجر به اختلاف ایشان در قضیه تحدید آغاز اسناد نزد محدثان شده است.

### مبحث هفتم: آغاز کار برد اسناد

قبلاً تذکر دادیم که آغاز اسناد همزمان با آغاز روایت حدیث شروع شده است صحابه رضی الله عنهم هنگامی که حدیث را از رسول الله ﷺ روایت می کردند آغاز به عبارتی می ساختند که از تحمل آن خبر می داد و گاهی عبارت واضح بود که این حدیث مباشرة از رسول الله ﷺ گرفته شده و گاهی بدین مطلب صراحت نداشت، و این امر بیشتر در احادیث صغار صحابه آشکار می شود مانند انس بن مالک و ابن عباس و غیر آنان، بدین لحاظ بودن واسطه میان آنان و میان رسول الله ﷺ در احادیث ایشان پر رنگ تر جلوه می نماید با آنکه امکان اخذ برخی از آنان از رسول الله ﷺ هم بعید انگاشته نمی شود و البته این نوع احادیث روایت شده (به واسطه) کمترین جانب احادیث را تمثیل می کند زیرا غالب در روایات صحابه روایت مباشر و مستقیم از رسول الله ﷺ است که جانب اکثر را تشکیل می دهد.

و هم ناگفته نباید گذاشت که مجموعه از احادیث در روزگار صحابه تدوین یافته بود مانند صحیفه عبدالله بن عمرو بن العاص که در حیات رسول الله ﷺ تدوین یافته بود و بنام الصداقة مسمی شده بود و عبدالله به آن می بالید که از رسول الله ﷺ مباشرة شنیده است، مجاهد گفته است: (رأیت عند عبدالله بن عمرو ابن العاص صحیفه فذهبت أتأولها فقال: مه یا غلام بنی محزوم، قلت: ما كنت تمنعنی شیئاً؟ قال: هذه الصداقة فیها ما سمعته من رسول الله ﷺ لیس بینی و بینها أحد)<sup>(45)</sup>.

(45) المحدث الفاضل، ص 366 .

مجاهد گفته است نزد عبدالله بن عمرو بن العاص نوشته را دیدم خواستم آنرا بگیرم گفت ای غلام بنی محزوم دست بردار، گفتم: تو این عادت نداشتی که چیزی را از من باز داری، گفت: این نوشته صادقۀ است در آن احادیثی است که از رسول الله ﷺ بدون اینکه بین من و بین او شان کسی باشد مستقیماً شنیده ام؛ و از جمله آنانی که از رسول الله ﷺ مستقیماً نوشته است علی رضی الله عنه می باشد بخاری به سند خویش از ابی جحیفه روایت نموده که گفته است: (قلت لعلی: هل عندکم کتاب؟، قال: لا إلا کتاب الله أو فهم أعطیه رجل مسلم ومافی هذه الصحيفة، قال: قلت: فما فی هذه الصحيفة؟ قال: العقل، وفکاک الأسیر، وألا یقتل مسلم بکافر)<sup>(46)</sup>.

ابو جحیفه گفت به علی گفتم: آیا نزد شما کتاب و نوشته یی وجود دارد؟ گفت: نه خیر مگر کتاب الله و فهمی که برای مرد مسلمانی داده شده، و آنچه که درین صحیفه است، گفتم: درین صحیفه چه تحریر یافته است گفت: دیت، و رهایی اسیر، و اینکه مسلمان در برابر کافر کشته نشود.

و همین طور ابن عباس و انس و جابر احادیث رامی نوشتند<sup>(47)</sup>، و از کسانی که از رسول الله ﷺ مباحثه نوشته انس ابن مالک است، و هم از آنانی که با خود صحیفه و کتابی داشت ابو هریره است، عمرو بن امیه ضمیری از پدرش روایت نموده که گفته است: ( تحدثت عن أبي هريرة بحديث فأنكره فقلت: إني سمعته منك، فقال: إن كنت سمعته مني فهو مكتوب عندي، فأخذ بيدي إلى بيته فأرانا كتباً كثيرة من حديث رسول الله ﷺ فوجد ذلك الحديث)<sup>(48)</sup> از ابو هریره حدیثی را روایت نمودم ولی او آنرا نشناخت گفتم: من آنرا از تو شنیده ام، ابو هریره گفت: اگر از من شنیده باشی آن نزد من نوشته است، از دستم گرفت و بخانه اش برد و کتابها و نوشته های زیادی از حدیث رسول الله ﷺ را به ما نشان داد.

عبدالعزیز بن مروان به کثیر بن مرة حضرمی نوشت همه احادیث را که از اصحاب رسول الله ﷺ شنیده ای به من بنویس مگر احادیث ابو هریره زیرا که او در نزد من موجود است.

(46) صحیح البخاری باب کتاب العلم، ج 1 ص 203 .

(47) شرح التبصرة والتذكرة، ج 1 ص 149 .

(48) المستدرک علی الصحیحین للحاکم النیسابوری، ج 14/248 .

و بشیر این نهیک یکن از تابعان ثقة گفته است: من هر آنچه از ابو هریره می شنیدم مینوشتم و چون خواستم از او جدا شوم همه نوشته هایم را به او آوردم و گفتم: این احادیث است که از تو شنیدم گفت: آری (49) {وتایید کرد}.

این آثار دلالت بر آن دارد که گروهی از صحابه احادیث خویش را در اوراق و صحیفه ها می نوشته اند و این اوراق و صحیفه ها از آنان به پسینیان و اولاد و فرزندانشان و به روایان انتقال یافته است.

آنچه در بالا تذکر یافت این مطلب را تایید می کند که استعمال اسناد همزمان با روایت حدیث آغاز یافته مگر وابسته ساختن اسناد دوانحصار آن به تابعین و تبع تابعین عده ای را بدین گمان انداخته است که اسناد جز در وقت متأخر که تحدید به زمان فتنه شده مورد استخدام قرار نگرفته است.

و معنای این مطلب هم چنین نیست که همه مرویات صحابه رضی الله عنهم و روایات تابعین التزام به ذکر اسناد داشته است چرا که برخی از آنان صراحت نموده که وی گاهی حدیث را به رسول الله ﷺ مرفوعاً می رساند و در حالیکه آن حدیث را از ایشان مباشرة نگرفته است براء بن عازب می گوید: (لیس کلنا کان یسمع حدیث رسول الله ﷺ، کانت لنا ضیعة وأشغال ولكن الناس لم یكونوا یکذبون یومئذ فیحدث الشاهد الغائب) (50). چنان نبود که ماهمگان حدیث رسول الله ﷺ را [مباشرة از ایشان] می شنیدیم ما اهل و اولاد و کار بار داشتیم ولی مردم در آن وقت دروغ نمی گفتند شخص حاضر به غائب روایت می کرد.

وانس ابن مالک نیز گفته است: (لیس کل ما نحدثکم عن رسول الله سمعناه منه ولكن حدثنا اصحابنا ونحن قوم لا یکذب بعضهم بعضاً) (51) همه آنچه که از رسول الله ﷺ روایت می کنیم چنان نیست که آنرا از او شنیده ام ولی یاران ما به ما روایت کرده اند و ما مردمی ایم که برخی به برخی دیگر دروغ نمی گوید. ولی باید گفت که امثال چنین احادیث اندک است با این بیان، آغاز به کار بردن روایان اسناد را در روایت، روشن می گردد.

(49) الأنوار الکاشفة، ج 1 ص 41 .

(50) الجامع لأخلاق الراوی، ج 1 ص 117 .

(51) المحدث الفاصل، ص 237 ، الکفایة فی علم الروایة، ص 385 .

## مبحث هشتم: آغاز الزام راویان به ذکر اسناد

مقصود از آغاز الزام راویان به ذکر اسناد همان فتره زمانی است که سامعین بر راویان لازم می ساختند که اسانید خویش را یاد آور شوند که آیا حدیث را از رسول الله ﷺ مباشرةً و مستقیماً شنیده اند و یا اینکه یک یا چند واسطه در بین وجود داشته است؟

ونخستین کسیکه راویان را به ذکر اسانید شان وادار نموده و یاد آوری اسناد را در روایت لازمی گردانید تعدادی از صحابه بودند که در رأس شان ابوبکر صدیق قرار داشت، قبیصة بن ذؤیب روایت نموده گفته است: (جاءت الجدة إلى أبي بكر الصديق تسأل ميراثها فقال لها: مالك في كتاب الله شيء وما علمت لك في سنة رسول الله شيئاً فارجعي حتى أسأل الناس، فسأل الناس، فقال المغيرة بن شعبة: حضرت رسول الله ﷺ أعطاهما السدس، فقال أبو بكر: هل معك غيرك؟ فقام محمد بن مسلمة الأنصاري فقال مثل ما قال المغيرة بن شعبة فأنفذه ابوبكر) (52).

ترجمه: جده بی (مادر پدر) نزد ابوبکر صدیق رضی الله عنه آمد که خواستار میراثش بود ابوبکر برایش گفت: در کتاب الله حکمی برای تو نیست و در سنت رسول الله ﷺ هم من چیزی را برای تو به خاطر ندارم تو برگرد تا از مردم [درین مورد] بپرسم آنگاه از مردم پرسید مغیره بن شعیبه گفت: من به حضور رسول الله ﷺ بودم که برای جده سدس (۶/۱) میراث را دادند، ابوبکر گفت: آیا با تو کسی دیگری هست؟ محمد بن مسلمة نیز همانند قول مغیره بن شعیبه اظهار کرد، آنگاه ابوبکر سدس را مورد انفاذ قرار داد.

و عمر رضی الله عنه نیز به همین شیوه ابوبکر عمل نمود داستان عمر با ابو موسی اشعری در حدیث: (إذا سلم أحدكم) (53) معروف است که عمر از ابو موسی درین روایت شاهی خواست تا بر روایت خوب تأکید نماید و مغیره ابن شعیبه روایت نموده گفته است: (أن عمر استشارهم في املاص المرأة یعنی السقط فقال له المغيرة قضي فيه رسول الله ﷺ بغرة، فقال له عمر: إن كنت صادقاً فأت أحداً يعلم ذلك، قال: فشهد محمد بن مسلمة أن رسول الله ﷺ قضي بذلك) (54)

(52) تلخیص الحبیر فی تخریح أحادیث الرافعی الکبیر، ج 4 ص 54 .

(53) توجیه النظر إلى أصول الأثر، ج 1 ص 61 .

(54) کشف المشکل من حدیث الصحیحین، ج 1 ص 1095 .

عمر رضی الله عنه از مردم راجع به حکم زنی که سقط جنین نماید { یعنی طفل خود را بسبب تعدی کسی بیاندازد } مشوره نمود مغیره برایش گفت پیغمبر ﷺ در مورد آن به یک غلام یا کنیز حکم کرده اند، عمر گفت: اگر تو درین قول خویش راست می گویی کسی را بیاور که به آن آگاهی داشته باشد [ وگواهی دهد ] آنگاه محمد بن مسلمه شهادت داد که رسول الله ﷺ درین مورد چنین فیصله کرده اند.

این کار ابوبکر و عمر رضی الله عنهما درین مثالهای که ذکر شد بیانگر آنست که باید اسناد راویان واضح بوده و ایشان ملزم به ذکر اسناد می باشند و هر چند که هدف ابوبکر و عمر تأکید از صحت روایت و صحت نسبت آن به رسول الله ﷺ است و چون این کار دأب و عادت آنها بوده لذا می توان عصر آنها را آغاز الزام راویان به ذکر اسناد قلمداد کرد.

### مبحث نهم: التزام راویان به ذکر اسناد

پس از آنکه مبدأ الزام راویان به ذکر اسناد نشر و شیوع یافت و طلاب علم حرجی در آن احساس نمی کردند و جایگاه اسناد واضح و نیاز به ذکر آن برای مردم روشن شد راویان دریافتند بهتر آنست که بجای سؤال و پرسش طلاب علم از اسناد و استفسار از رجال حدیث ذکر اسناد را بر خود بعد از متن یا پیش از متن لازمی گردانند. بگونه مثال:

اعمش عادت داشت که بسا حدیث را حکایت می کرد سپس می گفت: رأس المال باقی مانده است: (حدیثی فلان...) (55) یعنی این حدیث را فلانی به من روایت کرده است و اعمش چنین التزام و اهتمام به ذکر اسناد داشته آنرا پس از متن ذکر می نمود و آنرا رأس المال می نامید تا نظر طلاب را به آن جلب نماید.

حماد بن سلمه می گوید: ما نزد قتاده می آمدیم و او می گفت: (بلغنا عن النبی ﷺ وبلغنا عن عمر وبلغنا عن علی و لا یکاد یسند) از پیغمبر ﷺ به ما رسیده و از عمر به ما رسیده و از علی به ما رسیده، حدیث را به سند بیان نمی کرد، و هنگامی که حماد بن ابی سلیمان به بصره قدم آورد او می گفت: (حدثنا ابراهیم

(55) مباحث فی الحدیث المسائل، ج 4 ص 6.



وفلان و فلان )، ابراهيم وفلانی وفلانی به ما حديث گفته است، واین خبر که به قتاده رسیده قتاده نیز شروع نموده می گفت: (سمعنا مطرقاً) از مطرق شنیده ایم (وسألت سعید بن المسيب) از سعید بن مسیب پرسیدم (وحدثنا انس بن مالك) انس بن مالک به ما حديث گفته است بدین ترتیب از اسناد خبر می داد وازین کار حماد بن سلیمان روشن می شود که حماد ملنزم به ذکر اسناد بوده و قتاده نیز بعد از آنکه به این کار التزام نداشت به آن شروع نمود.

ناگفته نماند که محدثین درین مرحله تنها به التزام ذکر اسناد اکتفا ننموده بلکه برخی از آنان - کسیکه سماع حديث را بدون ذکر اسناد خواستار می شد - سخت بروی رد وانکار می نمود، سفیان بن عینیة می گوید: (حدث الزهري يوماً بحديث فقلت له: هاته بلا إسناد، فقال: أترقی السطح بلا سلم).<sup>(56)</sup> زهري روزی حديث را بیان کرد گفتم: این حديث را بدون ذکر اسناد به من بده، زهري گفت: آیا بدون نردبان (زینة) در بام بالا می روی. زهري اسناد رابه منزله نردبان که رسیدن به بالای بام بدون آن ممکن نیست قرار داد وهم باید گفت که درین مرحله ذکر اسناد والتزام به آن یگانه بر محدثین منحصر نماند بلکه به اهل علم و دانشمندان علوم دیگر چون فقه، عقیده، تاریخ، لغت وادب نیز سرایت کرد واین امر از کتابهای که درین مرحله راجع به این علوم و معارف تألیف یافته اند واضح می شود که اکثر آنها اخبار و مسائل خویش را به اسناد آغاز کرده اند.

## فشرده مطلب اینکه استخدام وکار برد اسناد ونشر و ظهور آن سه مرحله را در بر گرفته است:

- 1) آغاز و ذکر اسناد که همزمان با روایت حديث شروع شده است.
- 2) ملنزم ساختن راویان به ذکر اسناد است واین مرحله نیز در روزگاران صحابه آغاز شد وپرچم آنرا نخست ابوبکر صدیق سپس عمر سپس علی رضی الله عنه برافراشته اند.
- 3) التزام خود راویان به ذکر اسنادشان می باشد که این مرحله بعد از دو مرحله دیگر شروع شده است.

(56) تدریب الراوی بشرح تقریب النوی، ج 2 ص 61 .

## خاتمه و نتیجه بحث

آنچه از موضوعات و مضامین که درین بحث مورد بررسی و تحقیق قرار گرفت نکات ذیل به دست می آید:

- 1) ضرورت سند برای قبول روایات.
- 2) روایاتی که مبتنی بر سند صحیح نباشد قابل پذیرش نیست.
- 3) سند و اسناد بزرگترین وسیله رد باطل باطل گرایان و الحاد ملحدان و بدعت مبتدعان است.
- 4) مدار صحت حدیث بر صحت سند و اتصال آن می باشد.
- 5) علمای حدیث اهتمام زیاد به سند نموده و آنرا به مثابه دین خوانده اند.
- 6) اسناد نقش بزرگ و اساسی برای حفظ منار اسلام دارد.
- 7) اسناد از خصوصیات و ویژگیهای امت اسلامی بوده امت ها و ملت های دیگر در نقل روایات و احکام مذهبی و دینی خویش اسناد متصل ندارند.
- 8) آغاز استعمال و کار برد اسناد همزمان با روایت حدیث شروع شده است.
- 9) مجموعه از احادیث در روزگار صحابه توسط برخی از صحابه مانند عبدالله بن عمرو، علی بن ابی طالب، ابن عباس، ابوهریره و انس بن مالک تدوین یافته است.
- 10) وادار سازی راویان به ذکر اسناد در عصر صحابه صورت گرفته که قافله سالار آنان ابوبکر و سپس عمر بوده اند.
- 11) همزمان با پایان یافتن عصر صحابه و شروع قرن دوم مرحله التزام راویان به ذکر اسناد به میان آمده که راویان در روایت خویش ذکر اسناد را بر خویش لازم گردانده اند.
- 12) کتابها، رسالهها، مقالات، بحث های بیشماری راجع به اهمیت اسناد از طرف علما نوشته شده که کتابخانه های اسلامی امروز غنایمند گردیده است.

## فهرست مراجع و ماخذ

- 1 - الإلماع إلى معرفة أصول الرواية وتقييد السماع، قاضى عياض بن موسى اليحصبي دار التراث، المكتبة العتيقة - القاهرة / تونس، تحقيق: السيد أحمد سقر.
- 2 - الأنوار الكاشفة لما فى كتاب أضواء على السنة من الزلل والتضليل والمجازفة، تأليف: عبدالرحمن ابن يحيى المعلمى اليمانى، عالم الكتاب - بيروت، 1982 م.
- 3 - بحوث فى تاريخ السنة المشرفة، دكتور أكرم ضياء العمرى، طبع بساط - بيروت سنة 1984/1405.
- 4 - تحرير علوم الحديث، تأليف: عبدالله الجديع، ملتقى أهل الحديث.
- 5 - تحقيق الرغبة فى توضيح النخبة، تأليف: عبدالكريم بن عبدالله الخضير.
- 6 - تدريب الراوى بشرح تقريب النواوى، تأليف: عبد الرحمن بن أبى بكر السيوطى، طبع مكتبة الرياض الحديثه - الرياض، تحقيق: عبدالوهاب عبدالطيف.
- 7 - التلخيص الحبير فى تحريج أحاديث الرافعى الكبير، تأليف ابن حجر العسقلانى، طبع دار نشر الكتب الإسلاميه، لاهور - باكستان.
- 8 - التمهيد لما فى الموطاء من المعانى والأسانيد، تأليف: أبى عمر يوسف بن عبدالله بن عبدالبر، الناشر: وزارة عموم الأوقاف والشئون الإسلامية - المغرب 1387 هـ، تحقيق: مصطفى بن أحمد العلوى محمد بن عبدالكريم البكرى.
- 9 - توجيه النظر إلى أصول الأثر، تأليف: طاهر الجزائرى دمشقى، الناشر: مكتبة المطبوعات الإسلامية - حلب، الطبعة الأولى 1416 - 1995 م، تحقيق: عبدالفتاح أبوغدة.
- 10 - التوضيح الأبهى لتذكرة ابن الملقن فى علم الأثر، تأليف: محمد بن عبدالرحمن بن محمد بن أبى بكر السخاوى، طبع: مكتبة أصول السلف السعودية، الطبعة الأولى 1418 هـ، تحقيق: عبدالله بن محمد عبدالرحيم البخارى.
- 11 - جامع الأصول من أحاديث الرسول، تأليف: أبى السعادات ابن الأثير، طبع ونشر: مكتبة الحلوانى - بيروت، سنة الطبع 1389 هـ .
- 12 - الجامع لأخلاق الراوى و آداب السامع، تأليف: خطيب البغدادى.
- 13 - دائرة المعارف الإسلامية، أحمد الشنطنواوى، إبراهيم زكى خورشيد وعبدالحاميد يونس، المراجعة: الدكتور محمد مهدى علام، طبع دار المعرفة، بيروت - لبنان.
- 14 - شرح نظم اللؤلؤ المكنون للحافظ الحكيم، شرحه: عبدالكريم بن حميد الخضير.
- 15 - شرح المواهب، لشهاب الدين أحمد بن محمد بن أبى بكر القسطلانى.
- 16 - التعريفات الندية على المنظومة البيقونية.
- 17 - الشرح الكبير: تأليف: أبى البركات در فقه مالكى، مصدر الكتاب: موقع يعسوب وموقع الوراق.
- 18 - الصحاح فى اللغة، تأليف: الجوهرى.

- 19 - صحیح البخاری، تألیف: محمد بن اسماعیل البخاری، جمعیة المکنز الإسلامی، وزارة الأوقاف المصرية.
- 20 - فتح المغیث شرح ألفیة الحدیث، تألیف: الإمام شمس الدین محمد بن عبدالرحمن السخاوی، طبع دار الکتب العلمیة - لبنان، الطبعة الأولى، 1403 هـ.
- 21 - فرهنگ بزرگ جامع نوین عربی، تألیف: احمد سیاح، چاپ نهم، تهران.
- 22 - کشف المشکل من حدیث الصحیحین، تألیف: أبی الفرج عبدالرحمن ابن الجوزی، طبع: دار النشر، دار الوطن - الرياض، 1418 - 1997 م.
- 23 - کتاب المجروحین، تألیف: محمد بن حبان البستی، طبع دار الوعی - حلب.
- 24 - الکفایة فی علم الروایة، تألیف: الخطیب البغدادی، مصدر الكتاب: موقع جامع الحدیث.
- 25 - مباحث فی الحدیث المسلسل: رساله ماستری توسط احمد ایوب محمد عبدالله الفیاض به اشراف: د/ مکی حسین حمدان الكبیسی.
- 26 - منهاج السنة النبویة فی نقض کلام الشیعة والقدریة، تألیف: أحمد بن عبدالحلیم بن تیمیه الحرانی، تحقیق: د/ رشاد سالم، الناشر مؤسسه قرطبة، الطبعة الأولى 1406 هـ.
- 27 - معرفة علوم الحدیث، تألیف: الحاكم النیسابوری، طبع: المکتب النجدی - بیروت.
- 28 - المستدرک علی الصحیحین، تألیف: أبی عبدالله محمد بن عبدالله الحاكم النیسابوری، دار الکتب العلمیة - بیروت، الطبعة الأولى، 1411 هـ.
- 29 - المحدث الفاصل بین الراوی والواعی، تألیف: الرامهرمزی، مصدر الكتاب: موقع جامع الحدیث.
- 30 - مقدمة الجرح والتعدیل، تألیف: أبی محمد عبدالرحمن بن أبی حاتم الرازی، طبع دار الکتب العلمیة، بیروت - لبنان.
- 31 - المقتررب فی بیان المضطرب، تألیف: أحمد بن عمر بن سالم بازمول، مصدر الكتاب: موقع صید الفوائد او موقع مشکاة الکتب الإسلامیة.
- 32 - مقدمة صحیح مسلم، تألیف: مسلم بن الحجاج، أبی الحسن القشیری النیسابوری.
- 33 - المنهج المقترح لفهم المصطلح، تألیف: الشریف حاتم بن عارف العونی، مصدر الكتاب: ملتقى أهل الحدیث.
- 34 - النهایة فی غریب الحدیث والأثر، تألیف: أبی السعادات المبارک بن محمد الجزری، الناشر: المکتبة العلمیة - بیروت 1399 هـ / 1979 م، تحقیق: طاهر أحمد الراوی - محمود محمد الصنামী.
- 35 - الوجازة فی الإثبات والإجازة، تألیف: ذیاب بن سعد آل حمدان الغامدی، مصدر الكتاب: موقع شبكة نور الإسلام.
- 36 - الوضع فی الحدیث، تألیف: عمر فلاتة، طبع بیروت.



## ملخصات البحوث باللغة العربية

### ● ملخص بحث " أهمية الحديث النبوي في تفسير القرآن الكريم وتشريع الأحكام " :

تناول هذا المقال قضية "أهمية الحديث النبوي الشريف في تفسير القرآن الكريم وتشريع الأحكام"، فإن الله تعالى جعل النبي ﷺ مفسراً للقرآن الكريم بالإضافة إلى تبليغ رسالة الله إلى خلقه، و المراد بتفسير القرآن الكريم هو توضيح أحكامه، ومن هنا يحتاج المسلمون إلى تفسير الرسول ﷺ للقرآن الكريم.

فإن الحديث النبوي الشريف يفسر القرآن الكريم من جميع النواحي، مثل بيان المجمل، و تقييد المطلق، و توضيح المبهم، و تخصيص العام، و إزالة الوهم والإشكال، و تحديد الناسخ والمنسوخ. ولو لم يرجع المسلم إلى تفسير النبي ﷺ للقرآن الكريم لما أمكن له أن يعرف تفاصيل أركان الإسلام مثل الصلاة والزكاة والحج والصوم وغيرها.

والحديث - إلى جانب تفسيره للقرآن الكريم - مصدر مستقل للتشريع كذلك، فالتحليل والتحرير الواردان في الحديث مبنيان على الوحي الإلهي و من هنا يعتبر ذلك من عند الله عز وجل.

### ● ملخص بحث " الخلفية الفكرية للحضارة الغربية ... " :

تناول الباحث في هذا المقال الخلفية التاريخية والفكرية للحضارة الغربية، كما تناول الظروف التي نشأت فيها الحضارة الغربية، و بيّن أنها نشأت كردة فعل للنصرانية المحرفة المسيطرة على أوروبا في العصور الوسطى، و أن نصرانية القرون الوسطى هي غير الديانة التي جاء بها عيسى عليه السلام، بل النصرانية هي صورة محرفة للديانة التي جاء بها عيسى عليه السلام، وتم تحريفها بيد بولس إلى جانب مجموعة من العوامل والأسباب.

وتلك النصرانية المحرفة لما كانت مبنية على آراء الناس و أفكارهم لم تتمكن من مسايرة التقدم العلمي و التطور الفكري ومن هنا تصدت لأي تقدم في العلوم والأفكار، وحاولت أن تحجر على عقول الناس، وحاولت أن تستبد بالأمر دون الناس، ولما رفض المفكرون والعلماء الانقياد لحكم الكنيسة مارست ضدهم جميع أنواع الظلم والاعتداء، و لما زاد الظلم و الاعتداء الكنسي على الناس هبوا جميعا ضدها، و بدل أن تكون قيامها ضد النظام الكنسي فقط وسعوا دائرتها و جعلوها حربا على مطلق التدين والالتزام بالدين، ومن هنا بدأت تسقط في وحل الإلحاد، هذا هو الجزء الأول من البحث والجزء الثاني سينشر في العدد القادم باذن الله تعالى.

### ● ملخص بحث " مفهوم التجديد " :

هذه الدراسة تناولت " مفهوم التجديد" بالبحث، تحدث الباحث في البداية عن المعنى اللغوي لكلمة "التجديد" فذكر كل المعاني الواردة للكلمة في المعاجم اللغوية، ثم ذكر المعاني الواردة للكلمة في القرآن والسنة، و على أساس هذه المعاني كلها تم توضيح المعنى الاصطلاحي لهذا المصطلح، ولمزيد التوضيح ذكر الباحث بعض الخصائص لمصطلح التجديد في مصطلح الشرع، و أكد الباحث على أن تلك الخصائص يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار في تحديد مفهوم التجديد، ثم جمع الباحث أقوال مجموعة من العلماء القدامى والمعاصرين في تعريف التجديد، و في ضوء تلك الأقوال ذكر الباحث مجالات التجديد في الإسلام، و ذكر لتأييد ذلك قرارات بعض المؤتمرات العلمية إلى جانب أقوال بعض العلماء المعاصرين.

### ● ملخص بحث " أهمية السند والإسناد في الإسلام " :

هذا البحث تناول موضوع "أهمية الإسناد في الإسلام"، تناول البحث في البداية المعنى اللغوي لكلمتي "السند" و "الإسناد"، ثم تطرق لبيان المعنى الاصطلاحي للسند، و بيان الفرق بين "السند" و "الإسناد"، ثم تحدث الباحث عن مكانة السند والإسناد في الإسلام في ضوء أقوال العلماء، و تناول الباحث بعد ذلك أن السند و الإسناد من خصائص أمة الإسلام، ثم تطرق الباحث إلى الخلفية التاريخية

للإسناد في الإسلام، و أن الإسناد مر بعدة مراحل منها مرحلة إلزام الرواة بذكر أسانيدهم، ثم مرحلة التزام الرواة بذكرها، و أورد لكل ذلك أمثلة، وفي نهاية البحث ذكر نتائج البحث ملخصة مرتبة.

### ● ملخص بحث " الصحة العقلية في أفغانستان " :

بينما تستمر الحرب في أفغانستان، كان هناك تحد واضح في تقديم الخدمات الطبية الملحة على أساس إعطاء الأولوية لحاجة الأمراض والإصابة الحالية، تركيزاً على هذا قد أعطي اهتمام قليل لآثار الحرب على الصحة العقلية، هذه الورقة الموجزة تهدف إلى تسليط الضوء على مدى انتشار الأمراض العقلية في أفغانستان، تحدد المشاكل الأكثر شيوعاً، وتقدم الاقتراحات الاستراتيجية لتطوير خدمات الصحة العقلية.





**SALAM** Higher Education Institution  
Kabul - Afghanistan

# **SALAM**

Simi annual journal

Vol# 01 Issue 02 Sep. 2011 -March 2012



**A journal of Salam Higher Education Institution  
Kabul, Afghanistan**



# **SALAM**

A research journal, Concerned with publishing research papers from all fields of knowledge after evaluation, issued by Salam higher education institution in Kabul, Afghanistan

First year, second issue, Sep. 2011 -March 2012



## **Address**

All correspondence should be addressed to the editor  
**Salam Higher Education Institution, Traffic Square,  
Kabul, Afghanistan**

Cell. 0093788314991 - 0093787381529  
Salam Higher Education Institution (Kunduz branch)  
Walayat Road, Haji Miray Street, Kunduz City Afghanistan

Tel. 0093512001325  
cell. 0093786009500 - 0093772828760

**E-Mail. [salammagazine.edu@gmail.com](mailto:salammagazine.edu@gmail.com)  
Website. [salam.edu.af](http://salam.edu.af)**



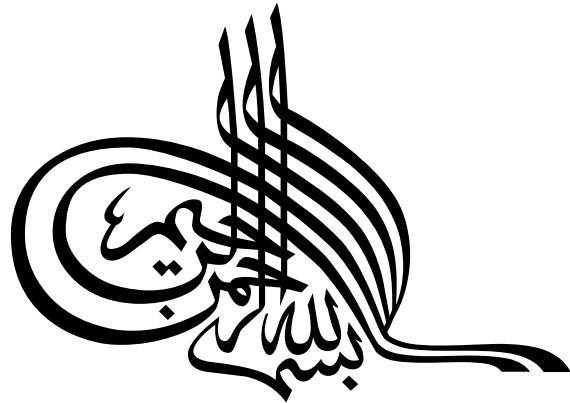
**SALAM** Higher Education Institution  
Kabul - Afghanistan

# **SALAM**

Simi annual journal

Vol# 01 Issue 02 Sep. 2011 -March 2012

**A journal of Salam Higher Education Institution  
Kabul, Afghanistan**



# Editorial Board

## **Editor in chief**

**Shafeequllah Ameen**

(president Salam higher education institution)

## **Editor**

**Dr. Misbahullah Abdulbaqi**

Associate professor faculty of Shariah & Law (SHEI)

## **Members of editorial board:**

- 1- Pro. Dr. Muhammad Ismaa'il Labib Balkhi VP (Acad) SHEI
- 2- Dr. Rafiullah Ata VP (Admin) SHEI
- 3- Wazeer Muhammad Saeedi Dean Faculty of Shariah & law
- 4- Ismatullah Sharia'ti Dean faculty of law & political sciences
- 5- Dr. Abdulbaqi Abdulkabeer head department judiciary & advocacy
- 6- Dr. fazlul Hadi Wazeen head department of Islamic culture
- 7- Dr Inayatullah Khalil Hadaf head department political sciences
- 8- Dr. Abdussboor Fakhri head department of Arabic Language
- 9- Muhammad Naeem Jalily head department of Islamic Studies



## Guests of this issue

- **Dr Feryad Hussain**  
Assistant professor department of Psychology International Islamic University Malaysia.
- **Dr. Abdul Quddus Raji**  
Assistant professor faculty of Shariah Kabul University Afghanistan
- **Dr. Misbahullah Abdulbaqi**  
Associate professor faculty of Shariah and law Salam higher education institution & editor of Salam simi annual journal of Salam higher education institution - Kabul - Afghanistan
- **Dr. Abdul Baqi Abdul Kabeer**  
Associate professor faculty of Law and Political Sciences head department judiciary & advocacy Salam higher education institution
- **Pro. Dr. Muhammad Ismaa'il Labib Balkhi**  
Professor & Vice president (Academic) Salam higher education institution Kabul -Afghanistan



# Contents

## English articles

- ◆ **Preface** ..... 1 - 14
- ◆ **Mental Health in Afghanistan**  
*Dr. Feryad Hussain* ..... 15 - 21
- ◆ **Abstracts (English)** ..... 23 - 26
- ◆ **Abstracts (Arabic)** ..... 163 - 165

## Pashtu and Persian articles

- ◆ **Importance of Hadith in the interpretation of the Holy Qur'an & Legislation**  
*Dr. Abdul Quddus Raji* ..... 19 - 39
- ◆ **Intellectual and historical background of Western civilization and its impacts**  
*Dr. Misbahullah Abdulbaqi* ..... 41 - 111
- ◆ **The concept of renovation**  
*Dr. Abdul Baqi Abdul Kabeer* ..... 113 - 140
- ◆ **The importance of attribution in Islam**  
*Pro. Dr. Muhammad Ismaa'il Labib Balkhi* ..... 141 - 162

\* \* \*





# Preface

**By: Dr. Misbahullah Abdulbaqi**

Associate professor faculty of Shariah and law Salam higher education institution  
& editor of Salam simi annual journal of Salam higher education institution

Kabul - Afghanistan

---

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيد الأنبياء والمرسلين، وعلى آله و أصحابه  
ومن دعا بدعوته أجمعين، و بعد.

## The Process of Higher Education and the Problem of Quality :

Salam Higher Education Institution (SHEI) has been established to provide sons and daughters of this nation with quality education along with quality rearing in a comfortable and academic atmosphere. SHEI continuously endeavors to provide the opportunity of quality education, as stipulated in its mission statement, to its students. Meanwhile, it believes that one flower does not bring the spring; hence, all the universities, institutions of higher education, and the Ministry of Higher Education shall take effective steps to save the nation from the destructive problem of non-quality education. Salam Research Journal presents, in its second issue, some brief suggestions in this regard, asking Allah Almighty to render them beneficial.

There is no doubt that higher education in Afghanistan has developed immensely in terms of number in recent years-the number of public and private universities and institutions of higher education exceeds one hundred, and it enrolls nearly all graduates who have successfully completed the secondary education. That is an excellent development; however, besides this numerical progress the major problem that all of these institutions are grappling with is the problem of the low quality of

education. This fundamental problem has numerous and diverse causes and if all stakeholders of the educational field fail in taking serious action, all expectations for the prosperity of the people of Afghanistan will turn into disappointment and the dream for the advancement and development of the country will remain a dream. The only solution for this problem lies in the eradication of its causes that are briefly described below:

First: Non-standard secondary education: The primary cause of this problem is the non-standard education provided to students at primary, middle and secondary levels. In these levels, mostly the focus is on number this is while the quality of education is almost neglected. This is itself a vast subject that needs to be researched and discussed. When such unqualified students are enrolled in institutions of higher education, the quality of education in these institutions will be automatically badly affected.

Second: Unsound competition in enrollment of students: The second cause of this problem is the prevalence of inappropriate contest and Unsound competition among private institutions of higher education in enrollment of larger number of students. The Ministry of Higher Education also encourage this contest in an intention to let more and more students be enrolled in these institutions. As a result, all standards, starting from (Concours) entry test to graduation of a student, are disregarded, because the goal of these institutions is to increase the number of students and adherence to standards prevents it.

Third: Lack of a national strategy for education: Afghanistan lacks national educational policy and planning. Any student graduated of secondary education turns toward higher education while we are in need of such an allocation of students that assigns a number of talented students to higher education and a number to vocational institutions so that to provide artisans to the society. The students who do not qualify for these two fields shall turn to practical life in the society. Besides this,

the country lacks proper planning to show what number of students we need in which disciplines in coming years so that to distribute students in a balanced manner among different fields of study and to curb the way of pooling of students in a few disciplines. The government shall take practical steps (by providing scholarships) toward encouraging students to fields of study that are needed by the society but disliked by students.

Fourth: Busyness of students and three-shift operation of institutions: Students do not spend enough time with their teachers and professors and hence the opportunity to interact with other students and exchange ideas and views with each other does not exist. The students do not give enough time to writing the papers and assignments in different subjects they are charged with by their teachers and professors. This of course leaves negative impact on quality of students. In fact the fundamental cause of this issue is that majority of students (especially students of private institutions) are busy with their jobs and practical chores and spend only their redundant time on education which results in their little interest in learning. Students pass only three to four hours in class and hence are obliged to follow lectures immediately one after another. This leaves no room for students to interact with their teachers and professors on different problems. Research has shown that students learn more from post-lecture discussion than from the lecture itself. This surely affects quality of education.

Fifth: Gaps in rules and regulations and non-implementation of rules and regulations: In fact rules and regulations generally plays fundamental role in keeping the process of education standard. In Afghanistan, we face two problems: first, rules and regulations are faulty and imperfect, are faulty, non-standard and contradictory in many areas. Moreover, the Ministry of Higher Education demands the implementation of credit hours system which is unfamiliar to absolute majority of institutions. The second fundamental problem is that institutions of higher education are even not ready to implement the existing regulations. Policies and regulations on students' attendance,

prevention of cheating, failing in exams, etc actually do not get a chance to be observed. Hence, once enrolled, everyone gets degree from these institutions. This badly affects quality of education.

**Sixth:** Lack of students' familiarity with languages: There are a number of fields of study that in its very nature require students to use its original references. This requires students to be familiar with language of the reference books. However, most students are unacquainted with these languages. If an institute comes to the fore to implement a preliminary course of the foreign language that is required for the discipline in question, students are not ready to spend their time on such initiative because it oblige student to spend five years for them to obtain the bachelor degree they can get the same degree in four years from other institutions- so they are not ready at all for this.

**Seventh:** Lack of necessary educational resources and tools: Most institutions of higher education do not have the resources that are necessary for quality education such as laboratories, libraries, well-equipped hospitals, agricultural farms and most importantly own premises and facilities. It is the responsibility of the government to provide necessary land to those institutions that meet the necessary requirements so that to solve this problem.

**Eighth:** Appointment of non-qualified persons as teachers: Most institutions of higher education do not appoint experienced and higher degree holder persons as teachers and professors as they expect more privileges. Instead, they appoint persons who are in low level in terms of capability or experience. In some cases the management and students lack the ability to distinguish between capable and incapable teachers. This leads to low quality education.

**Ninth:** Absence of full-time teachers and professors: Majority of institutions of higher education do not have their own full-time teachers and professors. Almost all institutions depend on a limited number of

teachers and professors. One teacher teaches in four, five institutions and tries to teach too much subjects that are beyond the ability of an ordinary human being. One person cannot teach four, five subjects related to different fields of study. However, this issue is common in our country. The institutions of higher education depend on such teachers and professors due to certain problems or due to insufficient number of teachers and professors. They do not try to find their own full-time teachers and professors. Moreover, teachers and professors too do not want to work full-time with a single institute because on the one hand they are in search of more and more financial privileges and on the other hand they are not sure about their job security with these institutions-they can be terminated anytime and without availability of an authority to complain to! When full-time teachers and professors do not exist, it is impossible to work on the improvement of students' quality outside the classroom. In such case, teachers and professors believe that it is enough to just deliver lecture inside the classroom. Neither they charge students with homework nor they task them with writing assignments. Part-time teachers and professors even do not feel that the institute they teach in is their own and hence its weakness and strength both are attributed to them.

Tenth: Inappropriate methods of instruction: As no effective work has been done to equip teachers and professors of institutions of higher education with effective methodology of instruction and teaching, all instructors here are satisfied with just delivering a lecture and dictation of information thereby not distinguishing between a school student and a university student. As a result, the talents of students remain dormant which leads to a deteriorating students' quality as well as quality of education.

Eleventh: Teachers and professors cannot accomplish their outside lecture hall duties and responsibilities: When instructors, teachers and professors are busy to this extent, it is impossible for them to perform their all other educational responsibilities that lie with them such as writing academic papers; updated study in relevant field and adjusting with new

theories and discoveries; vetting homework of their students precisely; contributing to improvement and development of curriculum; allocating time for interaction with their students outside the classroom; checking projects and monographs of students (papers that are written upon graduation from bachelor course); and other academic activities. If teachers and professors are invited to a departmental meeting, they are expecting privileges-many of them are simply lacking the sense of obligation and responsibility. This is indeed a fundamental cause of the low quality education.

Twelfth: Teachers and professors do not content and bound themselves with their academic field of specialization: The fields of specialization of instructors are usually disregarded in institutions of higher education. Specialist in one field is assigned to teach classes in another field of specialization. Teachers and professors too do not refrain from doing so and even refrain from admitting the fact that they are not specialists of the field in question because doing so will jeopardize their material benefits. Sometimes it is possible for some distinguished teachers and professors to teach subjects close to their field of specialization, but disregarding specialization in general is also considered a major cause of low quality of education.

Thirteenth: incompetent and unqualified persons are vested with the responsibility of institutions of higher education : Especially in private educational sector, the persons that do not hold degrees above bachelor (heads of institutions of higher education, Deans, Head of departments and other key positions are among them) are vested with the the responsibility of many institutions. Likewise, in public sector these posts are assigned to persons though they've got academic promotions, but lack higher education. Such persons lack the necessary experience and vision to manage institutions of higher education; they do not know what kind of graduates they expect from these institutions. All this continually pushes the quality of higher education towards an abyss. As the Arabic maxim says: (فأقد الشيء لا يعطيه) one can't give what he himself

lacks. Sometimes a talented and distinguished person is appointed as head of an institute just on the paper, however, administration and academic affairs of institutions of higher education are managed by persons who themselves are in need of higher education.

Fourteenth: numerousness institutions of higher education: Another cause of low quality of education is abundance of institutions of higher education. Currently, the total number exceeds one hundred while we have fewer managerial experts and insufficient resources. We are already grappling with the problem of deficit in number of academicians. This problem is exacerbated by the increasing number of institutions of higher education. In order for the newly secondary schools' graduates to pursue higher education, it was necessary that the government shall have worked on the expansion and development of those institutions that have proved themselves as well established institutions.

Fifteenth: Political interventions and cronyism: Political interventions in establishment of universities and institutions of higher education as well as influence of parliamentarians, public officials, security organs and others on the results of Entry Test Exams and other exams is another major cause of the low quality of education. Disregarding rules and regulations in daily activities and accomplishing them based on favoritism and cronyism leads to decay in society. When this disease spreads into the field of education, the prognosis is poor and the impacts are fatal.

Sixteenth: Lack of cooperation by the government: It is a fact that we are passing a process of remaking the society. We have to remake the society that is ruined materially and morally. The role of education, especially higher education, is very fundamental in this regard. Private sector came forward to contribute to the process and established a number of institutions of higher education. The government shall have cooperated, those private institutions of higher education that have proved themselves as established institutions during the last couple of



years, in building their own premises and facilities. However, the government doesn't play the role that it must have played. If any institute acquires a plot of land, the acquisition process takes place based on personal relations rather than on qualification and rules. Due to this lack of cooperation, these institutions will remain weak as they are, and the hopes of improvement of quality will remain a dream.

Seventeenth: No ground for sound competition: The competition among institutions of higher education and universities especially among private institutions of higher education is only in the number of students and earning money. Hence, those students too do not get flunks who by the very nature do not have the ability to pursue higher education. The competition needs to be in providing quality education. The government ought to have motivated the institutions that have provided good services and penalized those that have performed unsatisfactorily. This would have paved the way for sound competition and would have led to improvement in the quality of education. Unfortunately, no standards are regarded and good and bad, successful and unsuccessful are treated likewise.

Eighteenth: Lack of effective management at Ministerial level: The large number of institutions of higher education especially private institutions require an active and capable administration so that to address the issues and problems faced by these institutions. However, the reality is not satisfactory. The Ministry has failed due to lack of necessary personnel, expertise and strategy to establish such an administration. Unless this problem is addressed, we will remain grappled with the problem of low quality.

Nineteenth: Obstacles to affiliation with foreign universities: One of the measures that can play a constructive role in improving the quality of institutions of higher education is making affiliation of local institutions with foreign universities as any institute that intends to be affiliated with foreign universities will necessarily implement their academic standards, rules and regulations. Yet, instead of encouraging,

this is discouraged and obstacles are created to affiliation. This is a negative stance and prevents the quality from improving.

Twentieth: The unworkable system of promotions: It is a fact that quality of education is directly related to quality of teachers and professors. If teachers are capable in terms of educational quality and skills and are equipped with the spirit of patriotism, this will naturally affect positively the quality of students and education. Conversely, if instructors remain in the current condition, the problem of quality will be further complicated. The quality of instructors depends on the system of appointment and promotion. Therefore, the system of promotions should be reformed and teachers and professors of private institutions shall also be included in this system. Anyone who gets a promotion shall be required to attend a number of sessions and trainings. No teacher shall be allowed to get promotions with just holding a bachelor degree. Master's degree holders shall be considered qualified only for a few ranks of promotion. PhD degree shall be set as a prerequisite for rank of Pohandoi i.e. assistant professor and beyond.

Twenty-first: Absence of a quality assurance bureau at national level: In today's world, all countries focus more on quality besides quantity. Each country has a quality assurance cell at national level to ensure the quality of education. We, in Afghanistan, are in intense need of establishing such a body to guarantee the quality of education.

Twenty-second: Lack of patriotic and Islamic spirit: A general lack of Islamic and patriotic sense in the nation has also had impact on quality of education. This is when someone is assigned to a duty (whether it is administrative, academic or any other duty), it is not taken seriously. Importance is given to personal, not public, interests. If things go wrong, they do not care. If a fault is committed in their presence, they do not play a role in preventing it. This is why we are heading towards destruction in all fields of life.

These were some of the causes that came to my mind as a result of my own experience and interaction with institutions of higher education. Nevertheless, as it is a national problem-a matter of concern for the future of the whole nation- the Ministry of Higher Education should take it seriously and shall conduct different seminars for addressing this issue. Experts from throughout the country shall be invited to such seminars and a national strategy shall be developed in which way-out from this destructive issue is specified. The strategy shall then be implemented with full sincerity and with a spirit of patriotism.

## Research and the Institutions of Higher Education and Universities :

If we expect the institutions of higher education to play an effective role in advancement of the society, they shall not remain apart from the society and shall be connected with it. These institutions shall have difference with high schools and colleges. Besides being centers of teaching and instruction, they shall turn into factories of producing knowledge and thought. The standard and credible institutions shall be promoted to offer Master's and PhD programs so that to pave the way for producing research papers to solve the problems faced by the society in academic field; guide the society in social fields; and provide authoritative source for the society. This is only possible through conducting live and deep researches that are related with problems of the society.

These institutions shall also turn into centers of producing knowledge and thought for instructors. The institutions of higher education shall not play just a role of lecture halls for students. Rather, they shall pave the way for raising the educational level of the instructors themselves. Here too the instructor shall contribute to academic advancement of society. They shall analyze the practical issues faced by the society and shall recommend solutions for these issues. The other strata of society shall then translate these recommendations into action i.e. the research shall not turn into piles of papers in libraries but shall find its way to practice. The

Ministry of Higher Education and other relevant bodies shall take into account the following suggestions:

First: The institutions that do not offer masters and PhD programs are not institutions of higher education. Therefore, it is necessary that a number of public and private institutions be asked to prepare for launching masters and PhD programs in accordance with precise academic standards. Such institutions shall then be closely monitored to avoid grappling with the quality problems that are faced by almost all of the institutions at bachelor level. In this way, the chain of production of knowledge and thought will come into being and will result in the development of the society.

Second: Try to persuade teachers and professors to write research papers: Quite opposite the tradition in Afghanistan, in other countries promotions are not awarded for writing books. Rather, writing precise research papers is a prerequisite for any promotion. The promotions system of Afghanistan needs to be reformed. The system shall be connected with papers that are written independently and published in specialized national and international refereed journals. Most of the restrictions imposed currently on research (including obtaining a number of senseless forewords which are written without any academic standards) and are to a greater extent of administrative nature hinder the research process and shall therefore be changed.

Third: Registration and evaluation of refereed journals: It is necessary that the Ministry of Higher Education establish a system for launching and evaluating refereed journals. Such journals shall cover all fields of study including literary, social, Islamic, and scientific fields. Afterwards, academic standards shall be set for every category. All the journals shall be evaluated at the end of the year using the preset criteria. Any journal that is proved outstanding and best shall receive encouraging assistance from the Ministry. Moreover, publishing different specialized journals and the quality of the works published in such journals shall be

deemed as one of major standards for evaluating institutions of higher education so that to encourage academic research.

Fourth: Building necessary infrastructure for scientific research: The Ministry of Higher Education shall provide infrastructural facilities for scientific research. As part of this, the Ministry shall help universities and institutions of higher education. The government shall establish well-equipped libraries and shall pave the way for providing researchers with pro bono access to online and digital libraries and info shops.

Fifth: Motivation of researchers: In order to motivate the outstanding individual researchers, the Ministry of Higher Education shall financially sponsor real academic research. Researchers shall be given a incentives for each paper that is published in international level scientific journals and the current national refereed journals. Such amount shall vary according to the rank and standard of the publishing journal.

Sixth: Promotion of critical thought among academics: It is necessary that we promote productive and reformative critical thought among the academic fraternity. This is possible in such a way that only those works be given the opportunity to be published in the proposed refereed magazines that are innovative and contain new academic contents. The contents of these magazines shall then undergo criticism so that to create an academic critical spirit in the society and to avoid the mimic acceptance of any work without vetting it by highly scientific process. At least one paper shall be preconditioned for higher ranks of promotion to be of critical nature. In this way, we can promote critical and productive thinking in the society and will be able to create an academic and scientific atmosphere and contribute to the advancement of our nation.

Seventh: It is a matter of fact that such actions cannot be taken into consideration without immense financial support. Therefore, there is need for a large budget to be allocated to education and scientific research. Developed and developing countries give a great deal of importance to

scientific research and spend immense amount of money and resources on research. This information is widely available to all and there is no need to cite it here. As an example, only Israeli regime spent 9 billion USD in 2008 on scientific research not taking into account the regime's spending on military research i.e. the regime spends 30% of its governmental budget on scientific research. The spending of other developed countries on scientific research is apparent to all. This is why scholars and researchers are heading to developed countries and they exploit their potential.

If we too did so, we would have led our society towards progress otherwise we will live in the abyss of backwardness and will not be able to get ourselves out of it.

Hereby, we invite the readers of Salam Research Journal to criticize its articles and share their comments and remarks with us. We will publish your scientific critical reviews in this magazine and will provide opportunity of explanation to researchers so that to play a role in creating an academic atmosphere.

## In this Issue of Salam Research Journal

This issue of Salam Research Journal contains five different articles prepared by different scholars on issues and topics of the day which are summarized as below:

The first research paper (**Mental Health in Afghanistan: A brief paper**) written by Dr.Faryad Hussain, Assistant Professor at International University of Malaysia, discusses the mental health issue of people of Afghanistan concluding that the services provided are insufficient and almost absent compared to the extent of the problem.

The second research paper (**The Importance of Sunnah in Interpretation of Quran and Legislation**) written by Dr.Abdul Qudus Raji, Assistant Professor at Faculty of Shariah of Kabul University,

discusses an important theme i.e. the interpretation of Quran is impossible without referring to Sunnah and that Muslims are in need of Sunnah in interpretation of Quran in all times. Besides this, the writer concludes that Sunnah is not only a reference for interpretation of Quran but also an independent source of Islamic tenets i.e. the Sunnah contains such precepts that are not mentioned in Quran and hence, it is an independent revelation as well.

The third research paper (**The Global Vision, Historical Background and Impacts of Western Civilization**) written by Dr.Misbahullah Abdul Baqi, Associate Professor at Shariah and Law Faculty of SHEI and editor in chief of Salam Research Journal, discusses the reality, historical background, fundamental elements and impacts of Western Civilization on Muslim societies. Taking into account the policy of the Magazine, the research paper will be published in two parts beginning from the current issue.

The fourth paper (**The Meaning of Tajdeed**) written by Dr.Abdul Baqi Amin, Associate Professor and head of Justice & Prosecution Dept of Faculty of Law and Political Sciences of SHEI, discusses a very important issue of today i.e. the correct and real concept of Tajdeed. Often, people use this term for concepts that are irrelevant with Tajdeed and are obvious distortion of Islam.

The fifth paper (**The Importance of Sanad and Isnaad in Islam**); written by Professor Dr.Mohammad Ismail Labib Balkhi, (vice president (academics) of Salam Higher Education Institution) this research paper discusses the meaning of Sanad and Isnaad, its importance in Islam and its historical background.

We are supplicating to Allah Almighty to render this issue of Salam Magazine a means for creating an academic atmosphere in Afghanistan.

\* \* \*

# Mental Health in Afghanistan

**By: Dr. Feryad Husain**

Assistant professor department of Psychology  
International Islamic University Malaysia  
Malaysia - Kuala Lumpur

---

The experience of daily life for the people of Afghanistan whilst living with over two decades of war is well established. The literature is rife with stories of war, occupation, poverty and social decline. The financial and practical aid, though clearly necessary, appears to have had little bearing on the daily lives of a people who are struggling to come to terms with a new identity, whilst managing tumultuous change. Against this backdrop of continual re-development, whilst resilience amongst the Afghani population is high, the on-going crisis has been fuelled by the emergence of ensuing health problems.

A report by the Afghanistan Research and Evaluation Unit 2002 (AREU) emphasised the need for mental health services whilst simultaneously acknowledging that there was little / no development of actual clinical services. The picture unfortunately remains the same in 2011. What little resources are available are used to prioritise physical health emergencies in a setting where the daily casualties of war are ever present. Therefore, currently there are no clinical services in operation to offer psychological support to individuals suffering from mental health problems of any form. This, in turn, has self-evident effects on the contribution those individuals can make to themselves, their families and society at large. The communities are stuck in a viscous cycle ; individuals are unable to progress and develop their communities as they themselves are in need of help ( either for themselves or some alleviation of their daily domestic responsibilities) from the very communities they aim to help. Given the current political climate this will inevitably have a deteriorating effect at a national level



and progress will necessarily be limited in all aspects of society, stunting development as a whole and increasing reliance and so influence on/by external sources. This in turn will only add to further deterioration of mental health since it is widely known that environmental factors are stressors to psychological problems. It seems then that in current day Afghanistan, mental health is a problem for everyone.

Turning then to specific statistics, although the literature is scarce, the latest World Health Organisation report **DATE**: revealed that mental health is now seen as the main health problem in the country. The reported prevalence rates vary, from the WHO (DATE) reporting 60% to 81% ( Park, 2002) and even 95 % (Shanley,2003) of the population suffering from some form of mental health problems. The cause appears to be directly related to two inter-related phenomena; post war trauma and the daily stressors of living in an environment of continual re-generation and re-development.

Clearly environmental factors can not be ignored in overcoming mental health problems, since they are often the trigger, particularly in diagnoses such as reactive depression and PTSD. Miller, K. et al., (2008a) researched the relative contribution of daily stressors and war-related experiences to several mental health outcomes. They concluded that daily stressors accounted for a greater amount of variance in depression, anxiety, general distress, and functioning than war experiences. Daily stressors and war experiences contributed equally to levels of PTSD symptoms, with daily stressors moderating the relationship between war experiences and PTSD

## Gender Differences

Research findings suggest that women appear to be suffering from mental health problems to a greater extent as compared to men (Miller et al, 2008a, Cardozo , 2005. Rasekh et al ,1998). Miller et al ( 2008a), in exploring mental health amongst Afghans in general found that men

experienced moderate levels of distress as compared to women. Cardozo et al ( 2005) reinforced these findings, reporting that figures for females and males in Afghanistan with mental health problems were 73% (f) and 59% (m) depression, 84% and 59% anxiety, 48% and 32% PTSD. Their research concluded that overall there was lower mental health status as well as lower social functioning in women as compared to men. Rasekh, et al, (1998) in exploring mental health issues in a sample of 160 Afghani women (80 refugees /80 resident in Kabul) also concluded that the majority of women reported poor mental and physical health status, with 97% depression, 86% from anxiety and 42% from PTSD. Rasekh et al (1998) suggest that the lack of education, poor or no access to health services and lack of freedom of movement has compounded the problem for women since they are arguably more exposed to these factors in post-war Afghanistan, where gender issues is a on-going battle and women feel their rights are being stifled under various regimes.

## Strategic considerations

Whilst as Miller ( 2008a) states, the role of having strong faith in Islam itself has enabled the people of Afghanistan to maintain some form of psychological order, additional practical steps need to be taken to alleviate on-going distress. As mentioned above, trauma does not simply end with the event and such social and political upheaval has consequences. The implications of this situation are poignantly summarised by a question posed by Azmi ( 2004); How can a country rebuild itself when its citizens are in need of rebuilding themselves first? The current resources to deal with the scale of this problem are nominal, with one mental health hospital for the whole country with only 50 beds and 2 qualified Clinical Psychologists. In countries where mental health services are well resourced, staff teams may often work closely with families to support patients at home, as Menneschmidt (2005) stated that no such support can be found in Afghanistan, where the care-givers

themselves are often exposed to the same difficulties as the patients. Evidently, the impact of the current environment in Afghanistan holds both personal and collective loss, where pre-war issues are compounded by post-war phenomenon; the management of which is precarious to say the least.

A timely strategy is now needed to avoid an impending tragedy. The prevention of illness is becoming all too necessary. A strategic psychological intervention plan at this point would hopefully avoid/prevent exacerbation of difficulty and its effects on individual and societal, social and economic responsibilities but will also be extremely cost effective given the limited resources. This in turn would reduce the increased chances of hospitalisation for patients as well as the ensuing drain on individual / governments resources.

The responsibility in such situations has of course traditionally been shared by the international community. This case is no different. Dittman ( 2003) suggests that in addition to the need for financial donors and health care planning, there is an urgent need to re-establish mental health services since there remains no structure for social support due to the on-going shortage of facilities. Further, as Park ( 2002) states there is a responsibility upon professionals and co-operation is needed by a range of agencies in re-building resources, training and supervision. This refers equally to the academic side of psychology as well as clinical services since their relationship is inter-dependant.

## **Establishing and implementing the academic /clinical link.**

The current stagnation of clinical services is directly related to the under-pinning lack of available man-power within Afghanistan itself, which in turn is related to the lack of relevant curriculum development. Therefore, whilst it is abundantly clear that there is of course a benefit to

external agencies offering input in to academic development of curriculum, the ongoing, financial implications of paying external agencies coupled with the negative security images portrayed by media outside the country make it difficult for input to be readily offered. Both factors are of course, having a wearing effect on draining resources and morale. Further, the input offered may also mean that working clinical models are not developed specifically for the Afghani population but are simply imported from abroad ( without consideration to cultural and religious relevance) for ease and speedy implementation. Significantly, research has repeatedly concluded that any future psychological interventions and training should necessarily be developed from within a culture-specific context, sensitive to the needs of this community (Miller et al., 2008b). This has been repeatedly borne out in cross cultural research and applies to all individuals in spite of the fact that the person may be native or a migrant to their host nation, as is cited in Hussain and Cochrane, 2004, Hussain and Cochrane , 2003, Hussain and Cochrane , 2002, Greenwood, Hussain and Burns, 2000 amongst others. Whilst attempts are being made to develop a culturally-sensitive model by Afghani academics, the reliance on external manpower/ support for implementation means their efforts are repeatedly hindered by the contradictions and dilemmas arising from a clash of ideologies, resulting in a repeated failure to progress. Hence, the most long term and effective model would be one of self- sufficiency.

Central to progress is the need for the members of the Afghani population to show their commitment to progress and development of the country. In essence, this means utilising available resources to train individuals who would be capable of inputting in to the wider training scheme once they themselves have completed their training – at home or abroad. This independence would allow for a culturally and religiously sensitive model of training as well as enable the direct delivery of a clinical service relevant for a population attempting to manage continual change where the power comes from within the people themselves.

## Conclusion

The effects of on –going conflict and war have had a serious effect on the levels of mental illness within Afghanistan. Whilst the general prevalence is high, gender differences indicate that the problems for women are more acute than for men. Whilst the extent of the problem has been acknowledged at a national level, there has been no development in providing actual services. In order to offer the most effective service, it is important to be mindful of cultural and religious factors when developing any plan, if mental health services are to successfully meet the needs of the host communities.

## References

- Amin Azmi ( 2004) The mental health crisis in Afghanistan Afghan magazine. 14.
- Cardozo,BL., Gotway, CA., Gerber ML (2005) Mental health of women in post-war Afghanistan: report from the centre for disease control Journal of women’s health. 14,4,285.
- Hussain, F.A. And Cochrane, R. ( 2004) Depression in South Asian women living in the U.K. A review of literature. Transcultural Psychiatry (Canada) Vol 41 : 2 pp 253 – 270
- Hussain, F.A. And Cochrane, R. (2003) Living with depression : Coping strategies in South Asian women with depression. Mental Health, Religion and Culture (UK). 6 :1 pp 21 – 44.
- Hussain, F.A. And Cochrane, R. (2002) Depression in South Asian women ; Causes and Cures Mental Health, Religion and Culture (UK) 5:3 pp285-311.
- Greenwood, P., Hussain, F.A. And Burns, T. (2000) Asian in - patients and carer views of local mental health services. Journal of Mental Health ( UK). 9 : 4 pp 397 – 408.
- Dittman, M. (2004) Rebuilding mental health in Afghanistan American psychological association online. 35, 11, 34.
- Katrin Eun Myo Park (2002) The mental health dimension. The UN Chronicle,1, 14.
- Sybille Menneschmidt ( 2005) Recovery from traumatic events; Psychosocial interventions for women in Afghanistan. Conference presentation, Afghanistan.

- Miller, K., Kulkarni, M., Omidian, P., & Yaqubi, A. ( 2008a) The validity and clinical utility of Post-traumatic Stress Disorder in Afghanistan. Paper currently under review.
- Miller, K., Omidian, P., Yzqubi, A., Daudzai, H., Nasiri, M., Bakhtyari, M.B., Quraishi, N., Usmankhil, S., & Sultani, Z. ( 2008b) Daily stressors, war experiences, and mental health in Afghanistan. Paper currently under review.
- Rasekh, z. Bauer, HM Manos, MM. Ianopino, V.( 1998) Women’s health and human rights in Afghanistan. JAMA Publication Aug 5, 280,5, p449-55.
- Taylor, S.E. & Aspinwall, L.G. ( 1990) Psychological aspects of chronic illness. In G.R. Vanderboss 7 P.T. Costa, Jr ( Eds), Psychological aspects of serious illness. Washington, DC: American Psychological Association.
- Waldman, R and Hanif .H. R( May / June 2002) The Public Health System in Afghanistan. Afghanistan Research and Evaluation Unit.
- Zoeba Shorish Shanley. Health crisis in Afghanistan Congressional briefing; 3 March, 2003.

\* \* \*



## Abstracts

### ◆ **Mental health in Afghanistan**

By: Dr. Feryad Husain

Whilst the war in Afghanistan continues, there has been an obvious challenge to the acute medical services to necessarily priorities the demands of on-going illness and injury. In focusing on this, little attention has been given to the effects of the war on mental health. This brief paper aims to highlight the extent of mental illness in Afghanistan, identifying the most common problems and makes reference to strategic considerations for developing services.

### ◆ **Importance of Hadith in the interpretation of the Holy Qur'an & Legislation.**

By: Dr. Abdul Quddus

This paper deals with the issue of the importance of Hadith in the interpretation of the Qur'an. Almighty Allah charged the Prophet (blessing and peace be on him) with the responsibility of interpretation of the Qur'an in addition to the responsibility of communicating the message of Allah to His creation. The interpretation of the Qur'an means to clarify its injunctions, which in turn, is a basic need of the Muslims. Therefore, they are in need to know the Qur'anic interpretations proclaimed by the Prophet (blessing and peace be on him).

The Prophet (blessing and peace be on him) explained the Qur'an, recorded in the Hadith, in all its respects such as, Clarifying the Unclear (Bayan al-Mujmal), Limiting the Absolute (Ta'qid al-Mutlaq), Explaining the Vague (Tawdih al-Mubham), Specifying the Unspecified (Takhsis al-'Aam), Removing the Illusion and Confusion (Izalat al-



Wahm wa 'l-Ishkal), and Determining the Abrogating and the Abrogated (Tahdid al-Nasikh wa 'l-Mansukh).

Explanation of the Qur'an depends on the Prophetic interpretation to the extent that without turning to the Prophetic interpretation of the Qur'an, it is impossible for a Muslim to know the details of the Pillars of Islam enjoined by the Qur'an, such as the Prayers, Almsgiving, Pilgrimage, fasting, and others.

The Hadith besides being the interpreter of the Qur'an is an independent source of legislation as well, as it is the second form of revelation from Allah to the Prophet (blessing and peace be on him). Therefore, Halal and Haram proclaimed in the Hadith are based on the divine revelation and are from Almighty Allah.

## ◆ Intellectual and historical background of Western civilization and its impacts.

By: Dr. Misbahullah Abdulbaqi

This paper deals with the historical and intellectual background of Western civilization and studies the circumstances in which Western civilization came to being. It argues that Western civilization originated as a reaction to tyranny of the Christian religious authorities who had a complete control over Europe in the Middle Ages. The paper further argues that the Christianity as practiced in the Middle Ages and to-date is Pauline Christianity founded by St. Paul and others which was later further amended by the Church authorities. It is not exactly the same religion which was revealed upon the Prophet Jesus (peace be on him), who according to the Qur'an, like all other Prophets of Allah (peace be on them) invited people to Islam.

The paper further argues that the Pauline Christianity's dogmas and worldview were not based on revelation (Wahi) but on the visions, opinions and ideas of Christian Fathers, which due to a number of reasons could not keep pace with the intellectual and scientific progress.

The philosophico-scientific ideas on basis of which scientific inventions were popping up contradicted the prevailing Christian dogmas and worldview. Church authorities instead of reviewing their positions in the light of new discoveries asked the scientists to give up their findings. And when the intellectuals and scientists opted to reject submission to its demands the Church opted to muzzle the minds of people, tyrannize the scientists and philosophers using all kinds of abuses, oppression and atrocities, exceeding all limits by sending people to gallows and even putting them to stakes. Europeans in the face this tyranny bitterly revolted not only against the tyrant Church authorities but also against the religion as a whole. This paved the way for Europe to fall in the swampy of atheistic secularism.

## ◆ **The Concept of Renewal in the Islamic Paradigm**

By: Dr. Abdul Baqi Abdul kabeer

This paper delves into the concept of renewal in the Islamic paradigm. The paper starts out with unraveling the linguistic meaning and definition of the word "renewal" fro the corpus Arabic lexicons. Then it turns its focus to investigate the meanings of this term from the various contexts in which it occurs in the Qur'an and Sunnah. Based on these meanings, the author tries to determine the specialized meaning of this term. The paper further delves into determining characteristics of the term renewal from an Islamic perspective, and stresses that these characteristics must be taken into account in configuration of the concept of renewal.

The paper further quotes the opinions of classical and contemporary Muslim scholars regarding the definition of renewal. Finally, in light of those opinions, the author specifies the areas of renewal in Islam, supporting his viewpoint with the decisions of recent academic conferences held on the issue besides statements of contemporary Muslim scholars.

## ◆ Importance of the Chain of Authority and Ascertaining the Authority in Islam

By: Dr. Muhammad Ismaa'il Labib Balkhi

This paper deals with the importance of the Chain of Authority (Sanad) and Ascertaining the Authority (Isnad) in Islam. The paper begins with specifying the linguistic meanings of the words Sanad and Isnad. Then explains their terminological meanings and determines the difference between the two terms Sanad and Isnad.

The paper then explains the importance of Sanad and Isnad in Islamic milieu in the light of the views of the Muslim scholars. The paper also presents the historical background of Isnad in the tradition of Islamic learning. It describes that Isnad has passed through several stages including the stage of requiring the narrators to mention their chain of authority and then the stage of narrators' necessary practice to mention their chain of authority, citing examples for each of these stages. The paper finally contends that the Sanad and Isnad, is a specialty and distinction of the Muslim Ummah.

\* \* \*